

**Convenio FAE-Escuela Empresariales.** — A última hora de la tarde de ayer se suscribió un convenio entre la FAE y la Escuela Universitaria de Ciencias Empresariales. Uno de los aspectos más interesantes es el referido a prácticas en empresas de estos universitarios en su último curso.

## El Premio «Príncipe de Asturias» de Investigación, para Antonio González

*Ha dicho: «Es el último servicio que he hecho a la Universidad de La Laguna»*

El premio «Príncipe de Asturias» de Investigación, el químico Antonio González González, próximo a jubilarse, considera que el galardón es «el último servicio que he hecho a la Universidad de La Laguna y a la Investigación en Canarias».

El profesor González, creador del Instituto de Productos Naturales de Tenerife, convalécía ayer en su domicilio de una cistitis leve que le retuvo en cama con fiebre.

Antonio González, propuesto para el Premio Nobel, dijo a «Efe» que fue Severo Ochoa, a quien le une una entrañable amistad, quien le comunicó la concesión del galardón, que representa «no ya un espaldarazo para mí, sino para el grupo de investigadores que ha trabajado conmigo desde hace años».

Este premio «no se suele dar a una realización puntual sino al traba-



El químico Antonio González.

jo de un conjunto de investigaciones» y supone además que «la investiga-

ción de Canarias da una nota destaca en la investigación española y puede que se la tenga en más consideración y estima que hasta ahora».

Actualmente, el profesor Antonio González lleva el Instituto Universitario de Química Orgánica, aunque «he presentado la dimisión al rector, que lo está reconsiderando mucho, porque me jubilo, por edad, en Septiembre».

El profesor afirma que está previsto que le den el reconocimiento de «Profesor emérito», «lo que significará que podré seguir dando clases y continuar investigando».

Página 17

Hasta el 5 de Julio

## Propuesta para ampliar el plazo de presentación del I.R.P.F.

El Consejo de ministros, reunido bajo la presidencia de Felipe González, ha acordado solicitar un informe, con carácter de urgencia, al Consejo de Estado acerca de un proyecto de real decreto por el que se amplía el plazo de la declaración del impuesto sobre la renta de las personas físicas hasta el día 5 de Julio de 1986.

Asimismo, el Consejo ha designado como embajador extraordinario, en misión especial, para que represente a España en los actos de la toma de posesión del presidente de Costa Rica, don Oscar Arias Sánchez, al ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez.

Igualmente, el Gobierno ha aceptado el cese, a petición propia, del embajador de España en Francia, Joan Raventós Carner.

Página 16

## Avanza sobre Europa la nube radiactiva

*Los efectos han llegado ya a Gran Bretaña*

La nube radiactiva que escapó de la central nuclear soviética de Chernobyl avanza sobre Europa y anoche llegó al Reino Unido, mientras se anuncia la celebración de una reunión internacional para tratar de los efectos de la radiactividad en las personas.

La oficina regional de la Organización Mundial de la Salud (OMS) de Copenhague convocó a expertos y organizaciones a una reunión que se celebrará el próximo 6 de Mayo con el fin de determinar las consecuencias presentes y futuras de la radiación atómica en la salud física y síquica del individuo.

Los expertos «reunirán la información existente sobre los efectos de la concentración atómica en varios países europeos y trazarán líneas de conducta a largo plazo», dijo en Copenhague el doctor Mark Denzon, de la OMS.

Página 24

## Un jubilado, asesinado en San Sebastián

*Dos individuos dispararon sobre él y huyeron*

Enrique Moreno Argilea, de 72 años de edad y trabajador jubilado de la compañía de tranvías de San Sebastián, empresa concesionaria del Servicio de Autobuses urbanos, resultó muerto en un atentado perpetrado a las 14,35 horas de ayer en una calle céntrica de la capital guipuzcoana, según informaron fuentes del Gobierno Civil de la provincia.

Condenado a muerte Enrique en el Régimen anterior y que la pena capital le fue conmutada por prisión. Estima que ha podido ser un error.

Dos personas armadas abordaron a Enrique Moreno, en la calle Urrieta, esquina con la calle Moraza, y efectuaron contra él dos disparos. Uno de los proyectiles le alcanzó en la nuca y causó la muerte instantánea del anciano, mientras que la otra bala impactó en

el cristal de una pastelería cercana al lugar de los hechos.

Los autores del atentado huyeron rápidamente, dejando a la víctima tendida en el suelo en medio de un charco de sangre. Pocos minutos después de perpetrado el atentado la Policía es-

tableció controles de seguridad en todas las carreteras de acceso a la capital guipuzcoana.

A las 3,30 el cadáver de Enrique Moreno continuaba tendido en el suelo, la víctima vestía un pantalón color azul marino y una chaqueta americana de color gris a rayas. Un hermano del anciano fallecido dijo a «Europa Press» en el lugar de los hechos que éste era natural de Pamplona y residía en el barrio donostiarra de Inchaurrondo. Aseguró también que no estaba adscrito a partido alguno.

Página 17

● El Dinamo de Kiev, campeón de la Recopa

Página 30

● Última oportunidad para Tizona y Oximesa

Página 31

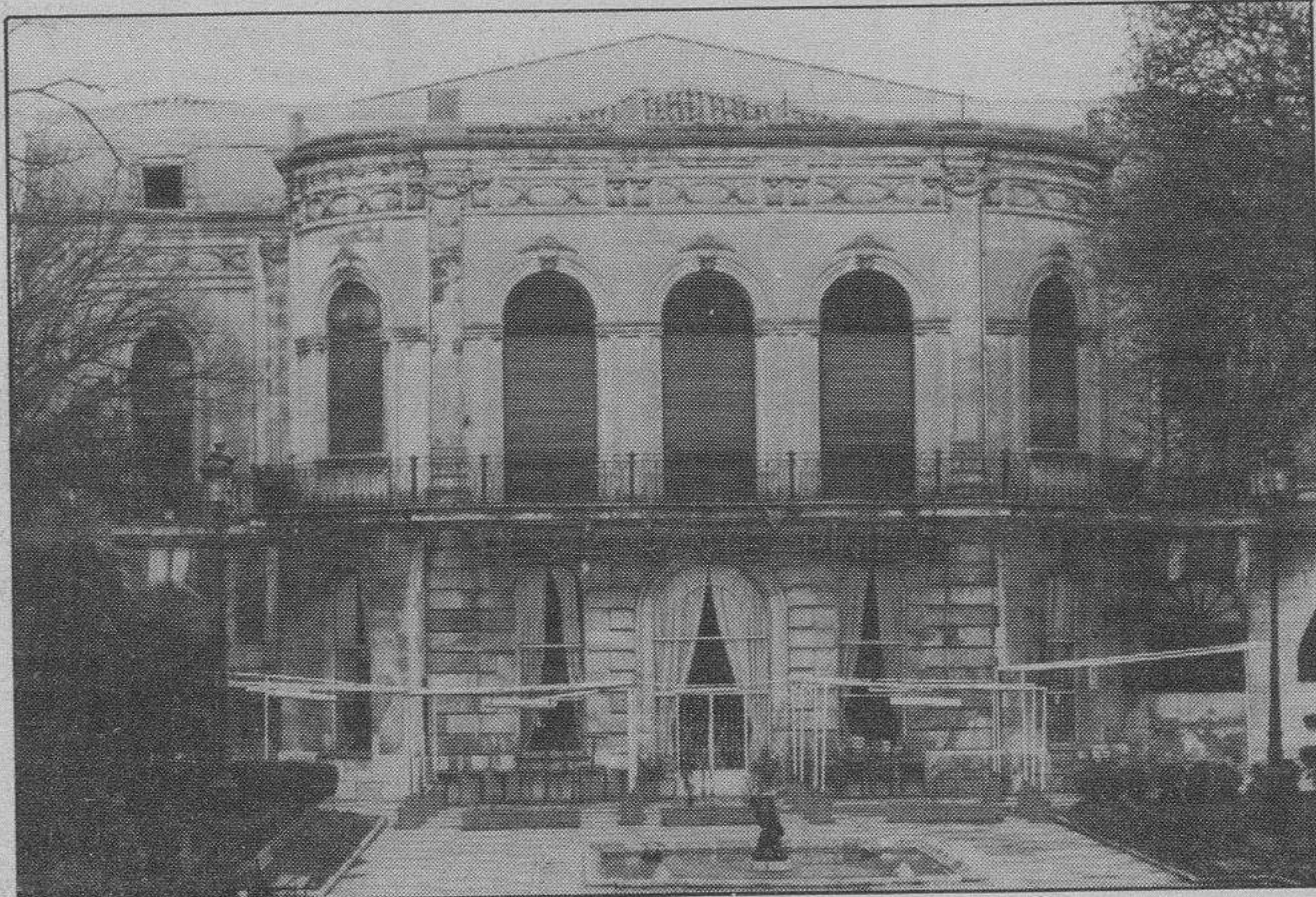
● Primer triunfo de Kelly en la Vuelta Ciclista a España

Página 33

## El 14, Pleno dedicado al Teatro Principal

Celebró ayer sesión ordinaria el Pleno del Ayuntamiento de Burgos y en el curso de la sesión se otorgó el título de «Buen Vecino» a la Peña R. C. «Santa María la Mayor» y al Club Atlético Buralés. Otro de los temas importantes de esta reunión fue el anuncio, el próximo 14 de Mayo, de una sesión extraordinaria para estudiar el polémico asunto del Teatro Principal, tras los análisis que cada uno de los grupos, en concreto el de la mayoría municipal ha realizado de tan importante tema.

Página 6



● Hoy finaliza el plazo de aspirantes a «Reina» de las fiestas mayores

Página 6

● La Peña «Santa María la Mayor» ante sus Bodas de Plata

Página 7

● Fiestas del «Cincuentón» en Aranda de Duero

Página 11

● ¿Quién atiende las quejas por la subida de la Contribución Urbana?

Página 13

● ESPECIAL ECONOMIA

Páginas centrales

Pida con este número

«ANTENA TV»



Día a día

## Revisando el padrón

En todos los Municipios se está procediendo actualmente a la revisión del padrón de habitantes con los datos actualizados. Para un Ayuntamiento es fundamental contar con padrones correctos, para la Estadística resulta imprescindible y todos hemos de mentalizarnos que ya no se puede estar al margen de esos registros como en otros tiempos en los que acaso se hacía por tratar de evitar las contribuciones o impuestos municipales. Eso en estos momentos no tiene sentido.

En la década de los años 60 y 70 uno de los problemas mayores de Burgos, en concreto, era poder conocer con exactitud el crecimiento de la ciudad tras el establecimiento del polo industrial. Cientos y cientos de personas no constaban en ninguna parte, no se registraban en el padrón y, por tanto, tampoco lo estaban en el censo. Se manejaron cifras no correctas y más de algún personaje conocido de la ciudad no pudo presentarse a concejal cuando tenía todo dispuesto, pues porque a última hora no aparecía en las listas del censo.

Sin embargo, esas son anécdotas, nada más. En estos momentos las cosas deben ser diferentes y por ello hacemos un llamamiento a la ciudad y a todos los Municipios de la provincia para que se cumplimente el padrón, que es de extraordinaria utilidad para el funcionamiento de muchas instituciones, no sólo de carácter local.

El último censo realizado fue en 1981, pero luego periódicamente se va modificando el padrón de habitantes. Burgos tenía al 31 de Marzo pasado 157.638 habitantes, de ellos más de 76.000 hombres y 80.769 mujeres. Estos son datos bien actualizados, pero son insuficientes. Resulta absolutamente imprescindible renovar totalmente el padrón para registrar las novedades que haya habido, los cambios de residencia, alteraciones que importan a la Administración y a los administrados.

Para el estudio demográfico o geográfico de la provincia, de la región y de toda España tiene una importancia especial: De ahí que el alcalde haya subrayado el interés, pidiendo la colaboración de todos y señalando los fines sociales, benéficos, electorales y de otro tipo que pueden derivarse.

También ahora el censo y por las elecciones el interés debe ser más próximo.

Todo o casi todo se anima... con el buen tiempo, oscilable como el viento de la naturaleza humana.

Este «puente» del Primero de Mayo ha hecho salir de sus hogares a mucha gente, la que puede y quiere estirar las piernas y expansionarse hasta el límite de sus deseos y posibilidades ya que las opciones varían entre el familiar paseo por los alrededores de la ciudad, las salidas a la provincia o los viajes colectivos. De todo hay.

Toros y cabalgata. ¿No será excesivo «tute»?

El anuncio de que el viernes 28 de Junio se celebrarán sucesivamente a las seis de la tarde, la primera gran corrida de la feria, y a las nueve menos cuarto la Cabalgata, es objeto de comentarios para todos los gustos pues si bien no puede negarse la atracción peculiar del doble y jubilosos espectáculo, tampoco se desconocen sus inconvenientes por razones que están en el ánimo del sentir general.

Unas fiestas sin corridas

Un lector sugiere que el Ayuntamiento de nombre

## Quisicosas

de toros no son fiestas en España.

La comisión de Gobierno del Ayuntamiento acaba de aprobar las líneas generales del programa de las ferias y fiestas de San Pedro y San Pablo, sin perjuicio de completarle a medida que se concretan los actos y festejos pendientes de ultimar, como el cartel de las corridas, supeditado al resultado de las de San Isidro en Madrid.

Chasco, pues en los burgaleses que esperan ansiosos el programa de mano para enviarlo a familiares y amigos forasteros.

En tema taurino existe el proyecto de que nuestro torero Luis Miguel Calvo sea incorporado a las corridas en una novillada de postín en la plaza de «El Plantío».

Por cierto que el valiente novillero burgalés toreará el próximo día 18 en Palma de Mallorca donde se recuerda al triunfador de la temporada anterior donde cortó cuatro orejas.

propio a la glorieta que existe en el paseo de la Quinta, a la altura del vivero municipal y bautice también con nombre propio al puente que sigue al de Malatos y bordea Veterinaria Militar.

«Partiendo el pan...».

Vela Zanetti, el gran pintor burgalés, ha realizado un maravilloso mural que satisface un encargo que le hizo el Círculo de la Unión. Es un tema entrañablemente castellano y realista.

Embellecerá un lugar de honor en el salón principal del Casino y el descubrimiento y presentación del cuadro será objeto de un acto cultural, probablemente con asistencia de Vela Zanetti.

Lo dice don Alejandro que sabe un rato de esas cosas: Los pueblos son como los árboles: si se les cortan las raíces, se mueren.

«Ya a las once de la noche se enciende la gran hoguera...»

«Y hay que pingar el Ma-

yo, rey de la fiesta y después se trocará en cucaña, allá arriba, allá arriba hay un sabroso jamón y unas buenas botellas, aptas para ser compartidas, pero antes hay que trepar por el tronco abundantemente enjabonado (arrasquilarse, dicen en mi pueblo); las gentes jalean y animan a los trepadores coreando un «¡arriba, arriba!» constante y masivo, y habrá jotas y ruedas y danzas y dulzainas para que vuestras buenas gentes olviden por una vez el paro y los problemas de cada día y se expresen unidos como castellanos, que están orgullosos de ser lo que son...».

Todo esto sucedió la otra noche en El Capiscol.

Ayer se abrió el plazo de presentación de declaraciones del Impuesto sobre la Renta de las Personas físicas y concluirá el 20 de Junio para las positivas y el 30 del mismo mes para las que tengan derecho a devolución.

En la Delegación de Hacienda ya se distribuyen los impresos que también se despachan en los estancos.

Martinillos

### SEX SHOP

- Venta y cambio de videos, películas Super 8.
  - Proyección de videos en cabinas individuales.
  - Revistas gran variedad en artículos de importación.
- Calle Hospital Militar, 3.  
(Junto Plaza Vega).  
BURGOS

Abierto de 10 a 2 y 3,30 a 10.  
Teléfono (947) 235191  
(Domingos y festivos inclusive).

### ENCARGADO

PARA NUEVA  
TIENDA DE  
CONFECCION  
SE PRECISA

Experiencia mínima de 7 años en puesto similar.  
Sueldo a convenir.  
Interesados presentarse de 10,30 a 11,30 horas en:

**PUBLICIDAD  
«MENTOR»**

Calle Madrid, 13-2.º-B.

(RESERVA ABSOLUTA A COLOCADOS)

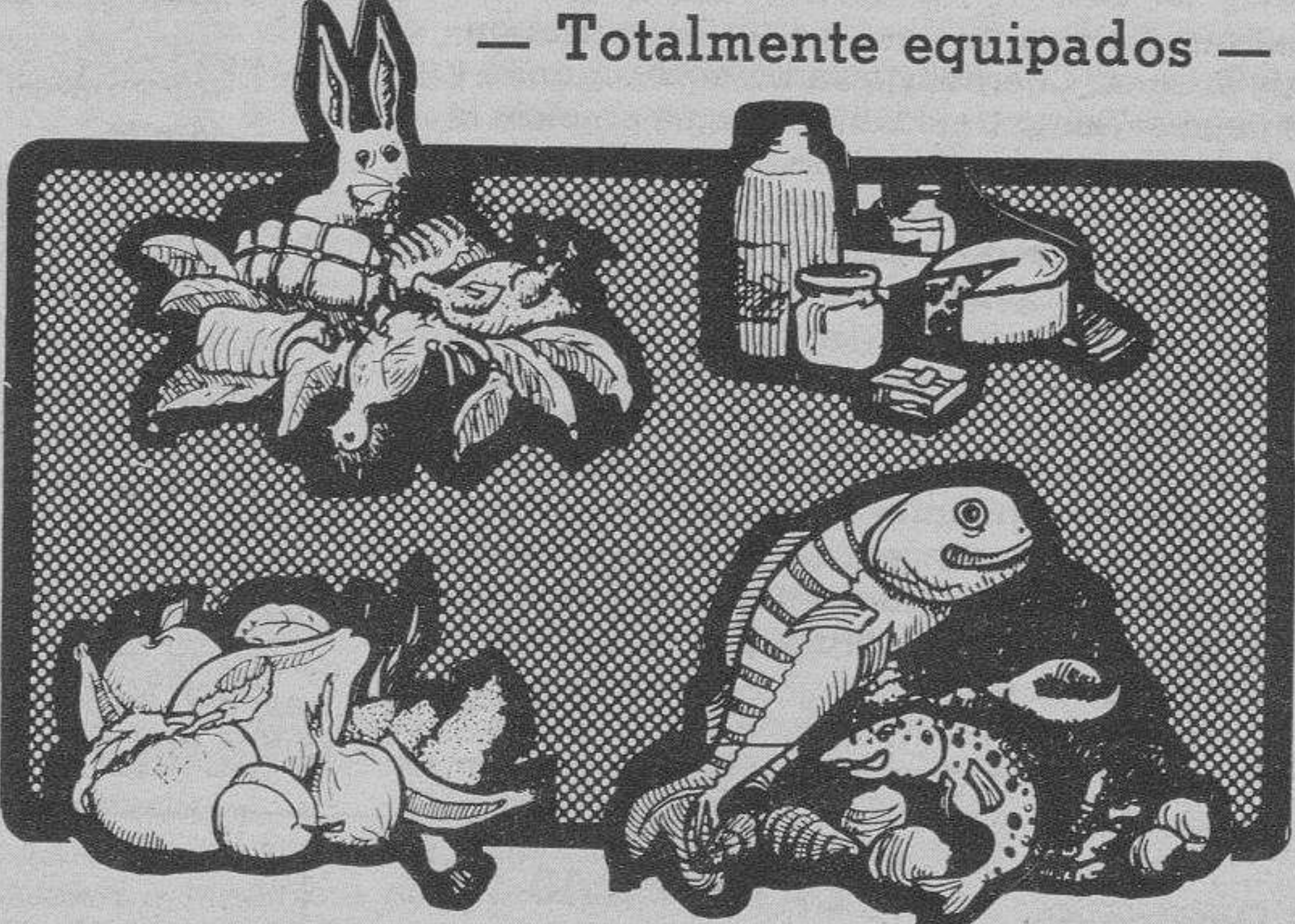
Los domingos

**BURGENSE DB**

# SE VENDEN O ALQUILAN

## Puestos en el Mercado de la C/ Fátima (Gamonal)

— Totalmente equipados —



**Información y Venta  
en el propio mercado**

**Sábado día 3 de 10 a 13,30 y de 15,30 a 19,30**

**BODAS  
HOMENAJES  
REUNIONES**

MAGNIFICOS SALONES.  
Consulte presupuestos.

RESTAURANTE  
**Conde de Miranda**  
(Estación de Autobuses)  
c/Miranda, 4 - Telf. 265267 - BURGOS

**VERBA**  
DISEÑO  
REGALOS/DECORACION

*Lista de  
Bodas*

Cardenal Segura, 5

## Especial Monográfico CONSUMO y ALIMENTACION

Previsto un especial dedicado a CONSUMO Y ALIMENTACION, por DIARIO DE BURGOS para el próximo día 22 de Mayo, las Empresas y personas interesadas en la reserva de espacios publicitarios para el mismo, se pueden poner en contacto con nuestro Departamento de Publicidad (Teléfono 268375, tardes de 15 a 21 horas) y Agencias de publicidad.

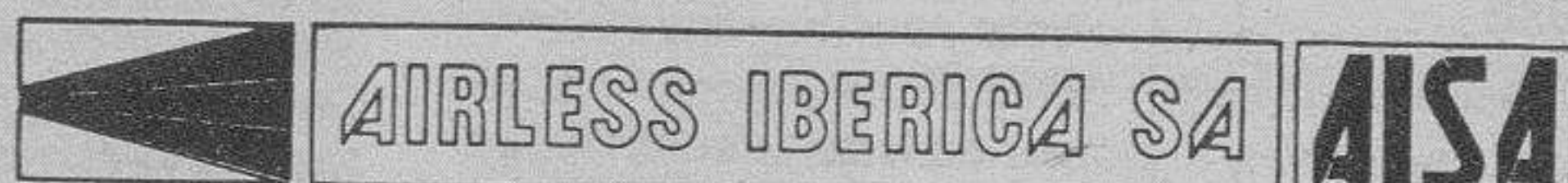
El cierre del Monográfico será el 13 de Mayo.



BARNICES Y PINTURAS MODERNAS, S.A.

Delg. Burgos: Romancero, 11, bajos.  
Teléfono 201667. 09002 BURGOS

**INVITAN a todos los profesionales aplicadores de barnices y pinturas, a las demostraciones que con los equipos AIRLESS se efectuarán los días 5, 6 y 7 en la Delegación de Barpimo.**



Apto. 1547. 01080 VITORIA  
Gral. Dávila, 5 bajo. Tfno. 211367. 09006 BURGOS



UNO de cada dos telespectadores franceses desearía que no hubiera televisión al menos durante un día a la semana, para curarse de lo que consideran una adicción. Esto es lo que revela un sondeo encargado por la revista «Telerama». A la pregunta de cuánto tiempo podrían vivir sin ver la televisión, el 11% admiten que no podrían suprimirla ni un sólo día; el 27% entre una semana y un mes; el 37% aseguran que toda la vida.

Pero, del dicho al hecho... La misma revista propuso a 250 personas privarse durante un mes de la tele. Sólo 35 aceptaron el reto: 13 acabaron pidiendo que se les devolviese el aparato y 22 aguantaron hasta el final. Sus reacciones las conocemos... gracias a un programa de televisión, pues la experiencia fue filmada por uno de los canales franceses.

Lo que se descubre es ambivalente: hay más diálogo en el matrimonio, pero también más discusiones; salen más, pero los niños están más inquietos. La falta de la televisión revela a su vez la capacidad o la incapacidad de las personas para rellenar ese vacío. Pues el sitio que ocupa la televisión en el hogar depende también del que ocupa (o no ocupa) un marido (o su mujer), una presencia no siempre recuperable cuando falta el aparato.

Así, una de las voluntarias más entusiastas para prescindir del televisor, descubrió pronto que no sabía qué hacer con todo ese tiempo. Sólo la vergüenza la frenaba para ir a reclamar el aparato y finalmente tiró la toalla. En cambio, otra, peluquera, confiesa que ha descubierto la personalidad y el amor de sus dos niños, hasta el punto de fruncir el ceño cuando le devolvieron el televisor.

Otra lleva una especie de diario de sus reacciones, en el que apunta sus altas y bajas. Siente el síndrome de abstinencia cuando llega tal programa que le gusta. Pero expresa su felicidad a medida que el tejido de la vida de familia se va regenerando. Su marido redescubre a sus hijos y a su mujer, hasta un punto que le sorprende: «He vivido diez años con un hombre cuyas cualidades había olvidado». El diálogo familiar renace: «Antes de cenar, los niños se sientan con nosotros y nos leen la poesía que han aprendido en clase». Su marido vuelve a jugar al tenis, para lo que nunca encontraba tiempo antes. A medida que se acerca la fecha de devolución del televisor, el diario expresa el miedo de que las cosas vuelvan a ser como antes.

La experiencia les ha servido a todos para medir la parte de necesidad y la dependencia que hay en su consumo de televisión. Las reacciones son muy diversas. Pero revelan que el televisor ocupa un lugar tanto más

## Contrapuntos

destacado cuanto más vacío hay que llenar en la propia vida. — Juan Domínguez.

### Vacuna contra el embarazo

La Organización Mundial de la Salud anuncia que va a experimentar por primera vez en la mujer una vacuna «contra el embarazo». El principio es sencillo: inmunizar a la mujer contra una hormona que produce inmediatamente después de la fecundación y que es imprescindible para que el óvulo se instale en el útero. Es decir, más que un anticonceptivo, se trata de un abortivo, puesto que no impide la fecundación.

La experiencia no va a revolucionar por ahora la carrera del armamento anticonceptivo. El arsenal está bien abastecido y, si el nuevo invento funciona, no estará en el mercado hasta dentro de diez años. La novedad es principalmente semántica. Desde que a finales del siglo XVIII Jenner descubriera la vacuna antivariólica, la idea de vacuna ha ido siempre asociada a la lucha contra la enfermedad. Ahora, la innovación lingüística de la OMS coloca al embarazo al mismo nivel que el cólera o la fiebre amarilla.

Tal vez era inevitable. Las estadísticas nos habían ya acostumbrado a hablar de mujeres sometidas al riesgo de embarazo; después, el aborto fue maquillado de interrupción voluntaria del embarazo y, finalmente, se afronta de raíz esta patológica manía de engendrar mediante una vacuna.

Uno de los expertos consultados declara que, en cualquier caso, la vacuna no tiene gran interés para los países industrializados, puesto que disponen ya de medios anticonceptivos eficaces. Su mercado está en el Tercer Mundo. Con lo cual volverá a cumplirse el fenómeno acostumbrado: los países ricos se obstinan en frenar la natalidad en los países pobres y éstos se resisten a aceptarlos, sencillamente porque no cuadran con el valor que conceden a la fertilidad.

De hecho, no ha sido precisa ninguna vacuna para que la natalidad en los países ricos se situara bajo mínimos. La búsqueda del placer inmediato y la falta de esperanza inmunizan ya de modo más que suficiente. En cambio, los países pobres no han sufrido el contagio de este temor a la transmisión de la vida. Ya que la OMS se empeña en frustrar un deseo tan natural, ¿por qué no experimenta también una vacuna contra el hambre? Ignacio Aréchaga.

### «Niños-probeta»: una factura bajo el brazo

Es verdad que la vida humana no tiene precio. Pero

cuando su origen depende de una manipulación técnica, como ocurre con la fecundación in vitro, no está de más preguntarse por su precio de coste, por muy enojoso que sea. El dato figura en un informe sobre «las procreaciones artificiales», encargado por el Gobierno francés a un grupo de estudio. Del cálculo resulta que cada niño nacido por FIV cuesta entre 150.000 y 450.000 francos (entre 3 y 9 millones de pesetas), todo a cargo de la Seguridad Social. Los trescientos niños nacidos en Francia por este procedimiento le han costado a la comunidad entre 45 y 135 millones de francos.

Ante este coste exorbitante, el grupo de estudio se pregunta si la idea del «derecho al niño» justifica este gasto, sin que los padres asuman ni tan siquiera una parte. Y sugiere que el Gobierno revise la práctica hoy establecida de que la Seguridad Social cargue con todo el coste.

A fin de cuentas, si la colectividad debe asegurar, a cualquier precio, el derecho a tener descendencia, no se ve por qué la ayuda debería limitarse a las parejas con problemas de esterilidad. En no pocos casos, el problema para fundar una familia es la falta de recursos para comprar un piso. Y con la misma cantidad que la Seguridad Social dedica al niño nacido por FIV, otra pareja podría adquirir esa vivienda que necesita para tener hijos del modo más natural.

Por otra parte, también aquí cabe aplicar el principio de que más vale prevenir que curar. Pues, como señala el informe, mientras se emplean medios muy costosos para vencer la esterilidad, hay un aumento alarmante de las enfermedades sexualmente transmisibles que en muchos casos causan la esterilidad. Precisamente, una de las indicaciones que más se aducen para recurrir a la FIV es la obstrucción de trompas, que muy a menudo se produce por problemas infecciosos derivados de enfermedades de este tipo. En Francia, el número de estas infecciones se ha duplicado en los dos últimos decenios entre mujeres de veinte a treinta años; cien mil nuevos casos son diagnosticados cada año, de los cuales entre diez mil y veinte mil ocasionan una esterilidad definitiva.

Puede alegarse que no es fácil enseñar un responsable comportamiento sexual a los jóvenes (y a los menos jóvenes). Pero más costosa es la factura de la permisividad, que a la postre se carga a toda la colectividad. — Juan Domínguez.

(Aceprensa)

## Cartas al DIARIO

### La carretera de Valpuesta

Señor director:

En el último número de ABC Internacional se habla de un pleitecillo entre Alava y Burgos. Alava quiere encargarse del mantenimiento de toda la carretera del Municipio de Valdegovía, incluido el pequeño tramo de unos cinco kilómetros perteneciente a Burgos. Está en una cuña de la provincia de Burgos que se mete en la de Alava con el fin de que Valpuesta, que está en ese valle alavés, quede dentro del territorio burgalés, porque en Valpuesta estuvo el primer obispo del Condado de Castilla. Yo conozco muy bien eso, pues nació en ese entrante o cuña.

Es lógico que cuide Burgos lo que es suyo; pero debe darle tan buen mantenimiento como Alava a su parte; entre otras razones para tener la fachada bien pintada, cuidada. También debe cuidar Valpuesta, una aldea casi sin habitantes ahora, con escudos nobiliarios en algunas casas, pero todo de un aspecto abandonado y miserable. El claustro de la preciosa iglesia gótica está deshaciéndose a causa de la mucha humedad, pues no le entra aire por las ventanas. Como la provincia de Burgos es grande, este rincón lo tienen olvidado sus autoridades responsables. Alava lo cuidaría mejor; aunque yo quiero que lo cuide aquél a quien le pertenece.

Ese valle de Valdegovía además de histórico es muy hermoso; y es comprensible que Alava desee que esté todo él bien.

Pedro Valderrama, Pro.

### Pensamientos de siempre

Cuando veo en plena calle besarse con apasionamiento no disimulado a ciertas parejas de jóvenes, no puedo menos de acordarme del ilustre Premio Nobel compatriota nuestro, Ramón y Cajal. En su obra «Charlas de café», reunió 850 pensamientos en que retrató la sociedad española de los años 20. Se refiere al beso varias veces; así en el núm. 83 escribió: «El beso que los poetas consideran como sublime conjugación de dos almas, no es para el científico sino un simple intercambio de microbios» y en el núm. 101 «Hay en los besos apasionados de ciertas hembras un no sé qué de amenazador y salvaje; recuerdan el feroz transporte amoroso de arácnidos e insectos». Y puesto a recordar a tan excelso maestro permítaseme añadir dos pensamientos más que mucho dicen de su sentido religioso: «Cuando considero el mucho sano y tranquilo de ánimo de las personas piadosas, pienso que la religión posee, además de alto valor moral, excelente valor nutritivo. La fe robustece y conduce a longevidad lozana, mientras que la duda condena al dolor y a la vejez prematura» (núm. 199).

«Suprema aspiración del genio es el diálogo con sus iguales. Si no fuera irreverencia, aventuraría la hipótesis de que la aparición del hombre sobre la tierra tiene por fin modelar el germen de una criatura excelsa con quien, allá en la plenitud de los tiempos, pueda Dios conversar» (núm. 289). Con algunas matizaciones me atrevo a decir que este pensamiento no está lejos de la mística de San Juan de la Cruz en su «Llama de amor viva».

Juan Esteban

### Carta al Sr. Delegado territorial de Agricultura

Sr. Rodríguez:

Me ha sorprendido Vd. y favorablemente con su contestación a mi carta en el DB del día 23 de Abril. Digo que me ha sorprendido, porque no esperaba que me contestaran, y digo muy favorablemente, porque esto mismo demuestra que aunque equivocado obra Vd. de buena fe.

Me va a permitir, Sr. Rodríguez indicarle en qué está usted equivocado.

Vamos a pensar que el estudio que han hecho ustedes sobre la capacidad biogénica de las aguas para cada tramo de coto, sea el correcto; y vamos a suponer también que la forma de distribución de los permisos durante los sucesivos sorteos sea el más adecuado.

Pero después de estos dos hechos, que voy a admitir, todavía existen permisos sobrantes, que no adquiere el que acude más veces a recogerlos, o el que tiene una mejor economía o el que está más cercano de los cotos, sino aquel que tiene más afición al noble deporte de la pesca.

En la provincia de Burgos el número de permisos coto por día es muy superior al número de solicitudes de los mismos, sobre todo en los días entre semana, entonces no tiene razón de ser la retirada de los permisos sobrantes, si es que se ha hecho un estudio biogénico adecuado.

Me voy a permitir indicarle, animado por la petición de ayuda, que hay al final de su escrito, la forma de resolver el problema de presión sobre determinados cotos de pesca.

Partiré de una base importante que deseo que usted comparta conmigo porque sino nunca llegaremos a entendernos. No va más al río el que tiene una economía más boyante o el que se pasa más veces por el sitio de expedición de permisos, sino el que tiene más afición por la pesca. A unos les gusta jugar al dominó, al mus o a cualquier otro juego de cartas, a otros les gusta tomarse un vino o ir a una discoteca; por supuesto el cine, el fútbol también tiene sus adeptos. Yo estoy seguro que cualquiera de estas distracciones son más caras que la pesca. Por esto yo le ruego que se quite la chaqueta de político y se ponga la chaqueta de pescador.

¿Qué le parecería a usted para mantener la capacidad biogénica de determinado tramo de río, en vez de suprimir permisos día se aumentara el número de veces aptos para la pesca?

Qué pena da ver kilómetros de río aptos para el mantenimiento de la trucha por falta de cuidados y vigilancia no cumple los requisitos mínimos no sólo para la pesca de la

trucha, sino también para el mantenimiento del ecosistema.

Cuando se habla de repoblación y de piscifactorías, muchos las asocian con la trucha arco iris. La trucha común aunque menos rentable, también se cría en piscifactoría y se puede repoblar con ella, sin embargo, ¿cuántas truchas comunes tiene la Consejería de Castilla y León dispuestas para la repoblación de nuestros ríos?

Lo que pasa es que hacer las cosas bien es difícil, lo fácil es decir que determinado coto se suprime porque no cumple la finalidad para el que había sido creado. ¿Puede decirme cuál era la finalidad que no se ha cumplido del coto intensivo de Retuerta?

El pescador modesto, el que no tiene grandes medios económicos es el gran perjudicado con el actual sistema de reparto de permisos. Antes podía pertenecer a una sociedad de pescadores que por módico precio tenía acceso a varios cotos de pesca dentro de su provincia.

Al suprimirse en estas sociedades colaboradoras el consorcio de cotos con la Administración el pescador está obligado a pescar dos o cuatro días dentro de su provincia o a adquirir permisos en otras provincias más o menos lejanas con el consiguiente desembolso económico.

Yo tengo la esperanza de que exista entre la Administración y el pescador un verdadero diálogo para resolver estos problemas que nos afectan.

El pescador tiene la desventaja de que no puede sacar su caña a la calle para protestar.

Y sólo nos queda el recurso de callarnos o como mucho, los más osados, escribir una carta en el periódico para decir que a pesar de sus buenas palabras y deseos, señor Rodríguez, no estamos de acuerdo.

Melquíades Alvarez

# CON NOSOTROS

Avenida General Yagüe, 11

Teléfono 232013. Télex 39587

09004 BURGOS



Participará la Familia Salesiana de Burgos

## Próximo Congreso Nacional de María Auxiliadora

Burgos (DB). — Los días 30 de Mayo al 1 de Junio, se celebrará en Barcelona el III, Congreso Nacional de María Auxiliadora.

Este Congreso tiene como motivo, el centenario de la venida de D. Bosco a España, así como de las Hijas de María Auxiliadora.

Participará en este Congreso la familia Salesiana burgalesa, Hijas de María Auxiliadora, antiguos alumnos salesianos, padres de alumnos, Archicofradía de María Auxiliadora, etc.

El acto inaugural de este Congreso será el día 30 de Mayo con el Santuario de María Auxiliadora de Sarriá, al que seguirán tanto en este día como en el 31, varias ponencias de gran interés, así como encuentros entre grupos de toda España, comunicaciones audiovisuales, el festival de las canciones a María Auxiliadora, un gran encuentro en la Basílica de la Virgen de la Marced. Visita a la fuente luminosa sonorizada de Montjuich, y otras visitas.

El Congreso finalizará con una concelebración eucarística, presidida por el Cardenal Rosalio Castillo, el día 31, a las 12 de la mañana.

Cuantas personas quieran unirse a la expedición burgalesa, encontrarán todo tipo de información en el colegio «Aurelio Gómez Escolar». Teléfono: 202935.

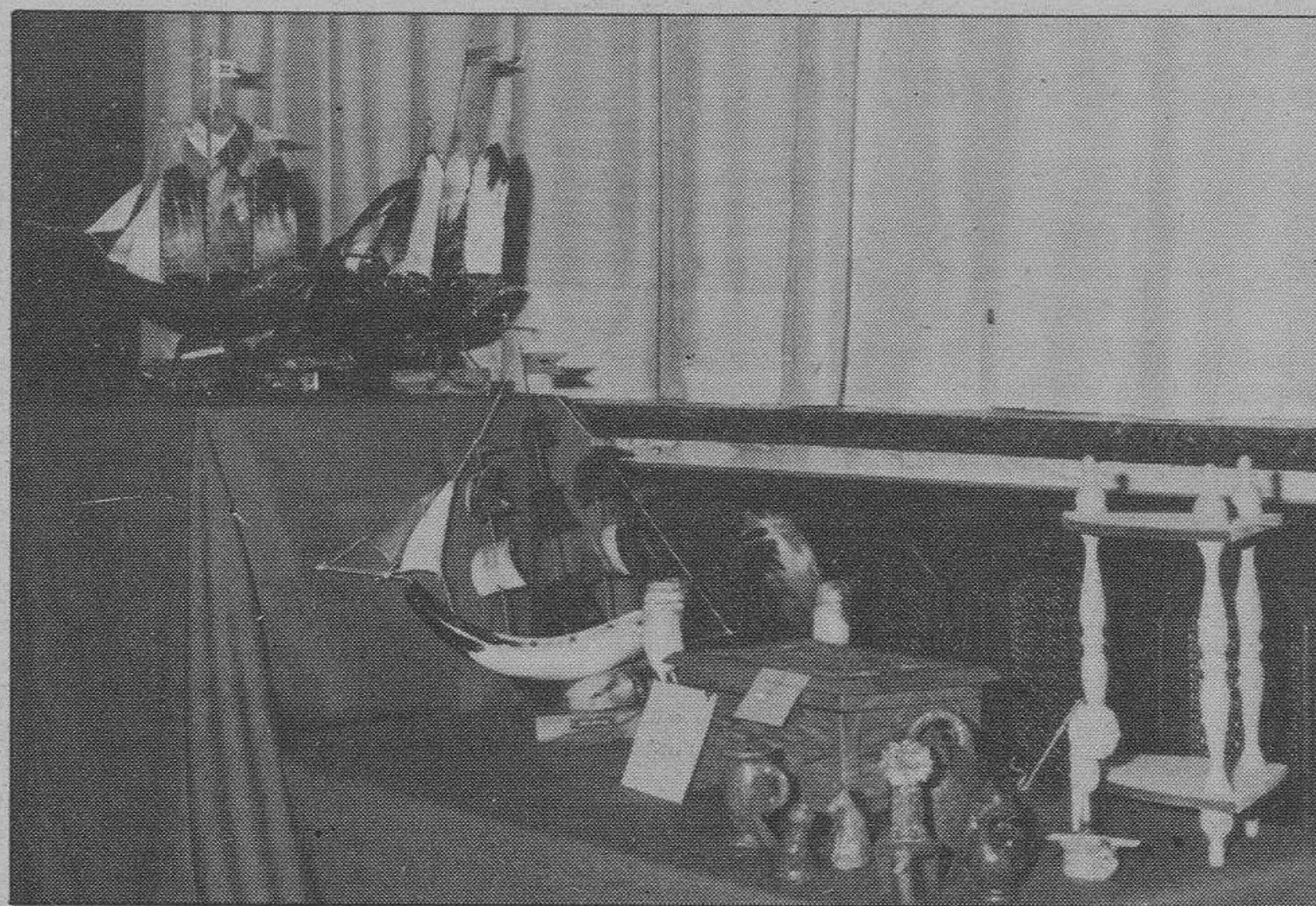
### Cambio de horarios de misas, en la Catedral

Burgos (DB). — Los nuevos horarios de misas en la Catedral los domingos y días festivos son los siguientes: 8, 9, 10, 15, 11, 12, 1 y 2 de la tarde.

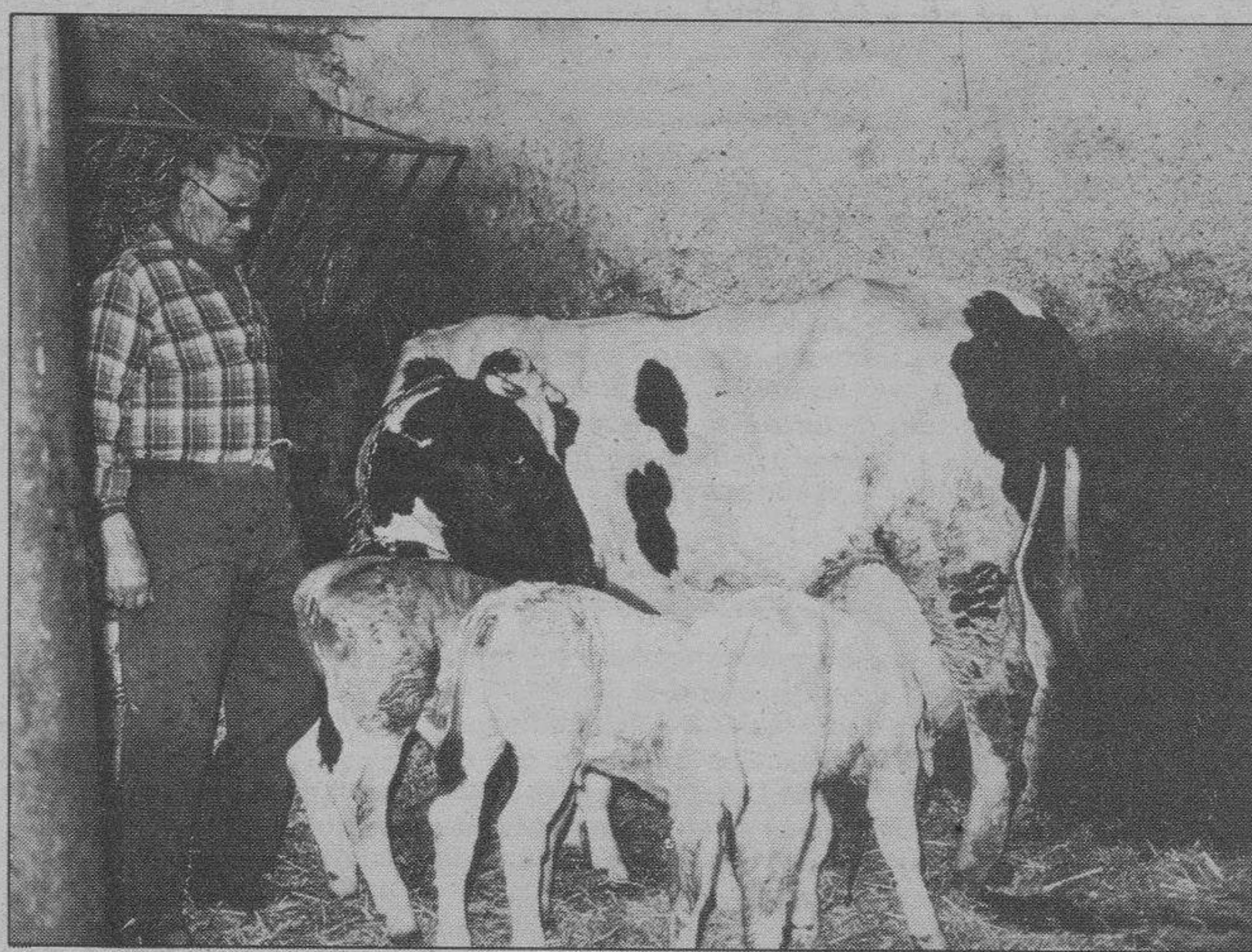
### Hoy, Rosario Público en el paseo de Vallellano

Hoy y todos los sábados del mes de Mayo, se tendrá un Rosario Público, para pedir por la Iglesia y por España. Será a las seis y media de la tarde, en el paseo del Conde de Vallellano, frente al monumento a Santo Domingo de Guzmán.

La comisión organizadora invita a todos los burgaleses.



**Entrega de premios del concurso para la tercera edad.** — Ayer por la tarde se entregaron los premios del concurso de trabajos para la tercera edad, organizados por el Insero y de cuyo resultado ya ofrecíamos información a nuestros lectores. En la Sala «Hondillo», de la Caja de Ahorros del Círculo, donde se han venido exponiendo los trabajos presentados, con notable aceptación por parte del público, se celebró un sencillo acto que presidió el director del Insero con otras personas, haciéndose entrega de los premios a don Jerónimo Pérez García (pintura), don Daniel Cob Ruiz (artesanía), don Pedro Grande Moreno (forja), doña Valentina Bartolomé Martínez (labores) y mención especial don Mariano Ruiz Hoyos (artesanía). Don Cándido Palacios Fernández, director del Insero, pronunció unas palabras antes del vino de honor con que fueron obsequiados los asistentes.



**Parto triple de terneros.** — En nuestra ciudad, puesto que fue en la granja de don Teófilo Pérez Pérez, en Capiscol, una vaca alumbró tres terneros como muestra la fotografía. Su dueño fue alcalde del barrio durante 20 años. Ahora, la prolífica vaca, es objeto de comentarios por todos los que están al tanto de su «hazaña».

### Agradecimiento

La familia de DON JULIAN SOLAS NUÑEZ, fallecido el pasado día 28 de Abril (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

Las personas interesadas en la reserva de espacios publicitarios para el mismo, se pueden poner en contacto con nuestro Departamento de Publicidad (Teléfono 268375, tardes de 15 a 21 horas) y Agencias de publicidad.

El cierre del Monográfico será el 13 de Mayo.

calde

para recibir los Santos Sacramentos.

Don Segundo, don Celedonio y doña Carmen; hermano; sobrinos, primos y de-

honras fúnebres y funeral se celebrarán en Lesmes Abad, acto segui-

**BARNICES Y PINTURAS MODERNAS**

Delg. Burgos: Romancero, 11, bajos. Teléfono 201667. 09002 BURGOS

**INVITAN a todos los profesionales aplicados a su actividad**

Burgos, 3 de Mayo de 1986

## Mañana, en Lerma, homenaje al Cura Merino y Agustina de Aragón

Burgos (DB). — Organizados por el Ayuntamiento de Lerma, Junta de Homenaje al Cura Merino e Instituto de Cultura Castellana, mañana se celebrará un homenaje al Cura Merino y a Agustina de Aragón, con arreglo al siguiente programa:

A las once, en Villalmanzo, recuerdo a Julián Carrasco, primer español después del Cura Merino que se rebeló contra Napoleón. A la una, santa misa en la parroquia de Lerma, seguida de un responso an-

te la tumba del Cura Merino. A las dos, en el salón de actos del Ayuntamiento, pregón del bicentenario de ambos homenajeados, por el catedrático jefe del Departamento de Historia de América y director técnico del Inspector de Cultura Castellana, Dr. Mario Hernández Sánchez Barba, con el tema «No hay más que una independencia eterna: la de España». A las cinco de la tarde, en Villoviado, homenaje al Cura Merino, por D.M. Vives, representante en Madrid de la Junta.

## Enlace matrimonial

Burgos (DB). — Ayer contrajo matrimonio nuestro querido compañero, Francisco López García, uno de los jefes de la Sección de Fotocomposición, con la señorita Alicia Nebreda Antón.

La ceremonia religiosa se celebró en la iglesia parroquial de Santa Agueda, a la una y media de la tarde, oficiando el párroco, don Rafael Cubillo, que tu-

vo a su cargo la homilía. Actuaron como padrinos la hermana del novio, Menchu López y el padre de la contratante, José M. Nebreda.

Posteriormente se celebró el banquete nupcial en un céntrico hotel de la ciudad.

A los numerosos testimonios de felicitación unimos el de todos sus compañeros.



EL SEÑOR

### Don Ursicio Carpintero Ortega

Falleció en el día de ayer, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Maurino, Daniel, Cándida e Isacio; hijo político, Cristrino Pérez; nietos, Cristina, José-María, Raquel, Sofía y María Anunciación; biznieto; hermanos, Benedicto, Severiano y Argimiro; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las cuatro, en la iglesia de la Residencia de Pensionistas del camino de Cortes. Efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Capilla ardiente: Residencia de Pensionistas camino de Cortes.

Burgos, 3 de Mayo de 1986.

(Funeraria «San José»).



PRIMER ANIVERSARIO DE

### Javier Ramírez Trascasa

Sacerdote Paúl.

Que falleció en Madrid, el 4 de Mayo de 1985.

Y XXIV ANIVERSARIO DE SU MADRE

### Doña Concepción Trascasa García

Que falleció en Burgos el 3 de Mayo de 1962.

Q. E. P. D.

Su familia ruega una oración por sus almas y la asistencia al funeral, que se celebrará hoy, sábado, a las siete de la tarde, en la parroquia de San Juan Bautista (Barriada Yagüe). Actos de caridad por los que quedan agradecidos.

Burgos, 3 de Mayo de 1986



**ABUME en la convención de mujeres empresarias**

La Asociación Burgalesa de Mujeres Empresarias —ABUME— presentó ayer la participación de la asociación en la Convención Nacional de Mujeres Empresarias, que se celebrará del 15 al 17 de este mes en Palma de Mallorca. El objeto de la convención, según Pilar García de la Granja, presidenta de ABUME, es potenciar la unión de todas las asociaciones provinciales y compartir una serie de conocimientos, con un programa de trabajo dividido en tres sesiones como «Mercado Común y Empresa», «Política social tras el ingreso de España en la CEE» y «Turismo en la década de los años 90».



**Hoy se reúne el comité provincial del PSOE para la elaboración de las listas electorales**

Burgos (R.G.). — Este sábado se reúne el comité provincial del Partido Socialista de cara a la elaboración definitiva de las listas electorales que se presentarán a las elecciones del 22 de Junio.

Según fuentes socialistas, la lista para el Congreso estaría encabezada por Federico Sanz, seguido de Luis Escribano, Angel Olivares y Fernando Cardero. La duda se presenta en este tercer puesto. Angel Olivares podría optar a una plaza en el Senado con lo cual dejaría una vacante que podría ser recogida por Leonisa Ull.

En la lista al Senado la candidatura muy posiblemente estará encabezada por Juan José Laborda, seguido de Simón Romanillos y Aurelio Rubio.

El consenso del Congreso de Miranda parece haber aproximado las posiciones entre los sectores oficialista y ugetista de cara a estas elecciones, por según estas fuentes, volverían a enfrentarse los postulados una vez pasados los comicios. Importante será también saber a quien nombrará de sustituto Juan José Laborda en el caso de que pasado un año se decida a presentarse a la presidencia de la Junta de Castilla y León.

En la Coalición Popular, la primera fuerza política de Burgos se enfrentará al dilema del sistema de proporciones acordado a escala nacional por el que las listas se distribuyen con un

22,5 por el PDP, un 11,5 para el PL y el resto para Alianza Popular.

Mientras que se dá por seguro que César Huidobro encabezará las listas para el Congreso y Vicente Mateos las del Senado, de ejercer el resto de los grupos la opción porcentual pactada quedaría por dirimir uno de los puestos para el Senado entre, el Partido Demócrata Popular y el Partido Liberal.

Aunque las listas definitivas no se conocerán hasta el día 13, lo que sí se dá por seguro en fuentes de la Coalición es su «absoluto rechazo» a la presencia en las listas de «paracaidistas» es decir personas ajenas a nuestra provincia entre las que se citó en su momento a Rodolfo Martín Villa.

Por lo pronto, el presidente de la Junta Electoral, Tomás Cortés ya ha mandado a Madrid, a la Junta nacional un borrador en el cual, para el Senado, no figura ningún nombre ajeno a A.P.

Se está a la espera por tanto de lo que ocurra en otras provincias y la futura aplicación de ese sistema de porcentajes pactado.

Por otra parte, hoy se reúne en Valladolid el Comité ejecutivo regional del centro Democrático y Social de cara a evaluar las perspectivas electorales y elaborar y presentar las cabeceras de lista de todas las provincias. En Burgos y para el Congreso figurará en primer lugar el ex-alcalde de Aranda de Duero, Ricardo García Ochoa.

**Si la Caja está cerrada y necesita dinero**



**Utilice los Cajeros Automáticos de la Caja del Círculo**

Si necesita dinero y la Caja del Círculo está cerrada, utilice un servicio que no conoce horarios: Los Cajeros Automáticos de la Caja del Círculo.

Gracias a ellos, usted puede ingresar o retirar dinero, realizar transferencias y pedir el saldo de su cuenta. A cualquier hora, del día y de la noche. Laborables e incluso festivos.

Con toda la comodidad y tranquilidad que eso le supone.

Para más información acuda a cualquier oficina de la Caja del Círculo.



**CAJEROS AUTOMATICOS**

Siempre a su Servicio



VIAJES CAT 1381

**SOLINIEVEIA**

**VIAJE CON NOSOTROS**

Avenida General Yagüe, 11

Teléfono 232013. Télex 39587

09004 BURGOS



**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DEL**

**CIRCULO CATOLICO**



Anunciado en el de ayer

## El Ayuntamiento celebrará pleno el día 14 para debatir el asunto del Teatro Principal

*El Club Atlético Bungalés y la Peña Santa María la Mayor, «Buenos Vecinos», de Burgos*

Burgos (DB). — La de ayer fue una sesión casi de trámite, con muy pocas ausencias en el salón de plenos y escasa intervención de los capitulares. Sin embargo, la noticia saltó al final, al explicar el señor Rubio Marcos la retirada de la moción referente al Teatro Principal; este tema será el único punto del día de un pleno extraordinario

que se celebrará el día 14 de Mayo. Por lo demás, los 20 puntos de ayer fueron aprobados en su totalidad, con la sola oposición de los socialistas a dos de ellos, de suerte que el alcalde, señor Peña San Martín, levantó la sesión a las dos y cuarto, al cabo de sólo una hora de ser iniciada.

Fueron aprobados por unanimidad dos dictámenes de la Comisión de Hacienda; uno de cambio de destino de un préstamo concertado con el Banco de Crédito Local de 204.087 pesetas, destinado en principio a la modernización de las Piscinas Municipales; como existiera un sobrante de 15.309.873, el pleno acordó destinar dicha cantidad a rehabilitar el Polideportivo, en que se ha reconvertido el antiguo Silo de Capiscol (para lo que se destinan 8.801.944 pesetas), y para el vallado de las Piscinas de El Plantío (con los restantes 6.507.929). Otro dictamen por el que se aprueba la suscripción de un crédito con el Banco de Crédito Local, por importe de 304.614.083 pesetas, destinadas a financiar varios proyectos de obras y servicios.

Han sido concedidos los títulos de Buen Vecino de Burgos, también por unanimidad de toda la Corporación, al Club Atlético Bungalés y a la Peña Santa María la Mayor.

En el capítulo de obras se aprobaron tres dictámenes:

La urbanización de la confluencia de las calles Ebro y Angel García Bedaya, proyecto presentado por la promotora Burgos Casa Jardín. Urbanización del parque del Morco, propuesta aprobada en el pleno de Enero pasado, y al que se hará frente con cargo a la partida «Vías Públicas», del Presupuesto General. La Urbanización de la calle Bartolomé Ordóñez, quedando sometido el proyecto a información pública durante el plazo de quince días.

Seis dictámenes referentes a la convocatoria de diversas plazas fueron asi-

mismo aprobados por todos los capitulares.

Por ellos, se convocan tres plazas de cabo de la Policía Municipal, una plaza de delineante, una plaza de celador-guarda nocturno, once plazas de guardias de la Policía Municipal, dos plazas de guarda del Cementerio y tres plazas de administrativos de la Administración general.

Quedó aprobado también el nuevo Reglamento municipal de los Servicios Urbanos de Transporte en automóviles ligeros.

### Nuevos ramales de conducción de aguas a Villalonquéjar

El pleno ratificó sus compromisos para la ejecución de las obras de conducción de aguas al Polígono Industrial de Villalonquéjar; dichos compromisos consisten en la aportación, por parte del Ayuntamiento, del treinta por ciento del importe de las obras, estimadas en 128.412.722 pesetas; en consecuencia, la aportación municipal se elevará a 38.523.817.

La Corporación garantiza su aportación, en el mismo porcentaje del treinta por ciento, a los posibles aumentos de presupuestos motivados por modificaciones, revisiones, liquidaciones, etcétera.

Fue aprobado asimismo el estudio de detalle de la manzana abierta de tercera categoría, situada entre la calle Vitoria y la carretera de Poza, formulado por Construcciones Arranz Acinas.

El proyecto ordena urbanísticamente una superficie de ocho mil metros cuadrados en tres parcelas edificables con una altura máxima de seis plantas y 18,5 metros de altura.

Igualmente, fue aproba-

do el estudio de detalle de la manzana abierta de tercera categoría situada en los números 21 y 23 de la avenida de Palencia. El estudio ha sido presentado por la promotora G-3, y su aprobación ha quedado sujeta a las siguientes condiciones: las obras de urbanización de las calles limítrofes se deberán sufragar por los propietarios de terrenos incluidos en su ámbito, en proporción a los aprovechamientos resultantes para cada parcela, modificando así la memoria del estudio. La Corporación ha desestimado además la alegación presentada por la comunidad de propietarios de la parcela número 23 de la avenida Palencia.

El Grupo Socialista se opuso a la aprobación del punto número 18 del orden del día, que, por tanto, fue aprobado con los votos del Grupo Popular. En dicho punto se acuerda la innecesidad de constituir junta compensatoria del área de actuación S-7/bis, en la calle Madrid, por cuanto a la totalidad de los terrenos de la misma pertenecen a un solo propietario el cual ha presentado renuncia a la formación de la junta de compensación, acompañando proyecto técnico de compensación en el que ofrece las cesiones obligatorias al Ayuntamiento. La Corporación aprobó dicho proyecto y acordó incorporar al patrimonio municipal los referidos terrenos de cesión obligatoria y gratuita. Asimismo, el pleno aprobó la prórata de los costes de urbanización de modo proporcional al aprovechamiento adjudicado, correspondiendo a la única parcela resultante una cuota provisional de 3.073.875 pesetas.

El pleno acordó la propuesta de aprobación inicial



Para el día 14 de Mayo habrá sesión del Ayuntamiento dedicado al Teatro Principal.

del proyecto de delimitación de la unidad de actuación C-4-1, presentado por Inmobiliaria Río Vena. La Unidad está situada entre la calle José Zorrilla, finca de las Hermanas Hospitalarias y fincas propiedad de la misma inmobiliaria.

### El Grupo Socialista y el Servicio de Inspección

Una propuesta de la Comisión de Personal, por la cual se crean dos plazas de inspector, una de auxiliar administrativo y otra de notificador-mecanógrafo con las que dotar el futuro Servicio de Inspección de Rentas y Exacciones, motivó las intervenciones de los señores Rubio Marcos, Olivares y Martínez Abascal.

En opinión de este último, con la propuesta elevada al pleno de ayer, y finalmente aceptada con los votos en contra de los concejales socialistas, se trata de «adelantarse en el tiempo», de dotar primero con el personal necesario un servicio que deberá ser discutido en un pleno posterior, pero sin entrar en la discusión de la composición, naturaleza o filosofía del mismo servicio. En resumen, hizo ver la necesidad de adecuar el citado Servicio de Inspección para que tenga la operatividad que los tiempos exigen.

Por su parte, Aurelio Rubio, —primero de los concejales socialistas en intervenir—, cuestionó la inclusión

del dictamen en el orden del día y haberse adoptado el trámite de declaración de urgencia, para terminar afirmando que él no estimaba la urgencia del tema y, por lo mismo, debería quedarse sobre la mesa.

Pero, además, mostró su opinión contraria al procedimiento seguido. Aseguró que, lo procedente, era haber aprobado antes el reglamento del Servicio de Inspección que se quiere remodelar, y luego, crear la provisión de plazas.

Por su parte, el señor Martínez Abascal quiso rectificar algunas afirmaciones del portavoz socialista en el Ayuntamiento y refirió que, en efecto, no se trataba de la aprobación o no del reglamento, asunto que corresponde exclusivamente al pleno municipal, como el mismo señor Rubio afirmaba, sino que la Comisión de Personal se limitaba a presentar la propuesta de provisión de plazas con el objeto de ir avanzando en el estudio de Servicio de Inspección.

Finalmente, Angel Olivares intervino para redundar en los argumentos de Aurelio Rubio. «Si la provisión de plazas —dijo—, responde a un dictamen aprobado por la Comisión de Gobierno en el año 1982, no veo la razón de declarar de urgencia el asunto, cuando ha estado aparcado cuatro años».

Abundó asimismo en el razonamiento del señor Rubio Marcos y afirmó que lo procedente es aprobar primero la forma de composición y actuación del Servicio de Inspección y, después, dotarle de personal. «De otra forma —terminó—, es comenzar la casa por el tejado».

Tanto el señor Olivares como el señor Rubio mostraron la discrepancia de su Grupo con la filosofía del Servicio, que sigue antiguos patrones, rechazando algunos funcionamientos, como el cobro de dietas por parte de los componentes de la Junta administrativa.

En fin, la propuesta de la Comisión de Personal fue aprobada con el voto en contra del Grupo Socialista, tras unas nuevas intervenciones por parte de los señores Martínez Abascal y Rubio Marcos y consideraciones acerca de la legalidad de la convocatoria de las plazas.

Al final del pleno, Aurelio Rubio quiso explicar por qué no aparecía, en el capítulo de mociones, la que su Grupo anunció respecto al Teatro Principal. El portavoz anunció que el propio señor alcalde había comunicado la celebración de un pleno extraordinario, el día 14 de los corrientes, para debatir el tema. Esta fue la noticia del tranquilo pleno de ayer.

## El 14 de Junio se confirmará el hermanamiento entre Pessac y Burgos

Burgos (DB). — A mediados de Junio van a desarrollarse en nuestra ciudad los actos de hermanamiento con Pessac. El hermanamiento burgalés efectuó ya visita a la ciudad bordelesa; se trata, pues, de la devolución de la misma, correspondiendo a la invitación pessaquesa.

El viernes, día 13 de Junio, a las doce y media de la mañana, tendrá lugar la recepción en la casa consistorial a los ciudadanos de Pessac; el almuerzo está previsto, en el programa de actos elaborado por el Ayuntamiento, a las dos y media de la tarde.

A partir de las cinco, visitas a INDUPISA y, reu-

niones con la Federación de Empresarios de Comercio y la Cámara de Comercio e Industria.

Ese día terminará con la visita a la ciudad y a la exposición de pintores en el monasterio de San Juan, inauguración de la exposición organizada por el Ayuntamiento de Pessac en el monasterio de las Bernardas y concierto

de la Orquesta del Conservatorio de Música Antonio de Cabezón.

Al día siguiente, sábado, 14 de Junio, los visitantes franceses podrán admirar la Cartuja de Miraflores, a las diez de la mañana y el Real Monasterio de las Huelgas, a las once.

El acto de confirmación del hermanamiento comenzará a la una y media, en el monasterio de las Bernardas. A esa hora está prevista la llegada de la antorcha desde Pessac y actuaciones de grupos de esa ciudad y de Burgos.

Luego del almuerzo habrá una actuación artística en la Casa de Cultura de Gamonal, cena a las nueve y media de la noche y visita a la Catedral, con verbena final.

El domingo, 15, será ofrecida una santa misa en la Catedral, con intervención del Orfeón Burgalés.

A mediodía habrá partido de balonmano en el Polideportivo; a las dos de la tarde, imposición de blusas a las Peñas burgalesas. Almuerzo popular en Fuentes Blancas a las dos y media.

## Hoy se cierra el concurso para elegir la «reina» de las fiestas

Burgos (DB). — A mediodía de hoy finaliza el concurso convocado para la elección de la «reina» de las fiestas de San Pedro y San Pablo 1986. La elección se celebrará en fecha aún no determinada, pero antes de que termine este mes de Mayo. A su vez, la «reina» infantil será elegida por la de las fiestas y las seis finalistas. Por otra parte, el próximo día 10, sábado de la semana que viene, será fallado el concurso convocado para seleccionar el cartel de las Fiestas de San Pedro, al mismo se han presentado catorce bo-

quetos. El disparo anunciador de las fiestas será el día 27, a mediodía, y la proclamación de la «reina», ese mismo día, a las diez de la noche. La ofrenda de flores, el sábado, día 28, a las doce y media de la mañana. La Cabalgata tendrá lugar por la tarde, a las ocho o las nueve menos cuarto, dependiendo del horario de la primera corrida de toros. El Día de las Peñas tendrá un desarrollo similar al del año pasado, con la novedad de que ha quedado suprimido el premio de Recintos en el concurso del Buen Yantar.



Las prácticas en empresas, cláusula más importante

## FAE y Escuela de Empresariales firman un convenio educativo

Burgos (V.A.).—La Federación de Asociaciones Empresariales firmaron ayer el primer convenio de colaboración educativa con la pretensión de paliar el actual distanciamiento entre la Universidad y el mundo de la empresa.

El convenio, que se pondrá en marcha este verano —según han expresado los alumnos—, expone «como meta final la adquisición de una experiencia social y humana a nivel profesional, el contacto directo con la vida social de la empresa y el conocimiento de las técnicas empleadas».

Los interlocutores que intervinieron en la firma —Universidad, representada por el vicerrector, Alberto Arroyo y la directora de la escuela, Josefa Arnáiz, y la FAE por el secretario general, Nicasio Gómez, presidente provincial, Vicente Redondo y tesorero, José Peñacoba— pusieron de manifiesto la conjunción de voluntades y la identificación con la idea, que se inició en Octubre de 1984, y «que ha

atravesado distintas vicisitudes hasta alcanzar el texto final» suscrito ayer por la tarde. Alberto Arroyo puso de manifiesto la «imaginación de FAE» y el fallo de la Universidad y a la vez reto de «salir a la calle», mientras, para Nicasio Gómez, el convenio —primero que se firma en este distrito Universitario entre una organización empresarial y la Universidad— «vincula» a sociedad y mundo docente superior. Josefa Arnáiz resaltó el «entusiasmo» de los alumnos —160 matriculados en el último curso— y especificó que las preferencias se dirigen a la contabilidad, fiscal y administración.

En las cláusulas se expone que el convenio abarca seminario, conferencias, coloquios, visitas



Firma del convenio entre FAE y la Escuela Universitaria de Ciencias Empresariales.

a empresas, trabajos de investigación y prácticas efectivas— capítulo más importante a juicio de las partes firmantes—, que estarán reguladas y su-

pervisadas por una comisión conjunta que surgirá del propio convenio, de duración mensual y realizadas preferentemente por alumnos del último

curso. El cometido de FAE es el contacto con las empresas asociadas para que puedan canalizarse las demandas de los alumnos.

## Ante el XXV Aniversario de la Sociedad «Santa María la Mayor»

Burgos (DB). — La Sociedad Recreativa Cultural «Santa María la Mayor», se dispone a celebrar el XXV Aniversario, para lo cual ha confeccionado un sugestivo programa de actos que comienza mañana, con la actuación de un grupo de jóvenes en el Club de Jubilados de la Caja de Ahorros Municipal, a beneficio de la Tercera Edad. Habrá en los días sucesivos una serie de actos deportivos y culturales, para el día 10, tras una cena de hermandad, proceder a la proclamación de las «reinas», mayor e infantil.

El día 11, habrá misa en la parroquia de San Martín de Porres, a las doce y media, seguida de una copa de vino español en el Monasterio de San Juan. Con motivo de este XXV Aniversario se entregará una insignia de oro a los socios fundadores y placas a autoridades y entidades.

## XII Aniversario de la Peña «San Juan del Monte»

La Peña «San Juan del Monte», culminará mañana, los actos que ha venido celebrando con motivo del XII Aniversario de su fundación. Para ello, a las doce, asistirán los socios a una misa en la capilla de las Madres Trinitarias, con responso final por los socios fallecidos. Seguidamente, en la sede social, se procederá a la entrega de trofeos, con una copa de vino español. También se procederá a la presentación de la revista que anualmente confecciona la Sociedad.

## Nueva Junta directiva de la Peña «Poca Pena»

La Peña «Poca Pena», ha procedido a la renovación de su Junta directiva, que ha quedado constituida del siguiente modo:

Presidente, José Serrano Blanco; vice-presidente, Arturo Martínez Alonso; secretario, Francisco Verdejo González; vice-secretario, Germán Cuesta Blanco; tesorero, Cándido Carcedo González; contador, Juan A. Calvo Arribas; vocal de Cultura, Deogracias Moral Mediavilla; vocal de mantenimiento, Jacinto Citores Peña; vocal de festejos, Jesús Calleja Martín y vocal de deportes, Pedro Salomón Fresno.

Hasta el próximo día 30

## Exposición de Alvaro Delgado en «Siena»

Burgos (DB).— El pintor Alvaro Delgado ofrecerá una exposición a partir de hoy, en Galería «Siena». Estará hasta el próximo día 30.

El horario de visitas a esta muestra será el habitual de la citada Galería, es decir, de siete a nueve de la noche para los días laborales, mientras que los domingos y festivos será de doce a dos de la tarde.

# ¿CÓMO?

De un modo sencillo y rápido.

Su tarjeta CAJABURGOS es la llave que abre nuestros cajeros automáticos. Para realizar las múltiples operaciones que estos ingenios mecánicos permiten, ha de marcar un número que solamente Vd. conoce. La pantalla le irá dando sencillas instrucciones y, en pocos segundos, todo resuelto.

Es muy fácil. ¿Quiere comprobarlo?



**AHORA CON PREMIOS DE HASTA 100.000 PESETAS.**



**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**

MAÑANA DOMINGO

## día de la madre

En atención a su importancia

**HOY sábado**

# JAVIER

abrirá también por la tarde

# JAVIER

PRIMERA GRAN BOUTIQUE DEL REGALO

BURGOS • PALENCIA • VALLADOLID

La publicidad escrita es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

## Diario de Burgos

Junto a su gran difusión



## Actividades políticas y sindicales

Aclaración de las J.J. del P.D.P.

Burgos (DB). — La Juventud Demócrata Popular (PDP), ha hecho pública esta nota:

«Juventud Demócrata Popular, Organización Juvenil del PDP, quiere manifestar su asombro y repulsa ante las pretendidas relaciones que se han querido buscar entre cierta candidatura universitaria y esta organización política.

En principio, nuestra asociación, no necesita ningún nombre oculto para manifestar sus ideas.

Segundo. Consideramos del todo punto ilógico, el querer acusar a un grupo político de una manipulación no cometida.

Tercero. Cuando tengamos algo que opinar o decir sobre materia universitaria, utilizaremos los cauces que nos brindan los medios de comunicación y firmaremos bajo nuestra denominación (JDP).

Cuarto. El que algún miembro de esta asociación política, colabore con algún grupo universitario, no quiere decir en ningún caso, que nos identifiquemos con los ideales de ese grupo. No contemplamos de forma alguna, la prohibición de que nuestros militantes, tengan otras afiliaciones diferentes en otros grupos que no sean políticos.

Quinto. Pedimos que cesen por parte de quien esté divulgando este «bulo», la identificación de nuestra organización con esos otros grupos universitarios».

**La Plataforma Cívica de Burgos, organiza el apoyo a la coalición electoral Izquierda Unida**

Hoy, sábado, celebrará reunión la Plataforma Cívica de Burgos para fijar el apoyo que ofrecerá a la concertación electoral recientemente alcanzada por diversas fuerzas políticas, colectivos y personalidades

independientes en torno al pacto de coalición Izquierda Unida, tanto ante las elecciones legislativas del 22 de Junio como en la perspectiva de las municipales, autonómicas y europeas del año próximo.

La Plataforma Cívica hará pública, tras la reunión, una declaración solicitando la participación ciudadana en las elecciones y el reagrupamiento en una candidatura unitaria de cuantas fuerzas políticas, sociales y culturales y de las personas independientes que así lo estimen, capaces de presentar una oferta política y electoral de izquierda; sin ningún tipo de exclusiones, abierta a la participación de todos aquellos que aspiren a la reestructuración de una izquierda renovada y alternativa.

**Actitud del S.E.U. ante las elecciones castrales en la Universidad**

La Postura del S.E.U. ante las elecciones castrales en la Universidad, es la de no presentar candidatura; también propugnamos la abstención de nuestros compañeros universitarios.

Creemos que estas elecciones tendrían que tener un carácter apolítico y no partidista, ya que el estudio constituye una actividad y dedicación profesional en la cual no debe incluirse la política. Sin embargo estas elecciones que se van a realizar son plenamente políticas en las que se van a presentar unas candidaturas de partidos políticos bajo otros nombres. Cuando lo que se debería de presentar son universitarios cuya labor esté encaminada a fomentar científicamente, espiritualmente y humanísticamente el desarrollo de nuestra Universidad.

Queremos la Universidad para los estudiantes y profesores, y nunca como plataforma de privilegios de clase o partido.

«El público ha respondido maravillosamente»

## Balance de la Feria del Libro

Burgos (GA). — El pasado domingo se clausuraba la cuarta edición de la Feria del Libro y el Libro Buralés, que organiza la Asociación Provincial de Libreros, y tras las reuniones mantenidas por los participantes es un buen momento para realizar un balance de lo que ha supuesto.

Por lo que refiere al balance en sí de la Feria, considera que se puede ver desde dos puntos de vista. Primero, porque las ventas han sido de un veinticinco por ciento menores que las del año anterior, pero en segundo lugar, hay que tener en cuenta que si el 85 la feria duró quince días, en el 86 solamente han sido ocho, de los cuales tres estuvo cerrada. Es por eso por lo que la Asociación de Libreros considera que en las ferias están notando un progresivo aumento de asistentes y clientes...

La lluvia, el mal tiempo han sido los protagonistas. ¿Qué daños se han sufrido y si han pensado en atrasar las fechas, puesto que ya en los dos primeros años se realizó en Junio?

Por lo que se refiere a los daños, explica Carlos Olivares, este año el agua ha ocasionado daños, especialmente en una caseta concreta que tuvo que ser abandonada dos días antes del final, que están valorados en unas cien mil pesetas netas aproximadamente.

Respecto a las fechas, si somos capaces de encontrar un motivo para poder conmemorar el día del Libro, el 23 de Abril, sin salir a la calle, pensaremos en realizar la feria en fechas posteriores. Aunque no sería malo recordar que las dos ocasiones que se realizó en Junio los chaparrones también fueron importantes, lo que quiere decir que la Feria

del Libro conlleva en sí misma el agua.

—¿Cuáles han sido los libros más vendidos?

—Es muy importante el crecimiento que estamos notando en el capítulo de literatura infantil y juvenil. También en todos los libros de Naturaleza se ha notado un aumento de interés. Como libros individuales más vendidos están: «La insoportable levedad del ser», de Milán Kundera; «El perfume»; «El terrible Blott», de Tom Sharpe; las últimas obras de Michel Ende; «El caballo de Troya», de Juan José Benítez; y «Los hombres lloran solos», de José María Gironella. Sobre las ventas totales, en cifras, no me atrevo aún a dar una cifra exacta, pero por lo que hemos hablado de los participantes, se puede calcular que han sido unos 2.700.000 pesetas aproximadamente.

—¿Cómo han colaborado las instituciones regionales, provinciales y locales para la realización de la feria?

—La colaboración de la Junta de Castilla y León ha sido absoluta, pero con algunos matices. En primer lugar, porque la tardanza de coordinar el tema de los escritores, ha hecho que Burgos pierda la oportunidad de que la inauguración de la feria hubiese sido mediante un pregón con un escritor de la talla de Torrente Ballester, Cela, Delibes, etc. En segundo lugar, hay que tener en cuenta que los locales en los que se han

desarrollado las actividades paralelas, desde mi punto de vista, no han sido los más adecuados.

Por supuesto, esta Asociación se compromete en firme a que esta circunstancia no vuelva a suceder, ya que desde el otoño se empezará a trabajar en la programación del año que viene.

La Diputación ha colaborado con una aportación económica, como viene haciendo todos los años, y con la instalación de una caseta con sus publicaciones.

La colaboración percibida del Ayuntamiento es uno de los pilares fundamentales para la celebración de una Feria del Libro, ya que aporta las casetas y su correspondiente instalación, aunque no entendemos las actitudes de estos dos últimos años. En el 85 con una feria paralela y este año con el permiso a unas personas que se han instalado con unos tenderetes, dando una imagen irreal y que algunos de ellos, nos consta, no son libreros.

La Caja de Ahorros del Círculo Católico ha aportado una importante cantidad económica, y siempre ha puesto a nuestra disposición sus locales, para poder realizar cualquier tipo de actividades. También la Caja de Ahorros Municipal ha colaborado con una aportación económica y con sus locales para la realización de actividades, especialmente por el rendimiento que le estamos sacando al

Salón-Teatro de General Vígón.

Como novedad, este año hemos contado también con la colaboración económica de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos. Respecto a las editoriales, esta Asociación de Libreros ha establecido, por primera vez, un reconocimiento público a las editoriales que más colaboren en la realización de la feria.

Este año hemos querido premiar a editorial Plaza y Janés, por la especial y gran colaboración mantenida, tanto este año como el anterior. Por ello, el día de la presentación del libro de Cristóbal Zaragoza, les hicimos entrega de una placa demostrando nuestro agradecimiento por la colaboración prestada.

Este ha sido el año más pobre en cuanto a la presencia de escritores de renombre, ¿a qué ha sido debido?

Pues porque hasta 25 días antes de la inauguración, yo creí que las personas de las que se había hablado para participar en todas las ferias de la región, estaban ya contratadas. Y cuando me enteré que esto no era así tuvimos que improvisar, en tan sólo 20 días, toda la programación. Que aunque la considero, por la presencia de los que han participado, muy digna, también es cierto que puede que no tengan ni la publicidad ni el renombre de otro tipo de escritores.

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE BURGOS

Se comunica a todos los donantes de sangre afiliados a esta Hermandad (de acuerdo con el capítulo V, artículo 24 de los estatutos de la misma), que estén interesados en formar parte de la Junta Rectora, podrán presentar su candidatura, la cual será sometida a la Asamblea General, que se celebrará el día 24 de Mayo de 1986.

Las candidaturas se presentarán en la Secretaría de la Hermandad hasta el día 15 de Mayo inclusive.

### BOLETIN DE PRESENTACION DE CANDIDATURA

D. ....

Donante de Sangre n.º ..... domiciliado en .....  
calle de ..... n.º ..... manifiesta su deseo de formar parte de la Junta Rectora.

Burgos, ..... de ..... de 198.....

Sr. Secretario de la Hermandad de Donantes de Sangre de la S. S.  
Residencia Sanitaria «Gral. Yagüe»  
Avda. del Cid, s/n.º  
BURGOS

## HORARIO MES DE MAYO

### DE LUNES A VIERNES

Mañanas, de 10 a 1,45

Tardes, de 4,30 a 8

### SABADOS

Mañanas, de 10 a 2

Tardes, CERRADO

Por descanso del personal

TEXTILES  
**MARIN**



Nota de la Consejería  
de Bienestar Social

## La Junta de Castilla y León y la Asistencia Sanitaria en Burgos

Burgos (G.B.S.). — En relación con la problemática del hospital provincial Divino Vallés, la Consejería de Bienestar Social desea aclarar lo siguiente:

«La Diputación Provincial no tiene competencias en Asistencia Sanitaria según se desprende del Estatuto de Autonomía, la Ley de régimen local y la Ley General de Sanidad.

No obstante las Diputaciones Provinciales pueden prestar servicios sanitarios ateniéndose a las bases establecidas por la Ley de Sanidad y a los criterios de Planificación de la Comunidad Autónoma. En este sentido, consideramos positiva la puesta en marcha del nuevo Hospital Provincial de media y larga estancia, por lo que la Consejería de Bienestar Social ha concedido (a los pocos meses de haber sido solicitada), la autorización oportuna, exigiendo eso sí, las garantías de personal necesarias para la puesta en marcha de un nuevo hospital, para poder garantizarse que la Asistencia Sanitaria se realice con la calidad adecuada.

Como dato significativo se puede citar que el personal mínimo por cama de un hospital de estas características gira en torno al 1,17 y que en el momento de la apertura del hospital Divino Vallés está en 0,64. Si solamente se refiere al personal de enfermería, podemos citar que este hospital se abre inicialmente con tan sólo once A.T.S., para 250 camas. Estas cifras hablan por sí solas a la hora de justificar dicha exigencia, de la que se hizo mención expresa en la autorización de apertura del hospital. El incumplimiento hasta ahora de dicha condición, puede estar suponiendo a los pacientes en él ingresados una asistencia inferior a lo aconsejado y no nos parece dentro del buen sentido el que cuando un hospital pueda estar encontrando dificultades por insuficiencia de personal, para dar la atención necesaria a pacientes que requieren menores recursos por el tipo de patología y asistencia que se les presta, se pretendan dar prestaciones que requerirían un nivel de recursos materiales y humanos muy superior.

Respecto a la pretensión por parte de la Diputación de convertir al Hospital Provincial en un centro de agudos mediante la puesta en marcha de servicios y especialidades como el de Medicina Nuclear, la Junta de Castilla y León tiene, una vez más, que recordar que la Diputación no tiene competencia para decidir sobre la prestación de dichos servicios que finalmente van a tener que financiar la Seguridad Social, el Ministerio o la Comunidad Autónoma, una vez se desarrolle la Ley de Sanidad recientemente aprobada. Estos servicios deben prestarse dentro de un hospital general con me-

dios humanos y materiales, como es el caso del Hospital «General Yagüe» de INSALUD, ya que para el funcionamiento de los mismos son necesarios otros servicios de los que este hospital sí está dotado.

No obstante, y como complemento a los estudios realizados en este tema, la Dirección General de Asistencia Hospitalaria y Especialidades Médicas, mantuvo una reunión con el presidente y el secretario de la Sociedad Española de Medicina Nuclear, que aportaron el documento de dicha Sociedad profesional en el que se contempla que sólo el Hospital «General Yagüe» de INSALUD reúne condiciones para implantación de dichos servicios.

La repercusión económica que suponen los Hospitales Provinciales en el ámbito de la capacidad inversora de las Administraciones Locales, se viene haciendo día a día más costosa, disminuyendo las posibilidades de actuación en otros programas genuinamente de competencia provincial.

Asumiendo esta problemática el espíritu que dimana de la exposición de motivos de la nueva Ley de bases de régimen Local, Ley 7/85, desarrolla estas actuaciones reorientando las competencias en materia Sanitaria.

Por todo ello no entendemos que dos Instituciones que aunque de signo político diferente trabajan por el bien de la Comunidad, hayan podido distanciarse cuando la Administración Autónoma está desarrollando y potenciando la Asistencia Sanitaria en Burgos. Como ejemplo de ello, citemos la importante inversión que para la Junta de Castilla y León, ha supuesto la construcción del nuevo hospital de Miranda de Ebro.

Esperamos que intereses personales o de otro tipo, por parte de los responsables políticos de la Diputación Provincial, no estén siendo los que motivan la obsesión permanente por mantener este tema abierto ante los medios de comunicación y que con ello se esté impidiendo el consenso sobre el mismo.

Por nuestra parte, una vez autorizado el hospital en las condiciones ya conocidas, deseamos zanjar este tema, sin renunciar por supuesto a nuestra obligación de exigir una Asistencia Sanitaria adecuada y con los medios necesarios; por lo que exigimos el cumplimiento de los índices de personal a los que la misma Diputación Provincial se comprometió al solicitar la apertura y los que se especifican en la citada auto-

Crónica judicial

## «Navajas y droga»

Julián Miguel de la Villa

Se siguió sumario en el Juzgado de Instrucción n.º 1 de Burgos contra A.M.P.C. y contra M.B.P.S., ambas mayores de edad, solteras y vecinas de Burgos, por diversos delitos de robo y por un delito de uso público de nombre supuesto y se celebró el juicio oral ante esta Audiencia Provincial el día 8-4-1986.

Se declaran como hechos probados los siguientes:

Realizados solamente por la procesada A.M.P.C.

1.º — Sobre las 16 horas del 4-9-1984, en unión de un joven cuya identidad no consta, a la vez que esgrimía una navaja, obligó a M.G.A., en el Paseo de la Quinta a que le entregara 300 pesetas y las joyas que llevaba, consistentes en 6 anillos de oro y una cadena de oro con un colgante.

2.º — Sobre las 17,45 horas del día 6-9-1984, en el mismo lugar, en unión de un joven cuyas circunstancias se ignoran, amedrantándola con una mano en el bolsillo, sin que conste que fuera portadora de una navaja, obligó a E.D.P. a que le entregara las joyas que llevaba.

3.º — Sobre las 18 horas del día 7-9-1984, en unión de un joven, cuya identidad no ha sido determinada, simulando ser portadora de una navaja, sin que se haya probado que realmente la llevara, obligó a M.I.M. a entregarle 500 pesetas, y las joyas, integradas por una alianza de oro, un colgante, y un reloj.

4.º — Sobre las 16 horas del día 12-9-1984, en el Paseo de la Isla, en unión de otra joven, cuya identidad no ha podido ser determinada, esgrimiendo una navaja, obligó a C.G.C. a entregarle 1.000 pesetas y las joyas que llevaba.

Realizados por las dos procesadas A.M.P.C. y M.B.P.S.

5.º — Sobre las 19,45 horas del día 10-9-1984, cuando M.M.M. transitaba por el Paseo de la Quinta, fue abordada por ambas procesadas, que exhibiendo una navaja cada una de ellas, la obligaron a entregarles 5.000 pesetas en metálico y un sello de oro.

6.º — Sobre las 21,30 horas del día 11-9-1984, llevando una navaja cada una, abordaron en el puente situado entre el Paseo de la Quinta y la Avenida del General Sanjurjo a M.B.F. y le exigieron el dinero que llevaba, obteniendo así 300 pesetas.

7.º — Sobre las 17 horas del día 12-9-1984, llevando dos navajas, en las proximidades del Paseo de la Isla, exigieron a C.A.A., las joyas que llevaba.

Uso de nombre supuesto por la procesada A.M.P.C.

8.º — La procesada A.M.P.C., vendió las joyas mencionadas en establecimientos de Burgos, presentándose con el nombre de A.C.G., a la vez que exhibía un Documento Na-

cional de Identidad que poseía con el indicado nombre, con el que eran registradas las ventas realizadas en los libros correspondientes de los establecimientos a los que las llevó.

Hechos de que venían acusadas y se declaran no probados.

9.º — Sobre las 20 horas del día 10-9-1984, R.T.P., cuando caminaba por el Paseo de la Quinta, fue abordada por dos muchachas jóvenes que esgrimiendo una navaja le exigieron la entrega de 200 pesetas y una sortija, sin que se haya probado la identidad de aquéllas ni que ésta correspondiera a ambas procesadas, cuya participación en los hechos no consta.

10.º — En hora no determinada del día 10-9-1984, tras forzar la puerta del domicilio de V.N.M., situado en la calle Laín Calvo, personas que no han podido ser determinadas, sin que conste por tanto la intervención de las procesadas, se apoderaron de diversas joyas.

11.º — Entre el 25 de Agosto y 3 de Septiembre de 1984, tras forzar la puerta del domicilio de L.I.S., situado en la calle San Lorenzo, personas que no han podido ser determinadas, sin que conste por tanto la intervención de las procesadas, se apoderaron de diversas joyas.

Todas las personas que fueron asaltadas y robadas y cuyos hechos se han descrito de los números 1.º al 7.º, ambos inclusive, eran mujeres.

Se dice en la sentencia que en las fechas indicadas ambas procesadas presentaban una profunda dependencia del consumo de heroína y al realizar los hechos descritos se encontraban bajo los síntomas propios de la carencia de esa sustancia, con sus facultades cognitivas y, especialmente, de control de su voluntad considerablemente disminuidas, sin llegar a estar completamente abolidas, de modo que la conducta por ellas realizada tenía por finalidad inmediata procurarse las dosis que precisaban para aplacar la acuciantes necesidad que de la misma sentían; en el momento presente, pese a su permanencia en prisión, aquella dependencia no puede considerarse superada, por lo que es preciso su internamiento en un centro de rehabilitación de enfermos de esta clase.

En los fundamentos de derecho, la Audiencia en

su sentencia de 11-4-1986 declara los hechos probados y relatados en los números 1.º 4.º, 5.º, 6.º y 7.º, como legalmente constitutivos de 5 delitos de robo con intimidación de los artículos 500, 501-5 y párrafo último del Código Penal, mientras que los comprendidos en los números 2.º y 3.º son constitutivos de 2 delitos de robo con intimidación de los artículos 500 y 501-5 y los expuestos en el número 8.º integran un delito de uso público de nombre supuesto del artículo 322, párrafo 1 y 2 del Código Penal y los hechos de los números 9.º, 10.º y 11.º, son delitos de robo con intimidación y robo con fuerza en las cosas de los que procede absolver a ambas procesadas, al no haber quedado suficientemente probada su intervención en ellos.

Entra la sentencia en el estudio de las circunstancias y dice que en ambas procesadas y respecto de los delitos cometidos concurre la circunstancia atenuante n.º 1 del artículo 9, en relación con el n.º 1 del artículo 8 del Código Penal, por padecer una toxicomanía grave por dependencia de la heroína, que en el momento de realizar los hechos y como consecuencia del síndrome de abstinencia que presentaban, determinó una sensible reducción de sus facultades cognitivas y volitivas, sin que llegaran a estar completamente abolidas, lo cual implica la apreciación de la atenuante indicada, pero no de la eximente del n.º 1 del artículo 8 del Código Penal. A su vez el estado actual de las procesadas hace aconsejable disponer de su internamiento en un centro de rehabilitación en los términos previstos en el propio artículo 9, n.º 1 del Código Penal.

La Audiencia falla que procede absolver a la procesada A.M.P.C. de un delito de robo con intimidación y a ella misma y a la procesada M.B.P.S. de dos delitos de robo con fuerza en las cosas (hechos 9.º, 10.º y 11.º), y que condena a la procesada A.M.P.C., como autora de 7 delitos de robo con intimidación (hechos 1.º, 2.º, 3.º, 4.º, 5.º, 6.º y 7.º) y un delito de uso público de nombre supuesto (hecho 8.º), con la atenuante del número 1 del artículo 9 en relación con el n.º 1 del artículo 8 del Código Penal a dos penas de 3 meses de arresto mayor, 5 penas de 2 años de prisión menor y una pena compuesta de 30.000 pesetas, y 20.000 pesetas de multa y a la procesada M.B.P.S., como autora de 3 delitos de robo con intimidación (hechos 5.º, 6.º y 7.º), ya definidos, con la misma atenuante indicada a 3 penas de 2 años de prisión menor y en ambos casos con la limitación de

la Regla 2.º del artículo 70 del Código Penal.

Se dispone el internamiento de ambas procesadas en un establecimiento destinado a enfermos mentales y de cuyo resultado se dará cuenta periódica al Tribunal para proceder al mantenimiento de dicha medida, o bien acordar el cumplimiento, reducción o extinción de las penas impuestas.

Se las condena también a diversas indemnizaciones a las personas a las que robaron dinero o joyas y se declara la insolvencia de ambas procesadas.

Tristes hechos los que contemplamos, dos jóvenes de 23 y 25 años sumidas en la tragedia de la droga y movidas por ello a asaltar con navajas a personas de su mismo sexo y ello para poder adquirir la droga a la que eran adictas.

No se ha castigado o penado en ningún caso, el simple consumo de drogas tóxicas; sí que se ha castigado su tráfico y su posesión con ese mismo fin.

Anteriormente a la reforma llevada a cabo en 1983, en la mayoría de los casos el tráfico o posesión de drogas, sin distinguir entre las que causan grave daño a la salud o no, venían castigadas con penas de prisión mayor; se hizo la reforma y se distinguió entre drogas tóxicas o sustancias que causen grave daño a la salud y las que no causan grave daño a la salud, refiriéndose siempre al tráfico o a la posesión, pero para en el caso del tráfico se puso como regla general la pena de prisión menor y multa de 30.000 pesetas a 1.500.000 pesetas, y para las sustancias que no causen grave daño a la salud la pena de arresto mayor; es la distinción entre lo llamado comúnmente drogas duras y drogas blandas.

Independientemente de que sea jurídicamente razonable esta distinción de drogas en duras y blandas, lo que no cabe la menor duda es que la última reforma legislativa redujo las penas para estos delitos y en opinión particular mía, ha sido una de las graves causas que ha contribuido a la difusión tanto del tráfico, como del consumo y hasta el punto de que se ha hablado recientemente de volver a modificar la legislación poniendo penas más graves.

No quiero decir nada sobre los que pretendían que las llamadas drogas blandas, quedaran sancionadas, haciendo de nuestro país «conejillo de indias» sin que gracias a Dios se les haya hecho caso entre otras cosas por impedirlo así Tratados Internacionales que ha suscrito España.



## Campaña «Respeto al Medio Ambiente»

## Hoy se abre la exposición de trabajos

Burgos (DB). — Hoy queda abierta en el Monasterio de San Juan, la exposición de trabajos escolares sobre la Campaña Municipal de (Respeto al Medio Ambiente).

Se han recibido miles de láminas realizadas por los alumnos de Preescolar y de E.G.B. y han sido seleccionadas, con las dificultades impuestas por la buena ca-

lidad de los trabajos y la capacidad del local, las que se podrán contemplar en el lugar expresado hasta el día 10 y en las horas de costumbre (de 10 a 2 por la mañana y de 5 a 8 por la tarde, excepto el lunes y el domingo que será de 10 a 2).

La entrega de premios se realizará el domingo día 11, a las seis de la tarde en la Sala Capitular del Monasterio.

## Actividades culturales

## Cine Club Municipal

Burgos (DB). — Hoy, a las 8 de la tarde, en el Centro Cultural «Francisco Salinas», se proyectará la película «El cuchillo en la cabeza», del alemán Reinhard Hauff.

Clausurada el pasado fin de semana la séptima edición del Cine Forum Infantil Municipal, continúan, sin embargo, las actividades del Cine Club Municipal, en su vertiente dedicada al público juvenil y adulto, con el ciclo denominado: «Recuerdo del Viejo y del Nuevo Cine Alemán».

Precisamente para la anteúltima proyección de dicho ciclo, hoy sábado, a las 8 de la tarde en el Centro Cultural «Francisco Salinas», se proyectará la película «El cuchillo en la cabeza», protagonizada por el excelente actor Bruno Ganz y dirigida por el alemán Reinhard Hauff, que consigue con este film una de las cintas más prestigiosas de la última etapa del denomina-

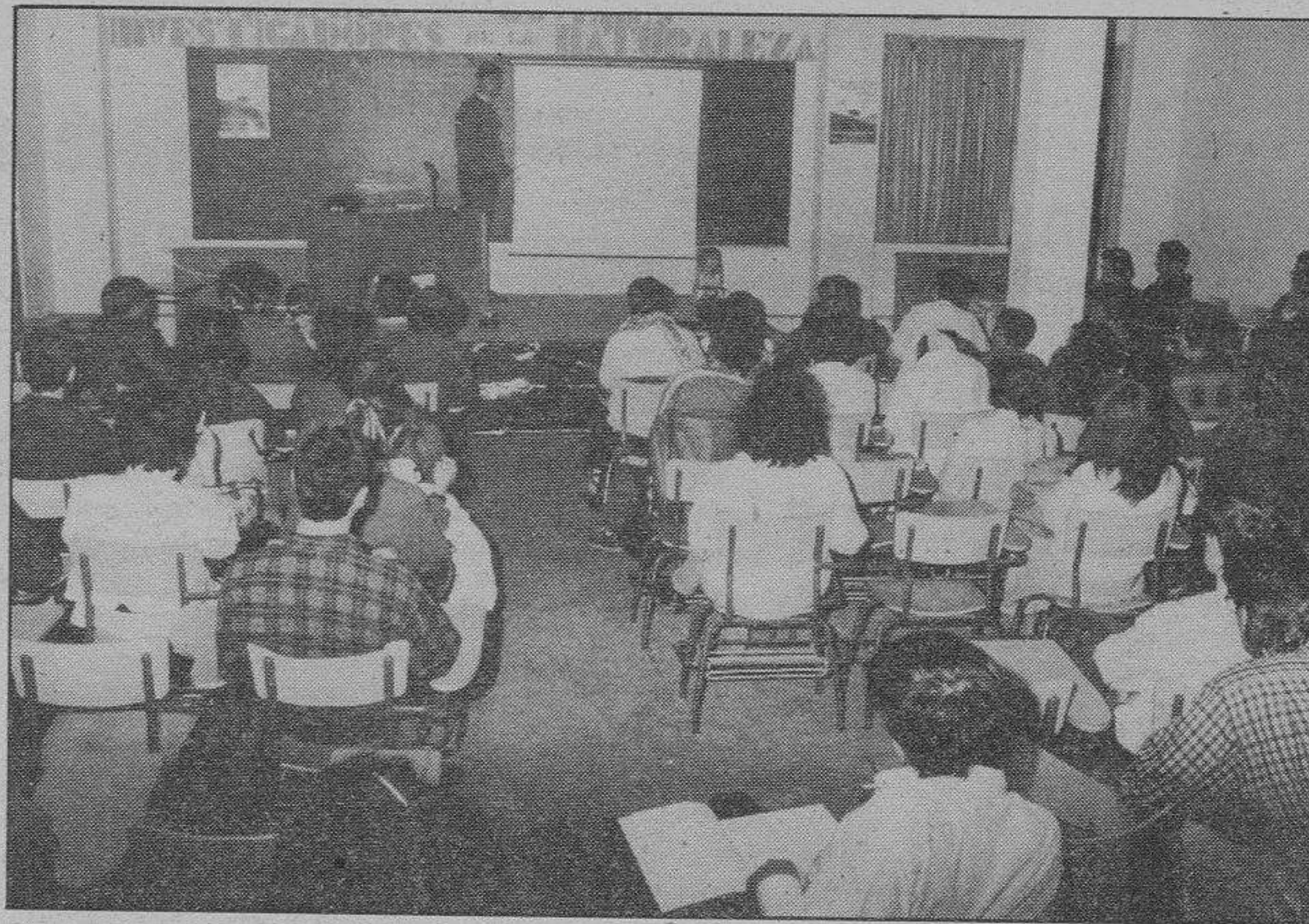
do «Nuevo Cine Alemán», uno de los movimientos cinematográficos más novedosos del cine moderno.

La próxima semana finalizará el citado ciclo con la exhibición de la brillante película de Werner Herzog «Fitzcarraldo», protagonizada por el notable y creativo actor Klaus Kinsky.

## Actuación de «Condestables de Castilla» en el Centro Penitenciario

Continuando con el programa de actividades culturales del Centro Penitenciario de Burgos, el grupo «Danzas Burgalesas condestables de Castilla» compuesto por Danza Regional y Coro Regional han realizado una representación musical para dar a conocer el folklore popular de la región.

La actuación, que duró cerca de hora y media, fue acogida con gran entusiasmo por los internos del Centro



La reunión de Jóvenes Investigadores de la Naturaleza.

Los temas presentados por grupos de Murcia, Cantabria, Cataluña y Salamanca cerrarán las sesiones

## Clausura del IV Congreso de Jóvenes Investigadores de la Naturaleza

Burgos (DB). — A lo largo del día de ayer continuaron las sesiones del «IV Congreso de Jóvenes Investigadores de la Naturaleza», durante la sesión de la mañana se presentaron las comunicaciones de los grupos de Santander, Murcia, Salamanca, Palencia y Segovia.

En la sesión de la tarde continuaron presentándose temas variados de marcado interés. Finalizó la jornada con un audiovisual titulado «La Naturaleza en la poesía de Antonio Machado» presentado por Daniel Llop y

J. de Miguel Gallo.

En el día de hoy, en sesión de mañana grupos de León, Palencia y Salamanca continuarán la exposición de sus comunicaciones. A las 12,45 don Ignacio López de San Román (Eneko) pronunciará

una conferencia titulada «El Medio Ambiente y la Educación».

Por la tarde los temas presentados por grupos de Murcia, Cantabria, Cataluña y Salamanca cerrarán las sesiones del Congreso.

La nutrida asistencia de público a las sesiones, así como la diversa procedencia de los comunicantes en esta edición constituyen un aval de la indudable calidad de este encuentro.

## Notas y avisos

## Aviso a todos los pescadores

Burgos (DB). — Se recuerda que según la reglamentación de los cotos de pesca de trucha establecida por la Dirección General de Montes, Caza, Pesca y Conservación de la Naturaleza, los permisos de pesca sobrantes de los dos sorteos celebrados serán anulados y no se podrán expedir por ningún concepto.

Asimismo se recuerda que en los permisos ya expedidos no podrán modificarse sus titulares, fechas ni cotos ni se devolverá su importe aunque no se utilicen.

## Recogida de los datos para el Fichero Nacional de Electores

Durante este mes de Mayo los agentes de los Ayuntamientos está recogiendo en todos los domicilios las hojas de empadronamiento y los impresos censales para la formación del Fichero Nacional de Electores.

Es importante tenerlos cumplimentados y entregarlos al agente pues estar debidamente empadronado es un requisito necesario para resolver la obtención de becas, para plazas escolares, documentos de identidad y conducir, pensiones... y además permite la planificación de una serie de servicios municipales.

Por otra parte, no hace falta recordar, que la correcta inscripción en el Censo Electoral supone la garantía de poder ejercer el derecho al voto. En este sentido, es importante conservar el resguardo del impreso censal, que servirá para cualquier reclamación futura.

## Convocatorias de concursos de créditos turísticos

El Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones, por Orden de fecha 8 del actual (BOE número 92, del día 17) convoca concursos de crédito turístico con destino a la modernización de alojamientos turísticos y a dotación de oferta turística complementaria; y para la construcción, ampliación y dotación de instalaciones complementarias en establecimientos hoteleros de explotación familiar. La Delegación Territorial de Transportes, Turismo y Comercio facilitará toda la información que los interesados puedan necesitar sobre estos concursos, así como los modelos de solicitud para acogerse a los mismos.

## Expropiación forzosa para la construcción del «triángulo de Miranda de Ebro»

La Subsecretaría del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones ha resuelto abrir un período de información pública correspondiente al expediente de expropiación forzosa que se tramita con motivo de las obras de RENFE «Construcción del triángulo de Miranda de Ebro». El anuncio de información aparece publicado en el Boletín Oficial del Estado del día 28 de Abril.

## CINE GOYA

HOY - 5,30, 7,45 y 10,30 noche - HOY

LA PELICULA POLICIACA MAS IMPORTANTE DE LOS ULTIMOS TIEMPOS

2 GANADORA DE OSCAR  
MEJOR GUION ORIGINAL  
MEJOR MONTAJE

Harrison Ford

UN POLICIA QUE SABIA DEMASIADO  
UN NIÑO QUE LO HABIA VISTO TODO.

UNICO TESTIGO

PARAMOUNT PICTURES PRESENTA  
UNA PRODUCCION DE EDWARD S. FELDMAN  
HARRISON FORD - WITNESS  
CO-PRODUCTOR DAVID BOMBYK  
GUION DE EARL W. WALLACE & WILLIAM KELLEY  
HISTORIA DE WILLIAM KELLEY Y  
PAMELA WALLACE & EARL W. WALLACE  
PRODUCIDA POR EDWARD S. FELDMAN  
MUSICA DE MAURICE JARRE  
DIRIGIDA POR PETER WEIR

UNA PELICULA PARAMOUNT - DISTRIBUIDORA PICTURES  
NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

## UNA GAMA MODELO.

## AUTOBIANCHI A-112

Potencia: 42 CV a 5.500 r.p.m.  
Consumo: 5,6 l. cada 100 Km.  
Precio: 817.000 Ptas.  
(IVA incluido)



## LANCIA DELTA HF

Cilindrada: 1.585 c.c. Turbo.  
Potencia: 130 CV a 5.600 r.p.m.  
Velocidad máxima: 200 Km/h.



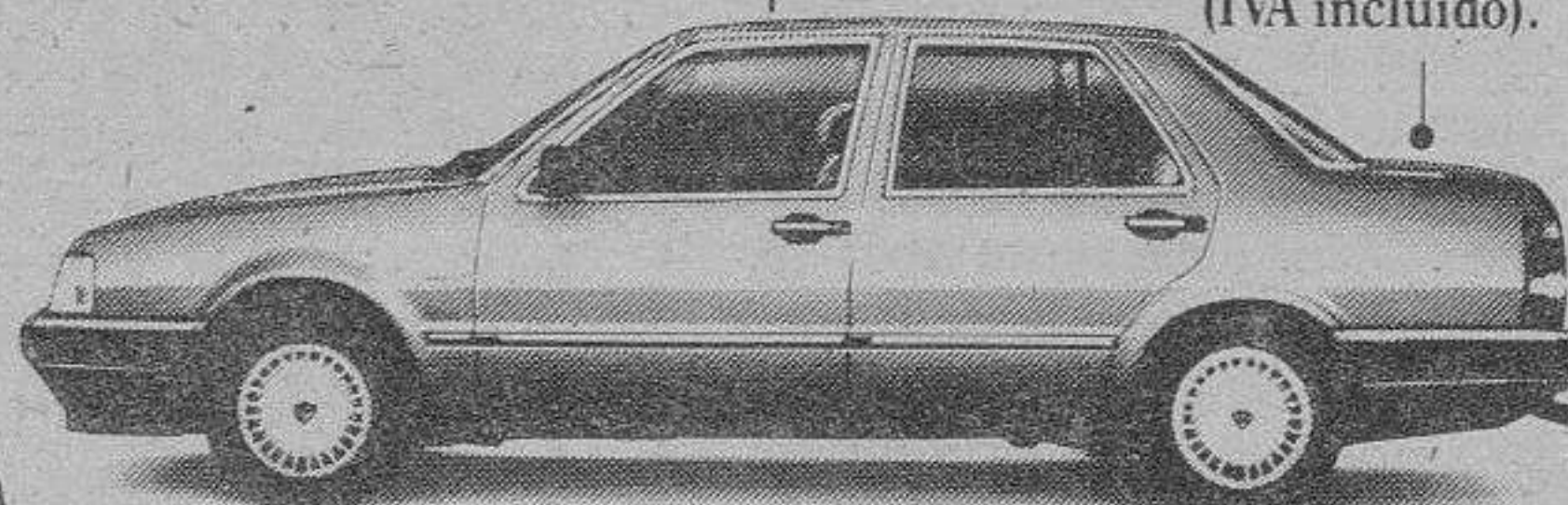
## LANCIA PRISMA

Versiones: Gasolina, diesel y Turbodiesel.  
Potencia: 105 CV (gasolina) a 5.800 r.p.m.  
Consumo: 6,4 l. cada 100 Km. (gasolina).



## LANCIA THEMA

Cilindrada: Desde 1.995 c.c. el IE Turbo a 2.849 el 6 V.  
Potencia: Desde 100 CV el Turbo Diesel a 165 CV el IE Turbo  
Velocidad: Hasta 218 Km/h. el IE Turbo.  
Precio: Desde 2.855.510 (IVA incluido).



## AUTOBIANCHI Y-10

Versiones: Fire y Turbo.  
Potencia: 85 CV a 5.750 r.p.m. (turbo).  
Consumo: 4,2 l. cada 100 Km. (Fire).



Esta es la gama Lancia. Una gama modelo en todas sus versiones. Para satisfacer todas las necesidades. Pero siempre con clase.

# LANCIA

José Barrios, S. L.

Concesionario Fiat - Lancia

Vitoria, 109.

Teléfono 224900.

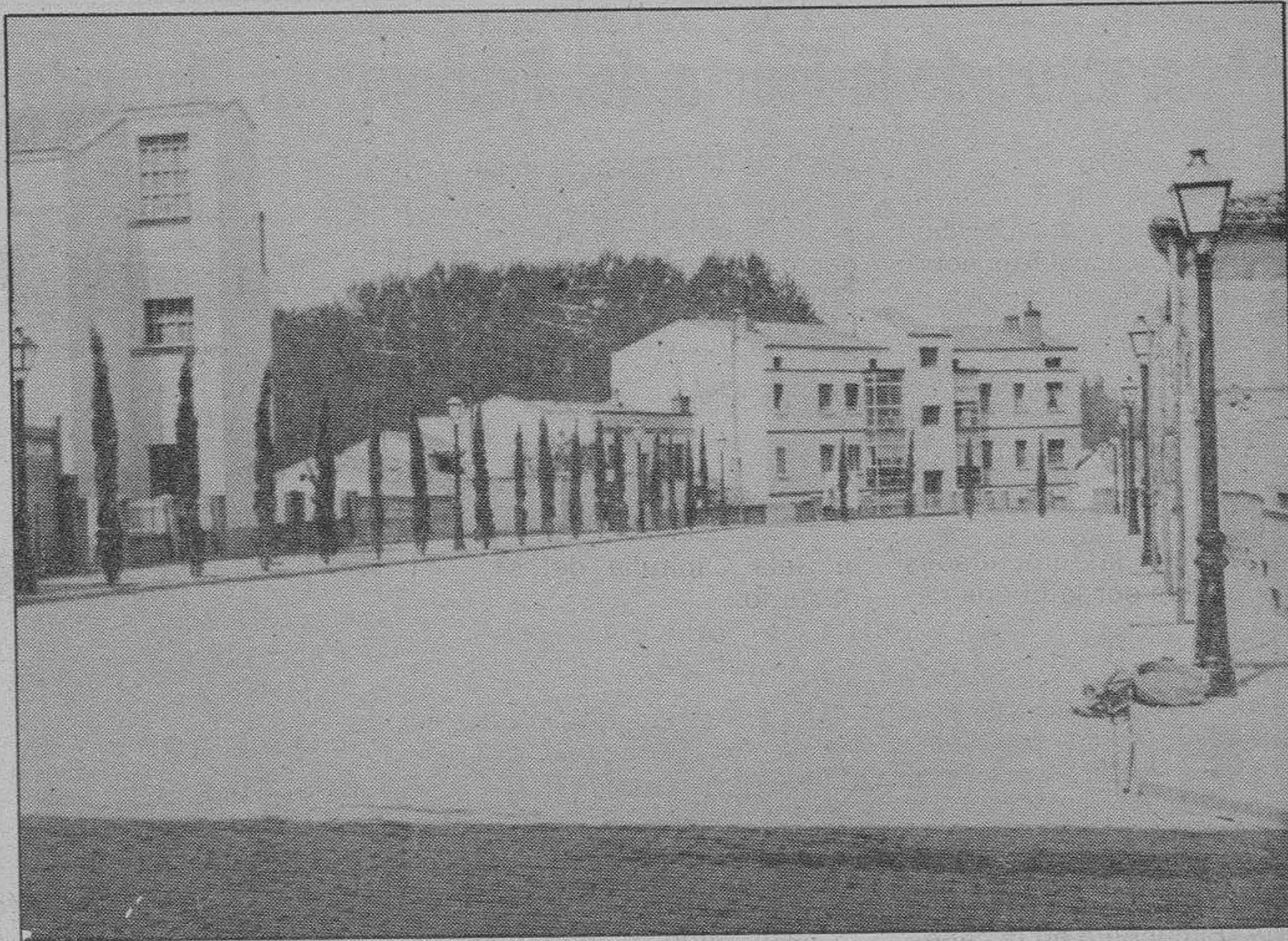
BURGOS







Rincón en Villoviado, con la casa del cura Merino, donde mañana se celebrará un homenaje de la provincia.



El próximo día 6 habrá una mesa redonda sobre el polémico aumento de la Constitución Territorial Urbana.

## El Ayuntamiento arandino realizará una campaña de revisión de vados permanentes

*El MEC solicita local para ubicación del Servicio de Orientación Educativa*

Aranda de Duero (Mery Varona). — El Ayuntamiento de Aranda iniciará en breve una campaña de revisión y actualización de vados permanentes con objeto de controlar la totalidad de los existentes en la población y de conseguir que todos ellos dispongan de la placa debidamente autorizada. Así fue acordado por la Comisión Municipal de Gobierno en sesión celebrada el pasado miércoles, bajo la presidencia del alcalde. Aunque el Ayuntamiento ya realizó tiempo atrás una campaña semejante, se estima que son todavía bastantes los vados que no han pasado por el control municipal y, en consecuencia, no pagan el correspondiente impuesto, sin olvidar que la proliferación de este tipo de señales dificulta el aparcamiento de vehículos ya suficientemente escasos en la población.

### El MEC solicita local para ubicación del Servicio de Orientación Educativa

La Dirección provincial del Ministerio de Educación y Ciencia ha dirigido un escrito al Ayuntamiento solicitando de éste la cesión de un local para ubicación del Servicio de Orientación Educativa y Vocacional (SOEV). La Comisión de gobierno acordó trasladar esta solicitud a la Comisión de Hacienda y Patrimonio para que sea ésta quien señale el emplazamiento adecuado.

Como se recordará, el MEC designó hace algún tiempo a las dos personas que de momento atenderán dicho servicio indicándose entonces que podría utilizar las dependencias habilitadas para Gabinete Psicopedagógico en el Colegio de las Francesas, sin que desde entonces se haya adoptado decisión alguna.

### Otros acuerdos de la Comisión de gobierno

La Comisión de gobierno

celebrada en segunda convocatoria el miércoles, adoptó entre otros, los siguientes acuerdos:

— Denegar las solicitudes presentadas para instalación de quioscos de Prensa, puesto de venta de flores y cámara de helados en la vía pública.

— Encargar ofertas de proyectos para mejora e instalación de cruces semaforicos en el trazado de la antigua N-I (Avda. de Castilla y calle San Francisco). Para este proyecto existe partida presupuestaria de 7.500.000 de pesetas correspondiente al ejercicio económico de 1985.

— Aprobar certificación de obras número 1 de instalación de cámaras frigoríficas en el matadero municipal. El importe de esta certificación era de 10.441.000 pesetas de los 13.100.000 pesetas que supone el presupuesto total.

— Aprobar la relación de facturas presentadas por Intervención por importe de 10.400.000 pesetas.

— Reiterar las negociaciones ya mantenidas con el Ministerio de Hacienda a fin de conseguir de éste la cesión definitiva de las instalaciones que fueron del antiguo Albergue de Turismo, hoy ocupadas por ASADEMA.

### Mesa redonda sobre la contribución territorial urbana

La Asociación de Consumidores y Usuarios «Aranda», en colaboración con la federación de AA. VV., organizará el próximo día 6 una mesa redonda en la que se tratará de nuevo el aumento de la Contribución Territorial Urbana.

En nota remitida por A.C.U.A. se indica que «las notificaciones que Hacienda ha enviado a los contribuyentes con el aumento de la valoración catastral por encima de los niveles aceptable, ha organizado en Aranda una serie de protestas así como acusaciones a los distintos organismos, inculpándoles de tal hecho», recordando que al

mismo tiempo y por diversas organizaciones «se han puesto en marcha recursos de reposición y otras formas de protesta».

La mesa redonda se celebrará en el salón del ayuntamiento a partir de las 8,30 de la tarde, habiendo sido invitados a la misma una representación del equipo asesor de A.C.U.A. y de la Federación de AA. VV., del Ayuntamiento de Aranda entre quienes se encontrará el alcalde, de la Cámara de la Propiedad Urbana y de Hacienda.

### Fiestas del cincuentón

Hoy y mañana celebran su fiesta quienes cumplen en este año su primer medio siglo de vida. Las fiestas del «cincuentón» reúnen cada primavera en amigable compañía a quienes entraron en quintas treinta años antes sin que, en algunos casos, hayan vuelto a encontrarse después.

Los cincuentones de 1986 han organizado una cena de hermandad para la noche de este sábado y un castizo almuerzo de chuletas para mañana, domingo. Entre los asistentes a la chuletada de mañana se espera a Antonio Baciero, cincuentón de pro que acaba de recibir el premio Castilla y León de las Artes correspondiente a 1985 y que, también recientemente, ha obtenido un resonante triunfo en su villa natal con

ocasión del concierto ofrecido en la iglesia de Santa María. Aunque la relación es mucho más amplia, son cincuentones también Rufino Angulo, que ha proporcionado la Prensa a varias generaciones de arandiños y visitantes desde los viejos tiempos del kiosco de la calle La Miel hasta el actual de La Virgencilla, Manuel Aguado, ex-concejal y ex-diputado provincial, Silvano, Marce Moneo y José Escudero, compañero y guía de las últimas Corporaciones municipales, entre otras de sus múltiples cualidades. Ellos y sus compañeros de quinta, aseguran tener cuerda para rato.

### Exposiciones

Hoy se clausura la exposición de Fernando Bermejo que desde el 12 de Abril ha permanecido abierta al público en la sala del colectivo A Ua Crag.

Mañana, domingo, se clausurará también en la sala de la Caja de Ahorros del Círculo la exposición de pirograbados de Marcelino Díez, una técnica poco tratada e inusual en las exposiciones arandinas, consistente en grabar trazando líneas con auxilio de una punta metálica en estado candente. Los materiales más usados son la madera, cuero, cartón, vidrio y cristal, existiendo actualmente aparatos eléctricos sencillos y seguros con empuña-

dura o pinza de madera y punta cambiada para permitir el trazo adecuado.

Se trata de una original exposición con el interés añadido de que presenta muchos rincones conocidos de la comarca, en especial una hermosa portada de la iglesia de Santa María de Aranda.

### Agenda:

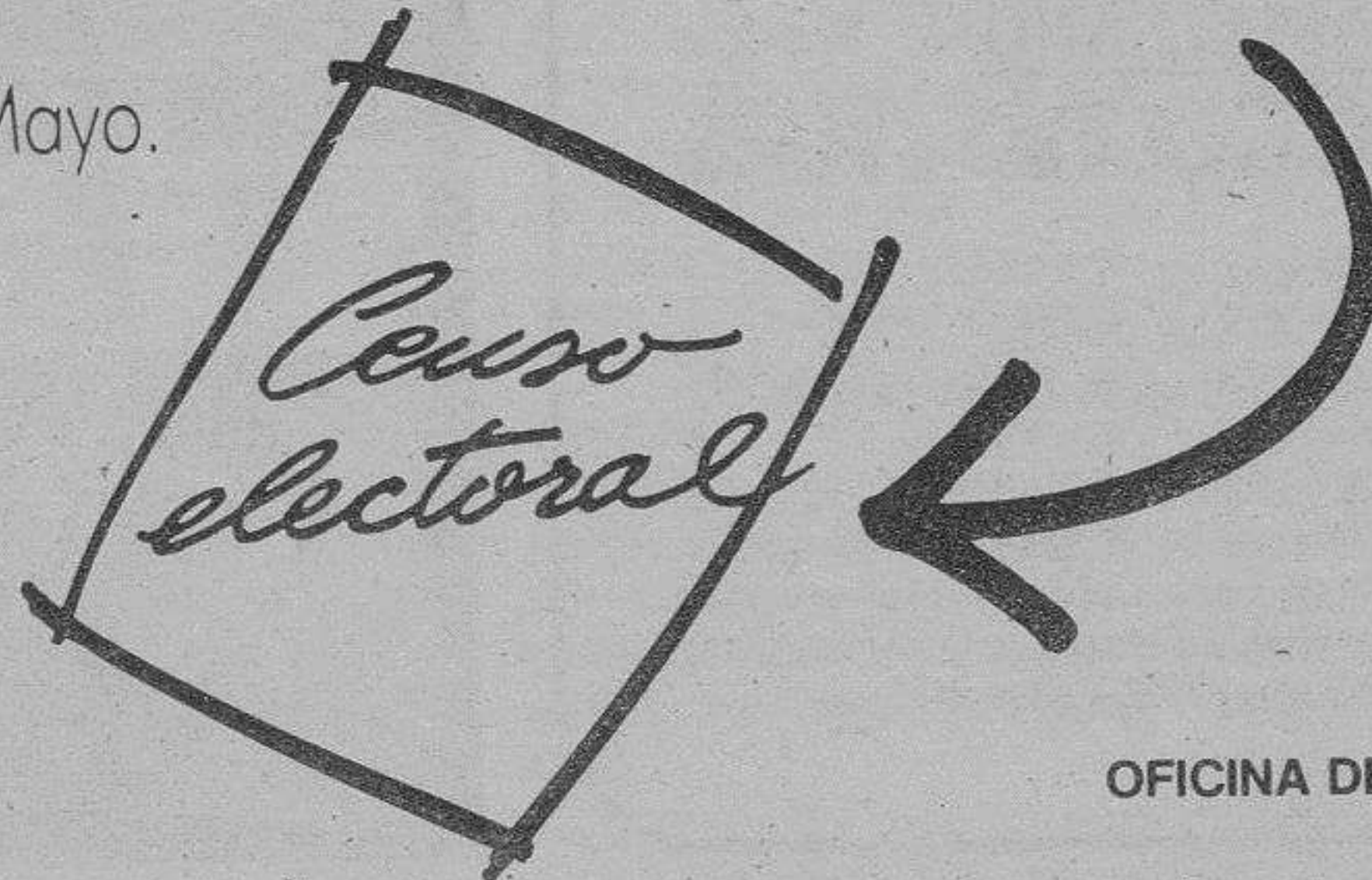
Farmacia de guardia. — Don Miguel A. Lázaro; Plaza Mayor, 10.

Radiocadena Aranda. — 6,05 Tiempos Nuevos; 8,00 España a las 8; 8,30 Minusval 2000; 9,05 Aranda fin de semana; 10,30 El éxito por el esfuerzo; 11,05 La gotera del asfalto; 12,05 Lotería Nacional; 12,30 La gotera del asfalto; 13,05 En clave de fiesta; 13,30 Aranda fin de semana; 14,00 Diario de la tarde; 14,30 Aranda fin de semana; 15,05 Fiesta; 16,05 Divertimento; 18,05 Punto a punto baloncesto; 20,00 La hora deportiva; 21,05 Barra libre; 24,00 24 horas; 00,30 El pupitre loco; 03,05 Más tutti frutti.

Radio Aranda-SER. — «La voz de la Ribera». F. M. 87,8 MHz. Estéreo. — 7,00 Matinal Ser; 8,30 Ser Minuto a Minuto; 11,00 Super Baby; 12,00 Lotería; 12,25 Fin de Semana; 13,30 Ser Felices; 14,00 La voz de la Ribera. Informativo local; 14,30 Informativo de la dos y media; 15,00 Los 40 principales; 19,00 Carrusel Deportivo; 21,00 Baloncesto; 23,00 Hora 25; 00,30 La Gran Móvida. Boletines informativos cada hora en punto.

# ¿ESTAVD. BIEN?

Compruebe sus datos en el Ayuntamiento del 28 de Abril al 5 de Mayo.  
Para votar hay que estar. Bien.



**Un nombre, un voto.**

**ine**

OFICINA DEL CENSO ELECTORAL



## Los actos de la Fiesta del Trabajo, en Miranda

Reunión de la Agrupación mirandesa del PSOE para la propuesta de candidatos a las elecciones

Miranda (Salvador Mo-  
neó). — Amaneció un día  
despejado, que durante  
toda la jornada nos brindó  
un sol espléndido, contri-  
buyendo a la mayor bri-  
llantez de los actos que  
había programados con  
motivo del 1.º de Mayo,  
que fueron muchos y va-  
riados.

Tuvimos deportes, con-  
cierto de la Banda de mú-  
sica, festival de rock en el  
Polideportivo Municipal y  
charangas y grupos de  
danzas por las calles de la  
ciudad.

En cuanto a las mani-  
festaciones anunciadas,  
que fueron dos, de un la-  
do UGT y de otro CC. OO.,  
USO y otras formaciones  
sindicales, convergieron  
tras sus recorridos por la  
ciudad, en el Parque de  
Antonio Machado, donde  
hubo cánticos, discursos,  
etc. No fue muy abundan-  
te la participación en es-  
tos actos, pero sí lo sufi-  
ciente para que se hicie-

ran notar en el acontecer  
del día, que transcurrió  
dentro de la mayor norma-  
lidad, aunque sí se deja-  
ron oír frases contra la  
gestión del Gobierno so-  
cialista. Todo ello, como  
decimos al principio, en  
un día primaveral que es-  
ta haciendo falta.

### Candidatos al Congreso y al Senado

La Agrupación miran-  
desea del Partido Socialis-  
ta Obrero Español (PSOE-  
PSCL) celebró en la noche  
del martes, día 29, una  
asamblea para proponer  
candidatos al Congreso y  
al Senado en las eleccio-  
nes generales.

En cuanto al Congreso,  
se propusieron a Federico  
Sanz y Luis Escribano; pa-  
ra el Senado, a Juan José  
Laborda y Julián Simón  
Romanillos. Tal acuerdo  
supone una ratificación de  
la situación de la actual  
legislatura, al darse la cir-  
cunstancia de que los ac-

tuales parlamentarios son  
Sanz, Escribano y Labor-  
da.

Las listas propuestas  
por cada Agrupación de la  
provincia serán estuda-  
das por la Ejecutiva pro-  
vincial, se propondrán  
posteriormente el comité  
provincial, a la Ejecutiva  
regional y, finalmente, a la  
Comisión Ejecutiva Fede-  
ral de Listas.

### La feria

No sólo hubo actos sin-  
dicales, deportes y mani-  
festaciones en el primero  
de Mayo. También se ce-  
lebró la Feria de Mayo,  
una de las más antiguas  
de la región y por cierto,  
estuvo muchísimo más  
animada que el pasado  
año, posiblemente por el  
hermoso día que nos de-  
paró el comienzo del mes.

En el Ferial hubo mu-  
cho ganado y abundaron  
las transacciones como  
abundaron las ventas en  
el Mercado que se instaló



Las manifestaciones sindicales del jueves en Miranda a su paso por la calle de la Estación. — (Foto Truchuelo).

en la Plaza del Mercado,  
en particular en cuanto se  
refiere a prendas de ves-  
tir.

Con todas estas cosas,  
el barrio de Aquende se  
vio muy animado durante  
toda la jornada.

### Las quinielas por tierra

Pobre recaudación, po-  
bres premios, pobres qui-  
nielas. En los últimos co-  
letazos de la temporada,  
se aprecia aún más la tre-  
menda competencia que  
sufre por parte de otros  
juegos o sorteos, entre  
ellos la Lotería Primitiva  
que gana adeptos día a  
día. Total que los premios  
se quedaron en cuarenta  
mil duros a repartir en-  
tre dos columnas de trece  
y 106 de doce...

### Ante el gran concierto coral de mañana. domingo

El Orfeón Mirandés, in-  
vita a todos sus socios a la  
gran velada que se cele-  
brará mañana, domingo,  
día 4, en el Cine Mecisa,  
a las doce del mediodía.  
Tendrán ocasión de escu-  
char, además del laureado

Orfeón, a la masa coral de  
voces graves «Santa Ma-  
ría de Solvay», de Torrela-  
vega, que lleva en su tra-  
yectoria un buen número  
de premios.

Todas aquellas perso-  
nas simpatizantes del Or-  
feón que aún no tienen in-  
vitación de socio y deseen  
asistir al concierto, pue-  
den hacerlo abonando a la  
entrada una módica canti-  
dad. La directiva aprove-  
cha para dar las gracias  
anticipadas por su asis-  
tencia a los socios y co-  
laboradores.

### Sabatina

Hoy, sábado, día tres, a  
las 7,15 de la tarde, ante  
la Patrona de la ciudad, en  
el templo parroquial de  
Santa María, se celebrará  
Sabatina, con exposición  
mayor, oración, rezo del  
santo rosario y comunión  
reparadora.

### Club Mirandés de Montaña

Con motivo del 30 ani-  
versario de la erección de  
la Cruz de Motrico, el Club  
Mirandés de Montaña, or-  
ganiza los siguientes ac-  
tos:

Domingo, 4 de Mayo. A  
las ocho de la mañana,  
marcha al Motrico.

a las 12,30, misa en la  
Cruz. A las 1,15, vino es-  
pañol en el Bujarrillo.

a las dos de la tarde,  
comida montañera. A las  
3,15, café al tizón. A las  
cuatro, fiesta infantil, y a  
las seis, regreso a Miran-  
da.

Quedan invitados a es-  
ta fiesta, todos los aficio-  
nados al monte.

### Escuelas Municipales de Deporte

Las Escuelas Muni-  
cipales de Deportes en Mi-  
randa y dentro de la Cam-  
paña Escolar de Intród-  
cción a la Montaña, patro-  
cinado por el Ayuntamien-  
to y organizada por el Club  
Mirandés de Montaña y el  
Club Náutico Mirandés, se  
celebrará una acampada  
en la Cruz de Motrico hoy,  
sábado, y mañana domín-  
go.

La concentración se  
hará hoy a las tres y me-  
dia de la tarde, en la calle  
Toledo, 29. El número de  
participantes será de 60.



Salida de la prueba ciclista celebrada el jueves. — (Foto Truchuelo).



## JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Consejería de Educación y Cultura  
Dirección General de Juventud y Deportes

### CONVOCA-CURSOS DE IDIOMAS

Organización pedagógica: Instituto castellano-leonés de Lin-  
güística Aplicada.

#### A) INGLÉS/CASTELLANO

Fechas: 7 al 30 de Julio  
AVILA — R.J. «Prof. Arturo Duperier», 12 a 14 años.  
AVILA — R. «Valle Amblés», 8 a 11 años.  
SORIA — R.J. «J.A. Gaya Nuño», 15 a 18 años.  
Fechas 4 al 27 de Agosto.  
AVILA — R.J. «Prof. Arturo Duperier», 14 a 18 años.  
SORIA — R.J. «J.A. Gaya Nuño», 8 a 13 años.  
Cuota 65.000 pesetas.

#### B) FRANCÉS/CASTELLANO

Fechas: 7 al 27 de Julio.  
SEGOVIA — R.J. «Emperador Teodosio», 12 a 18 años.  
Fechas 5 al 25 Agosto.  
SORIA — R.J. «Antonio Machado», 12 a 18 años.  
Cuota: 60.000 pesetas.

Solicitudes hasta 15 de Mayo, cursos de Julio y hasta 31 Ma-  
yo, Cursos de Agosto.

Posibilidad de becas para los alumnos castellano-leoneses.  
Información General — Delegación T. de Educación y Cul-  
tura de la Junta de Castilla y León. Centros de Información  
Juvenil. Dirección General de Juventud y Deportes, Calle  
Nicolás Salmerón, 3, 4.ª planta. 47004 Valladolid.

# A PARTIR DE HOY, SIGA LOS PASES DE ISABEL.



### PROGRAMACIÓN PORCELANOSA EN TVE. MES DE MAYO

FECHA	DÍA	HORA	PROGRAMA	
03-05	Sábado	22.00	Informe Semanal	1.ª
08-05	Jueves	22.30	Cine Club	2.ª
10-05	Sábado	23.30	Sábado Cine	1.ª
15-05	Jueves	22.00	Cine Club	2.ª
17-05	Sábado	22.00	Informe Semanal	1.ª

**PORCELANOSA**  
DECORA TUS MEJORES SUEÑOS



# EL JOHN DEERE ESPAÑOL CON MAS DE CIEN CABALLOS TURBOALIMENTADOS.



Con más de 100 CV homologados a la toma de fuerza, los 3340 línea SUPER de John Deere ofrecen una mayor potencia y una reducción en el consumo asegurada por un motor de 6 cilindros turboalimentado que despliega una potencia de 110 CV.

Transmisión "Power-Synchron" exclusiva de John Deere que permite el cambio con el tractor bajo carga.

Relación de compresión de 17,4:1 que facilita el arranque en días y zonas frías.

Las 540 r.p.m. de la toma de fuerza se consiguen a

2.050 r.p.m. del motor con el consiguiente ahorro de combustible en trabajos con equipos accionados por este mecanismo.

Y además, dirección hidrostática con frenos de disco autoajustables y un sinfín de ventajas para Vd.

Contacte con su Concesionario John Deere. El le informará.



**En John Deere la calidad es equipostandard.**

## AGRICOLA DEL DUERO, S. A.

Polígono Ind. p. 51. Tel. 50 33 54  
ARANDA DE DUERO  
(Burgos)

## AGROTECA, S. A.

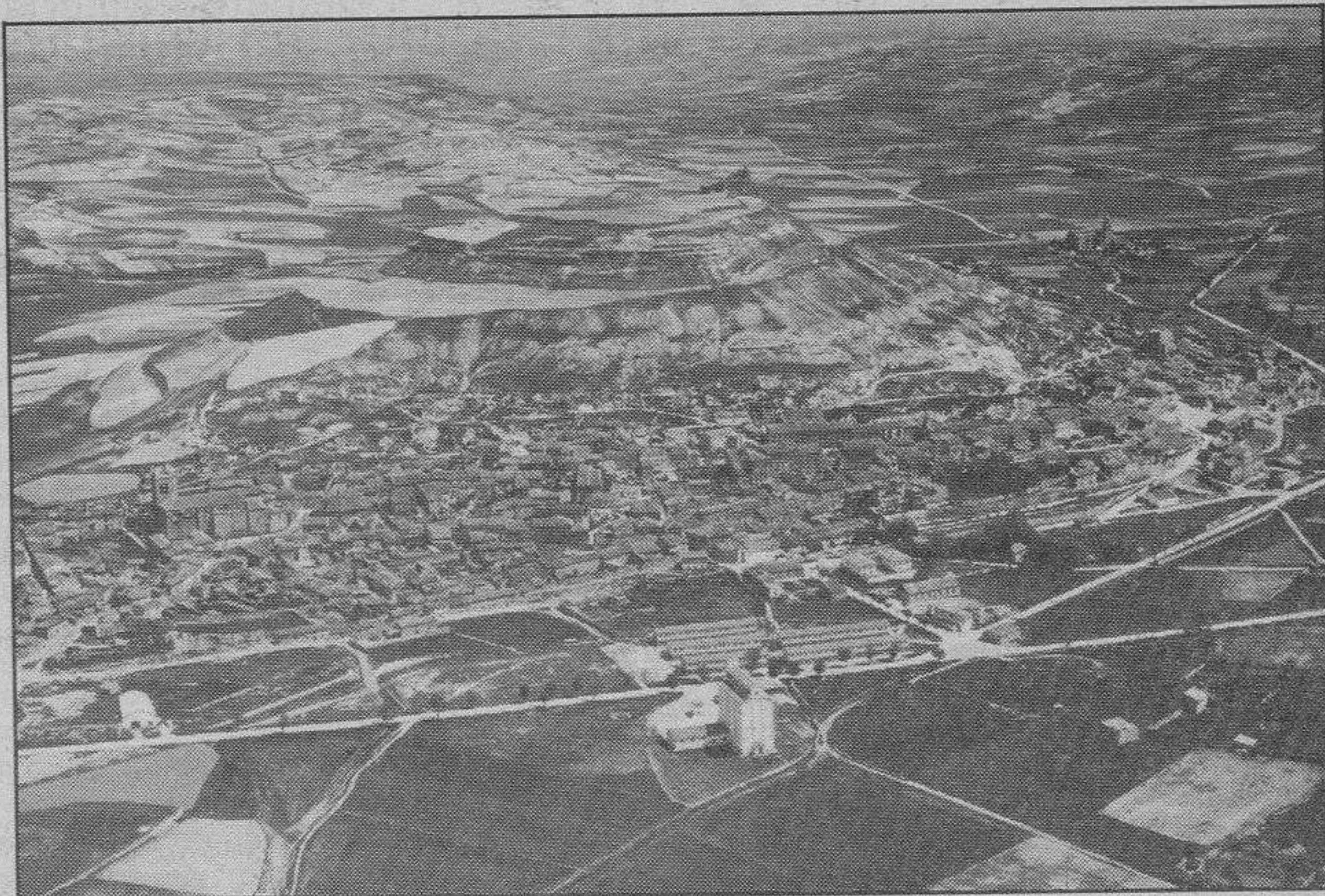
Avda. Castilla la Vieja, s/n. Tel. 11 08 66  
MEDINA DE POMAR  
(Burgos)

## EMILIO GIL PERALTA Y CIA., S.R.C.

Dr. Albiñana, 1. Talleres: Calle 8  
Polígono Ind. Gamonal-Villimar  
Tels. 22 49 72 - 20 89 41 BURGOS

## BRAULIO GARCIA E HIJOS

Barrio Estación. Tel. 16 10 69  
VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES (Burgos)



Vista aérea de Castrojeriz

## ¿Quién atiende las quejas por la subida de la Contribución Urbana?

*El problema de las guardias médicas, en Castrojeriz*

Castrojeriz (Angel Ruiz Garrastachu). — A pesar de las quejas que la desproporcionada subida de la contribución urbana ha originado en esta y otras partes de la provincia parece que los oídos de la Hacienda Pública siguen impertérritos.

Parece que su función es única y exclusivamente la de acomodar las subidas al exagerado gasto público desoyendo las justas reivindicaciones de los contribuyentes.

Un tema que ha llegado a oídos de ciertos «políticos» que han pasado olímpicamente del mismo creyendo de obrar en consecuencia que se pone en entredicho «su carrera política» por elevar a la Hacienda Pública el derecho a poner resistencia a esta desproporcionada subida de la contribución.

Estos hombres no hacen más que encarnar un tipo de política que por no querer pasar malos ratos desconocen totalmente nuestra realidad provincial y por lo tanto no nos sirven.

Los funcionarios de Hacineda vienen por los pueblos, toman medidas de los edificios, sacan fotografías de los mismos independientemente de que estén habitados o no y luego ya en Burgos desde un sillón se da un valor a estos edificios con lo que se gravan las contribuciones en medida tal que por poner un ejemplo se da la circunstancia siguiente: Un mal pajar en el que apenas si se guardan paja para las glorias y unas astillas, paga de contribución más de tres veces que un piso de tipo medio en Burgos.

Los médicos y los sacerdotes por ser profesiones que tienen necesidad de un contacto directo y frecuente con las familias conocen la realidad de nuestros pueblos. ¿Por qué no les preguntan? ¿Qué parte tienen en este tema los propios Ayuntamientos?

### Guardias médicas

Otro tema polémico que ha sido contestado en diversas partes de la provincia y que aquí de momento ha suscitado profunda preocupación es el de las guardias médicas y

la ubicación de los proyectados Centros de Salud.

Castrojeriz, como otros muchos pueblos de Castilla se encuentra sumido de lleno en esta problemática sanitaria. Se quiere despojar a la localidad de la capitalidad de comarca ejercida desde tiempo inmemorial.

Como zona deprimida y con una fuerte regresión demográfica con una población envejecida la relación médico-asegurado debe ser menor por la dificultad que aquí encuentran los medios de comunicación con comunicaciones difíciles por los rigores del invierno y por tratarse de un poblamiento muy diseminado en núcleos de población pequeños y dispersos.

Siempre se lanzan frases tan bonitas como la que se oyen tantas veces de que «ha llegado la hora de acercar la medicina a los asegurados» y resulta que tras prometer esto a los pueblos luego llegan los planes y resulta que vienen a eliminar tan lógica aspiración de los mismos.

No vamos en contra de los naturales derechos de los médicos que tienen difícil el ejercicio de su profesión en este medio, además de que tienen sus cauces sindicales para hacerlos valer pero en este tema también tendrán que decir algo las comunidades rurales porque lo que es un derecho incuestionable es que las plazas médicas ni son de los médicos ni de la Administración. Son puramente un derecho de la propia población y para cada zona no puede aplicarse el mismo baremo médico-asegurado por las razones que antes hemos apuntado.

Castrojeriz pide porque

lo necesita su propio Centro de Salud para atenciones primarias.

Esto lo han demostrado de forma fehaciente los representantes de 17 localidades de esta comarca reunidos en Castrojeriz bajo la presidencia del señor alcalde de la cabecera para tratar este asunto elevando un escrito reivindicativo a la Delegación provincial de Bienestar Social y ante el Gobierno Civil para su tramitación ante las autoridades a quienes corresponda.

Las zonas rurales son zonas descompensadas en muchos servicios; seguro que pronto entraremos en la dinámica de las elecciones y volverán a escucharse los cantos de sirena prometiendo llevar a realidad estas aspiraciones por parte de los políticos de turno y la realidad una vez más dura, volverá a dejarnos un resabio de mal gusto en nuestro corazón.

### Escolares franceses

Fruto del intercambio epistolar que han venido sosteniendo durante dos años los niños del Colegio Público «Marqués de Camarasa» con los del «Chante Ciagle», de Gujan-Mestras, en el Suroeste de Francia, en la zona marítima próxima a Burdeos, se espera para el próximo lunes, día 5, la llegada a esta localidad de 35 niños franceses acompañados de sus profesores de castellano.

Proviene de una zona marítima, eminentemente turística, muy diferente a esta nuestra pero a pesar de todo estamos seguros que esta zona posee atractivo suficiente para causar una impresión muy agradable a la expedición.

Se les ha preparado un sugestivo programa en el que además de la visita completa a la villa se acercarán hasta Melgar de Fernamental y ya de regreso a Francia serán recibidos en el Ayuntamiento de la capital por el alcalde de Burgos, señor Peña San Martín.



## Danza y nuevas tecnologías en la VIII Muestra de Teatro de Valladolid

Valladolid (Efe).— La VIII Muestra Internacional de Teatro de Valladolid, que se inauguró anoche, apuesta en esta nueva edición por la danza, la música contemporánea y las nuevas tecnologías.

El objetivo de exhibir en Valladolid manifestaciones escénicas vanguardistas e innovadoras se persigue desde el comienzo de la andadura de esta muestra, y es precisamente lo que le da identidad.

Estas características fueron puestas de relieve durante la presentación de la VIII Muestra por los organizadores, quienes resaltaron la idea de que a la muestra le interesa ofrecer lo que en otros países se está haciendo en la escena teatral.

El concejal de Cultura del Ayuntamiento de Valladolid, Manuel González, se refirió a la polémica que ha suscitado otros años la programación de la muestra, y se congratuló afirmando que «las obras que fueron pateadas en Valladolid, al mes siguiente fueron un éxito en Londres y París, lo que nos ha servido de acicate para proseguir en este camino».

El director de la Muestra, Juan González-Posada calificó ésta como una de las más coherentes que se ofrecen en España y resaltó la particularidad que ofrece este año de incluir en la

programación música contemporánea.

En este sentido, se ha programado la actuación del grupo belga «Maximalist» que dará un concierto, y el grupo español «La Fura del Baus», que estrenará en Valladolid, con carácter mundial, su tercer espectáculo y presentará su tercer disco.

**Laurie Anderson**

El teatro «Potlach» de Italia, con su obra «Giovanna degli Spiriti», y el grupo catalán «La Fura del Baus», con «A Joe», ofrecerán en Valladolid los otros dos estrenos mundiales de la Muestra Internacional, programada por el Ayuntamiento de esta ciudad.

La atracción de la VIII Muestra es la norteamericana Laurie Anderson, que abrió anoche esta edición y estrenará con carácter europeo su «performance» «Natural History».

Laurie Anderson presentó un espectáculo basado en la repetición, mezcla entre el directo y la electrónica, en el que juega con elementos cotidianos para narrar escenas de la vida diaria escenificadas con imágenes, música acústica y sintetizada, canciones, textos y otros elementos.

Dado que la mayoría de los grupos extranjeros que participan en la muestra estrenan alguno de los espectáculos a nivel mundial o europeo.

Demetrio Madrid y José Bono recibieron la Medalla de Oro de la Comunidad madrileña

## Castilla-León, Castilla-La Mancha y Madrid firmaron un convenio de colaboración

Madrid (Efe). — La Junta de Castilla y León y el Consejo de Gobierno de la Comunidad de Madrid, fomentarán la colaboración en el marco de sus respectivas competencias, así como los intercambios de todo tipo entre organismos y entidades de las respectivas Comunidades, en virtud de un protocolo de colaboración, firmado ayer, por sus presidentes, Demetrio Madrid y Joaquín Leguina.

El desarrollo de este protocolo se articulará básicamente, mediante convenios para la gestión y prestación de servicios en materias de exclusiva competencia de las dos Comunidades y en aspectos como viabilidad en carreteras; producción y aprovechamiento agrícola y ganadero, coordinación para la utilización conjunta de centros culturales y turísticos; conservación y defensa del patrimonio cultural y fomento del turismo; programas de investigación, y asistencia social en zonas rurales.

El protocolo establece igualmente una serie de acuerdos de cooperación prioritaria, que habrán de ser sometidos a la aprobación de las Cortes, entre los que cabe citar el apoyo a entidades locales, la seguridad contra incendios y salvamento, y los problemas comunes en materia de atención primaria de salud y de carácter urbanístico.

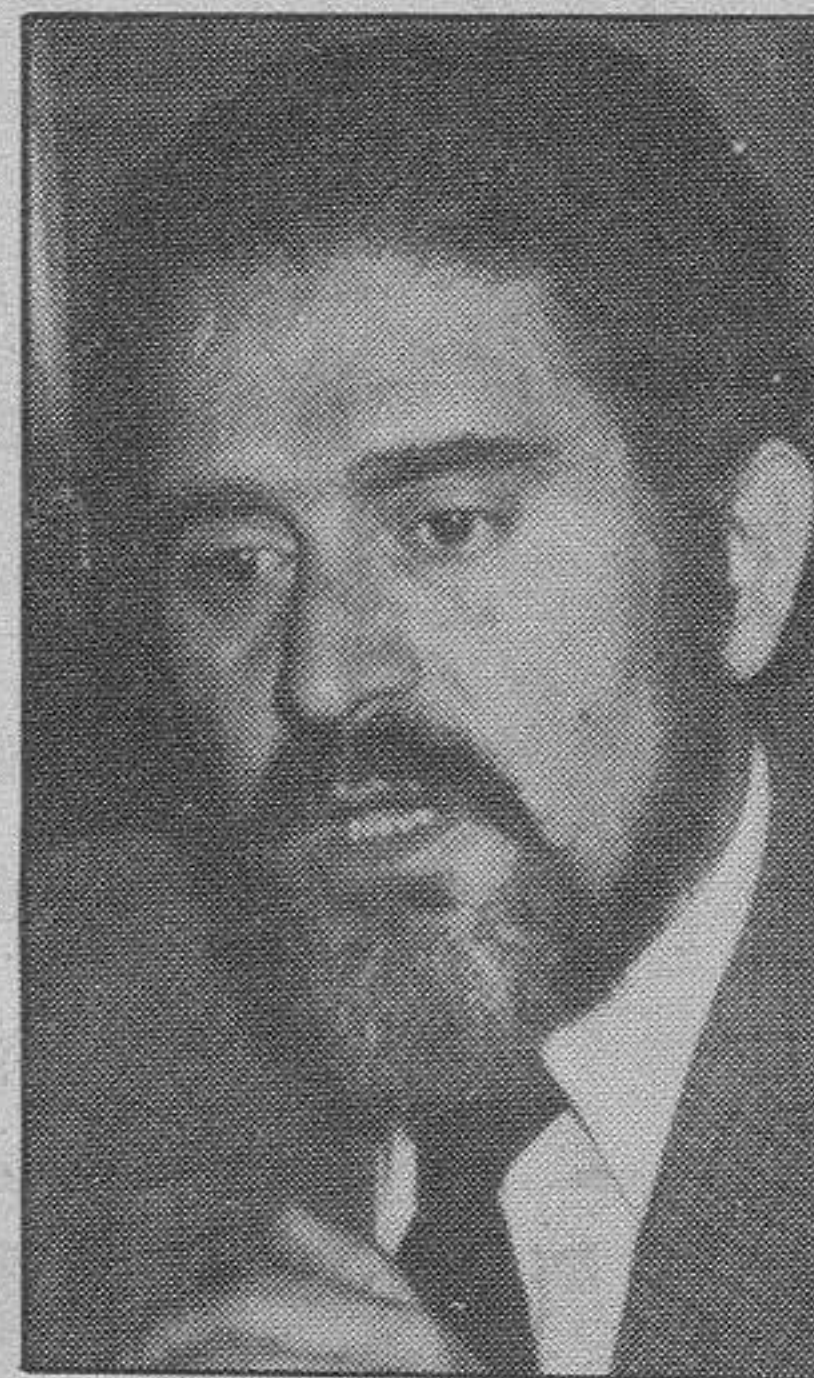
Por último, se contem-

pla su aplicación directa en cuanto se refiere a fomentar actuaciones de difusión cultural, intercambio de información, documentación y experiencias, y organización y simposios bilaterales. La firma de este acuerdo coincidió con la celebración de los actos del Día de la Comunidad a los cuales asistió como invitado el presidente de la Junta de Castilla y León, Demetrio Madrid.

**Vida autonómica paralela**

La Medalla de la Comunidad de Madrid, en su categoría de Oro, fue impuesta ayer, a los presidentes de las Comunidades de Castilla-La Mancha, José Bono, y Castilla y León, Demetrio Madrid, por el presidente de la autonomía madrileña, Joaquín Leguina.

Al acto, que se celebró en el edificio de Puerta del Sol, sede oficial de la Comunidad de Madrid, asistieron el presidente del Senado, José Federico de



Demetrio Madrid

Carvajal; el Gobierno regional madrileño; la mesa y diputados del Parlamento autonómico y el delegado regional del Gobierno, José María Rodríguez Colorado. En un breve discurso, Leguina dijo que se ha querido con ello demostrar que Madrid pertenece a Castilla y que su vida autonómica no tiene explicación al margen de las Comunidades autónomas castellanas.

A continuación, los tres presidentes autonómicos firmaron un protocolo de intenciones para la colaboración en materias de su competencia, tales como carreteras, ganadería, cultura, deporte, turismo y bienestar social.

## Reunión de los Comités Provinciales del PSCL

Valladolid (Efe).— Los Comités Provinciales del PSCL-PSOE se reunirán hoy, sábado, en varias capitales de provincia de Castilla y León para analizar las propuestas de listas electorales elaboradas por las agrupaciones locales del partido.

Una vez que las listas hayan sido elaboradas en las respectivas provincias, serán remitidas a la Ejecutiva Federal del PSOE, dando también conocimiento de ellas a la Ejecutiva Regional, que previsiblemente emitirá un informe sobre ellas. Asimismo, el próximo domingo está prevista una reunión ordinaria en Valladolid el Comité Ejecutivo Regional, que estaba convocada antes de la convocatoria de las elecciones generales, por lo que en su orden del día no figuran asuntos electorales, si bien este argumento será objeto de consideración.

**Concejales renuncian a su sueldo**

Bembibre (León) (Efe).— Los concejales del Ayuntamiento de la localidad leonesa de Bembibre han renunciado a percibir sus sueldos hasta final de año para contribuir al aumento de los fondos destinados a la construcción de una residencia de ancianos. La propuesta fue hecha por el alcalde, el independiente Antonio Rey,

# La CAJA RURAL reduce los tipos de intereses para préstamos... a partir del 1 de mayo

Por acuerdo tomado en Consejo Rector del 28 de Abril.

**AGRICULTOR, INVIERTE EN TU CAMPO**





657.000 ejemplares nos avalan.

3 millones de lectores  
de 13 diarios, entre ellos

**Diario de Burgos**

Y 2 millones de oyentes de radio.

De Antena 3 y Radio 80.

Y además, Actualidad Económica  
y Espasa Calpe.

ESTA TELEVISION  
ES EJEMPLAR

*Los primeros diarios regionales,  
una gran editorial, una revista  
económica y dos grandes cadenas  
de radio, asociados para  
promover un canal nacional.  
Independiente.  
Seguiremos informando.*

**EDITORES ASOCIADOS**  
PARA LA TELEVISION INDEPENDIENTE



## Crónica política

## El 1 de Mayo y la izquierda real

Lorenzo Contreras

La estela de comentarios y de ecos que el 1 de Mayo ha dejado tras de sí, no ha sido precisamente favorable para el PSOE, por mucho que Nicolás Redondo haya procurado potenciar los acentos sociales de sus demandas. La ausencia de Felipe González y Alfonso Guerra es, más allá de eventuales motivos de seguridad, una realidad de desapego y temor a las protestas. Cuando, al cumplirse un siglo de los sucesos de Chicago, que dieron lugar a la fiesta del trabajo, los máximos líderes presuntamente socialistas de España brillan por su ausencia, es porque se ha traicionado un programa progresista y duele padecer «in situ» su recuerdo.

No cabe extrañarse de que las centrales sindicales no comprometidas con el Poder se hayan lanzado a profundizar las diferencias entre la central oficial, descolgada y solitaria, y el resto de las fuerzas sindicales unidas.

En su discurso al aire libre, Marcelino Camacho, líder de Comisiones Obreras, ha puesto el dedo en la llaga de una realidad preocupante: que el PSOE, con una nueva victoria por mayoría absoluta, disuelva los indispensables contenidos de la democracia, hecha siempre de un cierto equilibrio político, de una seguridad relativa de control en el ejercicio del Poder, de una garantía de juego repartido.

Hace años, cuando UCD gobernaba y sus líderes no acudían a las fiestas anuales del trabajo, los socialistas del señor González repetían este dístico: «No se ven, no se ven / las banderas de UCD».

¿Qué se podría decir ahora de la ausencia de los líderes máximos del felipismo rampante?

Marcelino Camacho ha hecho referencia en su lenguaje político a la expresión «izquierda real». Para los proyectos de menoscobar precisamente por la izquierda al PSOE, la expresión es feliz. Por eficaz y por sincera. La izquierda real hace tiempo que dejó de estar en el PSOE. La propia respuesta que la corriente interna «Izquierda Socialista» ha recibido como consecuencia de sus actitudes de crítica y disconformidad con la dirección del partido durante el referéndum de la OTAN, es demostrativa del inadmisiblemente actual del PSOE. En nombre de la disciplina se ha sofocado la crítica y el pluralismo internos. Los hombres representativos de la «corriente» corren el riesgo cierto e indiscutible de no figurar o figurar menos en las listas electorales del partido.

En la misma medida en que desaparece la Izquierda Socialista, o atenúa sus perfiles, crecen las posibilidades de la «izquierda real».

El nombre oficial, ya se sabe, no es éste. Los grupos que heredan los valores que el PSOE felipista ha enterrado en los últimos cuatro años han preferido llamarse «izquierda unida». Con estos principios de programa común ante las elecciones de Junio:

- Paz y neutralidad, con separación de la OTAN.
- Defensa, con modelo defensivo alternativo, reforma y modernización de las Fuerzas Armadas y contención de los gastos militares.
- Autonomías y federalismo, con elevación del techo estatutario de las comunidades autónomas, efectiva configuración del Senado como Cámara de representación territorial,

## Consejo de ministros

## El Gobierno acordó tramitar una ampliación en el plazo para la entrega de la declaración de la renta

Madrid (Efe). — El Gobierno pedirá al Consejo de Estado dictamen urgente para retrasar medio mes el plazo de entrega de las declaraciones sobre la renta, que inicialmente iban a coincidir con las elecciones generales. La decisión fue tomada en Consejo de ministros, que se reunió ayer con carácter deliberante bajo la presidencia de Felipe González y con la asistencia de todos los ministros del Gobierno. Entre otras decisiones, la mayoría de carácter económico, el Gobierno aceptó la petición de cese de su cargo del actual embajador en París, Joan Raventós Carner.

El Gobierno tiene elaborado ya el proyecto de real decreto para la ampliación del plazo de presentación de las declaraciones de renta y patrimonio referidas a 1985 que será enviado al Consejo de Estado y en él se prevé la ampliación de fechas hasta el cinco de Julio.

El jueves se inició oficialmente el plazo para la presentación de las declaraciones y, según las fechas inicialmente previstas, concluirá el 20 de Junio para las declaraciones positivas y el 30 para las negativas.

El adelantamiento de elecciones generales al 22 de Junio hace que la campaña electoral que se inicia el día 31 de Mayo coincida con los últimos veinte días que tienen los contribuyentes para presentar las declaraciones negativas a Hacienda.

El Gobierno aprobó también un real decreto por el que se modifica el capítulo primero del título y del reglamento de verificaciones eléctricas y regularidad en el suministro de energía y se establecen nuevas normas sobre las condiciones de los suministros de energía eléctrica y la calidad de este servicio.

El Consejo dio salida a un real decreto por el que se regula la constitución de Agrupación de Productores Agrarios (APAS) entre los cultivadores de algodón.

Las finalidades de la APAS del algodón, según las fuentes oficiales, pasan por la concentración de la

oferta, la adopción de medidas comunes de producción, racionalizar y mecanizar las operaciones de cultivo y recolección y adecuar la producción a las necesidades del mercado.

Para facilitar su desarrollo, la norma aprobada ayer establece una serie de ayudas que permitan la constitución de agrupaciones de productores, a través de subvenciones del tres, dos y uno por cientos, respectivamente durante los tres años de funcionamiento.

Estas ayudas se completarán con las subvenciones a la inversión en mejora de las condiciones de recogida, desmontado y almacenamiento del algodón —hasta el 50 por 100 de la inversión necesaria—, y subvenciones a las uniones de agrupaciones que podrán ser de hasta el 60 por ciento, 40 por ciento y 20 por ciento, en los tres primeros años de funcionamiento.

Además, el Consejo definió los criterios para la distribución territorial de subvenciones en materia de programas de apoyo a la creación de empleo, ayudas de jubilación y guarderías infantiles laborales, y de acción social.

Tanto en cooperativas y sociedades laborales, como para la formación y promoción cooperativa, se tendrá en cuenta la gestión realizada durante los últimos cinco años por las respectivas comunidades autónomas, los datos de población activa existente en el cuar-



Fernández Ordóñez será el representante español, en la toma de posesión del presidente de Costa Rica.

to trimestre del año 1985, y el número de parados en las comunidades encargadas de gestionar estas subvenciones.

El acuerdo aprobado por el Consejo de ministros establece también que los 1.588 millones de pesetas asignados al programa de integración laboral del minusválido en las comunidades, se distribuyan de acuerdo a los resultados obtenidos en los últimos cuatro años, la población activa existente y la revisión del último trimestre.

Los 1.296 millones de pesetas presupuestados para promoción del empleo autónomo se repartirán atendiendo a la distribución territorial del paro según los datos de la encuesta de población activa del cuarto trimestre de 1985.

Con parecidos criterios a los señalados para la promoción cooperativa, se distribuirán las ayudas equivalentes a la pensión de jubilación de empresas no afectadas por planes de reconversión.

Los 3.932 millones de pesetas destinados a este programa se asignarán a las comunidades que tienen transferidas su gestión

atendiendo a los resultados obtenidos entre 1981 y 1984, y a la población activa.

Los 1.498 millones de pesetas destinados a subvencionar las guarderías infantiles laborales se repartirán, según establece el acuerdo del Consejo de ministros, de acuerdo a la distribución territorial de los últimos cuatro años, a la población infantil de las comunidades respectivas y a los datos de población activa femenina.

finalmente los 8.282 millones de pesetas destinados a subvencionar el mantenimiento de centros asistenciales de corporaciones locales e instituciones sin fines de lucro se asignarán a las distintas comunidades autónomas que tienen transferidas su gestión tomando como referencia el censo de población.

Además de aceptar el cese en París de Raventós, el Consejo designó al ministro de Asuntos Exteriores como embajador extraordinario, en misión especial para que represente a España en los actos de la toma de posesión del presidente de Costa Rica.

## Vecinos de Olivares

## Se concentraron ante el Gobierno Civil de Granada

Granada (Efe). — Unos 600 vecinos de la localidad granadina de Olivares se concentraron ayer ante el Gobierno Civil de Granada para pedir más ayudas oficiales contra la lengua de tierra que estuvo a punto de sepultar el pueblo.

La manifestación se desarrolló sin incidentes y bajo una pancarta en la que se leía «Soluciones, ya».

A la vez que se manifestaban los vecinos de Olivares se celebraba en el Gobierno Civil la primera reunión de la Comisión asesora nombrada por la Junta de Andalucía la semana pasada, integrada por responsables locales y representantes de las administraciones central y autonómica.

El gobernador civil, Pedro Temboury, declaró que «la lengua de tierra se encuentra prácticamente parada desde el pasado 25 de

Abril» y que «esta paralización durante tantos días, desecha, en principio, una avalancha repentina».

Según el gobernador, «se ha pasado de la situación de alarma o emergencia a la de alerta».

La comisión decidió acelerar unos estudios geotécnicos de la zona, a cargo del Ministerio de Obras Públicas. Según Temboury «los estudios se van a impulsar al máximo porque de ellos depende toda una serie de medidas posteriores como la ubicación, si se viera su necesidad, de las nuevas viviendas del pueblo».

El cauce del río Velillo, afectado por la avalancha de tierra, se encuentra expedito y sin ningún tipo de riesgo de desbordamiento. No obstante, se van a realizar unas obras de escollera para garantizar plenamente el cauce.

Según un diplomático soviético:

## El viaje de Felipe González a la URSS es de tipo político, con poca actividad económica

Madrid (Efe). — Un portavoz de la Delegación Comercial de la URSS en España dijo ayer a «Efe» que los empresarios españoles no deben esperar grandes resultados económicos del viaje que el presidente Felipe González realizará a Moscú el próximo día 19.

El portavoz explicó que este viaje es más bien de tipo político, con pocas actividades económicas en el día y medio que la representación española permanecerá en la capital soviética.

Los empresarios españoles, dijo, siguen mostrando poca agresividad en los mercados de la Unión Soviética, en comparación, sobre todo, con sus colegas de Europa Occidental.

No obstante, el viaje puede contribuir a dar a conocer la realidad de las

industrias españolas, poco representadas en la URSS, incluso después de la entrada de España en la CEE, primer socio comercial de los soviéticos.

El portavoz soviético se quejó de que todavía no se habían facilitado a la delegación comercial soviética en Madrid los datos sobre los planes concretos que en materia económica tenían las autoridades españolas a pesar de que se habían solicitado con tiempo suficiente.

Sin embargo y a pesar de ello, las relaciones eco-

nómicas entre los dos países han entrado en una fase más ágil en comparación con cuatro años atrás, en los que era muy difícil conseguir no ya resultados concretos, sino incluso poder establecer contactos previos, continuó el portavoz soviético.

«Los empresarios españoles siguen mostrando poca agresividad, en relación con los de Europa occidental, que participan mucho más activamente en las ferias y exposiciones de la URSS, que son la plataforma para la participación de esas empresas en la economía de la URSS».

No obstante, varias empresas españolas han solicitado su participación

en la feria agroalimentaria que se celebrará en Moscú entre el 3 y 12 de Septiembre de este año, tras ocho años de interrupción.

España, que participará por primera vez, estará representada tanto por industrias de alimentación, como por empresas de transformación de alimentos.

El portavoz comentó el inicio de conversaciones con la empresa catalana «Metalquimia», que participará en la feria moscovita, para presentar a las autoridades la maquinaria de fabricación de productos cárnicos inyectados con salmuera y que podría ser exportada a su país.



## El Premio «Príncipe de Asturias» de Investigación, para Antonio González

Oviedo (Colpisa).— El químico canario y catedrático de Química orgánica de la Universidad de La Laguna, Antonio González González, ha sido galardonado con el premio Príncipe de Asturias de Investigación Científica y Técnica en su edición de 1986. Según el acta del jurado, hecha pública a mediodía de ayer por su presidente, Severo Ochoa. El galardón ha sido concedido en atención a la labor desarrollada a lo largo de una vida de intensa dedicación en el campo de la química de los productos naturales por el fundador del Instituto de Productos Naturales Orgánicos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

El jurado reconoció entre otros méritos a Antonio González para conceder este premio, el haber identificado un extenso número de compuestos metabólicos de vegetales y organismos marinos, realizando estudios sobre su biogénesis, síntesis química y papel biológico. El profesor González ha creado una escuela cuya labor tiene repercusión internacional, y, en particular, en el ámbito iberoamericano, dice también el acta del jurado, integrado además de por Severo Ochoa, por el neurólogo portugués, Mario Corino Andrade, los ingenieros José Antonio Jiménez Salas, Fernando Lozano y Francisco Michavilla Pitarz, los bioquímicos Francisco Grande Covián, Federico Mayor Zaragoza, Juan Oro y Julio Rodríguez Villanueva, el geólogo Alberto Marcos Ballaure y el químico Benjamín Rodríguez, actuando como secretario el también geólogo, José Antonio Martínez Alvarez.

En la mañana de ayer el jurado concedió el premio por unanimidad se enfrentaba a la votación final a cuatro candidatos,

entre los que se contaban además del premiado, el oftalmólogo Ramón Castroviejo, el bioquímico Manuel Perucho y el físico Manuel Cardona. Sin embargo, todos coincidieron en resaltar la importante labor científica desarrollada por Antonio González que incluso ha llegado a utilizar sus propios medios económicos para mejorar el centro de investigación en el que trabaja en la Universidad de La Laguna, según puso de manifiesto el ex-rector de la Universidad de Salamanca, Julio Rodríguez Villanueva.

Por su parte, Severo Ochoa, tras informar que la candidatura de Antonio González había sido presentada por el colegio de químicos de Canarias, dijo que era uno de los mejores discípulos «por no decir el mejor de la escuela de Lora Tamayo, quien a lo largo de toda su historia ha estudiado más de 400 nuevos metabolismos de gran interés químico y fisiológico». Precisamente la dedicación de toda su vida a la investigación ha sido uno de los factores decisivos para la concesión de este premio, ade-



Severo Ochoa presidió el jurado del Premio Príncipe de Asturias de Investigación.

más de los resultados de sus trabajos.

Antonio González es un destacadísimo investigador, autor de más de 400 trabajos científicos publicados en su mayoría en revistas extranjeras de su especialidad, algunos de los cuales representan aportaciones originales en el campo de la química biorgánica, abriendo nuevas líneas de investigación para otros científicos.

Ha sido director de la sección de química orgánica del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, director del Instituto de Investigaciones Químicas de Tenerife, director del Instituto de Productos Naturales Orgánicos y director del Instituto Universitario de Química Orgánica. Académico de número de la Real Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales, es, asimismo, socio fundador de la Asociación para la Investigación y Especialización so-

bre temas Iberoamericanos, experto de productos naturales de la UNESCO y doctor honoris causa por diversas universidades españolas e iberoamericanas.

A lo largo de su dilatada trayectoria investigadora Antonio González ha llevado a cabo un gran número de trabajos sobre nuevos productos naturales, habiendo estudiado más de 400 metabolismos nuevos de gran interés químico y fisiológico. Estas nuevas sustancias naturales proceden de plantas superiores de las Islas Canarias, Península Ibérica y países hispanoamericanos, como Méjico, Venezuela, Perú, Chile y Paraguay, así como de organismos marinos, algas e invertebrados. En este capítulo es de destacar el descubrimiento y estudio de once nuevos esqueletos carbonados que representan cabezas de otros nuevos tantos capítulos de la química orgánica.

Con un aumento de la participación

## Ayer finalizó la semana de «cese de actividades» en los colegios privados

Madrid (Efe).— El «cese de actividades» realizado esta semana por los colegios privados subvencionados con fondos públicos afectó ayer, última jornada de protesta, al 98 por ciento de los centros y a dos millones de alumnos, según la «Coordinadora Pro Libertad de Enseñanza».

La incidencia de la protesta no pudo ser contrastada en el Ministerio de Educación porque, al ser ayer día festivo en Madrid, no se desarrollaron actividades en el Departamento.

La medida fue adoptada por la Coordinadora Pro Libertad de Enseñanza, integrada por la patronal CECE, la Confederación Católica de Padres de Alumnos (CONCAPA), la Federación de Religiosos de Enseñanza (FERE) y el Sindicato FSIE, en protesta por la política seguida por la Administración en la concesión de conciertos económicos, que sustituyen al sistema de subvenciones.

Un portavoz de la coordinadora dijo a «Efe» que el «cese de actividades» fue secundado en toda España, excepto en Cataluña y Baleares.

El País Vasco, precisó, se unió a la protesta el pasado miércoles y Galicia lo hizo ayer, viernes.

Señaló que ayer fue fiesta en Madrid, pero que en esta Comunidad fue secundada en los días anteriores por un 95 por ciento de los colegios.

El mismo portavoz aseguró que durante esta semana se vieron afectados por el «cese de actividades» unos dos millones y medio de alumnos, de los tres millones que acuden a centros privados.

Sin embargo, las cifras dadas por el Ministerio de Educación los tres primeros días de la semana situaban los centros que cerraron en un 50 por ciento y en un millón los alumnos afectados.

Un portavoz de la CECE, patronal mayoritaria del sector, dijo que esta organización engloba a unos 11.500 centros de todos los niveles educativos no universitarios, regidos por religiosos y seculares.

Añadió que de estos centros, 8.000 son de EGB y Formación Profesional, que son los que reciben subvención y aspiran a obtener conciertos educativos.

El objeto de la protesta es la política seguida en la concesión de conciertos en las 26 provincias que gestiona el Ministerio de Educación, junto con Ceuta y Melilla, puesto que las demás provincias pertenecen a seis Comunidades Autónomas que tienen competencias en materia educativa: Andalucía, Canarias, Cataluña, Galicia, País Vasco y Comunidad Valenciana.

Según el portavoz de la CECE, en las provincias gestionadas por el Ministerio de Educación solicitaron concierto 1.673 centros de EGB, de los cuales obtuvieron concierto pleno (enseñanza gratuita) 1.134 (el

67,8 por ciento), concierto «singular» (los padres tendrán que pagar 2.000 pesetas al mes) 296 (17,6 por ciento) y no se concedió concierto a 243 (el 14,5 por ciento).

Estos datos contrastan con los ofrecidos por el Ministerio de Educación, ya que el subsecretario del Departamento, José Torreblanca, afirmó que de los centros que tendrán concierto, el 80 por ciento será pleno, y el 20 por ciento singular.

La Coordinadora Pro Libertad de Enseñanza anunció también su intención de no firmar los conciertos, aunque la Federación de Religiosos de Enseñanza —en cuyos centros estudian cerca de dos millones de alumnos— dejó pendiente esta decisión hasta el próximo día 10 en que celebrará una asamblea de superiores provinciales.

La medida de cierre de esta semana y el anuncio de no firmar los conciertos fue contestada por el Ministerio de Educación, los sindicatos UGT y CC.OO. y el PSOE.

El Ministerio ordenó a las direcciones provinciales de Educación que adopten «las medidas necesarias para que por los servicios de inspección se proceda a levantar acta de las alteraciones que se produzcan en el normal desarrollo de las actividades docentes, en todos los centros privados».

«Sin perjuicio de las medidas que se adopten contra los centros que incumplan sus obligaciones, los directores provinciales formularán propuesta al Ministerio para prolongar el calendario lectivo por el mismo período que haya durado la suspensión de actividades en cada centro», según la orden del Ministerio.

Javier Doz, dirigente de CC.OO., dijo el miércoles pasado en rueda de Prensa que si continúan estas acciones, su sindicato sería favorable a que se aplicase el artículo 128.2 de la Constitución, en el que se prevé la posibilidad de «acordar la intervención de empresas cuando así lo exigiese el interés general».

También los otros sindicatos de profesores y el Partido Socialista Obrero Español (PSOE), se manifestaron en idéntica opinión, mostrándose contrarios a la huelga de empresarios de centros privados.

La medida de protesta, que ha afectado a los colegios privados durante toda la semana, finalizada ayer ha dado lugar a que el ministro de Educación, José María Maravall, haya dirigido una carta a cada una de las organizaciones integradas en la Coordinadora Pro Libertad de Enseñanza ofreciendo el diálogo. Sin embargo, Maravall comunicaba en estos escritos que algunos de los puntos que exigen los representantes de la enseñanza privada son innegociables, por ir contra la LODE, la Ley de Presupuestos y varios reales decretos.

## Un jubilado fue asesinado ayer en San Sebastián

### Mejoría de los guardias civiles heridos en Madrid

San Sebastián (Efe).— Enrique Moreno Argüela, jubilado de 71 años, fue asesinado ayer tarde, en el centro de San Sebastián por dos individuos que le dispararon en la nuca cuando se dirigía al bar «Esnaola», en el que todos los días jugaba a las cartas. Dos jóvenes no identificados y que huyeron a pie, realizaron dos disparos, uno de los cuales le entró por la nuca provocando la muerte en el acto de Enrique Moreno.

Su hermano Joaquín, que acudió al lugar minutos después del atentado aseguró que tenía «que tratarse de un error, porque él era un hombre de izquierdas de toda la vida».

Varias personas, con las que la víctima jugaba habitualmente a las cartas, explicaron a «Efe» en el lugar de los hechos que no se le conocía filiación política, ni había recibido amenazas conocidas.

La víctima, de complexión gruesa y que vestía un traje gris oscuro a rayas, quedó tendida en el suelo rodeado de un charco de sangre, con las piernas cruzadas y las manos abiertas, en un paso de peatones de la calle Moraza, en la que se recogieron dos casquillos de bala marca SF, calibre 9 mm. Parabellum.

Uno de los disparos se estrelló contra la puerta de cristal de una panadería que se encuentra en la esquina de las calles Moraza y Urbietta, en la que ocurrió el suceso y que en ese momento estaba muy poco transitada.

El cadáver permaneció tendido en el suelo durante una hora, cubierto por una manta, hasta que el juez se personó en el lugar y ordenó su levantamiento. El médico forense recogió muestras de sangre que posteriormente los bomberos limpiaron con mangueras de agua.

Una de las hermanas de Enrique Moreno, que estaba casado y tenía tres hijos y varios nietos, sufrió un ataque de histeria al acercarse al cadáver frente al que gritó «mi her-

mano, mi hermano», y tuvo que ser trasladada en ambulancia.

Su hermano Joaquín, que vive veinte metros escasos del lugar del atentado, conversó durante unos minutos con el gobernador civil de Guipúzcoa, Julen Elgorriaga.

«Mi hermano —aseguró Joaquín—, estuvo condenado a muerte por el régimen de Franco y permaneció un tiempo en la cárcel al ser detenido cuando intentaba pasarse del Ejército nacional al bando republicano, durante la guerra civil».

Joaquín explicó que su hermano vivía en la actualidad en el barrio de Intkaurrondo, a las afueras de la ciudad, y que se dirigía a diario a pie hasta el bar «Esnaola», en el centro de San Sebastián para jugar una partida de cartas, al término de la cual volvía a su domicilio en autobús.

Enrique Moreno estaba en la actualidad jubilado y con anterioridad había trabajado como cobrador en la compañía del tranvía de San Sebastián, como

dependiente de una tienda de zapatos y como viajante de comercio.

Leve mejoría de José de Pablo Ruiz, guardia civil herido en atentado terrorista el pasado viernes.

El guardia civil José Pablo Ruiz, herido en atentado terrorista el pasado viernes, experimentó durante el día de ayer, una leve mejoría de sus heridas cuando se cumple una semana del asesinato de cinco de sus compañeros, por al banda armada ETA.

José de Pablo Ruiz sufrió importantes lesiones en tráquea y pulmones que le mantenían hasta el viernes, en la Unidad de Vigilancia Intensiva. Su estado es el más grave de los tres guardias civiles que continúan hospitalizados.

Por su parte, Juan Carlos Acosta y Juan José Benito, otros dos guardias civiles heridos en el mismo atentado, se hallan muy recuperados de las gravísimas heridas que sufrieron. Se hallan en el Hospital Provincial.



## En paradero desconocido un estudiante libio que debía abandonar nuestro país

Alicante (Europa Press).— El súbdito libio Abderramán Ben Hamida, que tiene su residencia en Alicante y a quien ha sido ordenada su salida de España, no pudo ser localizado ayer en su domicilio y se desconoce cuál es su paradero actual, según informaron estudiantes que cursan con él estudios.

La Dirección General de la Policía comunicó el pasado domingo a Abderramán Ben Hamida que debía abandonar España por estar involucrado en actividades ilegales. La orden de expulsión no especificaba ningún plazo concreto para el abandono de nuestro país. Los abogados del estudiante libio, Antonio Moreno y Francisco Ruiz, presentaron un recurso de amparo contra la orden de expulsión.

Según los abogados, al haber desaparecido de su domicilio, Abderramán no infringe la Ley si no abandona España.

Según la Jefatura Superior de Policía de Valencia, ya ha transcurrido desde el domingo tiempo suficiente para que el estudiante libio salga de España, al haber tenido tiempo para solucionar los asuntos personales de urgencia.

El próximo vuelo Madrid-Tripoli saldrá del aeropuerto de Barajas a las nueve y diez menos cuarto de la mañana del lunes 5 de Mayo.

### Falsa alarma de bomba en la aduana de Gibraltar

Un paquete sospechoso causó la alarma ayer por la mañana en las instalaciones de la aduana de Gibraltar, al pensar la Policía que podría tratarse de un artefacto explosivo. El temor duró cerca de veinte minutos, hasta que se comprobó que no existía ningún peligro.

Según informaron fuentes policiales, los hechos comenzaron a las 11,18 horas de la mañana, cuando alguien advirtió la presencia de un paquete sospechoso que había sido abandonado en las instalaciones de la aduana.

Inmediatamente, acudieron al lugar efectivos de las Reales Fuerzas Aéreas del escuadrón de desactivación de explosivos (británicos) y unos veinte policías locales gibraltareños y otros tantos españoles.

Después de examinar detenidamente el paquete, los artificieros británicos comprobaron que se había tratado únicamente de una falsa alarma y que no contenía ningún explosivo.

Un portavoz policial señaló que la actuación de las fuerzas del orden y de los artificieros había servido para poner en práctica los entrenamientos recibidos para poder hacer frente a un atentado con bomba.

### Un submarino nuclear de EE.UU. encalla en el Estrecho de Gibraltar

Un submarino de ataque de Estados Unidos propulsado por energía nuclear, el «USS Atlanta», encalló esta semana en el Estrecho de Gibraltar, informaron fuentes del Pentágono.

El accidente ocurrió el martes pasado cuando el submarino encalló con tanta fuerza que se hizo un agujero en uno de los tanques de lastre, que permiten su control y destruyó el sonar instalado en la proa.

Las fuentes militares, citadas por el Washington Post, aseguraron que no hubo ningún tipo de escape nuclear y que tampoco se registraron heridos entre la dotación del submarino, entre 102 y 136 hombres.

Gracias a las nuevas condiciones climatológicas

## El peligro de la radiactividad se aleja de España

Afirman haberla detectado en Valencia

Madrid (Efe).— La escasa radiactividad procedente de la central nuclear de Chernobyl que afecta a Italia y la Costa Azul francesa, no llegará a España debido a las actuales condiciones meteorológicas, según fuentes del Instituto Nacional de Meteorología. Ricardo Font, jefe del Servicio de Predicción del citado institu-

Añadió que estas concentraciones se están moviendo por un flujo de aire muy débil que va desde el Norte de Italia hacia Córcega y Cerdeña pero que no llegará a España debido al flujo de aire que va desde el Sur de España a las Islas Británicas que actúa como una barrera.

En las próximas horas, este flujo será mucho más fuerte y se producirá una situación similar a la que había en las fechas del accidente que impidió que la nube radiactiva llegara a España. El mal tiempo, dijo, nos beneficiará.

Fuentes de la comisión de seguimiento del caso Chernobyl señalaron a «Efe» que los índices de radiactividad registrados por la Red de Alerta a la Radiactividad son normales.

Precisaron que «de los datos históricos que el Consejo de Seguridad Nuclear posee procedente de detectores de la Red de Alerta a la Radiactividad, se deduce que el fondo radiactivo material medido se encuentra comprendido en una banda de valores medios que oscilan entre 0,1 y 0,25 microsievert por hora».

Añadieron que los valores detectados por la citada red desde el día 25 de Abril, fecha en la que se supone se inició el accidente de la central nuclear soviética, «se encuentran dentro de las bandas anteriormente definidas por lo que puede concluirse que no ha habido

ninguna perturbación del fondo material en los que se refiere a su contenido radiactivo».

Las mismas fuentes señalaron que los aparatos de detección instalados en la red de alerta son extremadamente sensibles y pueden captar variaciones mínimas.

Incluso han llegado a captar ligerísimas variaciones en las fechas en que se ha producido algún experimento nuclear por parte de las grandes potencias.

**Físicos de la Universidad de Valencia afirman que detectaron un aumento de la radiactividad.**

Investigadores del Instituto de Física Corpuscular y Fundamental de la Facultad de Ciencias Físicas de Valencia afirman que ayer por la mañana detectaron con sensores especiales un ligero aumento de la radiactividad ambiental en la región valenciana. Por su parte, el director técnico del Consejo de Seguridad Nuclear, Luis Echarri, dijo que las mediciones no habían sido suficientemente contrastadas y que no existen evidencias de que se haya producido un aumento de radiactividad.

Fuentes del Instituto de Física de Valencia señalaron que el incremento de radiactividad ambiental era «ligerísimo» y no fue posible detectarlo con sensores corrientes, sino que fue registrado por un complejo mecanismo de medición.

to dijo a «Efe» que la peligrosa nube radiactiva que afectó en los primeros momentos a Escandinavia, se ha dispersado hacia el Norte de Rusia y lo que está llegando a Italia y a Francia son pequeñas concentraciones radiactivas que no presentan peligro alguno.

Aunque no se han facilitado los valores de radiación registrados, los expertos físicos han insistido que el aumento es muy pequeño y no es comparable con la radiactividad medida en Italia, donde se han registrado valores que duplican los normales.

Por su parte, Luis Echarri aseguró que los datos del Instituto de Física de Valencia no son (comparables con los analizados por el Consejo de Seguridad Nuclear, porque no se ha realizado la medición con las suficientes garantías científicas.

Añadió que «no existe ni siquiera evidencia de que haya ligeros aumentos de radiactividad en la zona de Valencia. Esto no quiere decir que en algún momento pueda llegar a haber unos ligerísimos aumentos de radiactividad en alguna zona del territorio español, pero desde luego en este momento no se puede decir que existan datos objetivos de que hay sido así».

### Cinco estudiantes españoles solicitan su salida de Kiev

Cinco estudiantes españoles residentes en Kiev, a 140 kilómetros al Sur de la central nuclear de Chernobyl, solicitaron a la Embajada de España en Moscú que realice los trámites para evacuarlos de esa ciudad.

Fuentes del Consulado español en la capital soviética dijeron ayer que «se han iniciado las ges-

iones ante las autoridades soviéticas para que les concedan inmediatamente los permisos y los billetes de avión o tren para que se trasladen a Moscú.

Un total de once estudiantes españoles residen en Kiev, capital de Ucrania de tres millones y medio de habitantes, de los cuales cinco confirmaron su deseo de abandonar la ciudad y se está a la espera —según el Consulado español— de tomar contacto con un sexto para que exprese su decisión.

Otros cuatro dijeron que prefieren quedarse en Kiev y con el sexto no fue posible tomar contacto porque se encuentra de vacaciones en Yalta, a más de 500 kilómetros al Sur de la capital de Ucrania.

Según las fuentes diplomáticas españolas, los estudiantes aseguraron por teléfono que la vida en Kiev transcurre con absoluta normalidad, pero que tomaron la decisión de abandonar la ciudad después de hablar con sus familias en España, que al parecer se encuentran alarmadas por las informaciones que leen en algunos medios de comunicación.

La mayor parte de los países occidentales que tienen ciudadanos residentes en Kiev llevan a cabo similares medidas de evacuación, a las que las autoridades soviéticas no planetean ningún inconveniente.

## El confort a toda potencia a este precio:



EBRO 6095-100 C.V. - 6100 C.C.

Desde 2.889.500 Ptas. F.F.

# MOLLEDA

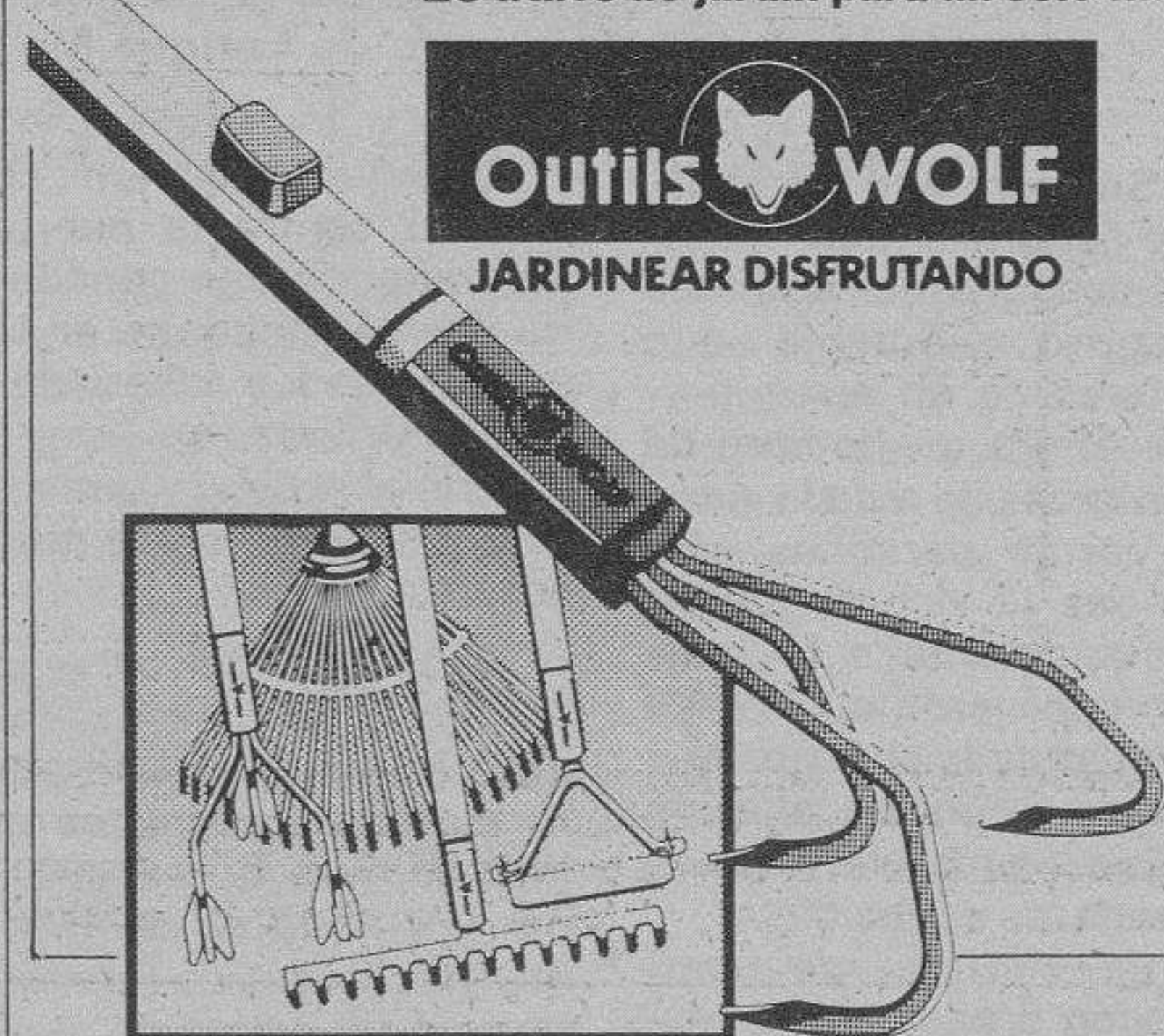
Carretera Madrid, Km. 234 (Monte de la Abadesa) BURGOS

Outils WOLF PRESENTA

# multi-star

28 útiles de jardín para un solo mango

Outils WOLF  
JARDINEAR DISFRUTANDO



## Serventa

VENTA Y ASISTENCIA TECNICA  
Merced, 13 - Tel.: 20 30 97

BURGOS

CONSEJERO  
DISTRIBUIDOR  
Outils WOLF  
1986





## El sector eléctrico en 1985

El consumo español neto de energía eléctrica ascendió a 106.225 millones de KWH en 1985 y fue superior en un 3,51 por ciento al de 1984, de acuerdo con datos contenidos en la memoria estadística eléctrica de Unidad Eléctrica, S.A. (UNESA), recientemente publicada.

Por su parte la producción se incrementó en un 5,98 por ciento, situándose en 127.216 millones de KWH. Las centrales nucleares fueron las que experimentaron un mayor crecimiento en su producción: generaron 28.045 millones de KWH, cifra superior en un 21,5 por ciento a la de 1984. Las centrales termoeléctricas clásicas, que emplean carbón, fuel-oil o gas, también aumentaron su producción: fue de 65.986 millones de KWH, con un incremento del 3,9 por ciento sobre la de 1984. Por el contrario la producción de las centrales hi-

droeléctricas se redujo levemente, a causa del carácter más bien seco del año. Generaron 33.185 millones de KWH, cantidad un 0,7 por ciento inferior a la del ejercicio anterior.

De entre los datos incluidos en la memoria de UNESA, destacan los referentes al consumo de combustibles. En 1985, se consumieron tan sólo 1,8 millones de TM de derivados del petróleo en las centrales eléctricas españolas. Es una cifra un 33 por ciento menor que la del año precedente y un 70 por ciento más baja que la registrada en 1973,

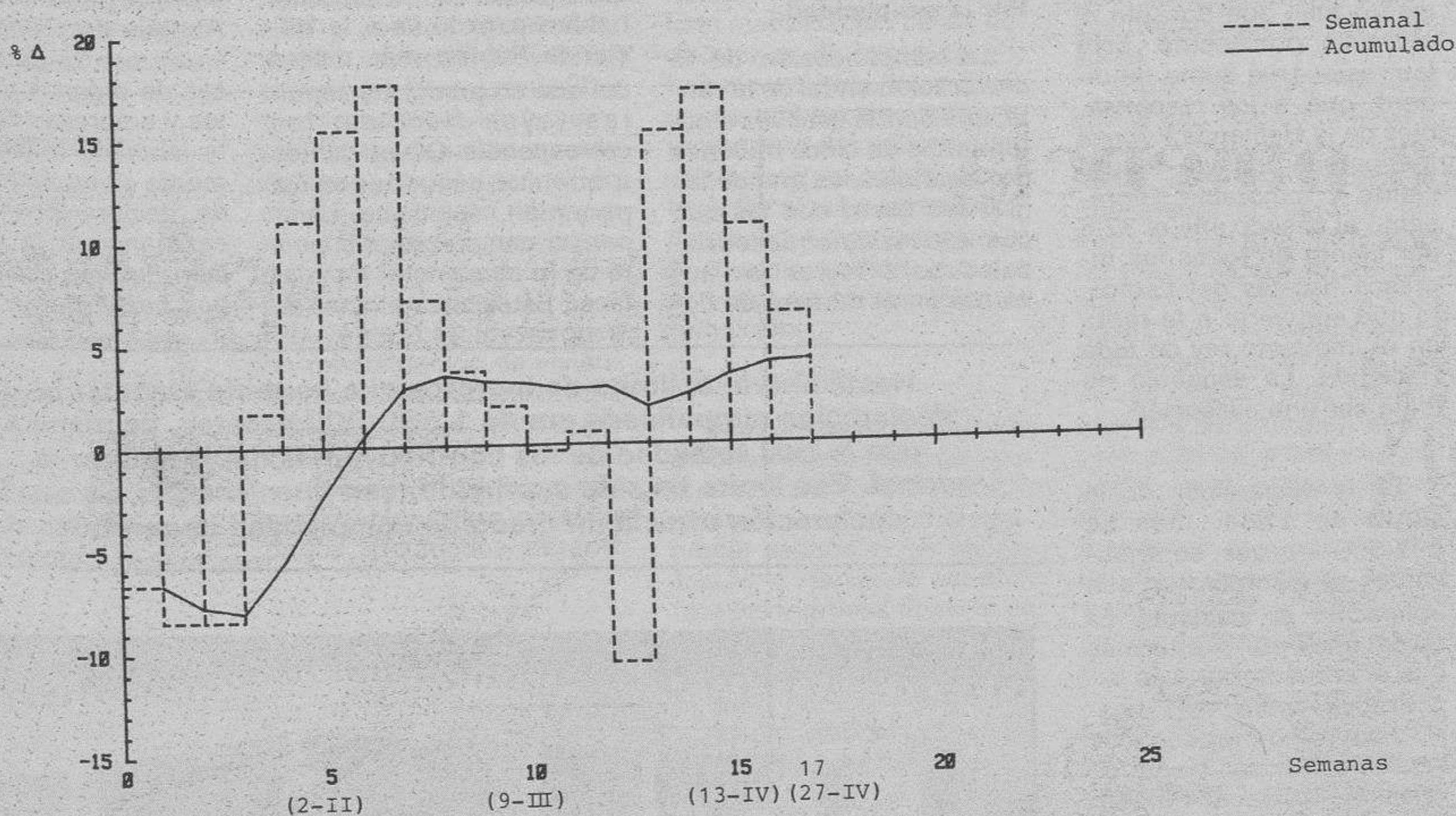
año del inicio de la «crisis del petróleo». El sector eléctrico español no consumía una cantidad de derivados del petróleo tan baja desde 1967. Por el contrario el consumo de carbón de las centrales termoeléctricas alcanzó en 1985 el nivel más alto de la historia del sector eléctrico español: 39,5 millones de TM.

En cuanto a la composición del parque eléctrico, la memoria de UNESA recoge la conexión a la red de once nuevas centrales, a lo largo de 1985, con una potencia total de 2.590 MW, entre las que destacan los tres grupos de la central hidroeléctrica de bombeo de Estany Gento-Sallente —que suman 338 MW, un cuarto grupo de otros 113 MW entró en servicio a co-

mienzos de 1986—, la central de Moralets, también de bombeo, con 221 MW de potencia, las centrales de carbón de los Barrios y Aboño II, con 550 MW y 543 MW, respectivamente, y el segundo reactor de la central nuclear de Ascó, en Tarragona, que posee 930 MW de potencia.

Teniendo en cuenta las cuatro pequeñas unidades que fueron dadas de baja en 1985, el incremento neto de la potencia instalada fue de 2.534 MW. Como consecuencia de ello, la potencia eléctrica total de España se situó en 41.436 MW al término del año, repartida así: un 35,4 por ciento hidroeléctrica, un 50,6 por ciento termoeléctrica clásica y un 14 por ciento termoeléctrica nuclear.

### Evolución del consumo de energía eléctrica en 1985/86



De acuerdo con los datos sobre el consumo de energía eléctrica abastecido por las Empresas integradas en UNESA y correspondientes a la España peninsular, éste se incrementó en un 4 por ciento entre el 1 de Enero y el 27 de Abril del presente año en relación con el mismo período de 1985. En la semana comprendida entre el 21 y el 27 de Abril, el consumo aumentó un 6,3 por ciento en relación con la misma semana de 1985.

## Mercados monetarios La Bolsa española, la más dinámica

Las fuertes elevaciones de las cotizaciones en las Bolsas españolas en lo que va de año, que han situado el índice general en Madrid por encima del 70 por ciento, han colocado este año a la Bolsa española en la primera posición entre los mercados bursátiles del Mundo desarrollado en función de las revalorizaciones experimentadas por todos ellos que, en el caso español son las más destacadas.

Con la excepción de dos mercados, los de Hong-Kong y Singapur, el aumento de las cotizaciones bursátiles en España habría sido, al cabo de la primera semana del mes de Abril, el más fuerte, con una revalorización desde comienzos del año del 58,1 por ciento, que se convierte en el 91,4 por ciento al comparar las cotizaciones del 8 de Abril pasado de un año antes, es decir, en los doce últimos meses.

Solamente Italia, con una mejora del 48,5 por ciento, y Francia, con aumento del 38,1 por ciento en esos casi 100 primeros días del año en curso, han registrado avances de la importancia de los que se produjeron en las Bolsas españolas. Otros mercados también en alza han sido los de Suecia, Bélgica y el Reino Unido, en porcentajes de mejora que se sitúan entre el 20 y el 30 por ciento.

Esta revalorización de las cotizaciones bursátiles en casi todo el Mundo refleja la mejora de las expectativas económicas generales y de las empresas en particular y ha afectado de forma más intensa a aquellas actividades empresariales que más beneficiadas se encuentran en la presente situación económica. En la cabeza de la mejora de los resultados bursátiles a nivel internacional se sitúan las empresas financieras, las inmobiliarias, la industria textil, las líneas aéreas y la industria del automóvil. Menos favorecidas por el alza bursátil a escala internacional están las actividades de la ingeniería, las telecomunicaciones, la informática y, como peor paradas y con retrocesos de cierta magnitud, todas aquellas actividades empresariales relacionadas con la energía.

En el caso español, la distribución de las mejoras de las cotizaciones es bastante diferente a la del resto del Mundo industrializado aunque hay alguna cosa en común, como es la espectacular recuperación de los valores financieros.

Fuente: Grupo Banco Hispano Americano  
(1 de Enero a 8 de Abril de 1986)

<u>País</u>	<u>Porcentaje de variación</u>
Australia	14,4
Bélgica	23,1
Canadá	4,8
Francia	38,1
R. Federal Alemana	12,3
Holanda	4,5
Hong-Kong	-1,4
Italia	48,5
Japón	14,8
Singapur	-6,2
Africa del Sur	5,8
España	58,1
Suecia	28,5
Suiza	2,1
Reino Unido	22,7
Estados Unidos	14,4

**SIEMPRE AL SERVICIO DEL DESARROLLO  
Y PROGRESO DE BURGOS**



**CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS**



Firma invitada

## Productividad y competitividad

El nivel de competitividad de la industria española se estima que alcanza sólo el 75 por ciento de la europea y el gasto total en investigación y desarrollo tecnológico apenas llega al 0,6 por ciento del PIB. En consecuencia, la futura negociación colectiva deberá fijar las condiciones salariales y la organización del trabajo sobre la base de la progresiva incorporación de las nuevas tecnologías al sistema productivo con el fin de incrementar la productividad y competitividad de las empresas.

Según el balance económico anual 1985/86 de la comisión de las Comunidades Europeas, el ritmo acelerado de introducción de las nuevas tecnologías de la información ha reducido el empleo en el proceso de producción, pero que sí tiene en cuenta la creación de empleo —ligado a la innovación en nuevos productos— nada indica, para el conjunto de los países de la OCDE que el cambio tecnológico haya arrastrado consigo una pérdida neta de empleo.

La relación entre generación y destrucción de empleo varía de un país a otro en función —sobre todo— de la evolución más reciente de la competitividad y sobre la política en el campo de la investigación y el desarrollo tecnológico. Así, la Comunidad Europea está perdiendo una parte de su especialización en la exportación en toda una gama de productos de alto valor añadido y, muy particularmente, en los mercados más exigentes en el plano de la innovación. La esperanza de poder reducir, a largo plazo, los niveles de paro en la CEE pasa por su actitud para fabricar nuevos productos y promover los sectores de servicios que sirvan a la explotación de los productos innovadores. El potencial de empleo directo generado por la alta tecnología es débil —probablemente no es superior al 5 por ciento de la mano de obra total—, pero los efectos multiplicadores sobre otros sectores productivos son importantes, sobre todo cuando los productos que incorporan nuevas tecnologías están protegidos por derechos de propiedad intelectual y patentes internacionales. Pueden así revitalizar numerosos sectores productivos tradicionales y la flexibilidad que aportan el aparato productivo, en su conjunto, puede tener un fuerte impacto sobre el desarrollo regional y entre las pequeñas y medianas empresas.

Sin embargo el declive relativo de la Comunidad Europea no se interrumpirá hasta que se invierta un cierto número de tendencias, ya que el informe destaca el escaso nivel de gastos destinados a I+D en Europa. Si en Estados Unidos se gasta en este capítulo un 2,9 por ciento del PNB y en Japón un 2,5 por ciento en el conjunto de los países comunitarios sólo se alcanza el 2 por ciento, lo que también supone, en cierto modo, una ventaja para la evolución de la industria europea. Por otro lado, es absolutamente necesario propiciar un entorno social y económico propicio al desarrollo de actividades de investigación de capital de riesgo y la debida dimensión de un verdadero mercado interior europeo sin trabas para el libre intercambio de productos y servicios.

En cuanto a la situación española es todavía peor en este campo. Baste decir que el nivel de competitividad de la industria española se estima que alcanza sólo el 75 por ciento de la europea y el gasto total en investigación y desarrollo tecnológico apenas alcanza el 0,6 por ciento del PIB.

Se da en España la paradoja de que teniendo los salarios nominales más bajos de la Comunidad (excluidos Portugal y Grecia) sufrimos por el contrario, los costes laborales por unidad de producto más altos de la CEE. Por ejemplo, el año pasado crecieron el 6 por ciento en nuestro país frente a un incremento del 3,5 por ciento en el conjunto de países de la CEE, es decir, de nuevo ritmo doble que el de la CEE. En el período entre 1970 y 1982, habiendo crecido la productividad en España más que en la Comunidad, sin embargo, los costes laborales unitarios se comparan negativamente todo ello debido a que los salarios reales han crecido, todavía más en nuestro país, en dicho período. O dicho de otra manera, la curva ascendente de los salarios reales no está compensada por un incremento paralelo de la productividad debido a la falta de crecimiento de la productividad del factor capital en nuestro país hasta 1983. La falta de una rentabilidad suficiente por parte de las empresas, como lo demuestran los datos de la central de balances del Banco de España, y alto endeudamiento que refleja la encuesta financiera de las empresas, a lo que no es ajeno tampoco nuestro sistema fiscal, tan desestimulante para el ahorro y la inversión. Si se desea que los salarios reales sigan creciendo en España, es necesario un aumento de las inversiones empresariales que modernicen nuestros equipos productivos, una mejora de la productividad y de la competitividad de nuestras empresas.

Este proceso, ya en marcha, es tanto más necesario o imparable por cuanto nuestra incorporación a la CEE y a sus normas de juego impide volver a nuestro país al sistema de compensaciones a la producción. En efecto, el desarme arancelario pactado, la desaparición de la DFE (Desgravación Fiscal a la Exportación) y del ICGI (Impuesto de Compensación de Gravámenes Interiores), la reducción de los créditos a la exportación y de otra serie de medidas que ya no podrán ser agotadas por la administración española exigen, como única salida, ganar limpiamente la batalla diaria de la competitividad, de vuelta a nuestros productos. Por eso creo que no hay más alternativa que fortalecer el proceso de inversión en innovación y tecnología para un mejor futuro de nuestro país.

Uno de cada cuatro contribuyentes tendrá que hacer su declaración esta vez, correspondiente a sus ingresos del año pasado, en forma extensa, en especial los que tenga unos ingresos por rendimientos de capital superiores al medio millón de pesetas anuales o los que tengan inversiones en

Enrique de la Lama. — Director del Departamento de Economía de CEOE.



El año pasado, 192.000 españoles realizaron, por primera vez, su declaración. La simplificación del impuesto, gran baza con que cuenta la Hacienda Pública, podría elevar considerablemente el número de los nuevos contribuyentes en este año. Se espera que el crecimiento de estos nuevos impositores rebase la cifra del tres por ciento alcanzado en el ejercicio anterior. Sólo uno de cada cuatro tendrá que rellenar el impuesto no simplificado, en especial los que tengan rendimientos del capital superiores al medio millón de pesetas.

Casi siete millones de españoles en la larga cola de la renta

## La declaración simplificada puede afectar este año a más de cinco millones de contribuyentes

Primo González Ortiz

La danza anual de las declaraciones de la renta ha comenzado. Desde el día 1.º de Mayo, unos siete millones de españoles tienen la obligación de presentar sus números a la Hacienda Pública con el balance de sus ingresos y gastos y la factura final del ingreso en el Tesoro Público de su correspondiente cuota. En 1985, 6,6 millones de ciudadanos cumplieron con su responsabilidad de rellenar la declaración de la renta. Entre el dinero que ingresaron y el que había ido ingresando a lo largo del año, los contribuyentes españoles ingresamos más de 1,4 billones de pesetas, un 13,2 por ciento más que durante el ejercicio precedente. Esta impresionante suma de dinero, que a los responsables de la Hacienda Pública les parece todavía insuficiente y mejorable, representó el pasado año el 32,6 por ciento de todos los ingresos fiscales del Estado, lo que convierte a la renta en el impuesto rey de toda Hacienda. La española no iba a ser una excepción.

En la declaración de la renta de 1984, más de 192.000 nuevos contribuyentes se incorporaron a la obligación de declarar. Es decir, un 3 por ciento más que el año anterior. Las expectativas para esta ocasión son algo mejores y se espera ese 3 por ciento de crecimiento en el número de ciudadanos que cada año, desde hace varios ejercicios, se incorporan a la satisfacción —es un decir— de sus obligaciones tributarias.

Uno de cada cuatro contribuyentes tendrá que hacer su declaración esta vez, correspondiente a sus ingresos del año pasado, en forma extensa, en especial los que tenga unos ingresos por rendimientos de capital superiores al medio millón de pesetas anuales o los que tengan inversiones en

los denominados «activos afro», es decir, aquellos que canalizan el «dinero negro» y que no se declaran por contar con una retención del 45 por ciento. Los demás españoles, casi en su totalidad, podrán realizar la declaración simplificada, una declaración que ha sido espurgada al máximo de complicaciones y que puede ser resuelta con relativa facilidad, gracias entre otras cosas, al fin de explicaciones que la Hacienda se ha preocupado este año de preparar en los 15 millones de impresos que están a disposición de los contribuyentes.

### Por la simplicidad

La simplificación de la declaración anual de la renta, que podría esta vez afectar a más de cinco millones de españoles, es una de las grandes bazas con las que cuentan las autoridades fiscales para lograr un aumento en el número de de-

clarantes. Desde ayer y hasta el día 20 de Junio, todos los españoles con rendimientos del trabajo o con ingresos procedentes de otras fuentes pero que afectan a su renta, tendrán el plazo para presentar en las oficinas de Hacienda sus declaraciones, aunque para aquellos españoles que tengan saldo negativo en sus relaciones con el Fisco, el plazo se amplía diez días más. En 1985, y para la declaración del año 1984, un total de tres millones de españoles se beneficiaron por decirlo de alguna manera, de devoluciones. Es decir, más del 45 por ciento de los contribuyentes españoles habían pagado ya a la Hacienda Pública más dinero del que en justicia, y según las leyes fiscales, les correspondía. O bien debido a que sus deducciones les permitían, en efecto, compensar con creces el importe de la cuota total a satisfacer. Estos tres millones de

españoles recibieron el concepto de devolución más de 77.600 millones de pesetas. Hasta ahora, el límite total de ingresos que permitía a un español realizar su declaración de la renta en forma simplificada era de 1.590.000 pesetas, de manera que los contribuyentes con ingresos eran los únicos que podrían acogerse al formulario simplificado. Ese límite ha sido suprimido con buen sentido, según la mayoría de los expertos fiscales, ya que la declaración de la renta, en su impresión normal, ofrecía para muchos españoles un grado de complejidad importante. Aunque esta simplificación va en contra de los intereses de algunos profesionales y empresas dedicadas a la labor de rellenar anualmente cientos y hasta miles de declaraciones, algunos estiman que la simplificación del impuesto terminará por beneficiar a contribu-

**Hasta ahora, el límite de ingresos que permitía efectuar la declaración simplificada era de 1.590.000 pesetas, de manera que la casi totalidad de los contribuyentes debía realizar la normal. Ese límite ha sido suprimido, con buen sentido, ya que la declaración ofrecía un grado de complejidad importante**



yentes, expertos, asesores y al propio Fisco. El trabajo de rellenar declaraciones de renta está, en efecto, dejando paso poco a poco a nuevas tareas para los asesores fiscales, que poco a poco empiezan a ver su labor más complicada ya que muchos contribuyentes acuden a este tipo de servicios profesionales no tanto para rellenar el impuesto sino para recibir asesoramiento sobre cómo aprovechar al máximo las oportunidades que la legislación permite a la hora de obtener el máximo de desgravaciones o para invertir mejor el dinero y así rebajar al máximo la factura final, que a cualquier contribuyente le duele inevitablemente.

### Las desgravaciones

Las formas que la legislación actual permite para rebajar al máximo la factura final son numerosas. Al margen de las deducciones que son de carácter casi general, existen otras de tipo más específico. Las de carácter general son las 17.000 pesetas, la de las 20.000 pesetas por matrimonio, la de 15.000 pesetas por hijo menor de edad.

El bloque más importante es, sin embargo, el que permiten las inversiones, ya que de una y otra forma afectan a todo el mundo y pueden ser reguladas por el propio contribuyente a lo largo del año sobre el que ha de hacer su declaración, motivo por el cual los finales de años suelen presentarse de inversiones en títulos financieros para minimizar lo más posible la factura de la renta de la Primavera siguiente. Estas deducciones por inversión, que se restan de la denominada base imponible, no pueden ser superiores al 30 por ciento de esta y pueden incluir una amplia variedad de colocaciones del ahorro, entre las que se encuentran la compra de un inmueble, que da derecho a una deducción del 17 por ciento, siempre que se trate de una vivienda nueva, aunque no sea para uso personal del contribuyente. Las inversiones en rehabilitación de viviendas también dan derecho a esta deducción del 17 por ciento.

Con estas medidas, que entraron en vigor para los pagos efectuados durante

el pasado año solamente a partir del día 9 de Mayo, el Gobierno pretendía estimular la construcción de viviendas y el sector de la Construcción, por tratarse de una actividad económica interesante para el conjunto de la economía. Esta medida ha permitido, por lo que parece deducirse de la reactivación del mercado español de viviendas, una especie de «boom» inmobiliario en los meses últimos, lo que demuestra que la estimulación a través de medidas fiscales tiene un efecto positivo no sólo en el conjunto de la economía sino en las economías particulares de los inversores. Esta modificación de las deducciones de renta parece haber permitido, además, la salida a la luz de una parte importante del denominado «dinero negro», que por motivos fiscales ha permanecido oculto y permanece aún en buena medida, aunque con alguna tendencia a la reducción.

### Dinero oculto

Aunque se han realizado muchas especulaciones sobre la cantidad de dinero oculto que existe en la economía española, los expertos de la Hacienda estiman que los ingresos fiscales en concepto de renta podrían llegar incluso a duplicarse si todos los españoles realizaran su ejercicio anual de confesión ante la Hacienda. Exageradas o no, estas suposiciones proceden en buena medida de un hecho constatado: los ingresos fiscales del Tesoro Público en concepto de renta proceden aún en proporción casi abusiva de los rendimientos del trabajo. La suposición de que existen rentas ocultas importantes no parece descabellada cuando se comprueba que más del 82 por ciento de los ingresos de renta que se declararon el pasado año procedían de las nóminas de los contribuyentes en situación de asalariados o similares. Los rendimientos del ca-

pital mobiliario (es decir, el cobre de interés y otros rendimientos del capital) apenas representaron el pasado año un 7 por ciento de los ingresos de renta declarados por los contribuyentes españoles. Al final, la nómina es el filón del que vive la Hacienda, ya que una nómina en una empresa es una pista casi inequívoca para acceder a cualquier renta, por mucho que se quiera ocultar. Los asalariados y aquellos contribuyentes que reciben ingresos por vía del trabajo están más expuestos que el resto de los españoles o que el resto de los ingresos a la hora de verificar sus ingresos totales de carácter personal.

Esta facilidad relativa con la que Hacienda llega a los contribuyentes y la relativa absoluta oscuridad que afecta al resto de los españoles que perciben rentas de alguna procedencia, casi siempre no relacionadas con el rendimiento del trabajo personal, es una de las críticas más agudas que hoy se formulan al actual sistema tributario español, en el que los que pagan son casi siempre los mismos y en proporciones cada vez más duras, según estiman algunos críticos del actual sistema fiscal español.

El hecho de que las escalas del impuesto no se hayan modificado apenas desde hace años a pesar del elevado nivel de inflación que padece la economía española está ejerciendo, según estiman algunos expertos fiscales, una presión excesiva sobre algunos sectores sociales de la clase media española entre los que se encuentra una parte de los sectores más dinámicos de la sociedad que sufre, de esta forma, una presión fiscal considerada excesiva por algunos. La reforma de la escala del impuesto es una de las medidas que parece reclamar en estos momentos una mayor urgencia.

Columna fiscal

## Los programas fiscales electorales

En muchos campos la convocatoria de las elecciones generales ha restado interés a la situación actual para desplazarlo hacia el futuro, hacia los cambios que pueden producirse después de la celebración de las elecciones y en función del resultado de las mismas.

Este efecto se intensifica cuando se trata de materias sobre las que existen importantes discrepancias entre los distintos grupos políticos. En mi opinión, la fiscalidad debe ser una de las materias que marque las diferencias entre los programas de distinto signo.

Cuando escribo este artículo no se han publicado todavía los programas económicos de las agrupaciones políticas que concurrirán a las elecciones, por lo que en él no puedo comentar propuestas reales.

A continuación expondré algunos de los puntos, en mi opinión podrían recoger los programas electorales liberal-conservador y socialista.

Los redactores del primero tienen una tarea mucho más fácil. En primer lugar, porque se trata de formular alternativas, de ofrecer planteamientos nuevos, lo que siempre presenta, por sí sólo, un cierto atractivo. Pero, sobre todo, porque tienen la posibilidad de proponer una serie de modificaciones, en línea con su concepción de reducir el intervencionismo estatal y potenciar la actividad privada, que, probablemente, serían acogidas favorablemente, por un gran número de contribuyentes.

Un programa fiscal liberal conservador podría proponer medidas en relación con el Impuesto sobre el Patrimonio de las Personas Físicas, que es un impuesto que no existe en todos los países de la Comunidad. Las medidas podrían ir desde su supresión hasta solamente cambios en algunos de los aspectos más debatidos de su regulación actual, como la valoración de las acciones no cotizadas en Bolsa. Asimismo, debería acordar la reforma de la otra manifestación de la imposición patrimonial, la de impuesto sobre sucesiones. La legislación por la que hoy se rige este impuesto es muy antigua y está totalmente desfasada. La actualización desde la óptica política que estamos contemplando exigiría el establecimiento de unos mínimos exentos realmente significativos que podrían completarse con desgravaciones de la residencia habitual y de los negocios familiares.

Otro impuesto que podría ser objeto de reformas importantes es el IRPF. Así sucede, por ejemplo, con el tratamiento de la familia. Para muchos, la legislación actual no ha resuelto satisfactoriamente el problema de la comparación de la carga fiscal soportada por las personas casadas y las solteras. Nos parece claro que la solución liberal conservadora deberá llevar a la supresión de toda discriminación fiscal contra la familia y, por tanto, a la adopción de algunas de las técnicas que evitan que el hecho de contraer matrimonio de lugar a un aumento de tributación. Otro aspecto que tendría que ser objeto de reforma es el tratamiento de los incrementos y disminuciones de patrimonio. La modificación introducida en esta materia por la ley de reforma parcial del IRPF ha llevado a un sistema enormemente complicado, que no responde a un fundamento doctrinal claro y que puede dar lugar a injusticias indiscutibles. La oposición puede ofrecer con facilidad varias propuestas que mejoren el sistema actual. Tendría que aprovechar para suprimir ya definitivamente la tributación de la llamada «plusvalía del muerto». Un tercer aspecto de este impuesto que no podría faltar en un programa de esta orientación política sería el del incremento de los incentivos en favor del ahorro.

En relación con el impuesto sobre sociedades, es más difícil proponer modificaciones importantes, el campo para hacerlo tendría que ser el de los estímulos a la inversión y a la creación de empleo.

Todas estas medidas se enmarcarían, probablemente en un propósito general de contención del crecimiento de la presión fiscal.

Parte de los posibles electores de estos partidos acogerían favorablemente alguna medida que permitiese dar salida al dinero oculto hoy invertido en pagarés excluidos todavía de la ley de régimen fiscal de determinados activos financieros pero que tendrían que ser amortizados en breve plazo. Podrían buscarse medidas que permitiesen canalizar hacia las inversiones empresariales esta importante masa de recursos.

Y podrían adoptarse, finalmente medidas para reforzar la seguridad jurídica de los contribuyentes, hoy sacrificada, a veces, en aras de la eficacia recaudatoria.

En este campo, el Gobierno ha seguido una política que responde a los postulados de su ideología. Por ello, me parece que a los redactores del programa económico socialista no les será muy fácil encontrar medidas fiscales concretas que puedan ser ofrecidas como cambios respecto a la situación actual. Cuatro años de Gobierno con mayoría parlamentaria absoluta han debido bastar para introducir todas las reformas necesarias para adaptar el sistema tributario a los esquemas de esta orientación política. Pienso que su programa electoral descansará en este campo, en principios u objetivos generales como la lucha contra el fraude fiscal, la redistribución de rentas y patrimonios o la armonización siguiendo las directivas de la CEE, pero, probablemente, no podrá prescindir de algunas propuestas concretas. Será lógico que siga manteniendo el proyecto de actualizar la regulación del impuesto sobre sucesiones y me parece inevitable alguna declaración de utilización del sistema fiscal para estimular la creación de empleo.

Félix de Luis. — Director de la Asesoría fiscal. Banco de Bilbao.



Según un estudio suizo

## La economía sumergida en España entre las más bajas de Occidente

Madrid (Efe).—El volumen de la economía sumergida en España en relación con el Producto Nacional Bruto (PNB) es de los menores de los países occidentales, según un estudio suizo publicado en 1986.

Un equipo de economistas suizos, dirigidos por los profesores Weck Hannemann y Frei Pommerehne, han analizado durante el período 1960-1978, por considerarlo definitorio de la importancia del «mercado negro», la magnitud y los factores influyentes en la llamada economía paralela de los 17 países occidentales más industrializados.

Los datos contenidos en este estudio reflejan un hecho paradójico en lo referente a España: en 1960, la magnitud de la economía sumergida representó un 2,6 por 100 del PNB y, en 1978, este porcentaje se elevó al 6,5 por 100.

En contra de lo que la opinión pública cree en España, los países donde más florece la economía paralela son «aquellos en los que existe una elevada carga fiscal» y una «intensa» regulación laboral como en Suecia, Bélgica, Dinamarca e Italia.

La dimensión de la

economía negra en estos cuatro países se situó en 1978 entre el 11 y el 13 por 100 de sus PNB respectivos, mientras que España, Suiza y Japón ocupan los últimos lugares del ranking.

Según el modelo de análisis, elaborado por Hannemann y Pommerehne, la economía sumergida aumentó considerablemente en todos los países entre 1960 y 1978, incluso en países como Suiza se ha cuadruplicado, pasando del 1,1 por 100 (1960) al 4,3 por 100 en el último año de referencia.

Las raíces de la «zona sumergida» de la economía son la creciente carga fiscal a las empresas, el aumento constante de las primas de la Seguridad Social y el intervencionismo de los Gobiernos en tema de legislación laboral.

La economía «gris» se ramifica en los países estudiados en los siguientes subsectores: autosustento, ayuda doméstica, trabajo negro y actividades de carácter criminal, como la fabricación y distribución de estupefacientes.

En opinión de los autores del estudio indagar que «está sucediendo entre bastidores» y recuperar estos «florecimiento eco-

### Magnitudes economía sumergida en relación con el PNB (%)

Países	1960	1978
Suecia .....	5,4	13,2
Bélgica .....	4,7	12,1
Dinamarca .....	3,7	11,8
Italia .....	4,4	11,4
Países Bajos .....	5,6	9,6
Francia .....	5,0	9,4
Noruega .....	4,4	9,2
Austria .....	4,6	8,9
Canadá .....	5,1	8,7
RFA .....	3,7	8,6
EE.UU. ....	6,4	8,3
Gran Bretaña .....	4,6	8,0
Finlandia .....	3,1	7,6
Irlanda .....	1,7	7,2
España .....	2,6	6,5
Suiza .....	1,1	4,3
Japón .....	2,0	4,1

nómico no oficiales» debe ser un objetivo fundamental de las políticas económicas de los Gobiernos.

La solución, dicen, comienza por reducir las cargas fiscales y las disposiciones y reglamentaciones laborales, a fin de reducir el atractivo de la economía sumergida.

Además, apuntan los economistas helvéticos, la Administración central debe descentralizar las tomas de decisiones, introducir mayores derechos

de congestión y una mayor influencia de los contribuyentes en materia de política económica.

El informe señala que la creciente presión fiscal en los países analizados no es la única causa del florecimiento de la economía paralela.

«Siempre que se trate de actividades paralelas a la actividad principal, estas serán posibles sólo cuando haya una reducción de la semana laboral» concluye el estudio.

DELEGACION DE HACIENDA  
MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA  
Código Administración

IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE LAS PERSONAS FÍSICAS  
DECLARACION SIMPLIFICADA  
1985

D-101

Es el modelo para la declaración simplificada

DECLARANTE

D.N.I.

Calle, nº

Cód. Postal

Villa

PROFESION

Apellido y nombre

D.N.I.

APELLIDOS Y NOMBRE

Profesión

Año de nacimiento

REGISTRO

GRAFIA O FOTOGRAFIA DEL D.N.I. DEL CONTRIBUYENTE

EJEMPLAR PARA LA ADMINISTRACION



## Abierto el plazo para la declaración de la renta

Madrid (Efe). — El Consejo de ministros acordó ayer, iniciar los trámites para la ampliación del plazo de presentación de las declaraciones de renta hasta el cinco de Julio, según fuentes oficiales.

En la reunión que tuvo carácter deliberante, el Consejo acordó solicitar con carácter de urgencia un informe al Consejo de Estado sobre el proyecto de real decreto por el que se ampliará el plazo de presentación de las declaraciones del Impuesto Sobre la Renta de las Personas Físicas hasta el cinco de Julio.

El plazo quedó abierto ayer, formalmente en toda España excepto en Madrid que por ser fiesta local las oficinas de Hacienda y Bancos permanecen cerrados.

Siete millones de contribuyentes podrán presentar su declaración de la renta 1985, impuesto por el que el Estado prevé recaudar 1,7 billones de pesetas, según el presupuesto de este año.

El plazo estaba previsto hasta el 20 de Junio para los contribuyentes cuyas liquidaciones sean positivas y hasta el 30 del mismo mes para las que tienen de-

recho a devolución.

La novedad más importante de este año es que más del 75 por ciento de los contribuyentes podrán acogerse al sistema simplificado, mientras que el año pasado sólo lo hizo un 57,90 por ciento.

Para poder acogerse al sistema simplificado las rentas de los sujetos pasivos o unidades familiares deberán proceder de los rendimientos del trabajo, de los rendimientos de un máximo de tres viviendas, rendimientos de valores mobiliarios o de imposición en cuentas que no excedan de 500.000 pesetas, pensiones y anualidades por alimentos y actividades agrarias acogidas al régimen simplificado.

Por este nuevo sistema se suprime el límite de rendimientos de 1.590.000 pesetas necesario para acogerse al régimen simplificado hasta la modificación que tuvo lugar el 16 de Abril.

También este año por primera vez se aplicará la fórmula polinómica para calcular la deducción para los casos en los que ambos cónyuges perciban rentas salariales.

## Agnelli desea comprar las acciones de FIAT en poder de Libia

Roma (Efe). — El presidente de la FIAT, Gianni Agnelli, confirmó la disponibilidad de la empresa de la que es accionista mayoritario a comprar la cuota libia de la sociedad.

En una entrevista concedida a la Radiotelevisión italiana (RAI), Agnelli explicó que «la participación libia se inició hace diez años, cuando toda Europa se encontraba a la búsqueda de «petrodólares» para ayudar a la financiación de la actividad industrial de sus países».

«En Alemania los «petrodólares» entraron en Mercedes Benz, Krupp, Damley, empresas de primerísimo plano», añadió Agnelli.

Para el responsable de la FIAT, «la entrada libia se produjo con la condición de

que no se habrían ocupado de la gestión y habríamos tenido total libertad de trabajar con quienes nos diese la gana, como lo prueba nuestras operaciones con Israel, Arabia Saudí, Estados Unidos o la URSS».

«Se trató de una inversión financiera y nunca de una responsabilidad en la gestión industrial, por lo que su presencia era de dos consejeros sobre 15», precisó el presidente de FIAT.

Agnelli afirmó que «si hoy día quieren vender su cuota nosotros les hemos hecho saber que estamos dispuestos a comprarla».

Libia, a través de la Lybian Arab Foreign Investment Company (LAFICO) posee el 15,99 por ciento de las acciones de la FIAT.

Según el secretario de Estado de Comercio

## «1986 será crucial para la economía española»

Madrid (Efe). — Luis de Velasco, secretario de Estado de Comercio, dijo a «Efe» que 1986, es un «año crucial» para la economía española que se beneficiará de «la nueva ola de prosperidad europea».

«Las perspectivas para el sector exterior español son, sin ningún género de dudas, altamente favorables», afirmó De Velasco.

Las exportaciones españolas crecerán este año en torno al nueve por ciento en término nominales, lo que significará un crecimiento real entre el cuatro y el cinco por ciento.

«De cumplirse tales previsiones el déficit comercial español se reducirá prácticamente a la mitad, si el tipo de cambio medio no sufre grandes variaciones», manifestó Luis de Velasco.

Para el secretario de Estado de Comercio, es «inevitable» que la balanza corriente aumente este año su saldo positivo, hasta situarse en torno a los 5.000 millones de dólares de superávit.

Velasco fundamentó esta afirmación en el «protagonismo» que este año tendrá en la evolución de la economía española la caída de los precios del petróleo y la entrada de España en la Comunidad Económica Europea (CEE).

En consecuencia, dijo hay motivos para un «razonado optimismo» si se confirma la actual tenden-

cia a la baja de los precios del crudo, que permitirá mejorar este año la relación de los intercambios comerciales españoles.

«La reducción de la factura energética facilitará una mayor transferencia de recursos financieros al conjunto de la economía y la baja en los precios del crudo actuará como eficaz mecanismo amortiguador de los primeros efectos negativos de la integración en la CEE», afirmó Luis de Velasco.

En 1985, por segundo año consecutivo se produjo un superávit en la balanza por cuenta corriente de casi 2.800 millones de dólares, las reservas exteriores alcanzaron un nivel record de 14.500 millones de dólares y el volumen de endeudamiento se sitúa actualmente en los 28.500 millones de dólares.

Dijo también Luis de Velasco que el ingreso de España en la Europa de los «doce» provocará cambios importantes en los



Luis de Velasco, secretario de Estado para Comercio.

flujos comerciales España-Comunidad, aunque ello se produzca de forma «paulatina».

Mostró por otra parte su deseo de que las importaciones de productos no energéticos crezcan en términos reales en torno al 11 por ciento, ya que —subrayó— ello «sería el mejor indicador de una consolidación de la recu-

peración económica doméstica».

Es «previsible» que el Ministerio de Economía y Hacienda adopte este año una política de amortización anticipada del stock de endeudamiento, o alternativamente que «intensifique el proceso de liberalización de las cuentas de capitales», según los cálculos del secretario de Estado de Comercio.



## Elecciones

# A las doce de esta noche finaliza el plazo para la presentación de coaliciones políticas

Madrid (Agencias). — Los servicios de la Junta Electoral Central permanecerán abiertos hoy, hasta las doce de la noche, según se informó. Hoy, sábado, expira el plazo para la inscripción de las coaliciones políticas que deseen concurrir a las elecciones generales. Con este motivo, los funcionarios de la Junta Electoral Central, han establecido un horario que comenzará a las diez de la mañana, hasta las dos de la tarde, y desde las cinco de la

tarde, hasta las doce de la noche. Antes de las cero horas de mañana, las coaliciones tendrán que haber depositado en la Junta la documentación necesaria para su inscripción. Coalición Popular por el sector liberal, democristiano y conservador, e Izquierda Unida, por el sector comunista, son las dos coaliciones más importantes que ya disponen de toda la documentación requerida para presentarse a las elecciones.

Otra coalición, Unidad Popular, que agrupa al Partido Comunista de España (marxista-leninista) a Convención Republicana y Acción Republicana Democrática Española (ARDE), también piensa inscribirse.

## PCE - Izquierda Unida

El Comité Central del PCE ratificó, por unanimidad, su adhesión a la coalición Izquierda Unida y aprobó los acuerdos programáticos conseguidos con los otros seis partidos integrantes de cara a las elecciones. El secretario general Gerardo Iglesias, expuso a los miembros del Comité Central, las líneas generales del programa mínimo aprobado con los restantes partidos de que conforman IU, cuyo borrador está siendo estudiado por los principales líderes de los grupos componentes de la coalición.

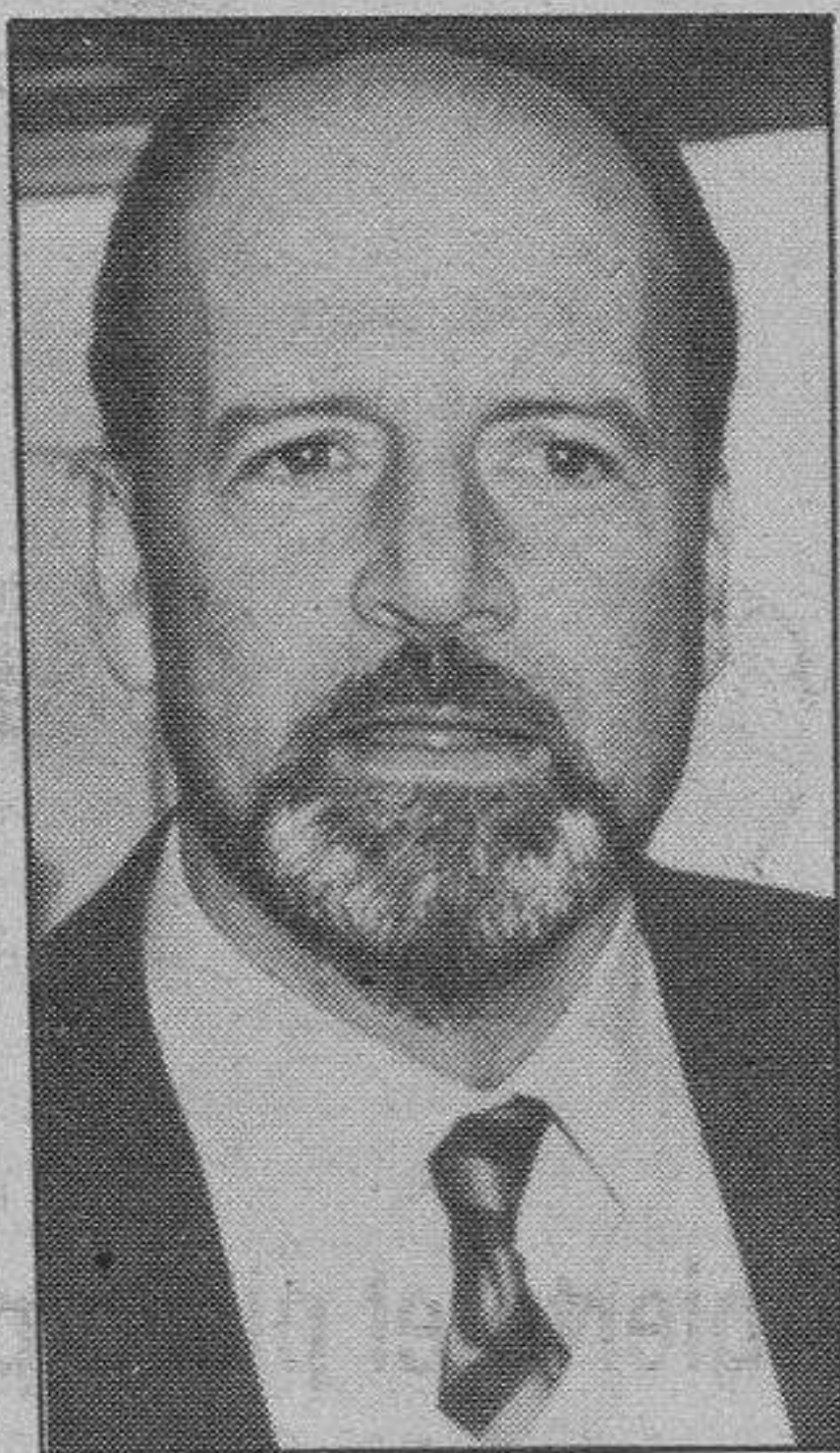
El dirigente comunista mostró su esperanza en la posibilidad de conseguir un acuerdo electoral entre el Partido Socialista Unificado de Cataluña (PSUC), y el Partido de los Comunistas Catalanes (PCC), vinculado al PCPE, que lidera Ignacio Gallego. El informe presentado por Iglesias giró alrededor de la oferta electoral conjunta de los siete partidos de Izquierda Unida (PCE, Federación Progresista, PASOC, PCPE, Partido Humanista, Partido Carlista e Izquierda Republicana), a los que se han agregado algunas personalidades independientes, y subrayó el hecho de haber conseguido impulsar la política de convergencia política y social defendida por el PCE desde cerca de dos años.

Iglesias negó tajantemente la posibilidad de que la consecución de esta Coalición electoral pueda suponer la desaparición del PCE, ya que, a su juicio, esta renovación redundará en beneficio de un «partido fuerte con una importante presencia». A la salida de la reunión, el líder comunista aseguró que hasta el momento no se ha abordado la confección de las listas electorales, aunque durante los últimos días los dirigentes de las distintas fuerzas han mantenido los primeros acuerdos formales para cerrar las candidaturas con que concurrirán a los comicios.

## Listas y programas del PL

El Comité ejecutivo del Partido Liberal, reunido ayer, con carácter extraordinario, estudió las listas electorales que presentará a los otros dos socios de la Coalición Popular.

Fuentes del partido dijeron que sólo podían «dar como seguro», que el vicesecretario general de PL, José Miguel Bravo de Laguna, encabezará la candidatura



Segurado

de Coalición Popular por las Palmas de Gran Canaria.

El presidente del Partido Liberal, José Antonio Segurado, que según los estatutos tiene la decisión sobre la composición de las candidaturas «elaborará durante este fin de semana la propuesta», que planteará a los otros dos socios de la coalición.

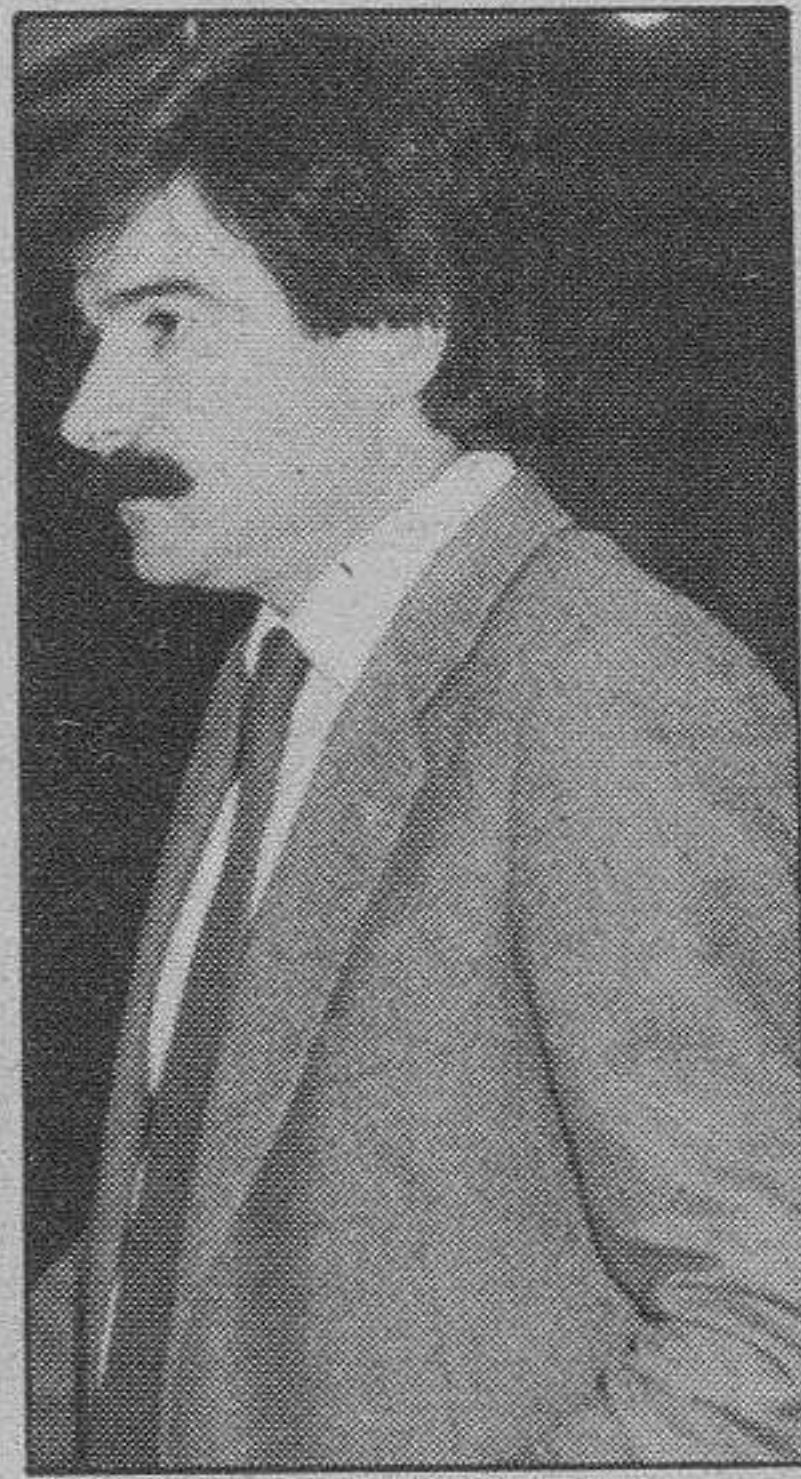
Las mismas fuentes recordaron sin embargo, que las listas definitivas de la Coalición las elaborarán en conjunto los líderes de Alianza Popular, Partido Demócrata Popular y Partido Liberal.

En el Comité ejecutivo se analizó además el borrador del programa electoral de la Coalición Popular, «aceptado», en principio por el PL.

Asimismo señalaron que en la ponencia económica «predomina la filosofía liberal», y que en su opinión el Partido Liberal «no hará muchas sugerencias», sobre el borrador de programas de la Coalición Popular.

## Identidad democristiana de Unió Democrática

El secretario general de



Gerardo Iglesias

Convergencia Democrática —CDS—, Miguel Roca, dijo que su partido respeta la identidad democristiana de Unió Democrática en el seno de la Coalición CIU.

Este punto es considerado «importante» por los miembros de Unió Democrática —UDC—, debido a las relaciones que mantienen Convergencia con el Partido Reformista.

Unió Democrática, que mantiene conversaciones con el Partido Democrático Popular —PDP—, de Oscar Alzaga, con idea de conformar en el futuro un equipo democristiano, deseaba que la Coalición CIU respetara en sus acuerdos la identidad de UDC.

El pacto, firmado hace algunos días y legalizado ayer, contiene un punto en el que se especifica el carácter de partido democristiano de Unió Democrática de Cataluña.

Señala que «en la Coalición parlamentaria de CIU existirá disciplina de voto y unidad de criterio y se respetará el criterio de Unió en aquellos temas específicos que afecten esencialmente a la ideología democristiana».



Miguel Roca

Miguel Roca destacó que «nunca se ha firmado tan rápidamente el acuerdo entre ambos partidos, lo que demuestra que la convivencia es excelente».

Roca anunció que, por primera vez, la Coalición presentará su propia candidatura al Senado, ya que en otras ocasiones había ido coaligada con Esquerra-Republicana.

El cabeza de lista de Barcelona será el presidente de CDS, Ramón Trias Fargas.

El próximo día 10 de Mayo, la Coalición dará a conocer las listas definitivas que concurrirán a las elecciones del 22 de Junio, aunque Miguel Roca ya anunció que los cabezas de lista serán: Josep Antoni Durán Lleida, por Lérida; Josep Gomis, por Tarragona; Joan López de Lerma, por Gerona, y el propio Roca, por Barcelona.

## Congreso de Plataforma Independiente

Rafael Pérez Escolar, presidente de la Plataforma Independiente, ha manifestado que la Asociación que preside apoyará a los partidos políticos que mejor recojan sus propuestas sobre los problemas concretos que afectan a la sociedad española. En el acto inaugural del I Congreso Nacional de Independientes, Rafael Pérez Escolar ha afirmado que los independientes «aspiramos a convertirnos en la conciencia crítica de la comunidad nacional».

En la sesión inaugural han estado presentes dos representantes de AP, Carlos Robles Piquer y Alfonso Osorio, un miembro de PDP y otro del PRD. Durante tres días de trabajos, se debatirán un total de 24 ponencias, entre las que destaca la de Carmen Alvear, presidenta de la CONCAPA, bajo el título «La democracia participativa», la del abogado José María Stampa Braum sobre «Los profesionales en la sociedad moderna», y la del catedrático Jesús González Pérez sobre «La división de poderes y la independencia del Poder Judicial».

## Teletipo

### Mejora del trasplante de corazón

Barcelona (Efe). — Margarita Barniol Casas, esposa del diputado socialista en el Congreso Ramón Vancell Trullas, a quien le fue trasplantado un corazón el pasado miércoles en Barcelona evolucionó satisfactoriamente, informaron fuentes médicas.

Margarita es la tercera mujer que ha sido sometida a un trasplante de corazón en España y la segunda en Cataluña, después de Victoria Hernández, de 42 años, que actualmente está dada de alta y vive con toda normalidad.

### Línea aérea «Ruta del Sol Naciente»

Bilbao (Efe). — Iberia presentó ayer en Expovaciones, certamen internacional de turismo y tiempo libre que se celebra en Bilbao, su última línea, España-Japón, bautizada como la «Ruta del Sol Naciente». Esta línea, cubierta por aviones «Boeing 747» que enlazan Madrid y Tokio con una frecuencia bisemanal, entró en servicio el Primero de Mayo.

### Asegura poseer la fórmula de un producto curativo del cáncer de piel

Huelva (Europa Press). — José Manuel Martín Correa, de profesión agente comercial, asegura que posee una fórmula que cura las enfermedades de tipo canceroso de la piel, según publicó ayer el diario «Huelva Información». Se trata de un producto elaborado con plantas medicinales que descubrió su padre y que él quiere ahora entregar a la ciencia. Asimismo pide orientación y garantías de que se va a reconocer a su padre como descubridor de la fórmula.

José Manuel Martín Correa, que nació en La Palma del Condado (Huelva) señala que no tiene poderes de ninguna clase, sino una fórmula que le enseñó su padre y que es totalmente inofensiva para la salud. Entregó el producto en el Colegio de Médicos pero no la fórmula porque no cree que vayan a concederle a su padre el reconocimiento como descubridor del producto.

Martín Correa quiere demostrar el poder de su fórmula en animales y enseña numerosos certificados manuscritos con fotocopia de carnet de identidad de algunas personas que dicen haber sido curadas.

### Barcos de la OTAN, en Palma

Palma de Mallorca (Efe). — Tres fragatas y un destructor de la fuerza naval «On Call» de la OTAN atracaron ayer en el Dique del Oeste del puerto de Palma donde permanecerán hasta el próximo día 5 de Mayo.

Los cuatro navíos pertenecen a las marinas de guerra de Italia, Gran Bretaña, Estados Unidos y Turquía, que en conjunto tienen una dotación de 900 hombres.

### Reconocimiento de los antiguos guardias de asalto

Pamplona (Efe). — El reconocimiento del antiguo Cuerpo de Seguridad y Asalto de la República corresponde a la Inspección de la Policía Nacional, dependiente del Ministerio del Interior. Según indica el Gobierno Central en respuesta a una pregunta del senador socialista por Navarra, Víctor Manuel Arbeloa.

### Congreso de Astrología

Valencia (Efe). — Expertos en astrología científica de toda España y científicos de otros países europeos debaten estos días en Valencia la influencia de la astrología en el hombre y en el medio ambiente.

Los debates se producen en el marco del I Congreso nacional de Astrología, organizado por la Asociación Valenciana de Astrología Científica y que se celebra en el Monasterio de El Puig, en Valencia.

### Informe sobre la situación energética española

París (Efe). — España debe continuar con sus esfuerzos para reducir su dependencia del petróleo, señala un informe de la Agencia Internacional de Energía.

Ese organismo de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico, con sede en París, ha preparado un informe sobre las políticas españolas en cuestiones de energía en 1985.

### Protesta pesquera

Burela (Lugo) (Efe). — El flota pesquera de los puertos lucenses de Burela y Cillero decidió permanecer amarrada durante el mes de Mayo en señal de protesta contra el reparto de licencias para faenar en aguas de la Comunidad Económica Europea.

Los armadores de Lugo, integrados en la asociación «Apesco», que acudieron la pasada semana a Santander para hacer patente su protesta contra los representantes de departamentos de pesca de la CEE que allí se reunieron, retornaron a sus bases sin recibir soluciones a sus problemas.

### Aumenta el interés de los españoles por la salud

Madrid (Efe). — Los españoles quieren estar cada vez más informados sobre la salud y la forma de mejorar su calidad de vida, según el aumento de audiencia que experimentan en los últimos meses los programas de divulgación científica y médica.



Rafael Pérez Escolar



Accidente nuclear de Chernobyl

## La Unión Soviética asegura que tiene la situación bajo control

Moscú (Efe).— Los técnicos que trabajan en las operaciones de emergencia en la central nuclear de Chernobyl han conseguido controlar la situación y el nivel de radiactividad se ha reducido a la mitad, según se desprende de los comunicados oficiales soviéticos.

Ayer, viernes, las fuentes oficiales mantienen un silencio total sobre el accidente atómico en Chernobyl y ningún medio de comunicación hizo referencia al estado de las labores en el reactor accidentado.

El último comunicado del Consejo de ministros de la URSS reconoció que 18 de los 197 heridos están en grave estado y afirmó que «las labores de descontaminación de las áreas próximas a la planta atómica han reducido la radiactividad a la mitad y el aire y el agua potable de la ciudad de Kiev no muestran signos preocupantes».

Entre la colonia extranjera en Moscú existen otros niveles de preocupación sobre los peligros a largo plazo de las radiaciones que han podido llegar a la capital soviética y se sabe que la Embajada de Gran Bretaña lleva a cabo mediciones científicas para determinar la intensidad de la radiactividad del aire moscovita.

«Mientras los dirigentes soviéticos salgan a la luz pública y se dejen ver al aire libre, no corremos ningún peligro», comentó con ironía un diplomático occidental después de expresar su aprensión por ignorar el origen de los alimentos que se comen en Moscú, particularmente de la leche y las verduras, que en parte llegan desde Ucrania.

En este sentido, la información oficial de hace dos días que aseguraba que «las fábricas, granjas e instituciones funcionan con normalidad» en Ucrania, contribuyó a aumentar los temores entre los extranjeros, que están al corriente de que en varios países de Europa Occidental se han hecho recomendaciones y advertencias a la población.

Lo mismo hizo el Gobierno polaco, pero medios diplomáticos occidentales creen que las autoridades soviéticas tendrían dificultades serias para controlar movimientos de pánico si actuasen de forma similar, en un país donde a nivel popular se desconocen los peligros de la energía atómica.

Mientras en Europa Occidental y también en países del Este se informa de las cantidades de radiactividad en el aire y los niveles de riesgo máximo, estos datos científicos se ocultan en la URSS, donde desde el principio se desconoce la cantidad y la naturaleza de las sustancias radiactivas que escaparon del reactor averiado.

La información oficial oculta asimismo la causa exacta de la muerte de esas personas, el tipo de heridas que sufren los hospitalizados y el número de personas que han sido evacuadas de la zona próxima a la central.

Estimaciones personales de extranjeros residentes en Kiev calculan en más de 15.000 personas las que han podido ser evacuadas de la región que rodea a la central nuclear de Chernobyl, alrededor de la cual el Gobierno soviético estableció un cordón sanitario y militar en un radio de unos 40 kilómetros.

### Cierre de reactores nucleares

La Unión Soviética paró el jueves todos los reactores atómicos similares a los



Estudiantes británicos llegan a Londres tras ser evacuados de Kiev. (Telefoto)

de la central de Chernobyl que representan más del 50 por ciento de su producción de origen nuclear, afirman fuentes diplomáticas occidentales.

El diario «The Washington Post», informó ayer desde Moscú que los reactores similares a los de Chernobyl, denominados «RBMK-1.000», abastecen el cinco por ciento de la producción de energía eléctrica que consume la Unión Soviética.

El periódico dice que no hay confirmación oficial soviética.

La Unión Soviética, según el «Post», cuenta con 39 reactores en actividad, de los cuales 20 son del tipo «RBMK-1.000». Ocho de ellos —incluidos los cuatro de Chernobyl— fueron construidos en los últimos ocho años.

El diario dice que, por el momento, se desconoce si el accidente nuclear ocurrió por un diseño defectuoso del reactor, un fallo en los sistemas de seguridad o por errores en las operaciones en el mantenimiento de la central.

El accidente tuvo lugar en el reactor más moderno de la central de Chernobyl que consta de 200 toneladas de uranio y 1.700 de grafito. El grafito se utiliza como moderador de la fisión nuclear y está refrigerado por agua.

La Unión Soviética, el mayor productor de energía nuclear del Mundo, tiene el 10 por ciento de su demanda eléctrica satisfecha a través de la energía nuclear, lo que representan 170.000 kilovatios-hora por año.

## El Senado estadounidense recorta los gastos militares

Washington (Efe).— El Senado estadounidense, donde el partido republicano de Ronald Reagan cuenta con una ligera mayoría, ha desafiado al presidente del país con un plan presupuestario que contradice la filosofía del Gobierno.

Los legisladores aprobaron, por 70 votos contra 25, su versión del presupuesto para 1987 que contempla una subida de impuestos y recorta el programa militar de la Administración.

El plan, que contó con el respaldo de 38 republicanos, no es todavía definitivo puesto que la próxima semana comenzará en la Cámara de Representantes, con mayoría demócrata, la discusión de su propia versión.

El portavoz de la Casa Blanca, Larry Speakes, declaró a los informadores que acompañan a Reagan en su gira asiática que el presidente no estaba satisfecho con el resultado e intentará negociar una versión más afín a sus objetivos.

El líder de la mayoría republicana, el senador por Kansas, Robert Dole, telefoneó varias veces al jefe del Gabinete, Donald Reagan, a Bali para buscar una fórmula de arreglo satisfactoria para todos.

El presupuesto senato-

rial supone un serio revés para las aspiraciones de la Casa Blanca de lograr un incremento del ocho por ciento en el capítulo de Defensa y satisfacer la exigencia de reducir el déficit fiscal a 144.000 millones de dólares sin recaudar más impuestos.

Los artífices del plan aprobado por la Cámara Alta fueron el presidente del comité de Presupuestos, el republicano Peter Dominici y el demócrata Lawton Chiles.

Domicini declaró ayer que confiaba que la Cámara de Representantes no difiera mucho en sus conclusiones cuando discuta la próxima semana su propia versión.

El líder de la mayoría, Robert Dole, comentó que los demócratas han puesto a los republicanos una «trampa de oso», porque preparan en la otra Cámara una versión que no contempla ninguna subida de impuestos.

El presupuesto del Senado asciende a un billón de dólares e incluye 301.000 millones de dólares para gastos militares, 19.000 millones menos de lo que había pedido la Administración.

Además, propone 13.000 millones de dólares más en impuestos, más del doble de lo que solicitó el Gobierno.

### «Cumbre» de Tokio

## Mantener crecimiento y corregir desequilibrios

Tokio (Efe).—La preocupación de los líderes de las siete potencias industriales de Occidente se centra en mantener el actual ritmo de crecimiento y corregir los desequilibrios comerciales de los países avanzados, según el borrador de la declaración económica que publicó ayer la Prensa de Tokio.

Este borrador será discutido durante los tres días de reuniones de los jefes de Estado y de Gobierno de Estados Unidos, Japón, Alemania Federal, Gran Bretaña, Francia, Canadá e Italia, así como los dirigentes de la Comunidad Económica europea, que se inician el domingo en esta capital.

Sobre el apoyo de los países industrializados a los en vías de desarrollo, el documento señala que la solución del problema de la deuda que soportan muchos de estos países debe basarse en los esfuerzos de los mismos para lograr que su economía crezca, aunque los líderes occidentales apoyan la propuesta del secretario del Tesoro norteamericano, James Baker, de conceder nuevos créditos y ayudas financieras a los países endeudados.

El borrador de la declaración económica de la cumbre señala que los

problemas económicos más importantes son el del crecimiento sostenido de las economías de los países industrializados, impulsado por la caída de los precios del petróleo y los bajos tipos de interés, así como la reforma del sistema monetario internacional.

Sobre el sistema monetario, el borrador aprecia el acuerdo de los ministros de finanzas del «grupo de los 5» (Estados Unidos, Japón, Alemania Federal, Francia y Gran Bretaña) de impulsar a la baja el dólar frente a otras monedas fuertes, adoptando una actitud positiva hacia la reforma monetaria en el sentido de que el valor de las monedas refleje la realidad de la situación económica de los respectivos países.

En este mismo sentido, reafirma el acuerdo de coordinar la intervención en los mercados monetarios para evitar fluctuaciones salvajes cuando sea necesario y efectivo.

Se pide a los países que coordinen sus políticas económicas, aprovechen la caída de los precios del petróleo y rebajen la inflación adoptando programas de ajuste estructural en el caso de los países en vías de desarrollo.

## Satisfacción de la CEE por el inicio de las negociaciones comerciales en el seno del GATT

Bruselas (Efe).— Willy de Clerq, comisario europeo encargado de política comercial, expresó ayer su satisfacción por el inicio de las negociaciones entre la CEE y Estados Unidos, en el seno del «GATT», con el fin de evitar una guerra comercial.

Las negociaciones que iniciaron ayer en Ginebra altos funcionarios de ambas partes tienen como objetivo buscar una vía de acuerdo para satisfacer la demanda estadounidense de compensaciones comerciales al ingreso de España y Portugal a la CEE.

Aunque la Administración estadounidense ha aceptado negociar una solución al problema en el seno del «GATT», su posición continúa alejada de la comunitaria, explicaron fuentes de la CEE que subrayaron las exigencias norteamericanas de obtener garantías sobre el mantenimiento de sus exportaciones de maíz y sorgo a España.

Por su parte, la CEE definiendo una negociación «global» (teniendo en cuenta los aspectos agrícolas e industriales) de los efectos comerciales del ingreso de los dos países ibéricos a la CEE.

Estados Unidos amenaza con tomar medidas de re-

presalia comercial, en los próximos días y de adoptar restricciones cuantitativas y aumento de los aranceles contra los productos comunitarios si antes del próximo mes de Julio no obtiene compensaciones agrícolas al ingreso de España a la CEE.

En respuesta a las amenazas norteamericanas, la Comunidad Económica Europea ha preparado una lista de cerca de 18 productos agrícolas estadounidenses sobre las que aplicará medidas de represalia «simétricas» en el caso de que Estados Unidos cumpla su advertencia.

Por otra parte Viatheslav Sytchov, secretario del Mercado Común de los paí-

ses socialistas del Este europeo (COMECON), envió una carta a la Comisión de la CEE en la que expresó la voluntad de su organización de «establecer relaciones oficiales».

Así lo informaron hoy fuentes comunitarias que explicaron que la carta de Sytchov, dirigida al comisario europeo encargado de política comercial, Willy de Clerq, responde a una propuesta de la CEE, del pasado 31 sobre la «normalización de las relaciones» entre ambas regiones.

En la misma fecha, De Clerq envió cartas a los Gobiernos de los distintos países del «COMECON» y «CAEM» (Consejo de Asistencia Económica Mutua) en el mismo sentido, constatando que varios de esos están dispuestos a regularizar sus relaciones bilaterales con la CEE.

Sin embargo, fuentes comunitarias explicaron que únicamente Rumania ha respondido a la propuesta formulada por la comisión de la CEE, pero indica-

ron que se espera que otros países del «COMECON» lo hagan también próximamente.

La comisión de la CEE examinará con atención las respuestas del «CAEM» y de sus países miembros y las transmitirá a los 12 países de la CEE para poder finalmente dar una contestación concreta al «COMECON», indicaron las mencionadas fuentes comunitarias.

Desde hace tiempo la CEE se ha mostrado interesada en establecer acuerdos bilaterales con los países del «COMECON» y con este objetivo se iniciaron negociaciones en 1977 entre ambas partes, pero fueron interrumpidas en 1980 por común acuerdo por las dificultades encontradas.

La CEE se opone a la proposición del bloque de países del Este sobre la inclusión de cláusulas comerciales en el acuerdo y la creación de una comisión mixta encargada de supervisar la evolución de las relaciones.



# Austria concurre el domingo a unas elecciones presidenciales sin precedentes

Viena (Efe).— Los austríacos acudirán el próximo domingo a las urnas para elegir nuevo presidente de la república, aún bajo los efectos de la polémica internacional suscitada por el pasado de uno de los candidatos, el conservador Kurt Waldheim.

Las acusaciones lanzadas sobre el ex-secretario general de la ONU, a quien sectores judíos atribuyen complicidad en crímenes de guerra, han dado esta vez una dimensión inédita a una elección que siempre transcurrió en niveles de atención pública muy moderados.

Además de Waldheim, otros tres candidatos —el socialista Kurt Steyrer, la ecopacifista Fredda Meissner-Blau y el nacionalista Otto Scrinzi— se disputan la sucesión del actual presidente, Rudolf Kirchschlaeger, que agotó el máximo constitucional de dos mandatos.

Pero sólo dos de ellos —Steyrer y Waldheim— cuentan con probabilidades reales de ser elegidos por los 5,4 millones de votantes censados y obligados por precepto constitucional a comparecer en los locales electorales.

El candidato conservador, que ha desplegado una campaña «a la americana»

de cuantiosos costes, se ha visto obligado a alternar sus promesas electorales con declaraciones de inocencia a las graves inculpaciones de un sector de la Prensa austríaca y estadounidense.

Aunque los poderes presidenciales son más bien escasos, los socialistas austríacos temen que un eventual triunfo de Waldheim favorezca un proceso de desintegración de su actual coalición gubernamental con los liberales.

Durante su campaña, Waldheim se mostró partidario de «agotar» los poderes que otorga la constitución austríaca, de 1929, al presidente de la república,

que hasta la fecha se mantuvieron siempre cuidadosamente respetuosos de la primacía ejecutiva del Gobierno federal.

Kurt Steyrer, ha apelado, durante su campaña al «buen sentido» de los austríacos proponiéndoles la continuidad funcional en la más alta magistratura austríaca, al margen de protagonismos que, a su juicio, podrían llevar a situaciones conflictivas.

Frente a Waldheim, que quiere ser un «presidente activo y fuerte», Kurt Steyrer se presenta como «hombre de la conciliación» y dispuesto a «mejorar la imagen de Austria en el extranjero».

Más allá del «caso Waldheim», Steyrer se refiere al daño causado a su país en el extranjero por una serie de escándalos internos, como el provocado por la adulteración masiva de vino y el reciente caso de corrupción descubierto en un organismo oficial de reaseguros.

La intensidad y costo de la campaña, así como la

personalidad de los candidatos, ha convertido el resultado de la elección en una incógnita, a pesar de que la mayoría de las encuestas dan una ventaja de dos o tres puntos al candidato conservador.

En embargo, en caso de confirmarse esa tendencia de voto, lo más probable es que Waldheim no consiga la mitad más uno de los votos que se requiere en la primera vuelta, por lo que habría que llegar a una segunda, donde sólo se precisa mayoría relativa.

Kreisky, de 75 años, que renunció a la candidatura presidencial que le ofrecieron sus correligionarios socialistas, confesó a la Prensa que de haber conocido el pasado de Waldheim, no lo habría propuesto entonces para las Naciones Unidas. Por otra parte, el N. Y. Times dio a conocer ayer más detalles sobre el pasado nazi de Waldheim recogidos en documentos de guerra alemanes.

## Teletipo

Oslo. — El primer ministro noruego, Kaare Willoch, presentó ayer al Rey Olaf V la dimisión de su Gobierno conservador, y se espera que los laboristas formen próximamente un nuevo gabinete. La dimisión de Willoch obedece a la derrota sufrida el pasado miércoles por la coalición conservadora, al rechazar el Parlamento un voto de confianza pedido por el primer ministro para su política de austeridad económica.

Ginebra. — El español Víctor Soler Sala asumió su cargo de director para Europa de UNICEF (Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia), se informó ayer oficialmente. Soler Sala, licenciado en Derecho por la Universidad de Barcelona y Economía del Desarrollo por la de Harvard (EE.UU.) trabajó para UNICEF durante 26 años, en la sede, en América Latina, Asia Central y Sureste asiático, añadió el comunicado.

Emershausen (RFA). — Un soldado fronterizo de la República Democrática Alemana consiguió escapar de su país haciendo uso de su arma reglamentaria y llegar ileso a Alemania Federal, informó la policía en Emershausen. El fugitivo, de 19 años de edad, hirió, al parecer, a su compañero de guardia, quien posiblemente se opuso a que el soldado se fugara a Occidente.

Johannesburgo. — Por lo menos siete negros murieron en incidentes violentos durante las celebraciones del Primero de Mayo que originó la mayor huelga organizada jamás por los sindicatos negros de Sudáfrica. Tres hombres fueron muertos a tiros por fuerzas antidisturbios en los alrededores de Johannesburgo y en un «ghetto» negro del Estado Libre de Orange, informó la Policía.

Estocolmo. — El Gobierno sueco ordenó ayer la expulsión de cinco checoslovacos, entre ellos cuatro diplomáticos, por «actividades incompatibles con sus misiones oficiales» en Suecia, informó un comunicado del Ministerio de Asuntos Exteriores. Estocolmo acusa a los cinco expulsados de actividades de espionaje en instalaciones militares y plantas industriales de alta tecnología.

Nueva Delhi. — Por lo menos seis personas, entre ellas un político sij del Partido de Rayiv Gandhi, fueron asesinadas en el Estado de Panyab después de la redada llevada a cabo por las fuerzas de seguridad indias en el Templo Dorado de Amritsar, informó la agencia PTI. Los asesinatos, perpetrados en ataques terroristas en dos lugares diferentes de ese Estado noroccidental de la India, son atribuidos por la Policía a extremistas sijs.

Beirut. — Tres hombres murieron, entre ellos el capitán, y seis tripulantes resultaron heridos en el ataque perpetrado contra un petrolero saudí en el Golfo Pérsico, informó la agencia Wampress, de los Emiratos Arabes Unidos. El petrolero «Al-Safaniya», que navegaba en lastre hacia la terminal petrolera saudí de Ras Tanura, fue alcanzado por dos misiles disparados por un avión no identificado, y se incendió.

París. — El nivel de radioactividad en Francia continúa estacionario y no representa ningún peligro, según anunció hoy, el Servicio Central de Protección contra las Radiaciones Iónicas (SCPRI). La contaminación radioactiva existente en la atmósfera francesa «no tienen ninguna incidencia sobre la higiene pública», afirmó el director del SCPRI, Pierre Pellerin.

Miami (Florida, EE.UU). — La colocación del cohete «Delta», que pondrá en órbita el satélite meteorológico «Goes-7», es de vital importancia para el Centro Nacional de Huracanes de Miami, encargado del pronóstico y seguimiento de estos peligrosos fenómenos atmosféricos. El cohete «Delta» debía haberse puesto en órbita esta última madrugada, pero una fuga de combustible detectada por los técnicos determinó que su lanzamiento se pospusiese por 48 horas.

El Cairo (Egipto). — El hijo del ex-Sha de Irán, Reza Pahlevi, de 25 años, ha anunciado su matrimonio con una compatriota chiíta a la que conoció hace un año aproximadamente.

Interrogado por el periodista de RTL sobre el futuro de su país, Pahlevi vaticinó que, a partir del mes de Agosto, se harían patentes los efectos de una crisis.

«Están pasando muchas cosas sobre las que yo no puedo hablar ahora», añadió refiriéndose a la situación interna de Irán.

Tokio. — El joven japonés detenido en el aeropuerto Schipol de Amsterdam con una bomba en su equipaje era buscado por la Policía de Japón, declaró el secretario del gabinete, Masaharu Gotoda.

Gotoda añadió que el detenido, cuyo presunto nombre es el de Yu Kikumura, no tiene antecedentes policiales ni puede ser considerado como un destacado dirigente que tenga contactos con grupos ultraderechistas japoneses.

La Policía japonesa sigue con atención el arresto del joven en relación a las extremas medidas de seguridad adoptadas con motivo de la cumbre de Tokio que se celebrará los próximos días 4, 5 y 6 de Mayo en esta capital.

El secretario del gabinete añadió que Kikumura tiene negocios en Atenas y que llegó al aeropuerto de Amsterdam desde Europa del Este, habiendo abandonado Japón hace más de 10 años.

Para la Policía japonesa podría tratarse de uno de los 40 miembros de la organización terrorista «Ejército Rojo Japonés» que residen en el extranjero.

**Guía facultativa**

**ENRIQUE INCLAN**  
MEDICO  
Consulta: de 12 a 2.  
Vitoria, 15-1.º. Burgos  
Teléfono: 204073.

**JAIME ESPARZA**  
PSIQUIATRA  
Consulta:  
Av. Reyes Católicos,  
16, escalera III, 1.º C.  
☎ 229852.  
Previa petición de hora)

**Dr. J. Izquierdo García**  
CLINICA DENTAL  
Laser  
Ortodoncia Removible  
C/ Julio Sáez de la Hoya, 6-1º-C  
Telf. 233151-403030  
CONSULTA TARDES 5 a 8  
Excepto Lunes

**Dr. RUPEREZ**  
Médico OCULISTA  
CONSULTA PREVIA CITA.  
CALZADAS, N.º 8, 1.º D.  
☎ 22 22 51

**DR. VARA DEL CAMPO**  
OIDO, NARIZ y GARGANTA  
Vitoria, 27-A, 2.ª planta.  
Apartamento 201.  
☎ 222002.

ENFERMEDADES REUMATICAS  
MEDICO  
**C. PECHARROMAN**  
Horas concertadas.  
C/. Regino Sáinz de la Maza, 13, 3.º B.  
Antiguos Cuarteles.  
☎ 218054

**JOSE ALONSO**  
Medicina Interna  
Corazón y Nutrición  
RAYOS X  
Consulta:  
Espolón, 24, 2.º  
☎ 201912

**2 AÑOS GARANTIA MANTENIMIENTO**  
en sus GAFAS GRADUADAS y LENTES DE CONTACTO  
Infórmese condiciones en  
**OPTICA IZAMIL**  
LAIN CALVO, 28

**La Cocina Miele**

**Bonita, acogedora y Miele práctica**



Los múltiples diseños y atractivos colores de los muebles de cocina MIELE forman un conjunto armónico con nuestros electrodomésticos. Confort, elegancia y refinamiento técnico unidos para colmar todas sus exigencias.

**Miele**

DISEÑO Y PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

**cemasa hogar**

Avda. del Cid, 81.  
Telf. 237469 BURGOS



# Los problemas fronterizos de Turquía: Bulgaria y la Unión Soviética

Jesús Pardo

**Turquía, como todo ex imperio, tiene problemas resultantes de la liquidación de sus antiguos territorios, y los dos ejemplos más importantes de esto, aparte de Grecia, que pasa de problema, son Bulgaria y la zona de la frontera turca del Norte que linda con el Cáucaso soviético.**

Hace tres o cuatro años, sin aviso previo, el Gobierno búlgaro comenzó una campaña precipitada de bulgarización de su minoría turca, que asciende a cosa de ochocientos mil personas. Al mismo tiempo, a las protestas del Gobierno turco replicó negando que hubiese turcos en Bulgaria: «son búlgaros musulmanes», fue su respuesta, a pesar de que la existencia de una minoría de lengua y cultura turca en Bulgaria está perfectamente documentada. En Ankara, una vez repuestos de la perplejidad que esta súbita crisis les causó, los dirigentes turcos pensaron que se trataría de una orden de Leonidas Bresnev transmitida al número uno búlgaro, Todor Zujov, a través de la KGB, y que Zivkov obedecería con excesivo entusiasmo, debido, sin duda, tanto a hostilidad a Turquía (Bulgaria fue provincia turca durante cuatrocientos años), como a temor a la KGB, soviética, que asesinó según parece, a su hija.

Para Bulgaria la minoría turca puede constituir un problema estratégico, ya que está concentrada en la zona fronteriza turco-búlgara, y parte de ella fue trasladada ya hace más de diez años a territorios búlgaros junto al Danubio; Turquía se ha ofrecido a aceptar a todos los turcos, residentes en Bulgaria en su propio territorio, y para presionar más a los búlgaros, ha contratado con una intensa campaña diplomática y dejando de comprar

electricidad a los búlgaros y de enviar sus camiones a Europa Occidental a través de Bulgaria. Así y todo, la actitud de Bulgaria de persistir en negar la existencia de minorías (no sólo turca: niegan también la de minoría rumano-parlante), históricamente muy bien documentada, en su territorio, las dificulta considerablemente cualesquiera negociaciones.

Actualmente las relaciones turco-búlgaras están en punto muerto, aunque sin que pueda hablarse de un boicot comercial turco a Bulgaria, ni, menos, de peligro de guerra. El actual número uno soviético, Mijail Gorbachov, es contrario a la política turca de bulgarización precipitada y violenta de sus minorías, y se dice que es en parte esta la causa de que sus relaciones con Zivkov sean ahora muy frías. Las aldeas turcas de Bulgaria han sido cercadas con contingentes policiales y militares, con perros y vehículos blindados, y ha habido tiroteos, incendios, destrucciones parciales de poblados, muertes y violaciones. Nada de esto conviene en absoluto a la nueva imagen que quiere dar Gorbachov del bloque soviético, y en Ankara se piensa que Bulgaria tendrá que acabar aceptando las ofertas turcas de repatriación de la minoría turca en un período de ocho a diez años, suficiente para preparar a los inmiigrantes una base económica viable.



MAPA DE TURQUÍA Y ORIENTE MEDIO.

Los turcos creen pertenecer a Europa Occidental, si no geográfica, sí al menos culturalmente como herederos que se consideran de Bizancio.

## «La situación estratégica de Turquía es una verdadera pesadilla»

Con la Unión Soviética los problemas son de otra índole. Moscú aspira tradicionalmente a ampliar su territorio en las faldas del Cáucaso, a fin de disponer de una cuña en la encrucijada de Turquía, Irán e Irak que, en un momento dado, junto con la que ya tiene en Afganistán, le permita imponer su hegemonía en Oriente Medio y consolidar una salida al Océano Índico. Las autoridades turcas acusan oficiosamente a la Unión Soviética de haber

estado atizando durante años la rebelión separatista kurda con el fin de mantener viva la posibilidad de una intervención militar tipo Afganistán en una zona particularmente estratégica en un momento en que circunstancias de debilidad de Estados Unidos lo permitieran. Esta intervención, prosiguen, cuyo objeto ostensible sería ir en ayuda de un gobierno popular kurdo, le permitirá a Moscú, de paso, dar un golpe mortal a la unidad de Irán, cuya minoría kurda se levantaría también, y justificar la exigencia de concesiones en el estrecho turco, clave de salida al Mediterráneo, largo tiempo codiciada por los zares.

«La situación estratégica de Turquía» dicen las autoridades turcas a cuantos quieren oírles, «es una verdadera pesadilla estratégica, no tenemos más remedio que ser fuertes, porque les cortamos el camino a todos nuestros vecinos».

## Los turcos se consideran herederos de Bizancio

Grecia es el principal problema de Turquía: problema fronterizo, político, incluso económico, porque Grecia está decidida a no permitir la entrada de Turquía en la CEE. Actualmente el Gobierno griego alega que mientras los turcos no evacúen Chipre se opodrán a esa entrada, pero en Ankara se da por seguro que aún cuando se hubiera ido ya de la isla el último soldado turco, Atenas seguiría oponiéndose a una medida que abriría a Turquía la participación comercial con el resto de Europa Occidental, a la que los turcos creen pertenecer, si no geográfica,

sí, al menos, histórica e incluso culturalmente, como herederos que se consideran de Bizancio.

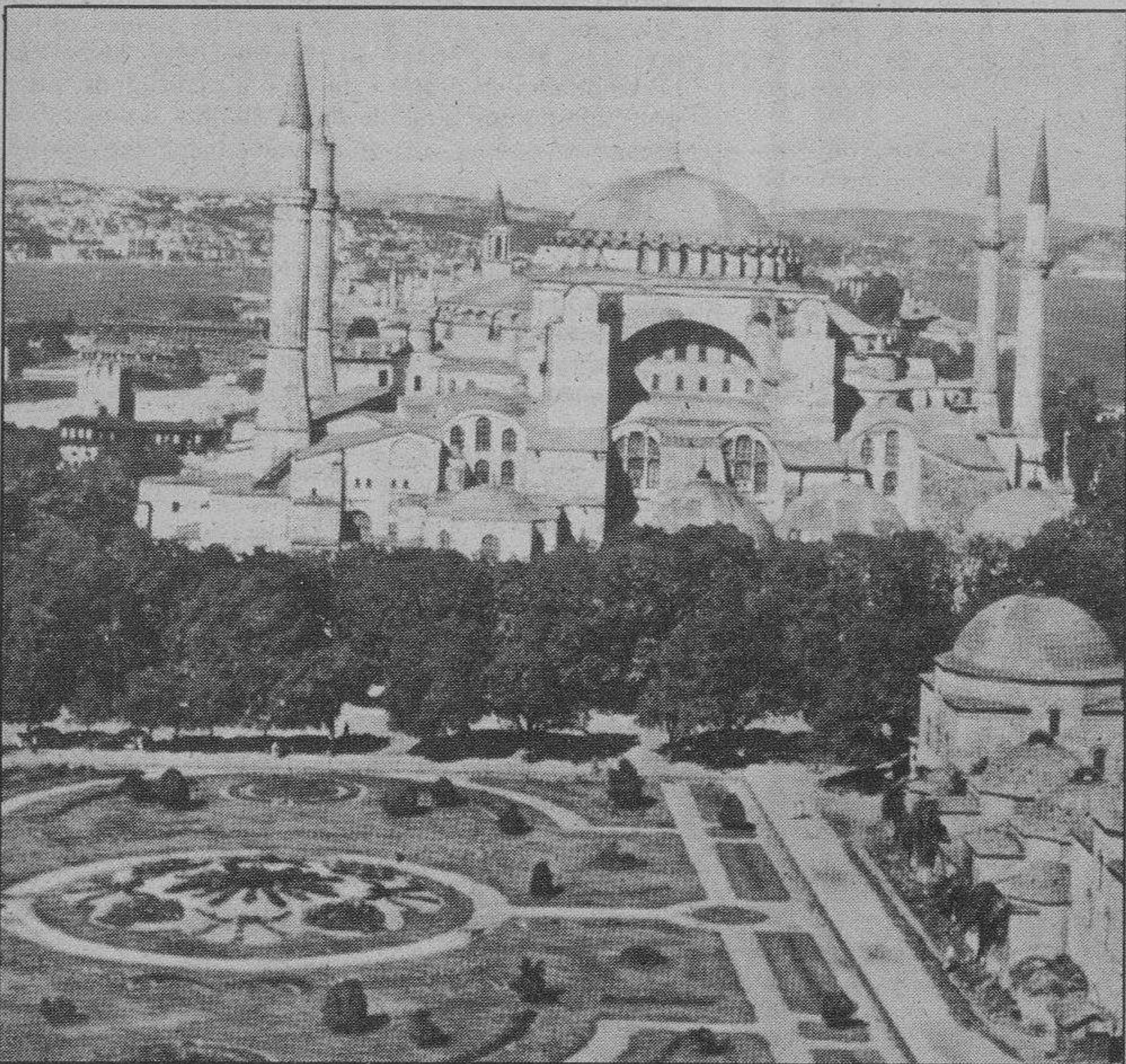
Como consecuencia del Tratado de Lausana, firmado en 1924, Turquía hubo de aceptar que casi todas sus islas costeras pasasen a soberanía griega, con lo que se encuentra prácticamente rodeada por unas 300 islas griegas, de las que sólo 12 están habitadas, pero, que, en manos de un aliado griego fuerte (no la nombran, pero, al decir esto, los turcos se refieren a Rusia), dejaría a Turquía cercada y sin poder salir al Mediterráneo. Por eso, la ocupación militar turca de la parte Norte de Chipre, como consecuencia del intento de golpe de Estado greco-chipriota que iba a anexionar la isla entera, con su numerosa minoría turca, a Grecia, supone ahora para Turquía una ventaja estratégica a la que mucha gente piensa que Ankara no renunciará con facilidad. Sobre todo teniendo en cuenta que hoy por hoy, Grecia tiene una aviación ligeramente superior a la turca, y el temor siempre presente en Ankara, a que, contra todas las probabilidades, Andreas Papandreu gane las próximas elecciones generales griegas e inicie una política de alejamiento de la OTAN y franca aproximación a Moscú.

Los griegos se indica en Ankara, no olvidarán nunca lo que ellos llaman «la tragedia de 1922», cuando los turcos les expulsaron de la tierra firme turca. Añaden que por lo menos dos de estas islas costeras están militarizadas, a pesar de la prohibición expresa de hacerlo que estipula el «Tratado de

Lausana», según ellos Papandreu está tratando de desviar la atención hacia Turquía la atención popular, muy preocupada con su mala política económica. La acusan incluso de estar fomentando la llamada «idea megalí» que tiene muy pocos seguidores en Grecia y que consiste en reivindicar el antiguo imperio bizantino en Asia Menor. Las relaciones greco-turcas están actualmente congeladas, sin diálogo posible, a pesar de los repetidos intentos del primer ministro turco,

Turgut Ozal, de iniciar un proceso de negociación. A su oferta simbólica de un ramo de oliva, Papandreu respondió desdeñosamente que de esos él ya muchos en Grecia. «El pensamiento político griego», se insiste en Ankara «no es pragmático, sino histórico: oponen a las realidades políticas sus aspiraciones históricas, persiguen el control del espacio aéreo egeo y la militarización de las islas griegas, incluida la totalidad de Chipre, que se anexionarían». Nada de esto puede permitir Turquía, y la resultante rivalidad entre dos miembros de la OTAN, cuidadosamente fomentado por Moscú, resulta demasiado inquietante para que, por el momento, convenga a la Alianza Atlántica pensar siquiera en ayudar a Turquía a entrar también en la CEE.

Turquía, oficialmente, se declara dispuesta a evacuar Chipre si recibe suficientes garantías de que la minoría turca gozaría de completa seguridad y de que la isla no sería anexionada por Grecia.



La iglesia de Santa Sofía, en Estambul, construida en las riberas del mar de Mármara y del Bósforo



Burgos

## Siete heridos en tres colisiones

Burgos (DB). — Cuatro heridos graves y tres de carácter leve se produjeron, en las carreteras burgalesas, en tres accidentes de tráfico. El primero se produjo a las once de la mañana, en el kilómetro 211,700, de la carretera Nacional I, Madrid-Irún, en el término municipal de Villamayor de los Montes.

El turismo matrícula S-9772-K, conducido por José Gutiérrez Rodríguez, de 59 años de edad, colisionó frontalmente con el lateral izquierdo del vehículo M-0423-FC, a cuyo volante se encontraba Joaquín Terreros Ortiz, de 48 años. Este resultó herido grave, mientras que las dos ocupantes de su vehículo, María Hortensia Fermín Sánchez y María del Carmen Martínez Terreros, de 47 y 27 años de edad respectivamente, sufrieron heridas de carácter leve. El conductor del primer vehículo salió ileso.

El segundo de los accidentes tuvo lugar a las cuatro y media de la tarde, en el kilómetro 19 de la carretera local BU-8000, travesía de Cardeñadizo, en este mismo término municipal. El automóvil matrícula

BU-3906-C, colisionó frontalmente contra las portazas de acceso a una vivienda. Como consecuencia del choque resultó herido leve el conductor, Francisco Díaz Díaz, de 24 años. También heridas leves sufrió el ocupante, Luciano Fernández González, de 28 años. La otra ocupante, María Nieves Martínez Sevilla de 23 años, sufrió heridas de carácter grave, siendo internada en la Cruz Roja, al igual que el conductor. Los tres son vecinos de Burgos.

Tres cuartos de hora después, en el kilómetro 282,900 de la carretera nacional 122, Zaragoza-Portugal, en el término municipal de Fuentecén, se produjo el tercero de los accidentes.

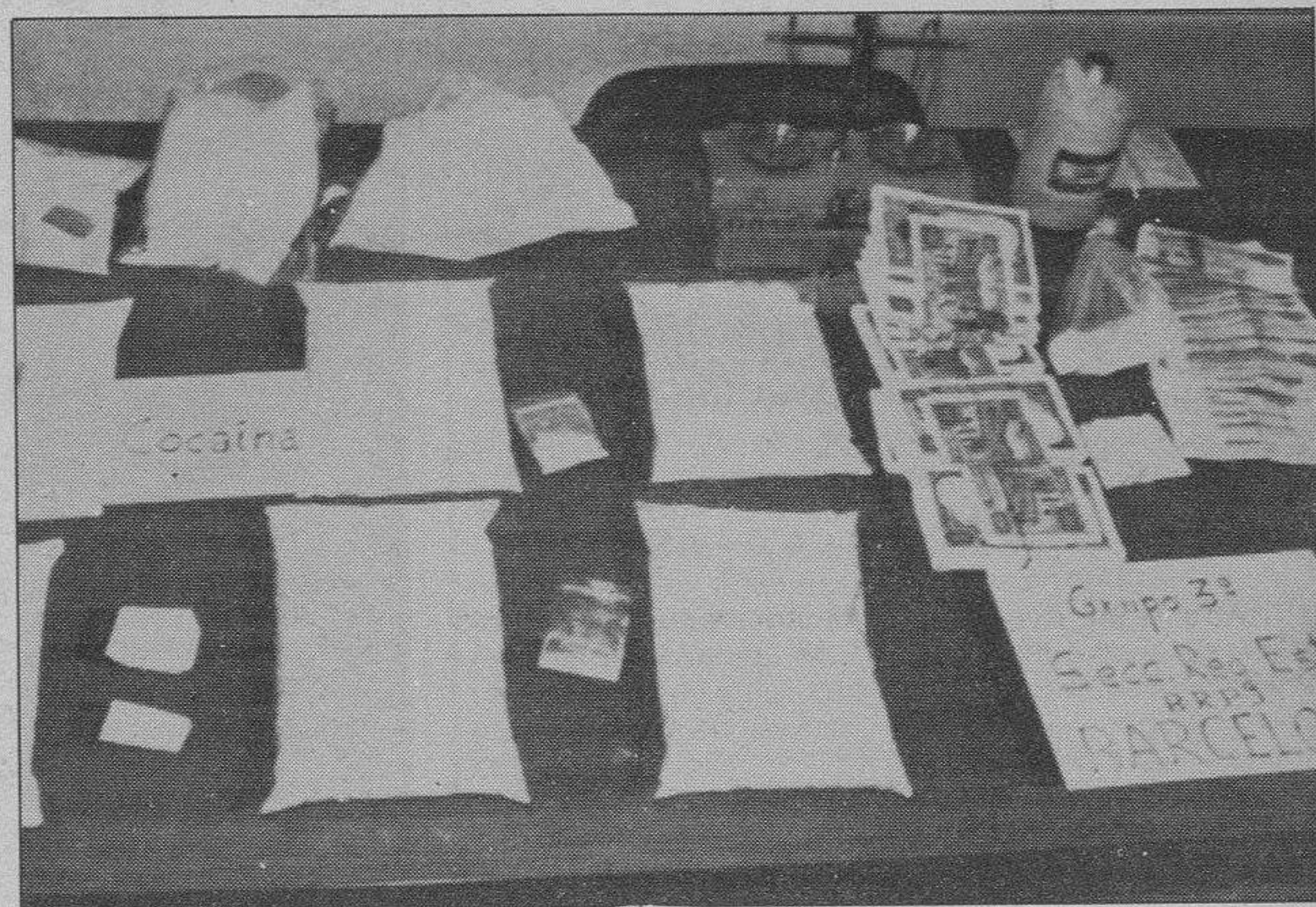
El coche matrícula B-6052-FG, que era conducido por Joaquín Fernández de Dios, de 72 años, colisionó

frontalmente contra el pretil de un puente, siendo alcanzado en ese momento por el turismo BI-6473-AB. El conductor del primer coche y la ocupante María del Rosario Monti Eixarch, de 67 años, resultaron heridos de carácter grave. Andrés Martínez León, de 30 años, conductor del segundo automóvil salió ileso. En todos los casos practicó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil de Burgos.

### Los tapices flamencos robados por Erik «El Rojo», en Castrojeriz, serán restaurados

Los tapices flamencos del siglo XVI, robados por la banda del belga Erik «El Rojo» de la iglesia de San Lorenzo de Castrojeriz, serán restaurados, según informó ayer el gobierno autónomo de Castilla y León.

Estos tapices, que constituyen una colección de gran valor que representan las Artes y las Ciencias, fueron robados en la madrugada del 7 de Noviembre de 1981.



El alijo de droga aprehendido. (Telefoto Efe).

Nacional

## Desarticulada una red de tráfico de droga hispano-colombiana

Barcelona (Efe).—Diez personas fueron detenidas en Barcelona como presuntos integrantes de una red de tráfico de cocaína encabezada por Antonio Grau Queralt, director de una oficina artística de la Ciudad Condal.

Fuentes policiales informaron que a los detenidos se les ocuparon siete kilos de cocaína pura, procedente de Colombia, que en el mercado negro, una vez cortada, podría haber alcanzado un valor cercano a los 800 millones de pesetas.

Los detenidos son, además de Grau Queralt, Antonio Gar Robela, José María Boqueras Grifoll, Inmaculada Bielsa Carrión, Roberto Enrique Campos Ramos, Eulalia Julia Parés, Miguel Molons Compayns, Tomás Buisán Peralta, Jaime Ampurdanés Juan y Ramón Morlau Lafite.

Según la versión de la Policía, la droga llegada desde Colombia por avión a Lisboa desde donde era trasladada a Barcelona en vehículos de gran cilindrada propiedad, en muchas ocasiones, de los artistas, que desconocían la utilización de sus turismos para el transporte de la mercancía, o directamente por vía aérea.

Roberto Enrique Campos Ramos, de nacionalidad colombiana, actuaba como enlace entre los proveedores y la red española y contactaba bien de forma directa con el director de la oficina, bien a través de su secretaria Inmaculada Bielsa Carrión.

Antonio García Vela, representante, entre otros, de los artistas «Parrita», José María Barbagí, el guitarrista José María Cañizares y los grupos «Ajo y Perejil» y «Cordas Invisible», era el encargado del transporte de la droga entre Lisboa y Barcelona.

García Vela, propietario de la agencia artística DECCA, y ex-miembro del grupo musical «Rumba Brava», había ostentado la representación de Manzanita hace tres años.

Una vez la mercancía en la Ciudad Condal, José María Boqueras Grifoll, secretario de la citada oficina artística, se ocupaba

de su distribución a los «camellos».

El dinero obtenido por la venta de la droga se ingresaba en una entidad bancaria del Principado de Andorra que mediante una transferencia bancaria enviaba el dinero a Panamá y desde allí a Colombia.

La Policía incautó a los «camellos» Julia Parés, Molons Compayns, Buisán Peralta Apuerdanés, Juan y Morlau Lafite en el momento de su detención dos kilogramos de cocaína pura.

Posteriormente, en un piso de Grau Queralt situado en la calle Lorenzo Serra, 31, 3-4, de Santa Coloma de Gramanet (Barcelona) fueron localizados cinco kilos más de cocaína pura, además de diversos útiles y sustancias para el corte y tráfico de la droga y una importante cantidad de dinero en divisas.

### Se fuga de la cárcel de Carabanchel nada más llegar

Madrid (Efe).—Un preso consiguió fugarse el pasado miércoles de la cárcel de Carabanchel nada más llegar al centro en una conducción de la Guardia Civil, informaron ayer fuentes penitenciarias.

El recluso, identificado como Santiago Martos Torsa, procedía de Bilbao y tenía que ser trasladado a la cárcel del Puerto de Santa María (Cádiz).

Ni los funcionarios de la cárcel de Carabanchel ni la Guardia Civil saben exactamente como se fugó el recluso, ya que no fue visto por nadie.

Su desaparición se descubrió en el momento de hacer el recuento de los presos que acababan de llegar, sobre las 15 horas, al comprobarse que en la orden de entrega figuraban 23 hombres y únicamente había 22.

Se sospecha que la fuga debió producirse cuan-

do los presos fueron bajados del furgón de la Guardia Civil, en un patio que hay antes de pasar al interior de la prisión y después de atravesar otro patio en el que aparcan los coches los funcionarios.

Según informaron fuentes de la cárcel, en el patio había cierta confusión, ya que coincidió que en ese momento sacaban a tres presos en camilla, heridos por apuñalamiento, y llegaban otros treinta reclusos que habían asistido a diligencias judiciales.

### Detenido un anticuario y cinco jóvenes por el robo de libros en el Obispado de Murcia

Murcia (Efe).—Un anticuario de Valencia y cinco jóvenes fueron detenidos por la Policía acusados de robar en la biblioteca del Obispado de Murcia libros y pergaminos, que datan de los siglos XVI al XIX, informó la Delegación General del Gobierno de Murcia.

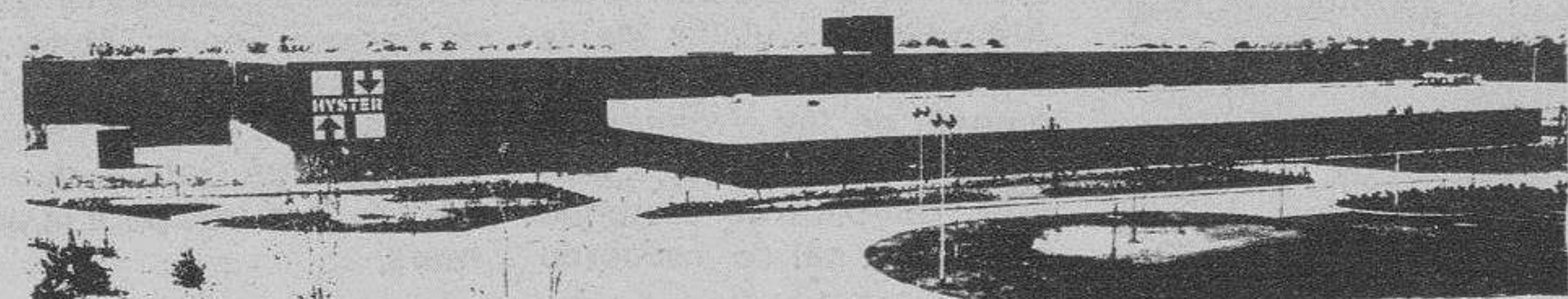
El robo se descubrió el día 22 del pasado mes de Abril, cuando el secretario del obispo acompañaba a unos cámaras del centro regional de TVE para tomar unas vistas de Murcia desde la biblioteca.

Al entrar en ella observaron que varias de las cajas que contenían los libros estaban abiertas y que habían sido sustraídos un número no determinado de ejemplares de gran valor.

Los detenidos son Juan I.V., de 18 años, Alejandro C.B., de 19, Javier C.T., de 18, Francisco G.M., de 23 y Antonio Z.C., de 20. La Policía ha detenido también a Sebastián H.M., de 37 años, anticuario de residencia en Valencia.

Algunos de los jóvenes detenidos, al parecer, extremo que no confirma la nota oficial son estudiantes de un colegio próximo y sus padres son profesionales muy conocidos en la ciudad.

# DE NUEVO CUÑO



LA CARRETILLA ELECTRICA HYSTER XL ES TAN DEL FUTURO QUE NO HABIA DONDE HACERLA

Para realizarla ha sido preciso construir en Irvine (Escocia) la fábrica más moderna del mundo, con la tecnología más avanzada, que incluye nuevo diseño por ordenador, fabricación por robots y los sistemas más sofisticados. Sólo así ha podido lograrse tal maravilla técnica dentro de un perfecto equilibrio de costo y calidad.

Esta nueva gama de carretillas eléctricas Hyster XL, con la alternativa de equipamiento con neumáticos o bandajes y la posibilidad de poder elegir entre 44 modelos distintos resuelve cualquier demanda que se le exija dentro de la máxima economía, de la mayor productividad, con el menor coste de mantenimiento y las más altas prestaciones.

Y contando siempre con la asistencia post-venta más rigurosa y solvente de la red de Concesionarios de Iberlift.



Distribuidor exclusivo para España

CAPACIDADES de 1 a 3 TNS.

AHORA EN BURGOS CON DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

# S.A. IVAUTO

c/ Alcalde Fernando Dancausa, 46 - Telef. 23 02 50  
09080 BURGOS

S. A. IVAUTO  
Aranda de Duero

Servicio Oficial

GARAJE GENERAL  
Miranda de Ebro



## Lotería primitiva

### Tres máximos acertantes

Cobrarán más de 66 millones de pesetas

Combinación premiada

1 - 6 - 22 - 35 - 47 - 49

Complementario 29

Reparto de premios

1.ª	Categ. (6 aciertos) 3 acertantes a .....	66.313.962
2.ª	» (5 ac. y comp.) 7 acertantes a .....	10.657.601
3.ª	» (5 aciertos) 629 acertantes a .....	224.034
4.ª	» (4 aciertos) 37.527 acertantes a .....	4.418
5.ª	» (3 aciertos) 800.615 acertantes a .....	311

## España y Santa Lucía establecen relaciones diplomáticas

Naciones Unidas (Efe).—España y Santa Lucía anunciaron hoy en la ONU el establecimiento de relaciones diplomáticas entre ambos países a partir de la fecha y a nivel de Embajada, según señala un comunicado conjunto.

La misiva, enviada por las misiones de ambos países ante la ONU y dirigida al secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, está firmada por los embajadores de España y Santa Lucía ante la ONU, Fernando Morán y Joseph Edsel Edmunds, respectivamente.

El comunicado seña-

la que el establecimiento de relaciones diplomáticas intenta «promover el espíritu de entendimiento mutuo y de desarrollar lazos de amistad y cooperación entre sus países y pueblos respectivos».

Asimismo indica que (ambos Gobiernos han expresado su confianza en que dicho Acuerdo contribuirá al desarrollo recíproco de vínculos comerciales, económicos, culturales y de otra índole, encaminados a fortalecer la paz y la cooperación internacionales y a promover los principios del derecho internacional en las relaciones entre los Estados».

## El Gromber Aranda perdió también frente al Iberduero

El Gromber Aranda perdió también frente al equipo del Iberduero por 18-24 en partido de balonmano disputado ayer en el pabellón deportivo de Collado y Villalba valedero para la fase de as-

censo. El Gromber había perdido también su primer partido frente al San Julián por el tanteo 22-26. Por lo tanto, el equipo arandino militará la próxima temporada en la primera categoría B.



**Eurovision.** — Hoy se conocerá el resultado del famoso festival de Eurovisión. Ayer, cuando esta foto fue tomada, un grupo de participantes, nerviosos pero confiando en el triunfo, posaron en Oslo para el fotógrafo. Entre ellos, los representantes españoles Pedro A. Sánchez, José Guzmán y Daniel J. Louis. (Telefoto Reuter-Efe).

Hoy comienza en Madrid

## Cinco mil niños en el festival de la canción misionera

Madrid (Logos).—Cinco mil niños de toda España se reúnen hoy en Madrid para celebrar el encuentro-festival misionero. Este año, es el octavo encuentro-festival que se celebra y el segundo que organiza Madrid. En años anteriores las ciudades de León, Segovia, Salamanca, Valladolid, Burgos, Granada y Avila fueron las encargadas de recibir este acontecimiento infantil y juvenil que está organizado por el movimiento Cristianos sin frontera.

Sor Carmela, uno de los miembros de la organización, comenta las inquietudes y el interés de este encuentro-festival: «Nosotros

pretendemos con estos encuentros-festivales ayudar para que los niños comiencen su apertura hacia los demás desde pequeños. Queremos que aprendan a compartir con los otros niños, a ampliar sus horizontes con los demás niños».

«El lema de este año —prosigue sor Carmela— está dedicado a los niños refugiados: «Comparte con ellos tu alegría». Por este motivo todas las canciones se han presentado al festival con este tema central.

El encuentro y acogida de todos los participantes, tiene lugar hoy, a las doce de la mañana en el colegio «Nuestra Señora del Re-

cuerdo» de Madrid. Por la tarde, y a partir de las seis, se celebrarán en cuatro colegios de Madrid las semifinales de las canciones que vencieron en las fases diocesanas. Por cada diócesis se presentan dos canciones, una de la primera y otra de la segunda etapa de EGB, ambas ganadoras en sus diversas modalidades.

Esta noche, a partir de las veintiuna horas se celebrará en la Catedral de La Almudena la vigilia de la luz. Este acto, será un homenaje de las vírgenes de España a la Patrona de Madrid. También se pretende tener un cálido recuerdo

para todos los misioneros madrileños.

La final del festival, que ya no será competición, tendrá lugar a las once de la mañana del domingo en el pabellón municipal de deportes de San Sebastián de los Reyes. A él accederán las doce canciones que vencieron el día anterior en las semifinales.

En la fase diocesana de Madrid se presentaron cuarenta canciones, de ellas fueron seleccionadas dos, el colegio Jesús María de García Noblejas para la segunda etapa de EGB y el colegio de San Gabriel de Alcalá de Henares para la primera.

Confirmado por Washington

## El submarino nuclear «Atlanta» encalló en el Estrecho de Gibraltar

Washington (Efe). — El Departamento de Defensa confirmó que el submarino nuclear norteamericano «Atlanta» encalló el martes pasado en el Estrecho de Gibraltar.

Un portavoz del Pentágono dijo que tras el incidente, el submarino se dirigió por sus propias fuerzas al puerto de Gibraltar «para evaluar los daños».

Debido a que el submarino encalló con tanta fuerza, se hizo un boquete en uno de los tanques de lastre y quedó destrozado parte del equipo de sonar que llevaba en la proa.

El portavoz recalcó que los daños no eran serios y que no se había producido ningún tipo de escape radiactivo ni heridos en la dotación del submarino, entre 130 y 160 hombres.

No quiso comentar si el «Atlanta» entraba o salía del Mediterráneo cuando ocurrió el accidente, ni el lugar preciso del mismo.

El portavoz dijo descono-

cer si el submarino se encontraba todavía en Gibraltar o si había regresado a su base en Norfolk (Virginia).

Preguntado sobre las causas de que encallara un submarino tan moderno como el «Atlanta» en un terreno tan conocido como el fondo del Estrecho de Gibraltar, el portavoz dijo que se está a la espera de los resultados de la investigación sobre el accidente.

Expertos militares estiman que los daños del submarino podrían haber sido considerables, ya que acudió a Gibraltar, en vez de navegar, para ser reparado a la base naval de Rota, situada en el Suroeste de España.

Los submarinos están dotados de aparatos que envían sondas por delante y que cuando son rebotadas de regreso, van dibujando el perfil del terreno del fondo del mar y advirtiendo sobre elevaciones y obstáculos.

El «Atlanta» es un submarino de ataque de la clase «Los Angeles» de dimensiones pequeñas pero de gran velocidad. A pesar de estar propulsado por energía nuclear, está dotado sólo de armas convencionales, torpedos antisubmarinos y misiles antibuques «Harpoon» y de crucero «Tomahawk».

Este es el segundo incidente en un mes de submarinos nucleares norteamericanos, ya que hace 28 días el «Nathanael Green» encalló, por razones aún desconocidas, en el Mar de Irlanda y tuvo que entrar en emergencia al puerto escocés de Holly Loch.

Aunque al casco no le pasó nada, los daños fueron calificados de «considerables» y un nuevo comandante tuvo que hacerse cargo de la nave en su viaje de regreso a su base en Charleston (Carolina del Sur), donde fue reparado.

**De «visita de rutina» califican en Gibraltar la estancia del submarino**

Gibraltar (Efe). — Un submarino norteamericano de propulsión nuclear se encuentra atracado desde el martes en el muelle de la base naval británica de Gibraltar, «cumplimentando una visita de rutina», dijeron fuentes militares.

Según se pudo saber, el submarino es el «USS Atlanta», del que fuentes del Pentágono aseguraron que encalló en aguas de Gibraltar con tal fuerza que se produjo una aguja en un tanque de lastre y destrozó el sonar.

En Gibraltar se especula con la posibilidad de que el submarino norteamericano, al sufrir la avería, solicitase acceso a la base naval de Rota (Cádiz), que habría sido negada por las autoridades españolas.

Esa sería la causa de que el «Atlanta» se encuentre en la base de la Royal Navy de esa ciudad.



**De tal palo... ya lo saben, tal astilla.** Esto es, más o menos, lo que la fotografía representa. En ella aparecen, en la ciudad de Nashville, el actor Clint Eastwood y su hijo que ruedan juntos una película. (Telefoto AP-Efe)



Con las bajas de Bautista y Portugal

## El Burgos a ganar en el feudo del Lalín

Burgos (A.L.O.). — Mañana corresponde al Real Burgos jugar en el feudo del «farolillo rojo» del grupo primero de la Segunda División «B», el Lalín. Una confrontación, que a priori, no ofrece grandes dificultades para los burgaleses cuyo deseo es volver por sus fueros y cerrar la temporada con grato recuerdo para el aficionado. Hoy, sábado, sobre las dos y media de la tarde, la expedición burgalesa con las bajas de Bautista y Portugal, emprenderá rumbo hacia tierras gallegas. Ayer viernes, hubo jornada de descanso para la totalidad de la plantilla, circunstancia que aprovechó Irulegui para entrevistarse con el futbolista Satrústegui, cuyo homenaje está al caer.

Afronta el Real Burgos un nuevo compromiso de Liga lejos de «El Plantío», concretamente en el campo del Lalín. Salida propicia a la conquista de dos puntos. No será sencillo y así cumplimos con el recordatorio del tónico, pero tal y como está el patio en uno y en otro equipo, los burgaleses tienen todas las papeletas para sumar al menos un punto. Y no es mucho pedir si la suerte y, sobre todo, se cambia la actuación de las últimas jornadas, al menos aquí en «El Plantío».

Irulegui, para esta ocasión, no podrá contar con el lesionado Portugal ni tampoco con Bautista por acumulación de cartulinas. Estas dos ausencias darán nuevas oportunidades en especial para Molinero y Del Moral. Por el momento, Irulegui no ha dado la lista de viajeros, pero no se descarta la inclusión del delantero Molinero como tampoco la presencia de Del Moral. Así, el once que se perfila como más probable estará formado por Bastón, Emiliano, Tamayo, Gofí, Blanco, Sicilia I, Del Moral, Mata, Salamanca, Molinero o Arechavaleta.

Por otro lado, a última hora, el «míster» espera contar con Castaños. Incógnita a disipar en el entreno de hoy sobre las diez de la mañana. Con esta salida, concretamente la número

dieciocho, el Real Burgos está a punto de culminar la campaña. El balance, lejos de «El Plantío», se ajusta a cuatro triunfos y siete empates.

### Entrevista en San Sebastián

En la jornada de ayer, el futbolista Satrústegui, después del entrenamiento con la Real Sociedad se entrevistó con José Antonio Irulegui. Como ya saben nuestros lectores, el próximo día 14 de Mayo, Satrústegui tendrá su homenaje y quiere que Irulegui sea el seleccionador del equipo de Euzkadi que se enfrentará a la Real en «Atocha».

Ambas partes llegaron a un acuerdo, una vez que el técnico del Burgos ha puesto en conocimiento de la directiva este trabajo. Por cierto, ¿seguirá Irulegui en el Real Burgos? Las últimas noticias apuntan hacia la continuidad del técnico por una temporada más en «El Plantío», siempre y cuando Irulegui no reciba ofertas de algún equipo de Primera División que dice no tener en estos momentos.

### El Lalín, con catorce negativos en su casillero

El rival del Real Burgos para mañana domingo, el Lalín, tiene en la actualidad catorce negativos y veinte



Bautista, una de las bajas por acumulación de tarjetas

puntos. Ha jugado un total de treinta y cinco partidos y tan sólo ha ganado seis: Barcelona (2-1), Binéfar (1-0), Hospitalet (3-1), Sporting Atlético (1-0) y Zamora (1-0), en su feudo y contra el Zamora (1-2), lejos de sus lares.

Por contra, este equipo con sesenta y siete goles, es el cuadro más goleado de todo el grupo y el menos realizador con tan sólo veinti-

ún tantos marcados en treinta y cinco partido. De estos goles anotados, a su favor catorce los hizo en su ambiente. Un adversario muy asequible para los burgaleses que inicialmente jugará con Castro, Pive, Mulloni, César, Luis, Cerreda, Galán, Gabriel, Antonio, Acevedo y Capi. Prácticamente el mismo once que en la última jornada fue valedor por el Zamora (3-0).

## Regional Preferente La actuación de los equipos burgaleses en la Liga que finaliza

Burgos (Víctor Manuel). — Mañana finaliza esta competición, en la que han intervenido ocho equipos burgaleses, con suerte desigual y no siempre en consonancia con las ilusiones y las posibilidades, por lo menos aparentes, que tenían de conseguir un buen puesto en la clasificación.

● En principio, el llamado a realizar mejor papel era el Salas y, a decir verdad, el conjunto serrano se mantuvo siempre en el grupo de cabeza, llegando incluso a ostentar el liderato en varias jornadas, al igual que lo hicieron en otras ocasiones, el Trespaderne, el Herrera y el Laguna, siendo este último equipo el considerado favorito desde el primer momento, por diversos motivos, de los que, acaso el más notorio se basaba en el hecho de que no fue derrotado por ningún otro conjunto hasta la undécima jornada, en la que perdió en casa y frente a otro equipo vallisoletano: el Tudela, relegado actualmente a uno de los puestos de cola. A última hora, el Salas, en el que tal vez se habían centrado no pocas esperanzas de ascenso, desistió de tal aspiración teniendo en cuenta la necesidad de contar previamente con el suficiente respaldo económico, problema que como es sabido acusa a muchos equipos, incluso de campanillas, pero de forma más acusada e insalvable, a los modestos. Con el Salas, rayó a buena altura el Trespaderne, que, a diferencia de aquel, sí que buscó afanosamente la obtención del liderato final, que no le va a ser posible alcanzar.

● Codeándose con ellos y con más motivos acaso, por veteranía y posibilidades, debería haber estado el Atlético Bungalés. Pero una vez más, su actuación resultó decepcionante a lo largo de toda la campaña. En otras anteriores logró eludir el descenso a última hora. Esta vez, como vulgarmente se dice, «se cayó con todo el equipo...». Una verdadera pena.

● El debut del U.D. Aranda y del Vadillos fue esperado y recibido, como es habitual en estos casos, con ciertas reservas y curiosidad, hasta ver cómo iban respondiendo. Pues bien, tras algunos «titubeos» fruto

de la juventud y de la inexperiencia más que otra cosa, de los jugadores de ambos bandos, unos y otros han ido dejando constancia de su buen hacer, situándose y manteniéndose, que suele ser lo difícil, en la zona media de la clasificación y dejando constancia por doquier de buen juego, pero sobre todo de buenos modales, a tal extremo, que en el Club Vadillos se ha recibido un escrito del Sequillo enviado por el entrenador-directivo de ese Club, Vicente Rodríguez, en el que junto a su felicitación por haber logrado la permanencia, hacen constar que no olvidan el buen comportamiento, la deportividad y la corrección con que fueron tratados cuando se enfrentaron aquí ambos conjuntos. ¡Qué detalle, señores y qué ejemplo a imitar, en el comportamiento de unos y otros!

● Junto al Atlético Bungalés se nos vinieron abajo el Pradoluengo y el Villadiego. Los de la villa industrial intentaron siquiera salir del atolladero y, en cualquier caso, no clasificarse los últimos. El Villadiego arrojó la toalla del abandono justamente al finalizar la primera vuelta, en vista de que a esas alturas no había conseguido todavía sumar un sólo punto y sí una serie de gastos que, probablemente, no le permitían seguir adelante.

● Entre la zona media y los colistas nos queda el Villarcayo, luchando por consolidar y, a ser posible, mejorar su situación, en un prolongado codo a codo con el Sequillo y el Tudela, del que podría salir airoso, ya que en la jornada de mañana el Tudela recibe al Herrera y el Sequillo, curiosamente, al Vadillos. Los partidos en que intervienen equipos burgaleses son estos: Vellilla-U.D. Aranda; Sequillo-Vadillos; Villarcayo-San Pedro Regalado; Laguna-Trespaderne y Atlético Bungalés-Pradoluengo. Descansa el Polideportivo Salas, al que correspondía enfrentarse con el Villadiego.

Ya que hablamos del Villadiego y recordando lo de «a rey muerto rey puesto», ahí tenemos anunciado ya el ascenso a esta categoría del equipo Los Robles de Montija, al que damos ya la bienvenida por anticipado.

Tercera División

## Arandina-Lermeño, rivalidad servida

Burgos (DB). — Mañana va a tener lugar un nuevo «derby» provincial entre la Gimnástica Arandina y el Racing Lermeño. Los dos equipos desearán de alcanzar buenas posiciones en la tabla pelearán, a partir de las 17,30 horas en «El Montecillo».

Con motivo de esta confrontación provincial, la

En el choque disputado en la Villa Ducal en partido de ida, el Lermeño se impuso a la Arandina por el tanteo de 3 a 0.

Los goles fueron obra de Soregui, Michel y Yáñez.

Dos jugadores, entrenados por Eduardo Endérez están un poco tocados, aunque se espera poder contar con ellos, son el capitán Piru y Almendáriz. Por lo tanto, el equipo titular estará formado por Carlos, Fano, Honrubia, Gaona, Kiko, Senovilla, Piru, Julio César, Benjamín y Peque. En el banquillo estarán Chochi, Almendáriz, Felipe y Luis.

Por su parte, el Racing Lermeño es muy posible que presente la siguiente alineación, José Antonio, Moneo, Navarro, Juez, Yáñez, Zamorano, Michel, Pizarro, Soregui, Kubitas, y Rincón.

Para las suplencias, Domí, entrenador lermeño, contará con Mariano, Gui-

nea y alguno de los tocados.

Señalar que hay varios jugadores lermeños que están un poco lesionados y hasta última hora no se sabrá si podrán saltar al terreno de juego y son Gallo, Bueno y Pablo.

Importante partido para los dos equipos, pero de especial interés para la Gimnástica Arandina, ya que debe ganar para así eliminar las posibilidades de descender de categoría.

A la próxima jornada las cosas están más complicadas pues se enfrentará al actual líder del grupo.

### Nuevo desplazamiento del Deportivo Mirandés

El Deportivo Mirandés se desplaza en esta nueva jornada a Alsasua para enfrentarse con el equipo titular. El choque tiene claro color visitante.

El Mirandés está clasificado en sexta posición con

39 puntos y tres positivos, encontrándose empatado tanto a goles encajados como realizados. Por su parte, el Alsasua está en decimosexto lugar con 31 puntos y tres negativos, con 33 goles conseguidos y 45 encajados. Este partido es muy importante no de cara a la permanencia, que ya está asegurada, sino para poder participar en la próxima temporada en la Copa del Rey.

El equipo que presentará el entrador local, Aurelio, estará formado por Ángel, Tamayo, Martínez, Tomé, Clemente, Pita, Seni I, Narsa, Luis Carlos, Carlos y Seni II.

El Brivesca ante la Cultural Leonesa, en el Municipal

A partir de las 17,30 horas, el Brivesca recibe la visita del líder del grupo, la Cultural Leonesa en el campo municipal de deportes.

Los entrenadores locales, Raúl y Mediavilla, sin bajas en la plantilla, formarán el siguiente equipo titular: Violeta, Martín II, Martín I, García, Manso, Lucas I, Braceras, Pañero, Martínín, Arturo, Chávarri y Víctor.

Para posibles suplencias contarán con Guti, Lucas II, Alberto y Revilla.

Nuestro corresponsal nos comenta que entre la plantilla y el cuadro técnico reina la ilusión y el optimismo de cara a este encuentro frente al líder. Se tiene confianza en que el buen momento de juego por el que atraviesa se confirme ante un rival al que se teme y respeta pero al que se confía poder ganar.

Al encuentro asistirán técnicos del Eibar para «espiar» la Cultural, pues puede ser su rival en la fase de ascenso a Segunda División «B».

Lea siempre  
Diario de Burgos

Fundado en 1891

BURGOS  
es  
COSA  
NUESTRA



Se esperaba otra cosa...

## Derrota, sin paliativos, del Atlético de Madrid (3-0) ante el Dinamo de Kiev, en Lyon

Lyon (Francia) (Efe) (Emilio Sanz, enviado especial). — El Dinamo de Kiev se proclamó campeón de Europa de Campeones de Copa al vencer al Atlético de Madrid por 3-0 (1-0), en la final disputada en el estadio Gerland, de Lyon, ante unos 49.000 espectadores, la mayoría españoles.

At. Madrid: Fillol; Tomás, Arceche, Ruiz, Clemente; Julio Prieto, Quique, Landáburu (Setién, 59 m), Marina; Cabrera y Da Silva.

Dinamo Kiev: Chanov; Bessonov, Baltacha (Bal, 37 m.), Kuznetsov, Demianenko; Rats, Yakovenko, Yarenchuk, Zavarov (Yevtuschenko, 67 m.); Belanov y Blojin.

Arbitro: Franz Wohrer (Austria). Tarjeta amarilla a Landáburu, por fuerte entrada a Belanov (14 m.).

**Goles:**

1-0. Minuto 05: Zavarov marca de cabeza a rechace de Fillol.

2-0. Minuto 85: Blojin, a pase de Bal sobre la salida de Fillol.

3-0. Minuto 87: Yevtuschenko, completamente solo.

El Dinamo de Kiev estropeó el sueño español de conseguir la «triple corona» europea al imponerse con todo merecimiento, en la final de la Recopa a un Atlético de Madrid que en ningún momento dio la impresión de poder alzarse con el triunfo.

Los ucranianos consiguieron marcar muy pronto, en jugada de pleno desconcierto de la zaga rojiblanca. Belanov tiró muy fuerte, Fillol rechazó —sin bloquear, como es costumbre— y Zavarov, libre de marca, remató de cabeza lejos del meta atlético.

El gol deshizo a los colchoneros y dio alas a los soviéticos. El primer cuarto de hora fue agobiante para los defensas rojiblancos, con ocasiones muy claras para los campeones soviéticos, desaprovechadas una y otra vez por un Blojin nada hábil.

En estos minutos y con menos notoriedad el resto de la primera parte, el Atlético anduvo a la deriva. El centro del campo era completamente blanco. Rats, Yakovenko, Yarenchuk y Zavarov, con Belanov, dominaban por completo la zona ancha. Además, tanto Bessonov como Demianenko subían por las alas, sin que nadie les estorbara. La debilidad defensiva rojiblanca era más notoria por la izquierda, pero es que por allí entraban Yarenchuk y Bessonov, mientras que Tomás, en el otro lado, se mostraba más firme.

Casi nada del Atlético

adelante: una sola jugada ordenada, con tiro algo desviado de Marina. No se marcaba en el centro del campo, los refuerzos de los laterales al ataque ucraniano por las alas no sabían evitarse y en ataque, nada: desorden, lentitud y clara superioridad de Baltacha y Kuznetsov en el área de Chanov, inédito en el primer tiempo.

En el segundo tiempo, el Atlético salió decidido a empatar y así como antes el agobio fue sobre la meta de Fillol, en los primeros minutos del segundo tiempo fue Chanov quien hubo de lucirse. Hubo ocasiones de Julio Prieto, Marina, Landáburu... La salida de Setién, lejos de su buena forma, no arregló nada, pero, aún así, puso un balón inmejorable a Julio Prieto, que, en la mejor de las posiciones... le dio al aire. Hubiera sido el 1-1, pero fue el principio del fin para las esperanzas rojiblancas.

El último cuarto de hora fue nuevamente soviético. El Atlético ya no podía más físicamente y el Dinamo aprovechó para redondear la victoria. Primero una jugada casi de línea de tres cuartos de rugby, con tiro suave por encima de Fillol, de un Oleg Blojin que aún no sabe cómo estaba allí tan solo y luego un balón largo a Yevtuschenko, que, mientras la defensa roji-



Fillol, guardameta del Atlético de Madrid

blanca reclamaba fuera de juego, marcó con toda tranquilidad.

Nada que objetar al triunfo del Dinamo. Se esperaba ver dos estilos de juego distintos. Se vio uno, el del Dinamo, porque el Atlético no tuvo más estilo que coraje. Nunca se supo «clavar» atrás a los laterales, ni mandar —ni siquiera evitar que mandasen los otros— en el centro y delante... nada en absoluto.

Mal partido del Atlético, en el que solamente Tomás y a ratos Marina han estado a su nivel. Justo y digno campeón el Dinamo, tal vez más fresco —la temporada acaba de empezar hacer un par de meses— y desde luego, con algo que no tuvo el Atlético: esquema de juego, ideas claras, velocidad y seguridad atrás. Al Atlético le ganó por primera vez este año en Europa un equipo que demostró lo que es jugar al contragolpe... arma clásica colchonera.

Mañana, en Atocha

## El guardameta Arconada listo para reaparecer

San Sebastián, Bilbao, (Efe). — El guardameta de la Real Sociedad, Luis Arconada, podría ser la gran novedad del conjunto donostiarra para el derby vasco que mañana disputará en Atocha frente al Athletic, correspondiente a la Copa de la Liga.

Tras ocho meses y un día de inactividad, como si de una condena se tratara, Arconada reapareció ayer en un amistoso jugado en las inmediaciones de la localidad francesa de Pau y respondió de forma satisfactoria.

Cabe suponer, por lo tanto, que el meta internacional reaparezca ante la afición en un partido de gran compromiso, como son todos los Real-Athletic.

Este domingo no lo será menos, a pesar de que el torneo que lo encuendra no tenga gancho alguno para los aficionados.

El once inicial quedará a expensas de la recuperación de Gajate, cuya ausencia podría suponer la presencia de algún jugador del Sanse.

**Meléndez ocupará la portería rojiblanca**

Meléndez, guardameta suplente del Athletic de Bilbao, ocupará,

después de varias temporadas en el banquillo, la portería del club rojiblanco en el partido que disputará frente a la Real Sociedad de la Copa de la Liga.

Iñaki Sáez, entrenador bilbaíno, dispone de quince jugadores de la primera plantilla y, al no poder contar con Zubizarreta, ha convocado a Ormazábal, portero suplente del Bilbao Athletic, aunque Meléndez será el que juegue en Atocha.

El único jugador lesionado es Iñigo Licezanu, aunque es duda Santi Urkiaga, que, probablemente, no viajará con su equipo, ya que Sáez quiere reservarlo para el encuentro de vuelta.

**Alineaciones probables:**

Real Sociedad: Elduayen o Arconada, Sagarzazu, Górriz, Gajate o Albigestegi, Uría, Larrañaga, Zubillaga o Múgica, Zamora, Bakero, Uralde y López Ufarte.

Ath. Bilbao: Meléndez, Elguézabal, Patxi Salinas, De Andrés, De La Fuente, Gallego, Luis Fernando, Urtubi, Noriega, Sarabia y Argote.

Campo: Atocha (18,00). Arbitro: Ramos Marco (Oeste).



# TAMBIEN LOS SABADOS RENAULT LE ATIENDE

### servicios de guardia · mes de mayo 1986

DIA	MAÑANA	TARDE
3 Sábado	AUTOVICAN, S. A. TALLERES PEDRO ALONSO TALLERES PARDO TALLERES FERNANDO DIAGNOSIS TALLERES FELIX	AUTOVICAN, S. A. *  TALLERES FELIX
10 Sábado	AUTOVICAN, S. A. TALLERES PEDRO ALONSO TALLERES FERNANDO TALLERES PARDO	AUTOVICAN, S. A. *  TALLERES PARDO
17 Sábado	AUTOVICAN, S. A. TALLERES PEDRO ALONSO TALLERES PARDO TALLERES FERNANDO DIAGNOSIS TALLERES PEREZ FRIAS	AUTOVICAN, S. A. *  TALLERES PEREZ FRIAS
24 Sábado	AUTOVICAN, S. A. TALLERES PEDRO ALONSO TALLERES PARDO TALLERES FERNANDO DIAGNOSIS	AUTOVICAN, S. A. *  DIAGNOSIS
31 Sábado	AUTOVICAN, S. A. TALLERES PEDRO ALONSO TALLERES PARDO DIAGNOSIS TALLERES FERNANDO	AUTOVICAN, S. A. *  TALLERES FERNANDO

\* SERVICIO COMERCIAL

**Servicio de grua permanente. Teléfono 20 8933**

**RED RENAULT DE BURGOS**

AUTOVICAN, S. A.  
TALLERES PEDRO ALONSO  
TALLERES PARDO  
TALLERES FERNANDO  
TALLERES PEREZ FRIAS  
TALLERES FELIX  
DIAGNOSIS

Alcalde Martín Cobos, s/n.  
Ctra. de Poza, s/n.  
Madrid, 74  
Doña Berenguela, 4  
San Pedro Cardena, 92  
Calzadas, 23  
Avda. de la Constitución, 11

Telfs. 224108 y 224112  
Telf. 222306  
Telf. 201118  
Telf. 226956  
Telf. 267294  
Telf. 224341  
Telf. 210439

## PORQUE ESTAMOS EN EL MERCADO COMUN... AHORA, TENER UN VIDEO LE VA A RESULTAR MAS FACIL



**CON ESTOS PRECIOS:**  
(IVA incluido)

SONY—PL-20.....	64.900
JVC—HR-P50.....	79.900 Mando a distancia
DUAL—VR-70.....	87.500
SONY—SL-F20.....	77.900
PANASONIC—NV-250.....	99.000
JVC—HR-D140.....	100.000 Mando a distancia
HITACHI—VT-110.....	104.900 Mando a distancia

**Y... ADEMAS UN AÑO DE CINE; GRATIS.**

## IMPORTACION DIRECTA GARANTIA OFICIAL SERVICIO TECNICO PROPIO



Plaza Mayor, 33



Una temporada más

## Real Madrid y Barcelona se juegan el título de Liga

Burgos (DB). — El Real Madrid y el Barcelona disputarán un año más la final del Campeonato de Liga de baloncesto. El partido se juega hoy sábado, a las 19,00 horas en la cancha blanca.

Este encuentro será ofrecido en directo por Televisión Española, a través de su segundo canal.

El programa para el fin de semana se ajusta al siguiente detalle:

### Primera División

—Eliminatoria final.

Real Madrid-Barcelona (Monja y Arencibia), 19,00 horas.

—I Copa Príncipe de Asturias (4ª jornada).

—Grupo «A».

Juver Español-Fórum (Ballesteros y Requena), 21,00; Clesa-Breogán (Fajardo y Sancha), 12,00 mañana.

—Grupo «B»

Caja Alava-Estudiantes (Amorós y Gallo), 20,30; Cacaolat-Manresa (Mas y Alzuria), 21,00.

—Primera División «B»

—1ª eliminatoria por el título, vuelta: Caja Ronda-Processor (Castrillo y Gimeno), 18,00; Tizona-Oximesa (Alonso y Pérez), 20,00.

—Posible desempate

Caja Ronda-Processor (Ferreiro y Redondo), 12,30 (mañana); Tizona-Oximesa (Fernández y Martínez) 19,00 (mañana).

Lleva dos años retirado

## Leonard dispuesto a pelear con Marvin «Maravilla» Hagler

Washington (Efe). — El púgil norteamericano de color, Sugar «Ray» Leonard, declaró que estaría dispuesto a una pelea con su compatriota, también de color, Marvin «Maravilla» Hagler, campeón mundial de los pesos medios.

«Quiero pelear con él», afirmó Leonard. «Me sentaré junto al teléfono y si él me llama y dice: Ray, pelearé contra ti, entonces me lo pensaré muy seriamente».

Leonard, que llevó dos años retirado de los cuadriláteros, volvió a los entrenamientos el mes pasado con ejercicios ligeros en el gimnasio y largas carreras al aire libre, según dijeron personas allegadas al boxeador.

Leonard, titular mundial imbatido del peso welter desde Noviembre de 1982, se retiró tras someterse a una operación de retina y en la actualidad es comentarista de boxeo para un ca-

nal de televisión, para el que ha narrado algunas peleas de Hagler.

«Sé como tumbarle», dijo Leonard. «Yo soy lo que él necesita y el boxeo necesita esta clase de peleas. Estoy física y mentalmente preparado para pelear con él si me llama. No soy un boxeador común, sé lo que puedo hacer y pelear con Marvin me motivaría», añadió.

Leonard dijo que a sus 30 años, los cumple este mes, lo mismo que Hagler a sus 32, quiere hacer «algo», pero si Marvin «no me llama, no pasa nada, seguiré viviendo como hasta ahora».

Leonard tiene en su haber 33 victorias, 24 de ellas antes del límite y una derrota. En Noviembre de 1979 obtuvo el título Mundial Welter de Wilfredo Benítez, lo perdió ante Roberto Durán en 1980 y lo recuperó cinco meses después.

Con una bolsa record

## La Triple Corona de la hípica americana, en marcha

Louisville (Kentucky, EE.UU.) (Efe). —El Derby de Kentucky, que este año ofrece una bolsa record de 784.400 dólares a los participantes, abrirá hoy el camino a la disputa de la Triple Corona de la hípica en Estados Unidos. Los expertos consideran que la 112 edición de la Carrera por las Rosas, en la pista de Churchill Downs, será una carrera sumamente rápida desde el arranque, con varios de los purasangre compitiendo por la delantera desde la salida.

El favorito para la victoria es el potro californiano Snow Chief, montado por el panameño Alex Solis, que partirá de la décimosegunda posición. Badger Land, su más claro rival, saldrá del décimo hueco en la puerta de salida.

Snow Chief trata de ser el cuarto purasangre criado

en California que conquiste los honores en Churchill Downs y el primer favorito que justifique los pronósticos, desde que Spectacular Bid lo hizo en 1979.

El Derby, los Preakness de Pimlico (Baltimore, Maryland) y los Belmont Stakes de Belmont Park (Long Island, Nueva York) son las tres joyas de la Triple Corona de la hípica estadounidense, cuyo prestigio ha sido disminuido en los últimos años.

La amenaza más clara a la supremacía de la Triple Corona se dio en 1985, cuando Spend a Buck (ganador en Churchill Downs) no fue inscrito en Pimlico y en Belmont Park para permitirle optar a una millonaria bolsa y bonos combinados de 2,6 millones de dólares en Garden State Park (Cherry Hill, Nueva Jersey).

Baloncesto

## Tizona-Oximesa, la última oportunidad

Burgos (J.L.S.). — Para esta tarde a las ocho en punto, está señalada la hora de comienzo del partido correspondiente a la devolución de visita del Oximesa a la concha del Tizona, en

Y de eso es, precisamente, de lo que se trata, de ganar ese segundo envite de los «play-off» de ascenso, para lo que las circunstancias que rodean al enfrentamiento no son las más idóneas para los discípulos de Alberto Pesquera, conocida la baja de Manu Rodríguez, y el descarte definitivo de Jordi Homs. Por lo que al jugador de Reinosa se refiere, que el pasado miércoles fue operado de su rotura de ligamentos en la capital de España, nos atreveríamos a decir que al margen de su nivel técnico como jugador, sus circunstancias personales (tres años en el C. N. Canoe, junto a los hermanos Alvarez) le hacían pieza clave en la táctica y en la estrategia de este partido, por lo que su ausencia se nos antoja de una importancia casi decisiva.

Como quiera que por otra parte, Jordi Homs también ha sido definitivamente descartado dada la evolución de su lesión en los gemelos, son menores las posibilidades de conformar una alineación de garantía, pero ya decíamos ayer y hoy lo volvemos a repetir, el Tizona necesita de estos estímulos para crecerse ante las dificultades y de esta forma, superar las difíciles pruebas a que se ha visto sometido a lo largo de toda la temporada.

Alberto Pesquera, después de los entrenamientos (ensayos, diríamos para ser más exactos) a que ha sometido a los disponibles a lo largo de esta semana, parece dispuesto a presentar un cinco muy poco convencional, o por lo menos, muy diferente al que ha venido alineando en los partidos precedentes. Se ve obligado a tomar esta determinación y hagamos votos porque esos «experimentos» le den el resultado apetecido, aunque sea a costa de granjearse críticas que le podrían llover desde todos los ángulos, pero no olvidemos que todo se dará luego por bien empleado si al final se consigue lle-

gar a ese tercer partido que por el momento constituye el objetivo inmediato.

Oximesa llegó en la tarde de ayer a nuestra capital y hoy realizará un suave entrenamiento en el escenario del partido, a las órdenes de Antonio Gómez Carra, que no desea, a estas alturas de la temporada, someter a sus jugadores a un esfuerzo suplementario. Conocida la baja de Arturo Cortes por razones, al parecer, ajenas por completo a su calidad de pivot como jugador, el Oximesa resulta ya un viejo conocido para los aficionados burgaleses.

No en vano se trata del sexto enfrentamiento que esta temporada han mantenido ambos equipos. Con Luis Alvarez en la base, los pivots Spicer o Ibáñez y los aleros José Gabriel Alvarez y Clavero, guarda en la recámara jugadores de la categoría de Carlos Cabezas, de A. R. Franco o del base suplente Almazán capaces de ganar al más pintado, por lo que es fácil suponer que en el Polideportivo esta tarde podremos asistir a un partido de auténtico infarto.

### Trofeo «Caja de Ahorros Municipal»

Hoy, sábado, día 3 de Mayo, da comienzo el trofeo de Baloncesto patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal, participan en él equipos de Categoría Senior, Junior, Juvenil masculino y femenino. Los equipos de Categoría Junior están refundidos con los de Categoría Senior en un sólo grupo.

El 1 trofeo de juega por el sistema de Copa a doble partido. Estos son los encuentros de la 1ª jornada:

Categoría Junior-Senior. — Deportes Cancha-Velomoto, domingo, día 4 a las 19 h, Plantío. Micar Briviesca-Tizona «A», domingo, día 4 a las 12 h. Briviesca. Tizona «B»-Gromber, sábado, día 3 a las 17 h. Plantío. Arlanzón-Discóbolo, domingo, día 4 a las 11,30

C.A.M. Carrusel-Discóbolo Jr., sábado, día 3 a las 19,30 C.A.M.

Categoría Juvenil masculino. — Tizona «A»-Muebles Evelio, sábado, día 3 a las 16 h. Plantío. Marcos «B»-Muebles Claudio, domingo, día 4 a las 10 h. La Salle. Diego Porcelo «A»-Marcos «A», domingo, día 4 a las 12 h. La Salle. Medinés-Diego Porcelo «B», domingo, día 4 a las 12 h. Medina. San Julián-Tizona, «B», sábado, día 3, a las 16 h. C.A.M.

Categoría Juvenil femenino. — Burgos «A»-San Julián, domingo, día 4 a las 10 h. C.A.M. Visitación-Burgos «C», sábado, día 3 a las 19 h. C.A.M. Austin Rover-Burgos «B», sábado, día 3 a las 19 h. Plantío. Cedesa-Sta. María la Mayor, sábado, día 3 a las 10 h. Plantío. Burgos «D»-Jesús María, sábado, día 3 a las 12 h. Jesús María.

### Campeonatos escolares

Ya se han clasificado para la siguiente ronda los siguientes equipos en los Campeonatos Escolares. En la categoría minibasket masculino, grupo «A», el conjunto del Safa «A» y la Merced «A»; en el grupo «B», el Liceo Tizona y la Salle; en categoría femenina, grupo «A», Safa «A» y Virgen de la Rosa «A»; en el grupo «B», el Safa «B» y Virgen de la Rosa «B»; en el «C», Jueces de Castilla y San Pedro y San Felices y en el D. Visitación «C» y Círculo Católico.

En la categoría preinfantil masculina, los clasificados del grupo «A» todavía están por decidir, en el grupo B son Asunción y San Pedro y San Felices; en preinfantil femenino, grupo A, Corazón de Jesús y Lourdes y en el B, Safa y Antonio Machado.

Hispano Argentino y Asunción son los dos equipos que pasan a la siguiente ronda en la categoría infantil masculino, grupo «A»; Safa y APAS San Pablo en el «B» y Liceo Tizona y La Salle en el C.

## Hoy, pruebas de atletismo en San Amaro

Burgos (DB). —Hoy, a partir de las 16,30 horas van a desarrollarse unas pruebas de atletismo en «San Amaro» al objeto de formar la selección regional de Castilla y León, así como para poder participar en el Día Nacional del Atletismo que se celebrará el 1 de Junio en Santiago de Compostela.

Las carreras que se van a disputar en cuanto a selecciones en la categoría masculina son 80 metros, 150 metros, 3.000 metros, 80 metros vallas, altura, peso, pelota (de 400 gramos) y 3 kilómetros marcha. En categoría femenina serán en 80 metros lisos, 150 metros lisos, 200 metros, 80 metros vallas, altura, peso, pelota (de 400 gramos) y 3 kilómetros marcha.

En cuanto individual, en masculina, serán las distancias en 1.000 metros lisos, 250 metros vallas, 1.000 metros obstáculos, pértiga y disco. En féminas, 100 metros lisos, 250 metros vallas, longitud y disco.

## Hornillo, sede del Interprovincial de Caza

Burgos (DB). —Este fin de semana se va a disputar el Campeonato Interprovincial de Recorridos de Caza en la localidad vallisoletana de Hornillos de Eresma. Se llevará a cabo a 75 platos en tres recorridos.

Hoy, tendrán lugar los entrenamientos en horario de tarde. Se iniciarán a las cuatro de la tarde hasta las ocho. Una hora antes, es decir, a las 19,00 horas se efectuará el sorteo de escuadras, así como el cierre de las inscripciones.

Será el domingo cuando se celebre la competición, a partir de las nueve de la mañana. Participarán alrededor de 70 tiradores de las provincias que componen nuestra Comunidad Autónoma. Entre ellos estarán representando a nuestra ciudad seis tiradores, que han sido los primeros clasificados en el Campeonato Provincial que se disputó el pasado jueves en la localidad burgalesa de Barbadiello del Mercado.

Los burgaleses, que estarán en Valladolid, sólo actuarán cuatro y son José Luis Cibería de la Sociedad de Cazadores Valle de Mena, Vicente Santamaría de la S.C. Virgen del Manzano; Gerardo Hernández de la S. de Salas de los Infantes y Julio Irueta de la S. Mirandesista. Como reservas acudirán, José Ramón Alava de la S. Valle de Mena y Antonio Iturbe de la Sociedad Mirandesista.

Los trofeos serán repartidos de la siguiente forma, 10 para los senior; tres para las damas, veteranos, y junior y tres para los mejores equipos.

C. B. TIZONA					C. B. OXIMESA				
Núm.	Jugador	Edad	Talla	Puesto	Núm.	Jugador	Edad	Talla	Puesto
4	F.P. Goitia	19	1,87	Alero	4	—	—	—	—
5	J. Homs	25	1,72	Base	5	Chana	19	1,98	Pivot
6	—	—	—	—	6	A. Ibáñez	27	2,06	Pivot
7	C. Martínez	24	2,03	Pivot	7	L. Spicer	31	2,04	Base
8	P. Fisac	22	1,76	Base	8	L. Alvarez	26	1,92	Alero
9	R. Gómez	23	1,87	Aleró	9	E. Clavero	22	1,92	Alero
10	M. A. Morate	28	1,89	Alero	10	J. G. Alvarez	26	1,92	Pivot
11	H. Wood	24	2,01	Pivot	12	J. J. Almazán	27	1,82	Alero
12	Manu Rodríguez	23	1,87	Alero	13	J. Robles	29	1,86	Alero
13	Yosu Pérez	34	2,02	Pivot	14	A. R. Franco	26	1,96	Alero
14	F. de la Fuente	23	2,02	Pivot	15	C. Cabezas	29	1,86	—
15	Ramón Ruiz	24	1,84	Escolta					
Entrenador: J. Alberto Pesquera					Entrenador: Antonio G. Carra				

- Partido de vuelta semifinales «Play-of»
- Fecha: 3 de Mayo de 1986
- Hora: 20,00
- Escenario: Polideportivo Municipal «El Plantío»
- Arbitros: Pérez Sanz (catalán) y Alonso Sánchez (madrialeño)



## Ciclismo

## Trofeos «Caja de Ahorros del Círculo», a escena

Burgos (DB). — Con motivo del LXXXIV aniversario de la fundación del Club Ciclista Burgalés, hoy se va a disputar una prueba ciclista para corredores aficionados de primera y segunda categoría. La carrera se denomina XI Gran Premio Caja de Ahorros del Círculo Católico. Como es lógico la prueba está organizada por el Club Ciclista Burgalés, bajo el patrocinio de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

Tendrá como escenario

la Avenida burgalesa de los Reyes Católicos y se iniciará a partir de las 18,00 horas. Los premios para la prueba son realmente cuantiosos.

Por otro lado, mañana, domingo, a las 12,00 horas, va a tener lugar un criterium para ciclistas juveniles y cadetes también en la Avenida de los Reyes Católicos. Se disputará la sexta edición del Trofeo Juvenil Caja de Ahorros del Círculo Católico.

## Tiro

## Cayó un nuevo record en carabina neumática

Burgos (DB).—Se celebró en la Galería de armas neumáticas del campo de tiro el Cerro la anunciada tirada del Trofeo Video Mare, que contó con una muy masiva asistencia y que hizo que cayera el record provincial en la modalidad de carabina neumática a cargo de José Vacas Merino dejándolo ahora establecido en 531 cinco puntos más que el anterior record. La prueba dio comienzo a las 10,30 de la mañana recordando que se cierra la inscripción a las diez y cuarto de la mañana, he aquí las clasificaciones.

## Carabina neumática

—Primera categoría  
1.—José Vacas Merino,

531 puntos, record provincial.

2.—José Luis Cristóbal, 476.

—Segunda categoría

1.—Angel Sánchez Gómez, 474 puntos.

2.—Manuel Pereiras Lario, 452.

## Pistola neumática

—Primera categoría

1.—Javier E. Miguel Angulo, 537 puntos.

2.—Jesús María Bermejo Balanz, 533.

—Segunda categoría

1.—Juan José Rojas Fontaneda, 524 puntos.

—Tercera categoría

1.—Angel María García González, 365 puntos.



El Diego Porcelos DMD intentará mañana seguir la racha en la fase de ascenso a Primera.

## Rugby

## Los burgaleses en busca de la victoria

Burgos (DB). — Mañana el D. Porcelos D.M.D. de rugby disputará su cuarto partido correspondiente a la fase de ascenso a Primera División. Recibe la visita del conjunto madrileño del Teka en «San Amaro» a partir de las 12,00 horas.

La moral de los jugadores burgaleses está por todo lo alto.

Las previsiones que se realizaron al principio de jugar la fase de as-

censo están siendo desbaratadas. Se habló de la fortaleza de los dos conjuntos madrileños y del Atlético Portuense. Al conjunto de Puerto de

Santamaría, el D. Porcelos le venció sin dificultad, al igual que al Ingenieros de Madrid la jornada pasada. Ahora se especula con la posibilidad de una nueva victoria, esta vez, en propio feudo, frente al otro conjunto madrileño, el Teka.

La alineación que se presentará ante el conjunto de la capital del

reino estará formado por Eduardo, César, Fernando y Roberto en primera línea; Dolvi y Dan en segunda línea; Juan Carlos, Manolo o Alberto y René en tercera línea; Juan, media melée, Iñiqui, apertura, Cuqui, primer centro y Paco, segundo centro, Rodrigo y Lalo, alas y Fenani, zaguero.

# PEÑA QUINIELISTICA DB

Bolsa acumulada hasta la fecha:

**1.108.270 Ptas.**

Suscriptores premiados: 2

A razón de **554.135 Ptas.**

SI AUN NO ES SUScriptor  
ESTE ES EL MOMENTO DE HACERLO  
Y BENEFICIARSE DE LA PEÑA QUINIELISTICA DB.

## Nota:

Ante la imposibilidad material de remitir a cada suscriptor un número acreditativo y distinto para el sorteo de la bolsa acumulada, del que aparece en su recibo, el sorteo se efectuará al finalizar la temporada de quinielas entre todos los suscriptores que el 15 de Mayo próximo acrediten una suscripción a **DIARIO DE BURGOS** por tres meses mínimo.

Vd. podrá ser ganador de grandes premios de la bolsa acumulada por la **PEÑA QUINIELISTICA DB** si es suscriptor a nuestro periódico por tres meses o más.



El Club Burgos de tenis de mesa tiene mañana un trascendental partido

## Tenis de mesa

## Decisivo partido para el equipo local

Burgos (DB). — Mañana domingo, a partir de las once horas en el Polideportivo Municipal «El Plantío», sala de tenis de mesa, y con entrada gratuita se disputará el último encuentro de la Liga Nacional de Segunda División grupo tercero, entre el C.T.M. Burgos y el C.T.M. Basauri

Dada la igualdad de ambos conjuntos en la tabla clasificatoria, el vencedor mantendrá la categoría de Segunda División mientras que el perdedor estará prácticamente des-

cendido a la Tercera División. En consecuencia el C.T.M. Burgos, se juega mucho en el envite, debiendo remontar un 5-2 adverso del partido de ida que se celebró en Basauri

el pasado día 23 de Marzo.

De cara a este trascendental encuentro, y después de dos victorias consecutivas, el club local tiene muy alta la moral, y en condiciones normales, el encuentro debe resolverse a su favor teniendo en cuenta el ascenso experimentado en el nivel de juego de sus jugadores que esta semana han in-

tensificado los entrenamientos para estar al máximo. El equipo se decidirá hoy, sábado, después de la última sesión en la que el entrenador local designará los jugadores que, por la importancia del encuentro, todo hace suponer serán los que tan brillantemente vencieron la pasada jornada en Pamplona.



LA MEJOR  
CARRERA  
PARA SU  
NEGOCIO  
DE

H  
O  
S  
T  
E  
L  
E  
R  
I  
A

Saber  
comprar

CASH  
ARLANZON

IFA

C/Alcalde Martín Cobos, s/n  
BURGOS

CASH  
IFA

## VUELTA A ESPAÑA

Palencia (De nuestro enviado especial Benito Urraburu). — La tranquilidad que reinaba en el alto de San Isidro en una mañana luminosa, brillante, con un paisaje idílico y una temperatura ideal, no dejaba de ser un espejismo ante la jornada que se avecinaba. El largo descenso que nos conduciría desde León a Valladolid y Palencia, por unas rec-

Sean Kelly daba tiempo, en una llegada multitudinaria, a Murga, Pascal Jules, Muttet y Kneteman, en ese grupo estaban todos los elegidos menos Pacho Rodríguez, Parra, Dietzen, perseguido por las desgracias, Anselmo Fuerte y Mottet. El pelotón entraría a 3-50. El rápido descenso de la estación invernal de San Isidro, catorce kilómetros, nos conducía a Puebla de Lillo dejando el pantano del Porma, la carretera se ensachaba, un ligero corte en la bajada y se quedaron detrás Dietzen, Recio, Gorospe y Marino Lejarreta, entre otros, pudo ser el anuncio de lo que pasaría kilómetros más tarde.

Un ataque de Camarillo, Arsenio González, Murga, Reig, Sanchis, Pacheco, Harrings, Jokin Mújica, Portillo, Rubén Gorospe y Nulens preparaba el terreno a una avanzadilla más peligrosa, sobraba gente en el abanico.

Hasta 3-20 de diferencia llegaron a tener estos hombres, la quietud del paquete saltaría muy pronto. En un giro a la izquierda cambiaría totalmente la decoración de la jornada.

Empezó a soplar el viento de costado, fuerte, muy fuerte, un auténtico vendaval. KAS y PDME cogieron la cabeza del grupo, el miedo a que soplase con fuerza el viento iba a estar más justificado que nunca. El tren de Jas propiciaba el corte. En esos momentos cruciales, todo el mundo quiso saltar hacia adelante, pero el corte cogió a quienes no arriesgaron, quienes carecieron de la suficiente garra para saltar. Pascal Jules metió a Marino Lejarreta, Pello Ruiz Cabestany se agarró como pudo al corredor francés, Delgado se pegó a Mutter y Knetemann. Cada uno hizo lo que pudo. El estadión del paquete cogió a muchos desprevenidos, ningún colombiano lograba colocarse delante. No es su terreno, pero deberían de haber estado más aten-

tos. Los dos grupos terminarían fusionándose. En vez de descansar, el trabajo adquiría mayores proporciones. En el kilómetro 95 la carretera tenía delante demasiados corredores. El grupo circulaba de lado a lado pero no cabían todos. Los cables del tendido telefónico se balanceaban, la etapa con cien kilómetros todavía por delante tenía todas las trazas de ser un auténtico cataclismo. Según íbamos adelantando grupos se veían corredores que se quedaban castigados por un viento muy fuerte. Antes de que comenzasen las deserciones tres equipos salían beneficiados en esa rueda el PDME tenía a Delgado, Kneteman, Mutter el Panasonic contaba con Millar, Lammertink, Nules, Winen y Harrings, el Seat Orbea tenía a Marino Lejarreta, Cabestany, Pascal Jules, Sanchis, Murga y Jokin Mújica, Zor-BH sólo había metido a Pino y Camarillo KAS contaba con Kelly, Dominique Garde, Lukin Gallopin y Vandembroucke. Portillo y Flequi Juárez eran los hombres del Zahor. Fignon y Lavaine del Sistema o Ricardo Martínez del Kelme, Blanco Villar, del Teka y Rubén Gorospe, del Reynolds completaban la escapada. A Blanco Villar le mandaron parar hasta llegar al tercer pelotón para que tirase de Dietzen, que tuvo que cambiar tres veces de bicicleta.

### Ataque de Cabestany

Sobraba gente y los hombres fuertes empezaron a circular por los bordes de la carretera, a producir cortes dentro del propio grupo la lista de los que se quedaron es amplia, Arsenio, González, Sanchis, Lavaine, Pacheco, Lukin, Jokin, Mújica, Reig, Gallopin, Winen, Lammertink, el viento siempre el viento, les sacudía como un mazo, llegaron a tener una diferencia máxima de 4-55. Todos tenían que dar relevos. El que no lo hacía corría el

Impuso su sprint

## Kelly logró su primer triunfo en la carrera

tas que parecen no tener fin constituiría una nueva batalla, otra lucha terrible que tiene que pasar factura. No se va a poder aguantar este tren durante mucho tiempo. La consigna del paquete parece ser clara: atacar hasta reventar a la espera de que queden en cabeza sólo los superdotados, hombres que atraviesan un gran momento de forma.



El irlandés Sean Kelly vence al sprint en la llegada a la meta después de una etapa en la que predominó el fuerte viento lateral. Kelly realizó el recorrido en 4 horas, 41 minutos y 26 segundos, que le sitúan en el quinto puesto de la general. (Equipo enviados especiales).

riesgo de quedarse descolgado. Si delante se luchaba por llegar, detrás se hacía por acortar distancias. Tres grupos totalmente rotos intentaban unirse. Hombres sueltos que buscaban alguna compañía. Guimard que trataba de unir efectivos en el segundo pelotón con Chozas y Blanco Villar. Una locura por tierras de Castilla, sin nada que parase el viento a los lados sólo tierra, extensiones inmensas, sin árboles la Tierra de Campos, pasaba factura a un paquete que se desmenuaba como buñuelo. El Sistema o parecía poder comenzar la caza con cierta consistencia pero un ataque de Cabestany secundado por Fignon y Kelly obligó a Millar y Delgado, a Panasonic y PDME a trabajar a destajo.

### Media importante

Hubo un cierto relajamiento cuando les cazaron, la diferencia disminuía. Nos metíamos en los tres minutos, se llegó a bajar hasta los 2-48, pero luego se aumentaría nuevamente. Era un trepitar continuo, una jornada de ciclismo que tenía algo parecido a aquella otra del año 83 cuando Hinault y Kuiper hicieron una selección importante camino de Soria, es impresionante ver como al darse los relevos se van avisando todos los corredores para no perder rueda, para conseguir estar unidos. En la meta Kelly, a una media importante de 41,146, después de 109 kilómetros de escapada.

Las «entretelas» de la prueba

## Prieto con fractura de muñeca

Palencia (De nuestro enviado especial). — Los finales de etapa de la Vuelta a España del 87 se van conociendo poco a poco. De las ciudades que soliciten ser salida y llegada de la Vuelta dependerán, lógicamente, el recorrido. Galicia quiere tener tres finales de etapa y Extremadura también quiere ser final de alguna de ellas. Si a todas ellas añadimos los nombres de Oviedo, Valladolid, Santander, con dos Segovia, etc., se puede decir que probablemente de finales no van a tener.

En Logroño estuvo viendo el final de la etapa el alcalde de Pamplona, la capital navarra puede tener interés en organizar una llegada de la Vuelta. Queda todavía tiempo por delante, pero ya es un

buen síntoma que los responsables municipales muestren interés por un acontecimiento deportivo que arrastra a miles de personas. Las desgracias del equipo Reynolds parece que se encadenan a

sus actuaciones en la carretera se le unió ayer a la caída de Celestino Prieto, a dieciocho kilómetros de la meta. Como consecuencia de ese percance, Prieto sufrió fractura de la muñeca derecha. Terminó la etapa con el colombiano Rondón, que le ayudó a llegar a meta. Puesto que apenas sí podía dar pedales, pero lo más seguro es que hoy no tome la slaida.

### «Un triunfo importante» (Sean Kelly)

El irlandés Sean Kelly ha sido el gran protagonista de la jornada al con-

seguir en una difícil jornada, casi decisiva para el desenlace final de la ronda hispana, una victoria, que según el corredor le da moral y esperanzas para el triunfo final.

«Lo cierto es que no he forzado mucho la máquina hasta el momento. Ayer tuve un mal día y perdí excesivo tiempo, pero tengo a mi favor la contrarreloj de mañana y la del último día, porque a buen seguro las cosas no van a sufrir muchas modificaciones, tras el vuelco producido hoy en la general», agregó Sean Kelly.

## Clasificaciones

En la etapa

- 1.—Sean Kelly (IRL-Kas), 4 h. 41 m. 26 s.
- 2.—Imanol Murga (Seat-Orbea), m.t.
- 3.—Stefan Mutter (SUI-PDM MG), m.t.
- 4.—Pascal Jules (Seat Orbea), m.t.
- 5.—Gerrie Kneteman (PDM MG), m.t.
- 6.—Ricardo Martínez (Kelme), m.t.
- 7.—Pello Ruiz Cabestany (Seat Orbea), m.t.
- 8.—Laurent Fignon (Pegaso S.U.), m.t.
- 9.—Pedro Delgado (PDM MG), m.t.
- 10.—Alvaro Pino (Zor BH), m.t.
- 11.—Marino Lejarreta, m.t.
- 12.—Dominique Garde, m.t.
- 13.—Rubén Gorospe, m.t.
- 14.—Jean Luc Vandebroucke, m.t.

### Clasificación general

1. Robert Millar (Panasonic), 46 h. 47 m. 36 s.; 2. Alvaro Pino (Zor BH), a 8 s.; 3. Pedro Delgado (PDM MG), a 33 s.; 4. Marino Lejarreta (Seat Orbea), a 1 m. 17 s.; 5. Sean Kelly (Kas), a 3 m. 55 s.; 6. Reimund Dietzen (Teka), a 4 m. 15 s.; 7. Fabio Parra (Varta), a 4 m. 35 s.; 8. Pello Ruiz Cabestany (Seat Orbea), a 4 m. 40 s.; 9. Laurent Fignon (Pegaso S.U.), a 5 m. 14 s.; 10. Anselmo Fuerte (Zor BH), a 5 m. 37 s.; 11. Francisco Rodríguez, a 5 m. 43 s.; 12. Charles Mottet, a 6 m. 25 s.; 13. Omar Hernández, a 6 m. 25 s.; 14. Lucien Van Impe, a 7 m. 48 s.; 15. Ivon Madiot, a 8 m. 07 s.; 16. Stefan Mutter, a 8 m. 32 s.; 17. Peter Winnen, a 8 m. 59 s.; 18. Iñaki Gastón, a 10 m. 6 s.; 19. Jesús Blanco Villar, a 10 m. 35 s.; 20. Eric Boyer, a 10 m. 45 s.

### Complementarias

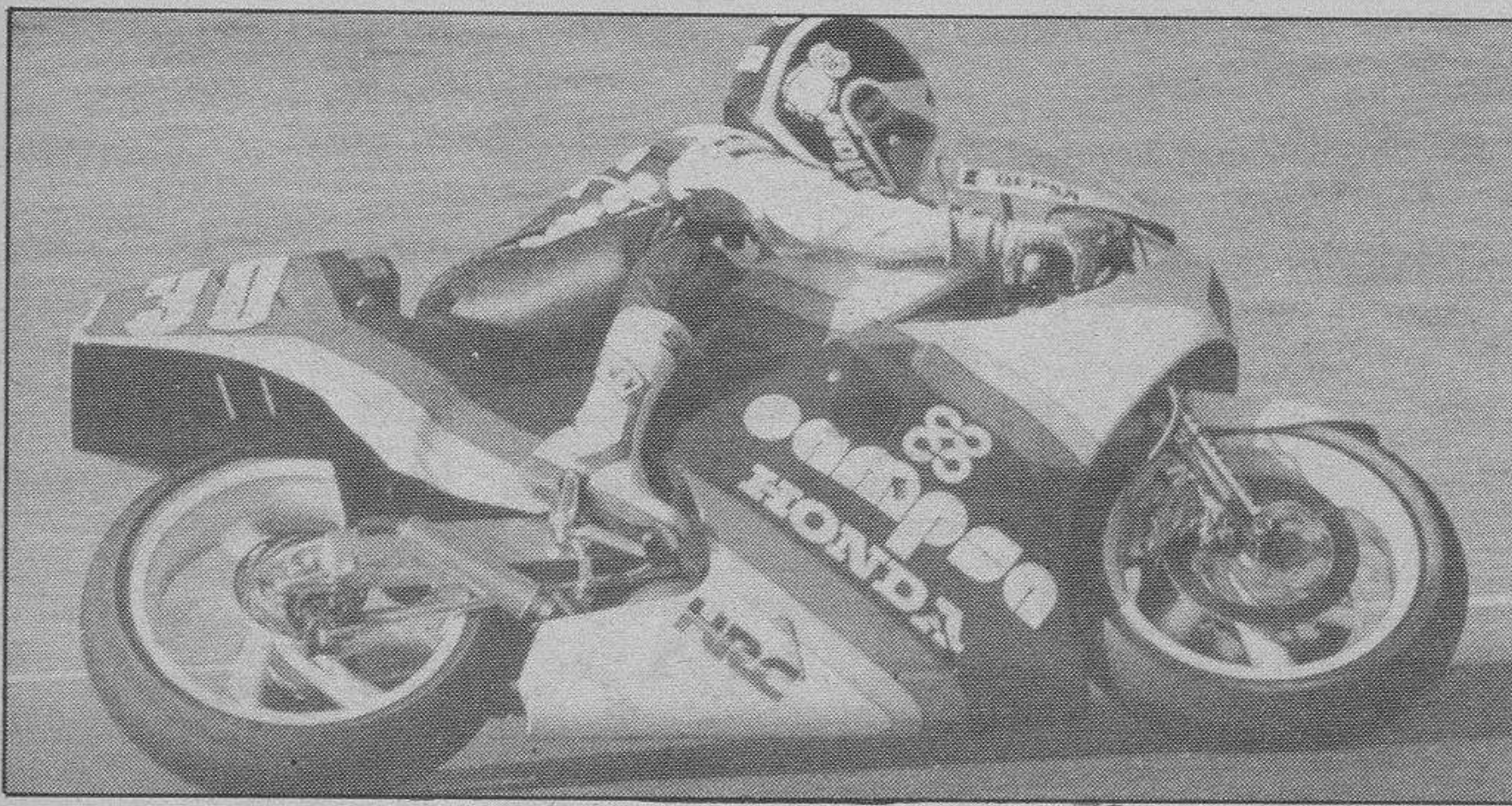
—General por equipos: 1. Zor BH, 140 h. 30 m. 14 s.; 2. Seat Orbea, a 10 m. 3 s.; 3. Pegaso S.U., a 10 m. 19 s.; 4. Kas, a 12 m. 2 s.; 5. Reynolds, a 16 m. 49 s.

—General regularidad: 1. Sean Kelly, 108 puntos; 2. Ruiz Cabestany, 102; 3. E. Planckaert, 90; 4. Stefan Mutter, 87; 5. Jorge Domínguez, 65.

—General montaña: 1. José Laguía, 97 puntos; 2. Alvaro Pino, 51; 3. Robert Millar, 45; 4. Pedro Delgado, 35; 5. Ricardo Zúñiga, 32.

—General metas volantes: 1. Venny Van Brabant, 17 puntos; 2. Iury Kashirin, 15; 3. Dominique Garde, 11; 4. Charles Mottet, 7; 5. Vladimir Muravsky, 7; 6. Eduardo Chozas, 4.





Sito Pons, favorito en la cilindrada del cuarto litro

## Motociclismo

# Se iniciaron los entrenamientos del Gran Premio de España

Circuito del Jarama (Madrid) (Efe).— Con los primeros entrenamientos oficiales de ayer del Gran Premio de España de Motociclismo, que se disputa aquí, mañana, domingo, se ha iniciado el «circo» 1986. Esta primera sesión, que ha estado acompañada por un sol resplandeciente, y aplaudida por unos 3.000 aficionados, ha servido para ver los defectos y virtudes de las máquinas de los pilotos, y para que éstos tomen el primer contacto en serio con la pista.

Eran las 9,30 horas de la mañana cuando las motos de 125 c.c., con importante participación española, se pusieron a rugir, al tiempo que las más de mil personas que forman el presente «Continental Circus» ponían en marcha sus imprescindibles cronómetros.

El italiano de Garelli, Fausto Gresini, actual campeón del Mundo de 125 c.c., marcó el tiempo más rápido de la categoría (1:36.33), casi un segundo menos que el suizo Thoierry Feuz (1:37.15), con MBA, que daba tiempo al campeón español Angel Nieto (1:37.22).

A continuación se disputaron los primeros entrena-

mientos oficiales de 80 c.c., en los que el también español Jorge Martínez «Aspar», sobre Derbi, fue el más rápido (81:38.73), casi dos segundos menos que el holandés Hans Spaan (Casal) y el suizo Stefan Dorflinger (Krauser), actual poseedora del título mundial.

Buenos cronos también de las «Derbi» de Angel Nieto y Manuel Herrerros, que provisionalmente ocupan la quinta y sexta plaza de la formación de salida.

En 500 c.c., la prueba reina de los grandes premios de motociclismo, la «Honda» de Wayne Gardner marcó la pauta (1:29.04), y otros tres pilotos estadounidenses estuvieron muy cer-

ca de su tiempo. Eddie Lawson (Yamaha), Randy Mamola (Yamaha) y el actual número uno, Freddie Spencer (Honda).

El español Juan Garriga, con «Cagiva», registró un excelente tiempo de (1:32.22), que le sitúan provisionalmente en el décimo lugar de la clasificación.

Finalmente, en la cilindrada del cuarto de litro, el venezolano Carlos Lavado, con «Yamaha», obtuvo el mejor tiempo de estos primeros entrenamientos (1:31.47), por delante del español Sito Pons, con «Honda Campsa», (1:32.01) y Pierre Bolle, sobre «Parisienne» (1:32.12).

En la prueba de 80 c.c. se ha producido la única caída importante de la mañana, protagonizada por el español Francisco Torronte-gui, que ha sufrido la rotura de una clavícula y que ha tenido que ser internado en la clínica de La Paz.

más tarde, en el Rallye de Suecia, tuvo que abandonar cuando iba en cabeza, a causa de una avería.

En Córcega había alcanzado la cabeza de la prueba desde la tercera especial, ayer, jueves, e iba hacia la victoria, batiendo los records de cada especial.

Su copiloto, Sergio Cres-to, tenía también 30 años. Había nacido en Nueva York el 19 de Enero de 1956. Estaba soltero, tenía doble nacionalidad italo-norte-americana y había debutado en rallies en 1976.

tino Marcelo Ingaramo por 7-5 y 7-5.

Jarryd se une así a su compatriota Kent Carlsson y al alemán federal Andreas Maurer, actual campeón del torneo madrileño, que consiguieron ya su pase a semifinales.

### Carlsson y Maurer, en semifinales

El sueco Kent Carlsson y el alemán federal Andreas Maurer se calificaron para las semifinales del Grand Prix de tenis de Madrid, al vencer hoy en sus partidos de cuartos de final.

6/4; H. Gunthardt (SUI) a S. Mezzadri (ITA) 6/0, 3/6, 11/9; R. Sradler (SUI) a C. Mezzadri (ITA) 6/3, 6/0.

### Anders Jarryd, semifinalista

El sueco Anders Jarryd, cabeza de serie número dos, se calificó para las semifinales del Grand Prix de tenis de Madrid, al vencer en cuartos de final al argen-

## Automovilismo

# Trágica muerte del piloto Toivonen

Ajaccio (Córcega, Francia) (Efe).— El piloto finlandés Henri Toivonen, muerto ayer en el Rallye de Córcega a la edad de 30 años y al volante de un Lancia Delta S4, era hijo de otro piloto, Pauli Toivonen, vencedor del Rallye de Montecarlo en 1966.

Nacido el 25 de Agosto de 1956 en Jyvaskyla, cuna del rallye de los 1.000 lagos, casado con Erja y padre de dos niños, Arla, de 3 años, y Markus, de dieciocho meses, comenzó a distinguirse al ganar en 1980 el Rallye RAC, en Gran Bretaña, y después se impuso como uno de los mejores pilotos de su generación. De

todos modos, fue al volante del nuevo Lancia Delta S4 como llegó a la cumbre.

En Noviembre de 1985, en la primera competición para el nuevo auto italiano con tracción a las cuatro ruedas, ganó nuevamente el RAC. El pasado Enero, se impuso en Montecarlo, el más prestigioso de los rallies del Mundial, y un mes

## Tenis

# Casal, semifinalista en Lausana

Lausana (Suiza) (Efe). — El español Casal se ha calificado para las semifinales del Torneo de Lausana de Tenis, al vencer en cuartos de final al suizo Roland Stader 6/3, 7/5. En los octavos de final, Casal se impuso al austríaco Michael Hartnett 6/3, 6/3.

Individuales, octavos de final:

Yannick Noah (FRA) vence a S. Vasudevan (IND) 7/6, 7/6; Z. Franulovic (YUG) a M. Krippendorf (SUI) 6/3, 6/4; G. Tiberti (ARG) a R. Krishnan (IND) 7/6, 6/4; J. Svensson (SWE) a Z. Kuharszky (APA) 2/6, 6/1, 7/5; Sergio Casal (ESP) a M. Hartnett (AUT) 6/3, 6/3; M. Doyle (IRL) a M. Gunthardt (SUI) 7/6,

# PEÑA QUINIELISTICA

Dos combinaciones de 1.296 apuestas cada una se han sellado para la jornada n.º 36.

### Primera

Cuatro partidos jugados al signo uno (1): Mallorca-Sestao; Logroñés-At. Madrileño; Elche-Barcelona At.; Coruña-Albacete.

Tres partidos jugados a 12 columnas:

Cartagena-Castellón	(1 X 2)	(X 2)
Castilla-R. Oviedo	X	1
G. Tarragona-D. Alavés	(X 2)	(1 X 2)

Tres partidos jugados a 12 columnas:

Palencia-Orense	1	X
Algeciras-R. Jaén	(X 2)	(1 X 2)
Plasencia-Granada	(1 X 2)	(X 2)

Dos partidos jugados a 3 columnas:

Bilbao Ath.-Aragón	(1 X)	1
Sabadell-Málaga	1	X

Dos partidos jugados a 3 columnas:

R. Huelva-R. Murcia	(1 X)	1
R. Vallecana-Tenerife	1	X

1.296 (12 x 12 x 3 x 3) columnas han hecho falta para sellar esta combinación. Valor de los sellos: 1.296 x 15 = 19.440 pesetas.

### Segunda

Seis partidos jugados al signo casero (1): R. Mallorca-Sestao; Logroñés-At. Madrileño; Bilbao Ath.-D. Aragón; Elche-Barcelona At.; R. Vallecana-Tenerife y D. Coruña-Albacete.

Dos partidos jugados a los tres signos (1 X 2):

G. Tarragona-D. Alavés y Palencia-Orense.

Tres partidos jugados a 12 columnas:

Sabadell-Málaga	(1 X)	(1 X 2)
Cartagena-Castellón	(1 X 2)	(X 2)
Plasencia-Granada	X	2

Tres partidos jugados a 12 columnas:

R. Huelva-R. Murcia	(1 X)	(1 X 2)
Castilla-R. Oviedo	(1 X 2)	(1 X)
Algeciras-R. Jaén	X	2

9 x 12 x 12 = 1.296 columnas hemos sellado en esta combinación. Valor = 19.440 pesetas. Para la primera combinación hemos necesitado: 4 boletos de 144 apuestas; 8 de 72 y 4 de 36. Para la segunda: 4 boletos de 324 apuestas. Total invertido: 38.880 pesetas.



## Encuentro de mus, Castil de Peones-Alcocero de Mola

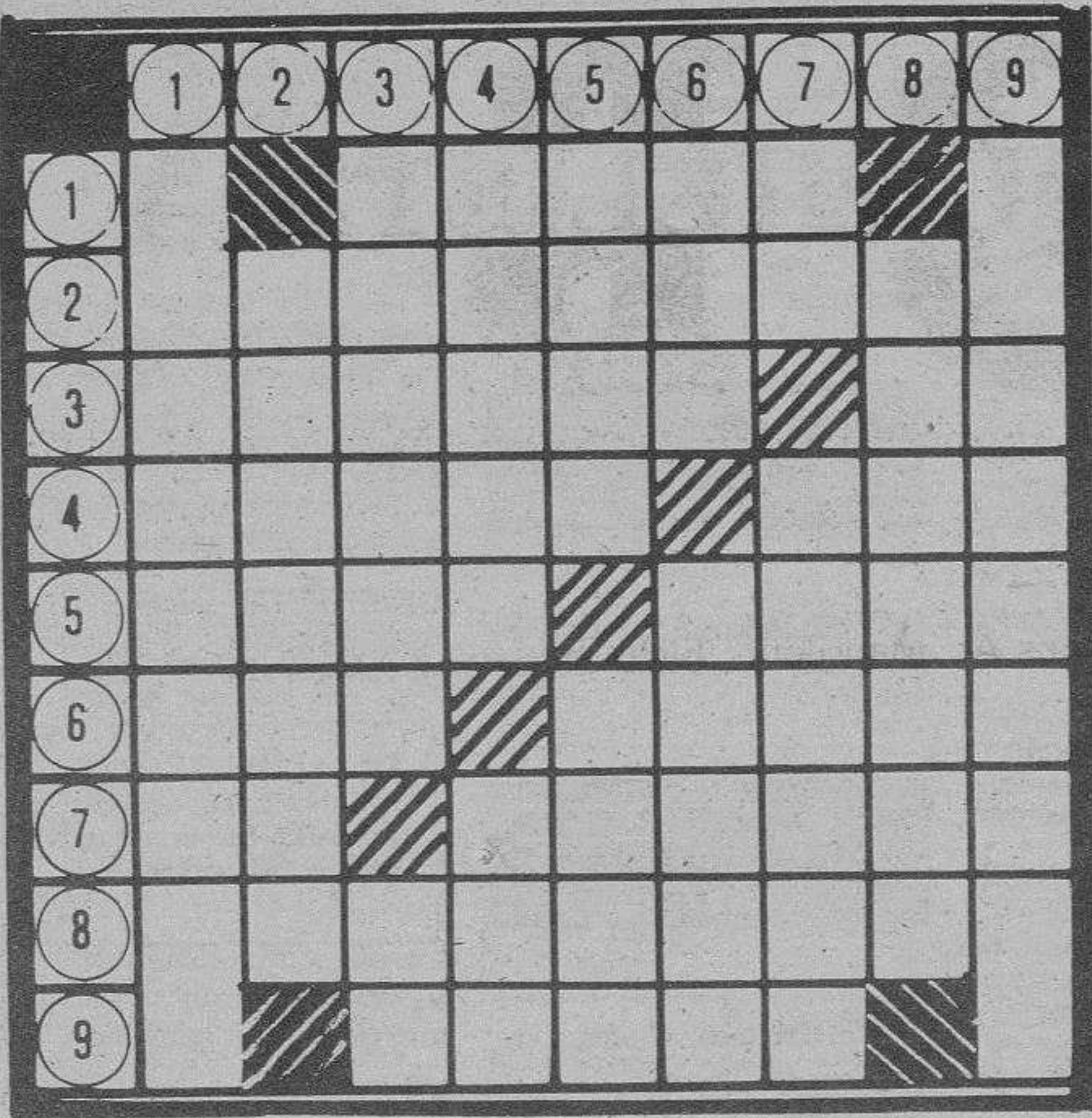
Organizado por los Ayuntamientos de Castil de Peones y Alcocero de Mola, recientemente se ha celebrado un campeonato de mus que ha contado con el patrocinio de la Caja de Ahorros Muni-

cipal. Participaron veinticinco parejas, clasificándose cuatro por cada pueblo.

El resultado final fue Alcocero de Mola, veinte puntos por doce Castil de Peones. Lo importante no

es quien haya ganado, sino que, la competición ha servido para que ambas localidades estrechen lazos de amistad. En la foto, aparece el alcalde, ganador del trofeo, junto a los representantes de la entidad patrocinadora.





**HORIZONTALES.** — 1: Fruta. 2: Necesita. 3: Vaso para fundir alguna materia a temperatura muy elevada. Repetido; ser querido. 4: Dícese de los soldados sin graduación. Punto cardinal. 5: (al rev.) Barro. Defecto. 6: (al rev.) Hágalo en este periódico. Realizarás. 7: Consonante repetida. Billeto de Banco. 8: Mahometano. 9: Tuéstalo.

**VERTICALES.** — 1: Lo hace la rana. 2: Prado grande. 3: Judía. (al rev.) Símbolo de la plata. 4: Reverberación del sol. Signo aritmético. 5: Repetición de un sonido (pl.). El día tiene veinticuatro. 6: Río español. Compartimiento de un lienzo de pared. 7: Campeón. 8: Se encuentra en dificultad. 9: Famosa ría de Pontevedra y La Coruña.

**Solución al anterior**

**HORIZONTALES.** — 1: MITA. 2: Recodos. 3: Cátodo. As. 4: Abono. Ana. 5: Ledo. aliT. 6: Oro. obodA. 7: Ro. Atajar. 8: Novedad. 9: Cenar.

**VERTICALES.** — 1: Calor. 2: Raberón. 3: Método. Oc. 4: Icono. Ave. 5: Todo. oteN. 6: adO. Abada. 7: Do. Alojara. 8: Sanidad. 9: satar.

**Hechos y figuras**

**Perú: Campesinos de Puno venden a sus hijos en Lima**

Lima. — La grave situación por la que atraviesan los campesinos de Puno, que han perdido sus cosechas por las lluvias torrenciales e inundaciones, les está llevando a vender a sus hijos, que no pueden mantener.

El hecho fue denunciado en la ciudad de Huancayo, 415 kilómetros al Sureste de Lima, por el diputado izquierdista Jaime Ardiles Franco.

El parlamentario dijo que se había establecido un mercado de venta de niños en Puerto Maldonado, capital del departamento selvático de Madre de Dios, y en Lima.

Son los campesinos de la provincia puneña de Azángaro, los que venden a sus hijos, ya que su grave situación se ha agudizado por las actividades terroristas y asesinatos que vienen cometiendo en esa zona elementos de la organización maoísta Sendero Luminoso, dijo el diputado.

El diputado Ardiles indicó que los campesinos de esa zona de Puno, departamento colindante con Bolivia, no reciben ninguna clase de ayuda y carecen de alimentos y medicinas.

En Madre de Dios, los niños son vendidos a los buscadores de oro de esa zona,

que los emplean en las más rudas tareas.

La Cruz Roja ha establecido dos albergues en la ciudad de Puno para asilar a los menores abandonados por sus familias.

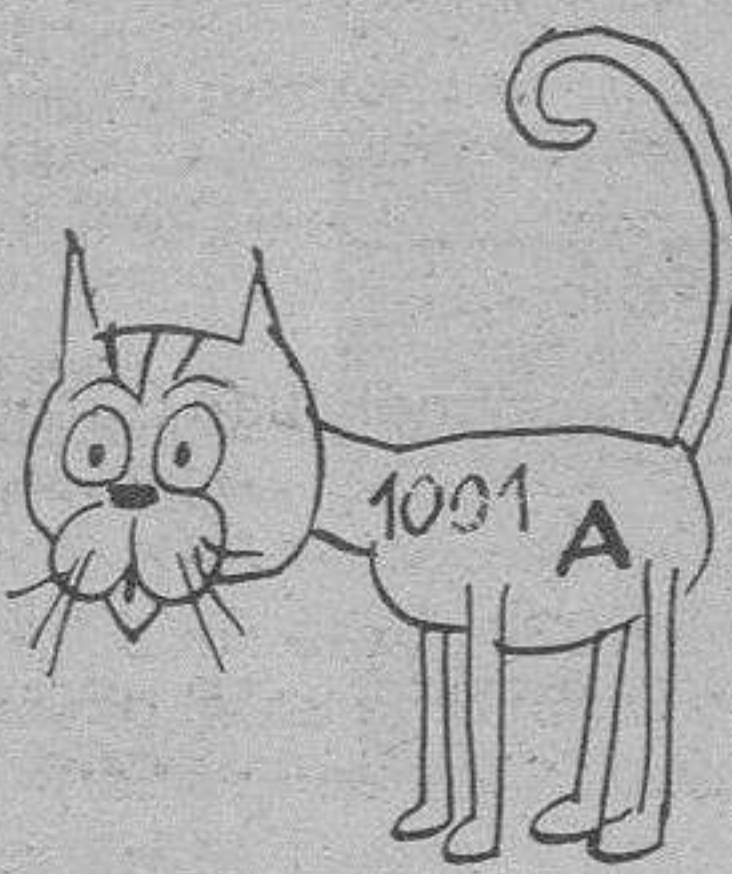
Las inundaciones en ese departamento han afectado a decenas de miles de personas y extensas zonas de cultivo han quedado cubiertas por las aguas desbordadas del lago Titicaca, el más alto del Mundo, y el río Ramis.

El Titicaca sigue creciendo a razón de dos centímetros por día debido a las torrenciales lluvias que caen sobre el altiplano peruano-boliviano.

**Dibujos con siete errores**



**JEROGLIFICO**



**Solución al anterior**

...Asturiano.

¿Cómo te llamas?

**Solución al anterior**

1. — Estrella. 2. — Polvoreda. 3. — Polvoreda. 4. — Polvoreda. 5. — Línea de velocidad. 6. — Línea de velocidad. 7. — Línea de velocidad.

**anuncios generales clasificados**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA: Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**Inmobiliaria**

**SE VENDE CASA EN SARRACIN**

Con buhardillas, piso, planta baja y terreno. Razón: Preguntar por Fidel García, en Sarracín (Burgos).

**VIVIENDAS MUNICIPALES, S.A. (VIMUNSA)**

Venta de pisos, bajos y garajes de protección oficial en C/. Vitoria, 246 al 256. Polígono G-9, Gamonal.

**GRANDES FACILIDADES DE PAGO**

CREDITO HIPOTECARIO AL 11%.- RESTO, FACILIDADES HASTA 5 AÑOS

Informes: Avenida General Yagüe, 28. ☎ 23 32 11. Horario de 8 a 3.

**NAVE SE ALQUILA**

PENTASA, 2 — 800 M.<sup>2</sup>. ☎ 26 50 16

**VENDO O ALQUILO PISO LUJO**

En Concepción, 18, 4.º, soleado y servicios centrales

**PRECIO INTERESANTE**

Informes: ☎ 26 32 10

**VENDO**

Chalet dos plantas, jardín, huerta, porche, terreno. 8 kilómetros de Burgos. 13.000.000 pesetas. Admito piso céntrico a cambio.

Tfno. 264137 (llamar mañanas).

**APARTAMENTO**

En Villanueva de Argaño

con salón comedor, cocina, baño completo y dormitorio, terraza y jardín.

Teléfono 412034.

**Laboral**

**Se ofrece a persona de 25 a 45 años**

título de Gestor Administrativo, para abrir Gestoría-Asesoría-Fiscal en Burgos capital o pueblo, importante de su provincia.

Dirigirse por escrito al Apartado de Correos 102 de Laredo o bien teléfono 942-606052.

**SE NECESITA**

**COCINERO SEÑORA AYUDANTE DE CÓCINA CAMARERA DE COMEDOR**

Con experiencia

INFORMES:

☎ 20 59 55. De 11 a 1

**Motor**

**TALLERES FAUNDEZ Y GONZALEZ, S. A.**

NUEVO SERVICIO PEUGEOT-TALBOT

CALLE REAL, 7. (CAPISCOL)

Visite nuestras instalaciones dotadas de la más moderna tecnología. MAXIMA TASACION DE SU VEHICULO USADO. FACILIDADES DE PAGO HASTA 5 AÑOS, SIN ENTRADA, CON UN INTERES DEL 6,75 %.

**¡OCASION!**

EN TURISMOS USADOS, IMPECABLES, PROCEDENTES DE CAMBIO:

R-11, BU-I, 15.000 Kms.-Chrysler 150

Horizon BU-H, 40.000 Kms.

—R-12.— y varios R-5

Toda prueba. Precios ajustados. Facilidades.

**Servicios**

**PETER LINDOW ACUPUNTOR**

TERAPIAS ALTERNATIVAS Titulado en Alemania. Diplomado en China. CONSULTA

Plaza José Antonio, 4-4.º D. De 9,30 a 15. INFORMACION GRATUITA

**AUTO RADIOS**

RADIO CASSETTES - AMPLIFICADORES ANTENAS ALTA VOCES REPARACIONES

**AUTO RADIO BALBAS**

Santa Clara, 4.º ☎ 26 21 34

**Gestoría Rodríguez García**

CI/ Vitoria, n.º 28 - 1.º C BURGOS - ☎ 20 86 62

**IVA**

Consultas - Asesoramiento Altas - Contabilidad

- Arrendamientos locales
- Industriales-Profesionales
- Comerciantes-Agricultores

**Varios**

**INTERESARIA COMPRAR**

**A. T.**

de transporte domiciliada en Burgos o provincia.

Teléfono 942-342736

**NUESTROS TELEFONOS:**

ADMINISTRACION .. 268375  
265768  
266768  
REDACCION ..... 267280



Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

### Alquileres

ALQUILAMOS oficinas y local comercial. Todo muy céntrico. ☎ 261018.

MATRIMONIO sin hijos, desea alquilar piso con o sin muebles. 221712. Señor Cabrera.

SE ALQUILA nave 700 m<sup>2</sup>, Ctra. Madrid, Km. 234, fachada carretera, todos los servicios. ☎ 206470.

SE ALQUILA ático, vistas calle, a personas mayores, responsables, Puebla, 42, 2.º, de 5 a 7.

ALQUILO o vendo nave en Polígono Gamonal, 400 m<sup>2</sup> con puente grúa y posibilidad 700 metros, patio cercado. ☎ 218293.

ALQUILO apartamento en Peñíscola. ☎ 214884.

SE ALQUILA apartamento amueblado, salón, y 2 habitaciones, garaje, servicios centrales, 50.000 pesetas, más gastos de comunidad. ☎ 234940.

ALQUILO plaza de garaje, económica, Villa Pilar, 3. ☎ 204179.

ALQUILO local céntrico, 75 metros cuadrados, 35 metros cuadrados patio. ☎ 222952.

ALQUILAMOS oficinas y local comercial. Todo muy céntrico. ☎ 261018.

ALQUILO chalets, bungalows, apartamentos. Peñíscola, Benicarlo, Vinaroz, quincenas meses. 964-471645.

OCASION: Aportaría nave 560 metros cuadrados, para cualquier negocio en Lerma. También alquiler. 237215.

VENDO o alquilo piso amueblado, calle Madrid, 30. ☎ 207502.

ALQUILO piso nuevo. Plaza Mayor. ☎ 201314.

NECESITO casa en alquiler en pueblo cercano a Burgos, para los meses de verano. ☎ 237299.

SE ALQUILA local en Quintanilla Viver. ☎ 237579. Emilio Díez.

La publicidad escrita es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**  
Junto a su gran difusión

Este espacio vale

**1.568 Ptas.**  
(Incluido IVA)

martes, miércoles, jueves y viernes

Nuestros suplementos  
a todo color

**ANTENA TV.**

Con el fascinante mundo de la T.V.E. y la Radio, los SABADOS con su TIEMPO LIBRE

**ANTENA SEMANAL**

Reportajes y crónicas de la más viva actualidad.  
Todos los DOMINGOS.

siempre con

**DIARIO DE BURGOS**

ALQUILO piso amueblado, muy céntrico y soleado. Llamar ☎ 261018.

SE ALQUILA piso. Calle Madrid. Informes ☎ 208861.

SANTOS. — Alquiler dos naves, carretera Madrid, 1.000 metros cuadrados, luz fuerza. 228754.

VENDO o alquilo piso Francisco Salinas, 31. ☎ 210816.

SANTOS. — Alquiler piso Bernardas, cuatro, salón, dos baños, garaje. 228754.

PRIGO. — Molinillo, cuatro dormitorios, salón, calefacción individual, 22.000 pesetas. 2557.

PRIGO. — Local Alquiler Alfonso X. 52 metros, 40.000 pesetas. 2510.

PRIGO. — Luis Alberdi, alquiler, tres, salón, calefacción, parquet, soleado. 2505.

GARCIFUENTES. — Eras San Francisco, alquiler local 50 metros, 25.000. 236998.

### Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas «Servi Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 22 27 15.

EUROCASION, vende vehículos todas las marcas y modelos revisados y garantizados en todo el ámbito nacional. Facilidades hasta 24 meses. Trabado S. L., concesionario oficial Citroen. Carretera Madrid, kilómetro 234 y Sanz Pastor, 6.

AUTOMOVILES Pedrosa. — Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 22 77 07 y 22 77 67.

AUTOMOVILES 200. Bárcena y Jesús. Compra-venta de toda clase de automóviles totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 36 meses, sin entrada. Calle Vitoria, n.º 200. ☎ 21 32 00.

AUTOMOVILES Gamonal. Vende varios Diesel y toda clase de vehículos a precio de verdadera ocasión, mínima entrada, garantizados. C/. Pedro Alfaro n.º 2. ☎ 223814.

AUTOMOVILES Varona, compra venta. Mínima entrada. Facilidades. Garantizados. Calle Madrid, 17. ☎ 207087.

FUNDAS para coches y tapicería en general. Arahuetes. San Isidro, 13. ☎ 207327.

AUTOMOVILES Grandmontagne, donde usted puede comprar con confianza todos los modelos nacionales e importados. Facilidades hasta 36 meses, sin entrada. Francisco Grandmontagne, 22. ☎ 236669.

IMPORTACION y nacionales de auténtica ocasión. Vende Automóviles Ducar. ☎ 229107.

GARANTIA plena en coches de ocasión, Automóviles Ducar. Arzobispo de Castro, 7.

CICLOMOTORES Mobylette. Más duración, menos averías, mejor precio. Serventa. Merced, 13.

AUTOMOVILES V. López. Vehículos nuevos y usados, garantizados. Facilidades. Pisones, 40. ☎ 209667.

OCASION, Automóviles Jonatan vende, BMW «Alpina», buen estado, R-5 GTL, revisado, Ford Fiesta impecable extras, Seat 127 LS 4 puertas, Skoda 120 LS en rodaje, Citroen GSA Palas, techo abierto y extras. Calle Madrid, 40. ☎ 203638.

OCASION, de particular a particular, vendo DKW, último modelo MB, mecánica en rodaje, BU-9-G, impecable de todo. ☎ 203638.

SE VENDE Laverda 125-LB, BU-I. ☎ 214207, horas oficina.

SE VENDE eje de Barreiros, autodireccional. ☎ 545159.

PARTICULAR vende Talbot 150, seminuevo, en 575.000 pesetas. ☎ 265076.

VENDO Triumph 750 cm.<sup>3</sup>, buen estado. 130.000 pesetas. ☎ 214616, de 10 a 22.

VENDO Ford Fiesta 1,1 S. Buen uso. Techo solar. Servi-Auto. Sanjurjo, 9. ☎ 222715.

### Colocaciones

JOVENES selectas para mejorar pub. Solamente amistad. 300.000 más Seguridad Social y alojamiento. 988-725842 de 2,30 a 4,30.

NECESITO cocinero-a, con experiencia, sueldo a convenir. Interesados, teléfono 201640, preguntar por José Antonio Luergas.

SE NECESITA camarera de restaurante, con experiencia, muy profesional y chica limpia de 16 años. Hotel Rice, de 5 a 7 tardes.

SE NECESITA ayudante de cocina. ☎ 264746.

SE NECESITAN señoritas, edad 18 a 25 años, buena presencia para Discoteca-Restaurante. Interesadas presentarse hasta el día 7 en Discoteca Titanic, carretera Madrid-Irún, Km. 204.

NOVEDAD, para los bares, bote electrónico, representantes para Burgos y provincia. ☎ 617415. León. Señor Martínez.

TRABAJE montando cuadros pequeños casa, proporcionamos materiales, recogemos producción, Decorhogar, Alfonso Católico, 1. Oviedo.

REPRESENTANTE libre a comisión, compatible otro trabajo, visite capital y provincia, introducido en librerías, papelerías, estancos, droguerías y similares, venta artículos regalo, turísticos, fiestas, navideñas, estampas, crismas, postalía, etc. Datos y referencias: Apartado 268. Vigo.

NECESITO chica externa, General Dávila. ☎ 202683.

NECESITO aprendiz de mostrador, edad 16 a 18 años, con alguna experiencia. ☎ 229715. Llamar 2,30 a 5 tarde, 9 a 10 noche.

SE NECESITA chica, por la mañana. Avenida del Cid, 42-6.º C.

SE OFRECE mecánico industrial, 21 años, para cualquier trabajo. 213282.

NECESITO chica cuidar niña (zona Gamonal). Informes, mañanas ☎ 234191.

¡¡PADRES!! Psicóloga para niños y adolescentes, se ofrece. ☎ 206863.

SE OFRECE chica, para bajar tardes con informes. ☎ 213282.

### Compras y ventas

COMPRO oro, plata, joyas, monedas y antigüedades de toda clase. Calle Vitoria, 17, despacho 505. ☎ 204167. Burgos.

SE LIQUIDAN estanterías metálicas. ☎ (94) 4121999 4126066.

ORO, joyas. Compro, pago bien. Arco del Pilar, 4, 1.º.

ORO, plata, joyas. Compramos. Pagamos bien. Julio Sáez Hoya, 2.

COMPRA-venta de antigüedades, relojes, monedas, muebles, marfil, plata y toda clase de antigüedades. Seriedad y discreción. ☎ 540219.

SE VENDE hembra Doverman 9 meses, gran alzada. Informes ☎ 170227. Lerma (Burgos).

COMPRO depósitos de poliester, 5.000 a 10.000 litros, buen estado. ☎ 370083.

MOSTRADORES, probadores, vitrina, baldas, tableros. Vendo, Calzadas, 35. Comercio. 221400.

BASCULAS ensacadoras de harinas, cereales, salvados y pulpas. Peso continuo y ganaderos. Luremo. Polígono de Villalónquejar. ☎ 209370.

SE VENDE madera de haya, roble y chopo, seco, leña calefacciones, hornos. ☎ 586237, de 8,30 a 11 noche.

ORDENADOR primera marca, con programas. Vendemos. Auténtica oportunidad. ☎ 260000.

ESTANTERIAS metálicas. Normales. Media carga. De la Vega. Madrid, 27.

VENDO partida 400 metros cuadrados, azulejo crema muy barata. Delor. ☎ 209371.

VENDO órgano electrónico Korg, varios registros, con caja de ritmos. Económico. ☎ 224024. Javi.

NOVEDAD para bares, se venden botes electrónicos. ☎ 235891.

SE VENDE ordenador Amsatrad 464. ☎ 205332.

COMPRO electrodomésticos buen estado. ☎ 377044.

SE VENDE ZX Spectrum 48 K, nuevo. ☎ 221717.

VENDO tricotsa electrónica. ☎ 227128.

VENDO máquina escribir portátil, nueva, marca Olivetti Studio 46. ☎ 207101.

DE INTERES para oficinas. Vendo a muy buen precio: Central Telefónica ITT, máquinas automáticas de bebidas, fotocopiadora, y sistema contable Olivetti. ☎ 221714.

VENDO báscula electrónica, buen precio. 208190 llamar horas de comercio.

DE INTERES para comercios. Vendo a muy buen precio mostradores y estanterías. Auténtica oportunidad. ☎ 221714.

### Enseñanza

INGLES y francés. Profesores nativos titulados. La primera organización internacional de escuelas de idiomas. En Burgos desde 1958. Inlingua. Plaza Alonso Martínez, 8, 3.º. ☎ 206851.

INGLES en grupos de 4-6 y 8 personas (máximo). Profesores nativos titulados. Metropolitan English Language School. Calle Miranda, 7-2.º. 262350.

METROPOLITAN English Language School. Una academia nueva, dedicada exclusivamente a la enseñanza de Inglés, con los métodos más avanzados.

LATIN COU, BUP, Selectividad, Letras, Ciencias, Idiomas. Avellanos, 1-1.º.

CLASES y tutor estudios, EGB, BUP. ☎ 220673.

INGLES se dan clases particulares. ☎ 229456.

COU, BUP, Selectividad, Latín, Lengua, Matemáticas, Física, Química. Lain Calvo, 29. ☎ 262339.

### Financieras

HIPOTECAS en 72 horas. Madrid, 21, 1.º izquierda. ☎ 262104.

### Fincas

SE VENDE piso, Avenida Vena, 1, 6.º A. ☎ 224006.

DELAFUENTE: Pérez Platero, piso 2.º, tres, salón, gasóleo, soleado. Barato.

DELAFUENTE: Piso 4.º, tres, salón, soleado, buen estado, 2.350.000. Mérida.

DELAFUENTE: Calle Zamora, piso 6.º, cuatro, salón, individual, semilujo. Barato.

DELAFUENTE: Piso calle Avila, tres, salón, carbón, soleado, terrazas, carbonera.

DELAFUENTE: Piso, San Pablo, cinco, salón, gasóleo, buen estado, 500.

DELAFUENTE: Parcela Huemilla, agua, luz, piscina y tenis comunes, 3.900 metros, divisible, visítenos.

DELAFUENTE: Local 92 metros, super-reformado, alarma, Plaza San Bruno. ¡Ganga!

DELAFUENTE: Local reformado, 50 metros planta, más entreplanta. Villa Pilar.

DELAFUENTE: Local reformado, 80 metros planta, más 75 sótano. Centriquisimo.

DELAFUENTE: Local 37 metros, reformado, Villa Pilar. ¡Oportunidad!

DELAFUENTE: Urge vender, pisos estrenar, baratísimos, esmeradísima construcción. G-9. ☎ 265142.

VENDO piso. ☎ 239229. Llamar de 4,30 en adelante.

VENDO o traspaso negocio, en pleno rendimiento, por no poderlo atender. 206254.

VENDO piso frente Catedral, de nueva construcción, dos habitaciones, salón, cocina y baño. ☎ 201768. Tardes.

DELAFUENTE, local 200 metros. Parque Avenidas. Doble. Puerta basculante. Oportunidad.

DELAFUENTE, tienda 64 metros. Divisible. 16 metros escarpate. Santa Casilda.

Entérese quien puede hacerle por completo, en un solo taller, sus trabajos de imprenta y

LIBRESE DE INTERMEDIARIOS QUE LE HARAN PAGAR MAS POR SU ENCARGO

Sus trabajos hechos TOTALMENTE en un sólo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, Composición mecánica, Fotografiado.

**TALLERES GRAFICOS**

San Pedro Cardena, 34. Apdo. 46. Tel. 266768.-02009 Burgos.

## Diario de Burgos

Se vende en:

**ARANDA DE DUERO**

- Victorino Calvo. Kiosco.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
- Kiosco «El Pito». Av. de los Caídos, s/n.
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo s/n.
- Kiosco Avelino. Comandante Requejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (junto a la Parroquia). Av. Burgos, s/n.

**MIRANDA DE EBRO**

- Lucio Fernández. Avda. Comuneros de Castilla, 5.
- Pilar García Albéniz. Kiosco. Carretera Logroño.
- Antonio Alvarez Valdiviello. Avda. Generalísimo, 34.
- Luis Angulo. Corresponsal. Kiosco.
- Biblioteca andén Norte.
- Biblioteca andén ZB.
- Celestina Garrido. Kiosco Prensa.
- Librería Malfaz. San Agustín, 3.
- Ana Lozano. Librería Edurne. P. de Bayas.
- Carmen García. Condado de Treviño, 25.
- Juan F. Figuero. C/. del Río s/n. Kiosco.

**MADRID**

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla
- Pl. Cuzco-P.º de la Castellana
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu)
- Cibeles-P.º del Prado
- Cibeles-Pasaje
- Alcalá, 50
- Pl. de las Cortes
- Alcalá, 39
- Sol, 1
- Sol, 11
- Sol, 13
- Mayor, 5
- Pl. de Isabel II (Opera)
- Quintana, 19
- Princesa, 65
- Princesa, 56
- Gran Vía, 39
- Gran Vía, 38
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2
- Goya, 63
- Pl. de Manuel Becerra, 3
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming
- Pl. de España, 2
- P.º del Prado, 20
- Alenza, 20

**LOGROÑO**

- Jesusa Fernández. Kiosco Rosaleda.
- Pedro Uruñuela Nieto. Muro del Carmen, 2.

**BILBAO**

- Librería J. Guinea. C/. Elcano, 25.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.



**Fincas**

VENDO piso, calle Madrid, 37. ☎ 201983.

PRIGO.— Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. ☎ 269875.

INMOBILIARIA Gamonal.— Plaza San Pablo. Tres, salón, serviceriales, exterior. Vitoria 175, 1.º F. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal.— Calle Vitoria. Apartamento, dos, salón, cocina amueblada, parquet, 600.000 pesetas entrada.

INMOBILIARIA Gamonal.— Eladio Perlado. Tres, salón, calefacción gas-oil, amplia terraza.

INMOBILIARIA Gamonal.— Calle San Bruno. Tres, salón, calefacción central, exterior, soleado. Vitoria, 175, 1.º F. 218659.

VENDO piso-apartamento, nuevo, calle Calvario, 4, informes, ☎ 204142.

VENDO piso, zona Gamonal, 3.300.000 pesetas, todo exterior, soleado. ☎ 231630.

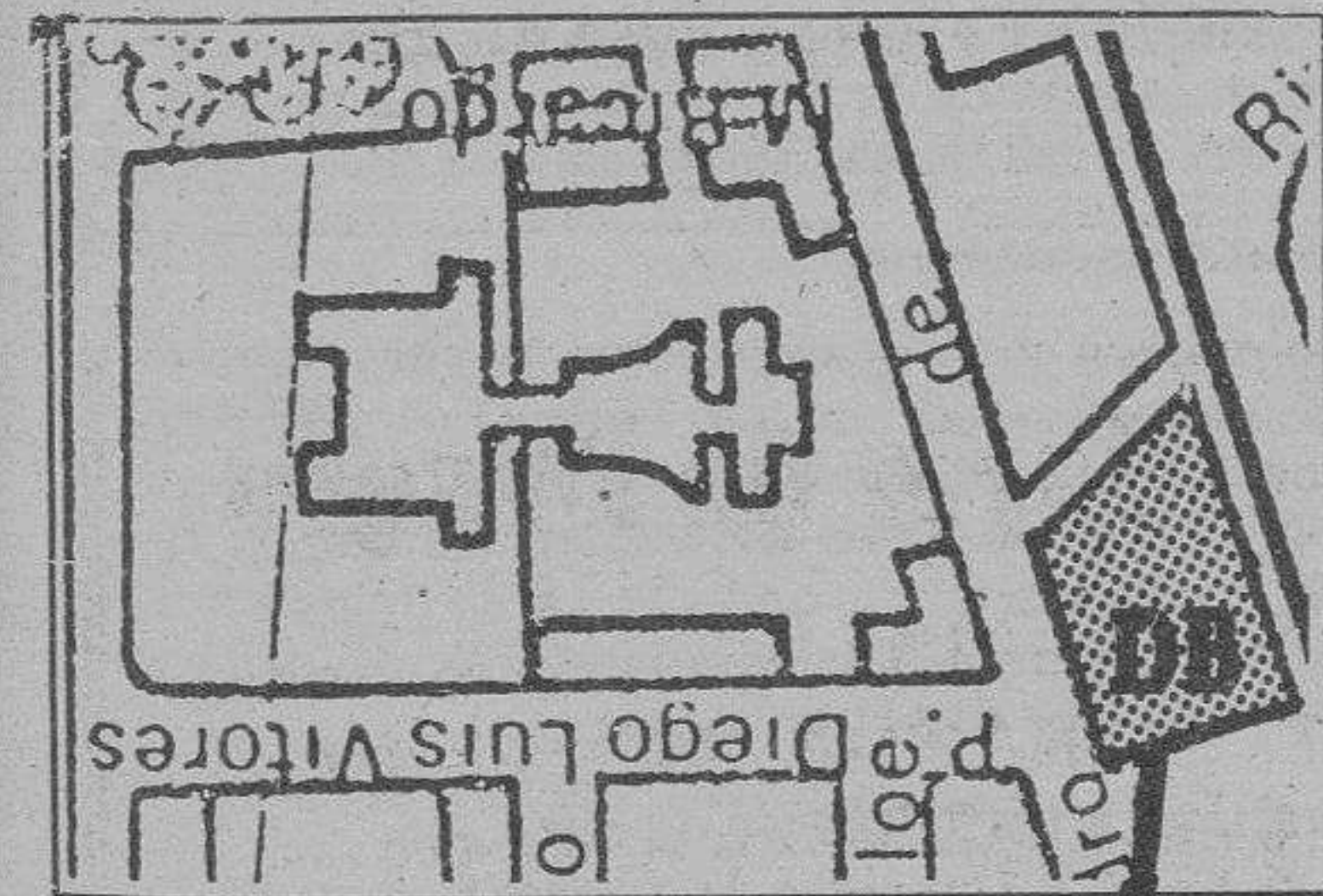
VENDO local acondicionado, con cámaras, propio pescadería, frutería, etc. ☎ 223933.

VENDO o arriendo piso, carretera Logroño, 3, informes, 2.º C.

VENDO piso calle Emperador, precio 2.900.000, cuatro, cocina, baño. 206282.

SE VENDE o arrienda, bar, Capiscol, calle Santiago, número 1, bar Castilla. ☎ 590797.

PARTICULAR vendo piso Avenida del Cid 38. Facilidades. ☎ 201599.



**Diario de Burgos**  
C/. San Pedro de Cardeña, 34



**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

VENDO piso pequeño en Diego Laínez. 1.200.000 pesetas. ☎ 263210.

VENDO cafetería-pub. 227415.

VENDO piso económico. 227415-203535.

VENDO piso calle Colón, dos plazas de garaje, dos trasteros, cuatro dormitorios y salón, cocina, dos cuartos de baño. ☎ 403072.

VENDO o arriendo local céntrico, de 55 metros, instalado. 210265.

VENTA pisos y bajos comerciales, totalmente terminados en Lerma. Facilidades de pago, hasta 20 años. ☎ 170831.

MAGDA González.— Agte. de la Propiedad Inmobiliaria. Santander, 6 bajo. 263954.

MAGDA González.— Glorietta Luis Braille, estrenar, exterior, soleado, garaje, trastero.

MAGDA González.— Fernán González, dos, salón, cocina, baño, exterior, económico.

MAGDA González.— Avila, tres, salón, cocina amueblada, baño, calefacción central.

MAGDA González.— Alba Tormes, cuatro, salón, cocina, aseo, trastero.

MAGDA González.— San Joaquín, dos, sala, cocina, baño, trastero, calefacción.

MAGDA González.— Sombrerera, apartamento, dormitorio, sala, cocina, baño, exterior, económico.

MAGDA González.— San Juan Ortega, tres, sala, cocina, baño, terraza.

MAGDA González.— Vitoria fabulosa buhardilla, principio calle Vitoria, sin gastos.

PARTICULAR vende piso. Francisco Salinas, 46-6.º B, para verlo de 9 a 3 mañanas. Ocasión. Urge.

VENDO solar para dos viviendas, zona Crucero. ☎ 263233.

NECESITO en compra piso zona Reyes Católicos, tres, salón. 220043.

SANTOS.— Avenida Vena, exterior, cinco, salón, dos baños, servicio, garaje. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS.— San Francisco, buena altura, inmejorables condiciones, tres, salón. Infórtese.

SANTOS.— Vendo piso 5.º carretera Poza, tres, salón, individual carbón.

SANTOS.— Calle Vitoria, 175, tres, salón, exterior, terraza. Julio Sáez Hoya, 8.

SANTOS.— Oportunidad piso Eladio Perlado, estrenar, tres, salón, garaje, calefacción individualizada.

SANTOS.— Vendo piso 6.º barato, exterior, carretera Logroño, tres, salón.

SANTOS.— Paseo Isla 8.º, soleado, tres, salón, dos baños, trastero amplio.

SANTOS.— Calle San Juan 3.º, tres, salón, cuarto baño, cocina. 1.600.000.

SANTOS.— Principio Subida San Miguel, apartamento, cuatro habitaciones, salón.

SANTOS.— Como nuevo, junto Plaza Vega, cinco, salón, tres baños, garaje. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS.— Conde Don Sancho 4.º, tres, salón, individual gasóleo. 228754.

SANTOS.— Vendo-alquilo 800 metros cuadrados, local San Bruno, carretera Logroño, barato.

SANTOS.— Calle Vitoria, 49, cinco habitaciones, cocina, baño. 1.600.000.

SANTOS.— Villamaravillas, extraordinario piso 5.º, 320 metros, ático, acondicionado 40 metros, garajes.

SANTOS.— Casa Barriada Illera, Condesa Mencía, cuatro habitaciones, salón, calefacción gasóleo, garaje, bodega.

SANTOS.— Extraordinario ático, San Bruno, dos habitaciones, salón, calefacción central.

SANTOS.— Locales San Bruno, 80 metros, vendo, alquiler. Infórtese.

LOCAL 900 metros cuadrados, Avenida Cid, entrada dos calles, posibilidades de dividir en dos. Muy barato. ☎ 223275. (Mañanas).

PRIGO.— Rey Don Pedro, apartamento reformado como nuevo. 3.900.000. 8512.

PRIGO.— Luis Alberdi, 5.000.000, tres, dos baños, serviceriales, trastero. 8325.

PRIGO.— Bernardas, tres dormitorios, salón, dos baños, garaje. 9.700.000. 8239.

PRIGO.— Parque San Francisco, tres dormitorios, salón, exterior. 3.600.000. 8119.

PRIGO.— Parque Santiago, tres, salón, cocina, baño, garaje, exterior. 8009.

PRIGO.— Juan Ramón Jiménez, tres, salón, garaje, semi-nuevo, trastero. 7159.

PRIGO.— Avenida Huelgas, dos, salón, serviceriales, garaje. 10.700.000 pesetas. 7058.

PRIGO.— Cortes, dos dormitorios, cocina, baño, soleado. 1.700.000 pesetas. 7038.

GARCIFUENTES.— Consulado, piso primero, tres, salón, exterior, muy mejorado. 236998.

GARCIFUENTES.— Plaza San Pablo, piso nuevo, tres, salón, serviceriales. 236998.

GARCIFUENTES.— Piso sexto. 1.600.000. Burgense, tres, salón, baño, aseo. 236998.

GARCIFUENTES.— San Cristóbal, tres, salón, todo exterior, soleadísimo. 2.000.000. 236998.

GARCIFUENTES.— Tahonas, casa unifamiliar, planta piso, locales, jardín, económica. 236998.

GARCIFUENTES.— Melchor Prieto, 90 metros, preparado cualquier negocio, económico. 236998.

GARCIFUENTES.— Romanero, local 140 metros, servicio, oficina, entrada camiones. 236998.

**Fincas Rústicas**

SE VENDE casa en Villagonzalo, precio a convenir. ☎ 260624.

PARTICULAR compro molino viejo o fábrica, con salto de agua. ☎ 227482, 370022.

VENDO casa, todos servicios, en Olmos de la Picaza. ☎ 238639, 360178.

SE VENDE casa reformada, en Humienta, agua, luz, cocina francesa. ☎ 211887.

SE VENDE huerto cercado de 200 metros. ☎ 219629. CasAVENDO finca edificable con proyecto. Cardeñajimeno. ☎ 223338.

PRIGO.— Covarrubias venta apartamento, 3.900.000 pesetas, calefacción, trastero, oportunidad. 8557.

PRIGO.— Barbadillo Mercado, 90 metros cuadrados, tres dormitorios, salón, baño. 8449.

PRIGO.— Venta nave carretera Madrid, planta 350 metros. Infórtese. 8167.

PRIGO.— Las Quintanillas, casa 150 metros cuadrados, terreno, fachada mampostería. 7491.

PRIGO.— Finca en Castañares, 700.000, superficie 284 metros. Aprovéchese. 1165. tañares.

**Ganados y aperos**

MOTOSIERRAS Sthil, la motosierra n.º 1 en el Mundo, comprar lo mejor es más barato. Ud. ya lo sabe. Visite Suministros Sáinz. Burgos-Medina.

MOTOAZADAS Honda, técnica japonesa. Poco consumo, buen rendimiento. Serventa. Mercedes, 13.

MOTOSIERRAS Oleo-Mac, número 1 ventas en España, desde 26.000 pesetas. Serventa. Mercedes, 13.

HONDA una buena motoazada japonesa en un buen establecimiento burgalés. Visite Suministros Sáinz.

VENDO cosechadora Jhon Deere-975, reparada. ☎ 186175.

MOTOAZADAS primeras marcas, 7 HP. 69.800.- pesetas. Suministros Sáinz. 228860.

VENDO arado Keberlan. ☎ 370081, 215438.

VENDO cosechadora Clayton New Hollan Land Rover, usados. ☎ 202657 y 451079.

VENDO berraco empezando a cubrir. Felicísimo González. Modúbar de San Cibrán.

VENDO cosechadora IASA, y tractor Petor, con pala y apertor. Económico. ☎ 372431.

VENDO patatas de siembra. Quenebe 5 pesetas kilo. ☎ 238444.

**Huéspedes**

HABITACION, económica, confortable, sólo dormir, caballeros, Avenida Cid. ☎ 206954.

**Muebles**

VENDO muebles con dos camas y armario. ☎ 211581.

VENDO colchón muelles, 90 centímetros nuevo, tresillo, mesa camilla. 220493.

VENDO mesa comedor, armario dormitorio, sillar, sofá cama, cama turca, cocina gas sin horno. ☎ 225467.

VENDO mesa mármol. Económica. ☎ 212534.

**Pérdidas**

PERDIDA manojo llaves, Polígono Río Vena a Torres Gamonal. Ruego entrega en Policía del Polígono Río Vena.

**Traspasos**

TRASPASO o vendo extraordinario bar, centro ciudad, por jubilación. ☎ 224006, 206172.

DELAFUENTE: Bar 60 metros, céntrico, 1.250 renta. ¡Oportunidad!. San Pablo, 12-C.

DELAFUENTE: Bar 100 metros, amplia clientela, negocio seguro. 3.000 renta. Zona Flora.

DELAFUENTE: Vendo-traspaso, autoservicio, 150 metros, todas instalaciones, amplia clientela, imposible atender, Gamonal.

TRASPASO comercio confectaciones. 220669.

TRASPASO o vendo mesón restaurante, con o sin vivienda. Todo instalado. Ideal familia. ☎ 210410.

TRASPASO negocio en marcha, librería-juguetería, Galerías San Cristóbal. Bloque, 5.

TRASPASO un buen bar, amplio, céntrico. ☎ 206151.

SE TRASPASA bar por no poder atender, económico y poca renta. ☎ 208501 o pasar por cafetería C.U.I.

SANTOS.— Traspaso por traslado carnicería Mercado Sur, totalmente acondicionado. Facilidades.

SANTOS.— Traspaso local 60 metros, acondicionado zona Clunia. 1.000.000. 228754.

PRIGO.— Isaac Albéniz, 30 metros cuadrados, negocio en marcha. Luz. 5816.

PRIGO.— Traspaso local San Joaquín, negocio instalado. 1.900.000 pesetas. 2523.

PRIGO.— Traspaso local Burgense, planta 30 metros cuadrados. 3.000.000 pesetas. 2417.

PRIGO.— Traspaso local, zona céntrica, trastienda, totalmente instalado. 6.000.000. 2311.

PESCADERIA. Traspaso plaza San Bruno, pleno funcionamiento, grandes beneficios. 236998.

SAN JUAN. Traspaso peluquería, 35 metros. 1.650.000, renta baja. 236998.

**Varios**

SE HACEN mudanzas y portes. ☎ 221628, 221062.

SE HACEN trabajos de fontanería y calefacción, tejados. ☎ 207230.

VIDENTE echa cartas, predice el futuro. Razón, 219180.

SE HACEN trabajos de huerta con motocultor. 260858, mañanas.

DESEARIA relacionarme con señoritas, 28-36, fines serios, llamar noche, 211472.

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

SE ARREGLAN tejados y canalones, albañilería en general. ☎ 269427.

SE OFRECE camión 3.000 kilos, para reparto y portes fijos. ☎ 229334.

PIANOS de ocasión, totalmente garantizados en maderas nobles, restauración y afinado. San Francisco, 16 interior. 942-375811, 880910. Santander.

LIBERESE de intermediarios. Sus encargos en Talleres Gráficos, calle San Pedro de Cardeña, 34. ☎ 26 67 68. Apartado, 46 de Burgos, que cuenta con los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotocopia, grabado. TALLERES GRAFICOS. San Pedro Cardeña, 34. Aptdo. 46. ☎ 26 67 68.— 09002.— Burgos.

DIARIO DE BURGOS. El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

ANUNCIESE en esta Sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

MOBILIARIO para despacho TAGRA.

MAQUINAS calculadoras TAGRA.

ORDENADORES electrónicos TAGRA.

SERVICIO de reproducción TAGRA.

PAPELERIA TAGRA. Calle Vitoria, 13.

El 80% de los lectores burgaleses de periódicos leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

DIARIO DE BURGOS Redacción, Administración y Talleres, C/ San Pedro de Cardeña, 34. Apartado 46. Red. ☎ 268375 - 265768. Red. ☎ 267280. Delegación Administración: C/ Vitoria, 13, ☎ 202852. 09002 - Burgos.

ENTERESE quién puede hacerle por completo, en un solo taller, sus trabajos de imprenta y libérese de intermediarios, que le harán pagar más por su encargo.

SUS TRABAJOS, hechos totalmente en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, grabado. TALLERES GRAFICOS. San Pedro Cardeña, 34. Aptdo. 46. ☎ 26 67 68.— 09002.— Burgos.

ANUNCIOS  
ECONOMICOS  
EN  
**Diario de Burgos**  
Fundado en 1891  
GENERALES  
CLASIFICADOS  
POR PALABRAS  
EN ESTE MISMO  
ESPACIO  
DE  
**¡GRAN EFICACIA!**





«Los santos inocentes», de Mario Camus, según la novela de Miguel Delibes fue, acaso, el mayor éxito cinematográfico de 1984. Esta noche T.V.E. ofrece la oportunidad de su contemplación a quienes la vieron en su día y también a quienes no tuvieron esa oportunidad, por encontrarse... «de viaje».

## Crónica de Televisión

### Mercedes Rodríguez

Inasequible al desaliento, el Festival de Eurovisión celebra esta noche su edición número 30. No son tiempos de esplendor para este certamen que nació en Lugano (Suiza) bajo el patrocinio de la Unión Europea de Radiodifusión. En sus comienzos, el Festival de Eurovisión tenía cierto tinte político y patriótico, con una millonaria audiencia pendiente de si el artista de su país deja alto el pabellón. Ahora pasa prácticamente inadvertido, a pesar de la propaganda que le brindan todos los países candidatos. Melodías pegadizas que han creado género —las llamadas canciones festivaleras— y cantantes en período de promoción son los elementos fundamentales de este festival en decadencia que TVE ha relegado a la segunda cadena.

A partir de las 8,30 se reúne en Torrospaña el jurado español. Tras unos breves comentarios sobre el certamen se conecta con la ciudad de Bergen para empezar la retransmisión, que terminará a las 24 horas, aproximadamente. Este es el orden de participación: Luxemburgo, Yugoslavia, Francia, Noruega, Reino Unido, Islandia, Países Bajos, Turquía, España, Suiza, Israel, Irlanda, Bélgica, Alemania, Chipre, Austria, Suecia, Dinamarca, Finlandia y Portugal.

Como saben, España está representada por «Cadillach», un grupo muy en la onda del techno-pop. Concurrirán con una canción que incansablemente suena en TVE y emisoras radiofónicas, «Valentino» es su título. Los chicos tienen ilusión. Suerte.

### «Informe Semanal»: El miedo nuclear

El grave accidente ocurrido en la central nuclear de Chernobyl y sus consecuencias son el tema central de la edición de «Informe Semanal». José María Llanas en Suecia, Juan José Mardones en Moscú, y Curro Aguilera desde Madrid tratan de explicar la historia del suceso que ha llevado a una situación de alarma y preocupación en Europa.

Completan el programa de hoy un reportaje sobre la historia del Primero de Mayo, festividad del trabajo, un perfil del político austríaco Kurt Waldheim, cuya presunta colaboración con los nazis puede hundir la carrera del que fue

ra secretario general de la ONU en vísperas de elecciones en su país. Por último se dedica otro reportaje al escritor gallego Gonzalo Torrente Ballester, quien recibió hace unos días, de manos del Rey, el premio Cervantes.

### «Los santos inocentes»

«Sábado Cine» emite hoy, una película española, «Los santos inocentes» (1984). Basada en la obra homónima de Miguel Delibes, puede considerarse como uno de los grandes éxitos del cine español a gran distancia de otras producciones nacionales. Mario Camus, su director, refleja con acidez la terrible visión de la Extremadura de la posguerra. «Los santos inocentes» también ha tenido un considerable éxito en el exterior. Y como prueba, dos de sus protagonistas, Fernando Rabal y Alfredo Landa, recibieron el premio a los mejores intérpretes en el festival de Cannes. La película es del todo recomendable.

### «Tony Curtis» en «Coraza negra»

En la sobremesa, una nueva película de aventuras, estas aventuras medievales que tanto gustaron en su día. Su título es «Coraza negra», (1954) y es una agradable muestra de este género que tanto proliferó en el cine americano de los años cincuenta. La reconstrucción de la época en las escenas de acción resulta muy vistosa, pero la historia de amor, algo relamida. Miles, un joven campesino inglés, es reconocido por un sacerdote como hijo de un noble. Comienza entonces a intentar recuperar su título y su fortuna, lo que le acarrea numerosos contratiempos que irá venciendo gracias a su valor. Tony Curtis y Janet Leigh encabezan el reparto.

### Baloncesto

Esta tarde, a las 18,56, se anuncia la retransmisión de un expectante encuentro que disputan Real Madrid y Barcelona. Es el final de la Liga de baloncesto.

### «Estadio 2»

En su edición del sábado el programa deportivo «Estadio-2» ofrece el siguiente contenido: final de la decimoprimera etapa de la Vuelta Ciclista a España que se desarrolla en Valladolid, algunos momentos del Gran Prix de tenis, y en motociclismo se ofrecerán varias conexiones con el madrileño circuito del Jarama, donde se llevan a cabo los entrenamientos del Campeonato del Mundo en el que participa Angel Nieto. Sobre esta competición hablan Sito Pons, Cardús, Garriga, Mamolle y Keny Robert. (Colpisa).

## RESTAURANTES

**AREA CASTIL. Km. 233.** — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 20 68 60

**ON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06.

**LA TRAVIATA.** — Restaurante-Pizzería. Cocina italiana y española. Especialidades pizzas, pastas y cocina vasca. Servimos a domicilio. Menú diario: 475 pesetas. San Juan 23 y Hortelanos s/n. (detrás Mercado Norte). ☎ 26 20 09.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DEL CID.** — Restaurante Hotel. Frente fachada principal Catedral. ☎ 20 87 15 y 20 59 71. Cerrado restaurante domingos noche.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diarios diferentes a 550 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera, 1.100 pesetas. C/Alferez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarrá. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado domingos noche.

**LOS TOMILLARES.** — Bodas, con-

venciones y comuniones, 2 menús diarios a elegir, postre, pan y vino por 500 pesetas. Carta selecta. Carretera Logroño, kilómetro 102. ☎ 42 10 17.

**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afuera s/n. ☎ 20 45 65.

**RIGOLETTO.** — Su rincón italiano en Burgos. Nuestras pastas son auténticas. Servimos a domicilio. Antonio de Cabezón 2. ☎ 23 25 52.

**SAN AMARO.** — Especialidad en carnes a a brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

**SANTANDER.** — Menús diarios 600 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

**TORRES.** — Especialidad: cordero

asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 22 01 32.

**VITA.** — Selecta cocina de mercado. Menú diario (mediodía) 700 pesetas. Plaza Bernardas s/n. ☎ 22 74 19 y 23 61 17.

### ARANDA DE DUERO

**CREVA.** — Cordero asado, todos los días. Carretera Madrid-Irún (frente jardines de D. Diego). ☎ 50 10 19.

### LERMA

**MESON DEL DUQUE.** — Lechazo asado al horno de leña, mariscos, besugo a la espalda, merluza, cazuelitas. C/. Audiencia, 2. (Plaza Ducal).

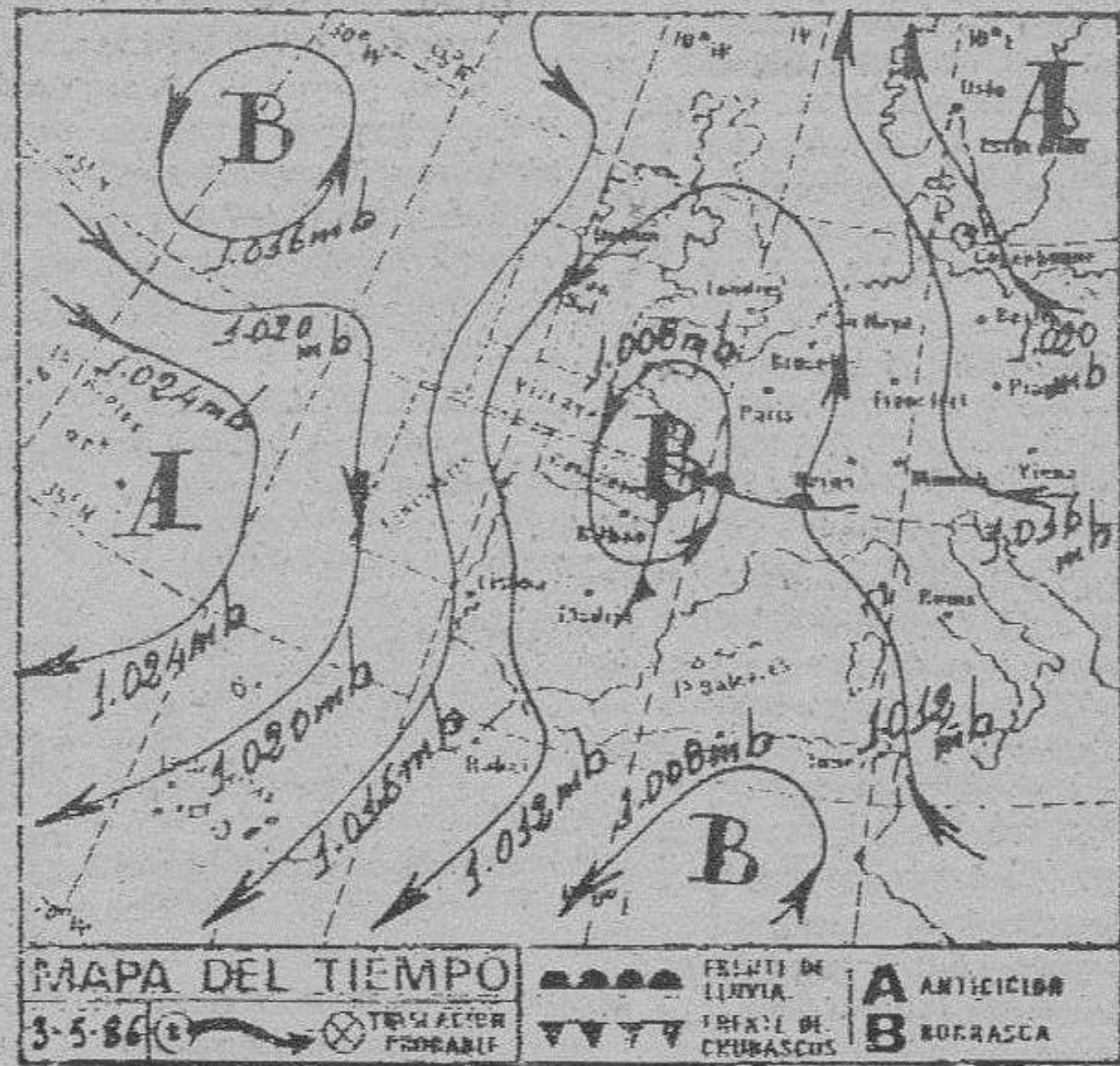
**PALACIOS DE LA SIERRA MESON LA SIERRA.** — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 39 31 39.

## Crónica del tiempo

F. Medina

### Situación atmosférica y evolución probable

Otra vez, como ven, se ha retirado de España el anticiclón, siendo sustituido por una zona de presiones relativamente bajas, las cuales dependen de una depresión (poco intensa) centrada al Norte de la Península Ibérica, con frentes que incluso, aunque afectando a la mitad septentrional, resultan poco activos.



### El tiempo para hoy

Cielo nuboso con algunas precipitaciones, por lo general débiles, en Galicia (especialmente en el Norte) y en el Cantábrico (fundamentalmente en su mitad occidental). Dispersamente también podrá surgir alguna en puntos del alto Ebro, Pirineos y Norte de Cataluña. En el resto de la mitad septentrional de la Península habrá nubosidad variable. Y en las demás regiones españolas, cielo poco nuboso o despejado. Los vientos serán flojos a moderados de componente Norte en Galicia, Cantábrico occidental y Canarias y de Levante en el Estrecho. En el resto de España, flojos de dirección variable, aunque predominando la componente Sur. Las temperaturas descenderán algo en el Noroeste de la Península, manteniéndose muy suaves en las demás regiones.

### El tiempo para mañana

Cielo nuboso con precipitaciones débiles en puntos de Galicia, Cantábrico, alto Ebro y Pirineos. Parcialmente nuboso en el resto de la mitad septentrional de la Península. Poco nuboso en las demás regiones. Los vientos, por lo general, serán flojos a moderados de Poniente. Las temperaturas no experimentarán cambios importantes.

### Temperaturas a las 14 horas de ayer

España: Bilbao 20, Santander 15, San Sebastián 14, Vitoria 15, Pamplona 17, Logroño 16, León 15, La Coruña 17, Valladolid 14, Avila 16, Burgos 15, Sorria 15, Zaragoza 17, Barcelona 18, Valencia 20, Madrid 19, Sevilla 25, Málaga 21, Palma de Mallorca 20 y Las Palmas de Gran Canaria, 18.

## Burgos de ayer

### Hace 30 años

- DIARIO DE BURGOS de 3 de Mayo de 1956.
- En Burgos, el día 13, torearán Ostos, Juan Antonio Romero y «Chamaco».
- Una nueva iniciativa de «Cita para amar» será el Banco de los Pobres.
- Amigo venció en la prueba de regularidad organizada por el Moto-Club.
- Contrajeron matrimonio la señorita María Presentación Corral y don Mariano Villegas Díez.
- La temperatura máxima de ayer fue de 19,2 grados y la mínima de 2,6.

### Hace 60 años

- DIARIO DE BURGOS de 3 de Mayo de 1926.
- En el Salón de Recreo se ofreció una fiesta a la colonia inglesa, por el trato que su país ha dispensado a nuestros aviadores.
- Un grupo de obreros se reunió para fundar una cooperativa de viviendas, en Los Vadillos.
- La temperatura máxima de ayer fue de 11,6 grados y la mínima de 5,0.

### Hace 90 años

- DIARIO DE BURGOS de 3 de Mayo de 1896.
- Regresó de Valladolid la comisión municipal que asistió al entierro del poeta Zorrilla.
- Se verificó el sorteo de sargentos, cabos y cornetas de «San Marcial» que saldrán para Cuba.
- Ha desaparecido la enfermedad del sarampión que afectaba a los niños de Ballarta de Bureba.
- Se ha verificado con gran solemnidad la función rogativa en nuestro Santo Templo Metropolitano.
- La temperatura máxima de ayer fue de 11,2 grados y la mínima de 2,1.



Cines

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Memorable estreno. El más duro de los duros... el valiente entre los valientes... ¡Schwarzenegger en su film definitivo! «**Commando**». Tuvo que abandonar su idílico retiro para volver a matar «**Commando**». Más violenta que «**Conan**»... Más dura que «**Terminator**». No recomendada menores 18 años.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, ¡el más fantástico programa! El super-espectáculo de acción «**Ultimátum**». La más feroz «**Ultimátum**» de espionaje de acción desenfadada y «**Las que empiezan a los 15 años**». La historia vivida de dos menores en el barrio chino de Barcelona. (No recomendada menores 18 años).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 noche. «**Hot-Dog**» una gran comedia fresca y joven... ¡además de esquiar en la nieve se pueden hacer muchas cosas! «**Hot-Dog**». Color, con David Haughton y Patrick Houser. Una avalancha... pero de diversión y espectáculo con la banda musical de Duran-Duran y Prince. «**Hot-Dog**». No rec. para menores de 18 años.

**CORDON.** — (Cine de estreno). 5,30, 7,45 y 10,30. Chuck Norris —el inexpressi-

CARTELERA

vo atleta— atacando de nuevo en el gran estreno de acción, «**Invasión U.S.A.**». El enemigo está entre la población dominada por el terror, la angustia y la violencia... «**Invasión U.S.A.**». Jamás el cine consiguió escenas de tanto realismo con Chuck Norris como en «**Invasión U.S.A.**». (May. 18).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Inmenso doble, «**A brazo partido**», Jody Kay, Pete Cooper. Una película trepidante y salvaje. A mayor riesgo mayor emoción y «**J. R. contraataca**», Pepe de Rosa. ¡Un desmadre! ¡Una locura de humor! J. R. hay muchos, pero gratuitos y malvados como éste muy pocos. Mayores 18 años.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 noche. «**Unico testigo**», la película ganadora de 2 Oscar de la Academia en 1986. (Mejor guión original y mejor montaje). «**Unico testigo**». Color, con Harrison Ford... un policía que sabía demasiado y un niño que lo había visto todo. «**Unico testigo**», la película policiaca más importante de los últimos tiempos. No Rec. Men. 13 años.

**Gran Teatro.** — Hoy, 5,30, 8 y 10,45. Sensacional estreno de un film de más violenta acción, con Tatum O'Neal e Irene Cara. ¡Dos grandes estrellas ganadoras del Oscar! con Peter Fonda en «**Y... al rojo vivo**». 12 jóvenes van a ser juzgados... 2 ametrallan salvajemente a jueces y policías federales. Así comienza esta emocionante historia hasta llegar «**Al rojo vivo**». En technicolor-sonido stereo. (No Rec. menores 18 años).

**TIVOLI.** — (Donde todo el año es temporada). 5,15, 7,45 y 10,30. Sigue, en su 2.ª semana-éxito, el más que emocionante estreno presentado por Steven Spielberg: «**El secreto de la pirámide (donde empieza la leyenda)**». Nicholas Rowe, Alan Cox, etc. Un Sherlock Holmes, según Spielberg, que descubre el misterio de «**El secreto de la pirámide**». (Para todos los públicos)... ¡Para toda la familia!

**Salas de Arte**  
**AULA ESPOLON.** — Luis Porras (plumilla). Visitas: Laborables: 12 a 2 y 6 a 9. Festivos: 12 a 2.

**ARLANZON.** — Expone Fernando Majan. Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

**AULA DE CULTURA SAN PABLO.** — Pinturas y dibujos de Eduardo Sánchez. Horario visitas: Laborables: 6 a 9. Festivos: 12 a 2.

**PLAZA ESPAÑA 3.** — Pablo Serrano. Cerámicas. Horas visita: Laborables: 7.30 a 9.30. Sábado: 7 a 9. Festivos: 12 a 2.

**SIENA.** — Villa Pilar, 2. Alvaro Delgado. Pinturas.

**SALA DE ARTE TAGRA.** — Expone óleos Carrillo. Del 26 de Abril al 8 de Mayo. Horas visita: Laborables: 12 a 2 y 7 a 9. Festivos: 12 a 2.

Salas de Fiesta

**ARMSTRONG.** — Discoteca. Calle Clunia, 13. ☎ 227266.

**RANCHO BILL.** — Salón. Carretera de Soria, s/n. ☎ 404049.

Varios

**BIG BOLERA AMERICANA.** Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

RADIO - TV

Radio Popular

AM: 837 Khz. FM: 95,4 Mc. — 7,00: Primera hora. 8,00: Agropopular-Burgos. 8,25: Agropopular. 9,00: Protagonistas. 13,00: Informativo COPE. 13,35: Entre los pucheros. 13,45: La quiniela de la Vuelta. 14,15: Nuestro deporte. 14,30: A golpe de pedal. 14,40: Informativo regional. 14,45: Burgos noticia. 15,05: Femenino plural. 17,05: Sábado Chip. 19,05: Tiempo de juego. 23,05: Pianísimo. 00,00: Gran parada. 4,00: Tiempo de rock. Cada hora: Noticias. — FM: 95,4 Mc. — Programación separada. 8,00: Despertando con música. 9,00: «Radio salud». 13,00: Populares COPE.

Antena 3 de Burgos

6,30: El primero de la mañana. 8,30: Viva la gente, con Jesús Hermida y Jesús Alaña. 15,00: Crónica tres. 15,30: Salsa. 17,00: El guateque. 20,00: Fútbol y baloncesto en Antena 3. 22,00: Jazz porque sí. 24,00: Informativo. 00,02: Información deportiva. 00,45: Asignaturas pendientes. 2,02: Gomaespuma. 4,02: Concierto para empezar el domingo.

Radiocadena Burgos

1.503 kilociclos. — 6,05: Te vas a enterar. 8,05: España a las 8. 8,30: Te vas a enterar. 9,05: Bienvenidos. 10,05: Radiocadena fin de Semana. 10,30: Caminos de Castilla y León. 12,05: Lotería nacional. 12,30: Burgos de Norte a Sur. 13,30: Informativo regional. 13,45: Informativo local. 14,00: Diario de las dos. 14,30: Información lonja. 14,40: Libre directo. 14,55: Protección civil. 15,05: De quince en quince. 19,05: Punto a punto baloncesto. 22,05: De quince en quince. 23,05: Fiesta. 23,45: Informativo R. C. 24,00: De quince en quince. — Boletines nacionales e internacionales a las horas en punto. Boletín regional 13,30.

Radio 80

Serie Oro. (97.0. MHz). — Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

Televisión Española

<b>Primera cadena</b>	20,30	Telediario 2	
	21,05	Vuelta Ciclista a España	
8,30	Nuestra semana	21,15	Informe semanal
9,30	Esta noche Pedro	22,40	Sábado cine
10,55	La bola de cristal	0,35	Despedida
12,15	La cuarta parte		
12,50	Gente joven		
14,15	Lotería Nacional		
14,25	Diario de sesiones	15,45	Carta de ajuste
15,00	Telediario 1	16,00	Estadio 2
15,35	Los pequeñecos	19,00	Película: «Mi hombre es un salvaje»
16,05	Primera sesión	20,30	Festival de Eurovisión
18,00	Circo de Angel Cristo	23,55	Teatro Real
19,00	Baloncesto: Real Madrid-Barcelona	1,15	Despedida

AGENDA

Santoral

Ss. Felipe y Santiago el Menor (Jacobo Yago), aps.; Alejandro I, p.; Evencio y Teódulo, Elpidio y Hermógenes, Timoteo y Maura, Diodoro y Rodapiano, mrs.; Juvenal, Etelevino, obs.; Violeta, Emilia (Amelia), vgs.

Registro Civil

**Nacimientos.** — Alvaro Díez y Tajadura, Jesús Rupérez y García, Sandra Rey y de Miguel, Diego Antón y Tobar, Alejandro Delgado y González, Manuel Mateo y Rodríguez, David Mateo y Rodríguez, Alvaro Tajadura y Sanz, Laura Marmolar y Martínez, Sherezade Martínez y San Gregorio, Esther del Río y García, Rubén Pérez y Cuesta, Leonor García y Hernando, Natalia Martín y Melgosa, Sandra Alonso y Ortega, David Barba y Fernández.

**Defunciones.** — María Alejandra León y García, de Burgos, 83 años; Sofía Espinosa y Bravo, de Los Ausines, 60 años; Brígida Vicario y Vicario, de Terradillos de Sedano, 76 años; Santiago Román y Mayor, de Urrechu, 24 años; Néstor Mata y Alcalde, de Rubena, 74 años; Angel Tajadura y Pardo, de Las Quintanillas, 64 años; Teresa Albilla y López, de Sordillos, 85 años; Daniel Brion Ortega, de Modúbar de San Cibrián, 65 años; Julián Hilario y Díez, de Arrigorriaga, 65 años.

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza».

Barómetro. — Presión atmosférica, 683,5 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente: Máxima, de 25 grados a las 16,30 horas.

Mínima, de 7,4 a las 7 de la mañana.

Dirección del viento: N

Humedad: 69 %

Cupón Pro-ciegos

Ayer resultó premiado con 2.000.000 de pesetas, el número 96.174; con 10.000 pesetas los terminados en 6.174; con 5.000 los terminados en 174; con 1.000 los terminados en 74; con reintegro de 200 pesetas los terminados en 4.

Urgencias

Servicio de Policía	0 91
Servicio Policía Municipal	0 92
Policia Municipal	23 11 13 y 23 11 50
Guardia Civil	22 11 00
Bomberos	21 12 12 y 21 12 90
Casa de Socorro	26 14 10
Seguridad Social	22 18 00
Seguridad S. (Urgencias ambulancias)	22 14 77
Cruz Roja	21 23 11
Teléfono Esperanza	20 73 57
As. Alcohólicos Anónimos (de 17 a 20 h.)	23 65 52
«SOS-Droga»	26 30 30
Ambulancia (partc.)	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	91-4417222

Miranda de Ebro

Bomberos	31 00 00
Casa de socorro	31 13 29
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	32 06 08
Cruz Roja	31 00 37
Policia	31 00 95

Aranda de Duero

Bomberos	50 07 98
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policia	50 29 04

Lerma

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

Roa

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

Medina de Pomar

Guardia Civil	11 07 06
---------------	----------

Briviesca

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

Belorado

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 01 89

Villarcayo

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

Salas de los Infantes

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Servicio de Prevención y Salvamento	38 09 89
	38 00 21

Villadiego

Guardia Civil	36 00 04
Ambulancia Municipal y Servicio contra incendios	36 00 04 y 36 00 01

Espinosa de los Monteros

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

Melgar de Fernamental

Guardia Civil	37 20 18
Ambulancia. (Particular)	37 24 22 y 37 21 38

Valle de Mena

Cruz Roja	12 62 92
-----------	----------

Talleres

Ayuda automovilística RACE

Burgos: Talleres Automoderno ☎ 224809 y 209039. Briviesca: Autorreparaciones Briviesca ☎ 590707 y 591045. Aranda de Duero: Talleres De la Puente ☎ 500347 y 503856. Espinosa de los Monteros: Talleres José Luis ☎ 120294. Medina de Pomar: Garaje Samuel ☎ 110453 y 110306. Miranda de Ebro: Garaje Tamayo ☎ 310112 y 310549. Lerma: Talleres Madrid-Irún ☎ 170085 y 170222. Pancorbo: Garaje Aldama ☎ 354064. Hontoria del Pinar: Talleres Santiago Muñoz ☎ 386054. Oña: Talleres Ventura Velasco ☎ 300044. Salas de los Infantes: Talleres Celles ☎ 380147. Miranda de Ebro: Talleres Escudero S. L. ☎ 310079. Villadiego: Talleres Conrado ☎ 360138. Cilleruelo de Bezana: Talleres El Escudo S. L. ☎ 153086 y 153036.

**FUNERARIA San José**  
SERVICIO PERMANENTE  
CAPILLAS VELATORIAS  
Avda. del Cid, 83  
Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

**CUPON PRO CIEGOS**  
Nº 96.174  
premiado  
**MUEBLES evelio**  
Gral. Yagüe, 32

Farmacias

**Servicio de guardia.** — De nueve y media de la mañana a once de la noche, Mijangos, Almirante Bonifaz, 4. Díez Ruiz, Calzadas, 77. Gómez Bermúdez, San Pedro y San Felices, 14.

**Servicio de urgencia.** — De once de la noche a nueve y media de al mañana, Mijangos, Almirante Bonifaz, 4.

Taxis

Pl. Conde de Castro	26 32 35
Avda. Gamonal	22 44 06
Avda. del Cid, Residencia Sanitaria	22 80 56
Pl. Santo Domingo de Guzmán	20 30 55
Conde Jordana	20 30 88
Plaza de Vega	26 28 62
Avda. Eladio Perlado	21 96 97

Diario de Burgos Boletín de suscripción

D .....  
Población..... N° .....  
Calle .....  
Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día ..... (1) del mes de ..... de 1986, por un período de ..... (mes, trimestre, semestre o año)

(1) Las suscripciones comenzarán el 1 y 15 de cada mes.  
**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Incluido el periódico de los lunes. Capital: 1.870 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 5.610 ptas., Semestral, 11.220 ptas.; Anual, 22.440 ptas.

**NOTA.**—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.  
Remitir a Diario de Burgos, San Pedro Cardena, 34. Apdo. 46. 1 09002 Burgos.

Diario de Burgos

Fundado en 1891  
Medalla de Oro de la Ciudad  
DECANO DE LA PRENSA BURGUESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.

Presidente y Gerente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia  
Redactores Jefes: Juan José Calleja López  
Jaime Valdivielso Carcedo.

Redacción.— Roberto Granja Albarellos. Intrnl. y Monográficos  
Alfonso Salgado Espinosa. Cultura  
Angel López Ochoa. Deportes  
Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos  
J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia. Diseño y Diagramación  
Lorenzo Matías y Angel Ayala. Fotografía

Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal

Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando  
Producción: Javier Gutiérrez González  
Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Apartado de Correos, 46.- Código Postal 09080. Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761. Aranda de Duero: Mery Varona, C/ Ronda, 8. ☎ 503281 ● Depósito Legal BU - 5 1958. 09002 - Burgos.



### El hormiguero

Alarico

#### ● Van como locos

El presidente de la Generalidad de Cataluña, Jordi Pujol, fue el causante indirecto de un conflicto de circulación durante su estancia oficial en California, que no tuvo mayores consecuencias gracias a la intervención de las autoridades del Estado norteamericano. El presidente de la Generalidad era portador de una carta del Rey Juan Carlos dirigida al gobernador de California y cuando estaba llegando a Sacramento, capital del Estado, se dio cuenta que había olvidado la preciada misiva en Los Angeles.

Rápidamente ordenó enviar un coche a Los Angeles, para recoger la carta real y el conductor cumplió estrictamente sus deseos con tanta diligencia que olvidó respetar los límites de velocidad y hasta algún semáforo en rojo, para poder llegar a tiempo. El pobre hombre fue multado y hasta se le quiso retirar el carnet de conducir, cosa que al fin no sucedió gracias a la intervención de los asesores de Pujol y de las autoridades locales. Pero lo peor fue que después de tantos sofocos, la carta del Rey, no se había quedado en Los Angeles sino que la llevaba uno de los acompañantes del presidente.

#### ● Juntos en el cine

El ministro de Cultura y portavoz del Gobierno, Javier Solana, coincidió en la noche del 1 de Mayo con Miguel Herrero de Miñón en el estreno de la película «Las Bostonianas», en un céntrico cine madrileño. Ambos iban acompañados de sus respectivas esposas y el ministro, como cualquier otro ciudadano, sin escolta y vestido de sport. También eligió la misma película Manuel de la Rocha, miembro de la corriente «Izquierda Socialista», y compañero de la FSM del ministro. Solana saludó a Herrero desde lejos y se quedó un rato conversando a la puerta del cine con su compañero socialista, con el que tal vez compartirá puesto en la candidatura del PSOE por Madrid para las elecciones de Junio.

### Lo que se filtra

#### «La Vanguardia»: Dos modelos sindicales

Tanto en los mítines organizados por la UGT, como por las manifestaciones convocadas por CC.OO., latió la preocupación por los próximos comicios: los socialistas, con el temor de perder la mayoría parlamentaria, y las fuerzas a la izquierda del PSOE apurando hasta el final la posibilidad para consolidar la plataforma de la izquierda unida, en Madrid, así como la coalición PSUC Entesa-PCC en Cataluña.

En ambos compartimientos, y aprovechando la reivindicación centenaria de las «ocho horas para trabajar, ocho para descansar y ocho para el ocio o información», se registraron también dos coincidencias o peticiones «unitarias»: La reducción de la carrera armamentista, como medio para la creación de empleo y el reparto del trabajo existente.

Pero en la vía sindical, y más importante quizá que el número de los asistentes, que la politización de ciertos líderes o que las pocas reivindicaciones coincidentes, destacó el claro de dos modelos sindicales. Por una parte, el que ya se fijó en la UGT, en su reciente XXXIV Congreso Federal, consistente en la búsqueda de una mayor significación a través de los colectivos que están creciendo en el Mundo laboral, como son los cuadros técnicos que, con las nuevas tecnologías, van desplazando a todas las modalidades del peonaje. Y también prestando una especial atención al funcionario, otro colectivo que crece y ahora entra por la puerta grande en los colectivos sindicales.

#### «ABC»: Dispersión sindical

El apartamento de UGT, que ha celebrado por su cuenta y algo vergonzantemente el 1 de Mayo, confirma ante los trabajadores y los demás sindicatos que no es central sindicalista independiente y que de grado o por fuerza debe actuar sometida a las directrices políticas del Gobierno, incluso cuando éstas resultan adversas a los intereses de los trabajadores. De esta forma, en los planos básicos de la acción socialista, el plano político que es prevalente y el plano sindical que le proporciona tradicional cimiento, el poder hegemónico del PSOE ofrece graves grietas y padece nuevos acosos.

#### «Diario 16»: Primero de Mayo electoral

En Madrid, Marcelino Camacho cumplió a la perfección su papel. En su medido discurso puso contra las cuerdas al sindicato socialista y sobre todo descargó sus baterías contra el Gobierno. El análisis de Camacho es, desde su óptica ideológica, irreprochable: El PSOE y el centro-derecha no son en el fondo opciones antitéticas: existe una nivelación ideológica muy fuerte entre ambas, hasta el extremo de que la actual alternativa entre los dos partidos mayoritarios no pone en juego el llamado «modelo de sociedad».

### El caché de los famosos

SOS es como el coste de la vida, todos los años sube. Con la contratación de las galas veraniegas nos enteramos de lo que cada uno de ellos cobra por hacer la España rural. Isabel Pantoja, Rocío Jurado y Miguel Bosé andan a la cabeza de la lista, con tres millones y medio de pesetas por actuación. Son los Reyes Midas, del jaleo, seguidos de Moncho Borrajo, con dos millones y medio: Lola Flores, dos millones, igual que Marifé de Triana, Serrat y Aute perciben también más de dos millones por cada actuación. Y les siguen: Rocío Dúrcal, Massiel, Paloma San Basilio, María Dolores Pradera, Sara Montiel... que cobran alrededor del millón y medio. Angela Carrasco, Mari Trini, Manolo Escobar, Chiquetete, Tip y Coll... se conforman con un millonaje, centenar arriba o abajo: Punto y aparte es Raphael que llena estadios a 4 millones y es el más rentable de todos. ¡Cómo está la plaza!, dicen los empresarios. Y ellos no perdonan su subida anual, aunque baje el petróleo.

Massiel, lo suyo es más fijo que la llegada de la primavera, ha vuelto a descolgarse con declaraciones de maternidad: «Quiero una niña este año». Como todos los años. Parece que el país tuviera algo que ver con su deseo de gestación. Desde otro punto de vista, podemos pensar que quizá esté embarazada y es una preparación del acontecimiento. De otra forma lo tiene muy crudo si ha de ser para este año, a no ser que lo quiera sietemesino. También puede ser una táctica para ayudar al programa de su marido, que no termina de coger vuelo. Lleve a los invitados que lleve, lo haga de una forma u otra forma, no logra llegar a la audiencia. A lo mejor ofrece en primicia el embarazo de Massiel, en su momento, ¿y perder la exclusiva periodística?

#### Richard Chamberlain

¿se acuerdan de «El pájaro Espino»? ha terminado de rodar una nueva serie que amenaza con llegarnos a no mucho tardar: «Sueño del Oeste». Alice Krige y Vanessa Redgrave son lo más importante del reparto femenino. La serie acabada no hace mucho puede convertirse en otro éxito del popular actor. En España el mencionado «Pájaro Espino» fue la serie del año y su protagonista se convirtió por ende en uno de los actores más taquilleros del Mundo. Lo proverbial de Chamberlain es que por él no pasan los años, ni nunca sale a relucir su homosexualidad.

Victoria Abril ha con-



Massiel

seguido el premio cinematográfico Luis Buñuel, en su decimosexta edición. Se impuso tras una reñida lucha en una terna en la que figuraban Ana Belén y Fernando Rey. Victoria lleva unos años redondos cinematográficamente hablando. Salió de nuestras fronteras y triunfó merecidamente en Francia. La suya es una de las carreras más fulgurantes de nuestro cine. Supo coger el tren del éxito y tiene un futuro prometedor. Merecido premio el conseguido por Victoria, de quien hay que decir que sólo le falta ser algo más agradable con la Prensa. Si así fuera nos haría felices a todos. ¡Felicidades, pequeña!

José Luis Coll está de moda. Supo pedir perdón a la audiencia televisiva como sólo lo hacen quienes admiten que se equivocaron. Ahora se rueda en Cuenca, su ciudad natal, una película basada en su novela «El hermano bastardo de Dios». El film narra los recuerdos de un niño de diez años que

pasó en Cuenca la contienda civil española. En el rodaje toma parte la familia Rabal: dirige Benito Rabal, interpreta Paco Rabal, Paraban Ana Belén y Fernando Rey. Victoria lleva unos años redondos cinematográficamente hablando. Salió de nuestras fronteras y triunfó merecidamente en Francia. La suya es una de las carreras más fulgurantes de nuestro cine. Supo coger el tren del éxito y tiene un futuro prometedor. Merecido premio el conseguido por Victoria, de quien hay que decir que sólo le falta ser algo más agradable con la Prensa. Si así fuera nos haría felices a todos. ¡Felicidades, pequeña!

María Zambrano ha sido distinguida con la Medalla de Oro de la Comunidad de Madrid. María fue discípula de Ortega y Gasset, García Morente y Xavier Zubiri, e hija del pensador y pedagogo Blas José Zambrano. Es una de las pensadoras españolas más conocidas universalmente. Nació en un pueblecito de Málaga y estuvo exiliada durante 47 años. Fue galardonada también recientemente con el premio Príncipe de Asturias. Es autora, entre otras, de «Los intelectuales en el drama de España», «La agonía de Europa»,

«El pensamiento vivo de Séneca», «La España de Galdós», «Dos escritores autobiográficos»... bien merecida tiene la distinción que le ha sido concedida por la Comunidad Madrileña y por ello la felicitamos.

#### Severiano Ballesteros

ROS ha vuelto a tener agarrada —al menos dialéctica— con algunos compañeros de la Prensa. Un servidor le ha oído quejarse más de una vez del trato que le dan las publicaciones españolas. Tiene sólo razón en parte, porque no da muchas facilidades. Lo último que ha dicho es: «Cobro medio millón de pesetas por hora de entrevista». Como broma está bien, aunque él no tenga mucho sentido del humor. También puede exigir esa cifra con todo su derecho, pero que no se queje. Seve es un mito en otras tierras, aquí le queremos y le respetamos, pero precisamente para ser profeta en su tierra ha de ser un poquito más generoso.



### LOS DOMINGOS CON

### DIARIO DE BURGOS

● YA ESTA EN MARCHA EL NUEVO RUMASA, S.A. ● MARIA JOSE GOYANES: ADIOS A LA TELE GALLEGA ● NUEVO INVENTO PARA LA MEDICINA ● ETC.

Mañana, domingo. Pídale en su quiosco